

پرطنترن سلام بردهنش شراعت رفاتون پروگرام مفہری فقه و فقون



مىزت ئىلامى ق<mark>ۇللىنىڭ</mark> درازت ئەمىيلات خان مەيئىت ئىور خاس

افلاس در شریعت اسلامی و فوانین افغانستان

(پلیان نامه ماستری)

سال: 1398 هـش 1440هـ ق

محمشه مثیره الاحتیبی" استاد رهنمان دکتور محمد یولس " ایر اهومی"



پوهنتون سلام پوهنځی شرعیات وقانون دیپارتمنت فقه وقانون برنامه ماستری



افلاس در شریعت اسلامی و قوانین افغانستان

(پایان نامه ماستری)

محقق: منیژه " حبیبی"

استاد رهنما: دكتور محمد يونس " ابراهيمى"

سال: ۱٤٠٠ هـش ٢٤٤٢هـق





پوهنتون سلام



پوهنکی شرعیات و قانون دیپارتمنت فقه و قانون

بورد ماستری

تصديق نسامسه

محترمه منیژه بنت غلام حبیب : ID نمبر SH-MSF-97-410 محصل دور ششم فقه و قانون که رساله ماستری خویش را زیر عنوان: افلاس در شریعت اسلامی و قوانین افغانستان به روز بشکسس موفقانه دفاع نمود، و به اساس بررسی هیات تحکیم مستحق ۸۸ (نمره به عدر) حسنت دو حسنت (نمره به حروف) گردید، موفقیت شان را از الله متعال خواهانیم.

اعضای هیات تحکیم:

امضاء	عضويت	إ نام استاد
(3)	عضو هيات	۱ سر محقق سید حبیب شاکر
	عضو هيات	٢ دكتور رفيع الله عطاء
(Sign	استاد رهنما ورئيس جلسه	۳ دکتور محمد یونس ابراهیمی

,			
	معاون علمی	ماسترى	مر بورد

اهداء

- 1- رساله خویش را در قدم نخست برای والدین گرامی ام که واقعًا در قسمت پرورش و تعلیم بنده لحظه ی تغافل ننموده اند، إهداء می نمایم.
- 2- همچنان برای تمام اساتید عالیقدرم، که در حقیقت هر یک شان حیثیت پدر معنوی و آب حیات روحی بنده در زندگی بوده اند، إهداء می کنم.
- 3- و همچنان برای تمام دعوتگران و بیدارگران که لحظه به لحظه در فکر رشد روحی و معنوی جوانان این سرزمین بشکل حقیقی و واقعی هستند و عملًا در این قسمت سعی و تلاش دارند، اهداء مینمایم.

منیژه " حبیبی"

سپاسگزاری

در اول شکر وسپاس پروردگاری را که برایم توفیق عنایت فرمود تا این رساله ماستری خود را به پایان برسانم. در قدم دوم از وزارت محترم تحصیلات عالی ابراز تشکر وامتنان می نمایم، که از یک طرف زمینه تحصیل را مساعد ساخته است واز طرف هم بزرگترین حامی برای مراکز تحصیلی می باشند.

در قدم سوم سپاس و تشکری خویش را خدمت تمام کسانیکه مرا در این راه یاری نمودند، تقدیم میکنم واز پوهنتون سلام ومسئولین شان، مخصوصاً از پوهنحی شرعیات، دیپارتمنت فقه و قانون، اظهار سپاس می نمایم که در مدت تحصیل ام، برایم هرنوع کمک نمودند.

در قدم چهارم از تمام اساتید معظم وگرانقدرم به ویژه از استاد گرامی ام، دکتور محمد یونس "ابراهیمی" که رهنمایی بنده را به عهده گرفتند و وقت گرانبهای خویش را در این راستا صرف کردند، اظهار امتنان نموده که مارا رهین منت خود ساختند، فجزاه الله خیراً!

خلاصه بحث

یکی از مسایل و موضوعات مهم که امروزه جامعه درگیر آن است، عدم پرداخت قروض به وقت معیینه آن است، که حتی این موضوع برخی وقت به تنش های لفظی و درگیری های فزیکی می انجامد، زمانی که تحقیق می شود، بوضوح معلوم می گردد که عامل اساسی آن عدم آگاهی از افلاس و احکام آن می باشد، بنابر این شناخت افلاس یکی از وسایل و راه حل به این نوع منازعات می شود، که خلاصه معرفی آن قرار ذیل است:

- 1- مفهوم افلاس: (عبارت است از قرض که بالای شخص است، برابر است که این شخص تاجر باشد و یا غیر تاجر، هیچ مال نداشته باشد ویا مال دارد، ولی مالش کمتر از قرضش باشد، سپس این شخص به حکم قاضی، دستش از تصرف کردن مالش گرفته شود).
- 2- سیر تاریخی نظام افلاس: سیر تاریخی نظام افلاس به قبل از اسلام بر می گردد، یعنی بحث از اصول، قواعد وقوانین افلاس مثل یک نظام خاص بر اموال قرض دهنده وقرض گیرنده، به قانون دولت رومانی بر می گردد، پس قواعد متعلق به حکم افلاس، اجراءات شهرت مفلس، گرفتن دست مفلس از تصرف کردن در اموالش، اداره وبه کارگیری اموال مفلس، تعیین شخص امین بر افلاس، اجراءات برای فروختن أموال مفلس، سلطهٔ قضائی در افلاس وغیره از قواعد که امروزه نصوص ومتون قوانین به آنها تصریح نموده اند، به اصول وقوانین رومانی بر می گردد. با آمدن اسلام، نظام افلاس که موافق نظام واحکام اسلام بود، تأیید گردید.
- 3- موضوع افلاس و احكام آن: افلاس و احكام آن از نگاه شریعت عام است، اما از نگاه قانون خاص و مربوط تجارت می شود، یعنی غیر از تجار، دیگران از این نظام مستثنی هستند، زیرا از اساس وپایهٔ افلاس از نگاه قانون مربوط تجارت شناخته شده است، تا مشكلات بوجود آمده در محیط تجارت را علاج وحل و فصل نماید. از طرف هم افلاس تنها تأثیر منفی بالای مصالح دائنین نمی گذارد، بلکه به مصالح عام هم ضرر وارد می کند، زیرا این کار به یک پیامد و نقصانی منجر می گردد که به تمام تجار ضرر وارد می کند.
- 4- جرایم مربوط به افلاس: جرایم مربوط به افلاس از نگاه قانون خاص می باشد، از جمله: الف- درحال که موضوع قرض یک موضوع مدنی است، با آن هم شخص تاجر که از پرداخت قروض اش در موعد معینه، امتناع می ورزد، مطابق در خواست ومصلحت دائنین، شخص مذکور، حبس می گردد. ب- از برخی حقوق و امتیازات آزادی از قبیل عدم تصرف بر مالکیتش محروم می گردد، در حال که این شخص دارای عقل، بلوغ، صحت و حریت می باشد.

- 5- تطبیق حکم افلاس: حکم افلاس بالای مدیون موجود تطبیق نمی گردد، مگر به وجود تمام داننین که اهداف، مصالح ومسیرشان متحد باشند، که همانا گرفتن قروض شان از شخص مدیون اند. همچنان تشهیر افلاس مدیون امکان پذیر نیست، مگر به حکم قاضی.
- 6- هدف از افلاس: از نگاه شریعت و قانون: الف: فراهم نمودن زمینه مناسب پرداخت دیون مفلس. ب: تأمین شفافیت در مدیریت اموال دیون مفلس و آگاه سازی دائنین از آن. ج: افزایش ارزش اموال مفلس به نفع دائنین. د: توزیع مساویانه اموال مفلس میان دائنین.
- 7- شرایط افلاس: در صورت که مدیون مفلس شخص حقیقی باشد، از نگاه قانون: الف: باید صفت تاجر را به خود داشته باشد ب: تجارت برایش به حیث یک کسب باشد ج: در کار تجارت استقلالیت داشته باشد، اما از نگاه شریعت عام است. و در صورت که تاجر شخص حکمی باشد، از نگاه قانون: تجارتش باید شکل رسمی را با خود داشته باشد، اما از نگاه شریعت عام است.
- 8- آثار افلاس: از نگاه شریعت و قانون حکم افلاس از طرف محکمه خاص باید صادر گردد. با صدور حکم از محکمه مربوطه، شخص مدیون مفلس شناخته شده و از همان تاریخ حکم افلاس بالایش نافذ می گردد و شخص مدیون دیگر تصرف در اموالش کرده نمی تواند و هم از برخی حقوق مدنی و سیاسی محروم می گردد.
- 9- انتهاء افلاس: برای انتهاء و پایان یافتن از افلاس از نگاه شریعت و قانون راهای وجود دارند، از جمله: الف: صلح قضائی. ب: تنازل از موجودات مفلس. ج: تقسیم اموال موجوده مفلس. د: اتحاد دائنین به ابراء مفلس. هـ: پرداخت قروض دائنین از طرف تاجر مدیون مفلس.
- 10- از نگاه قانون اعاده حیثیت مدیون مفلس و انحلال یافتن از افلاس: بعد از پایان یافتن افلاس در صورت که مدیون، شخص حقیقی باشد، حق دارد تا از طرف محکمه مربوطه اعاده حیثیت گردد و در صورت که تاجر مدیون شخص حکمی باشد، حق دارد تا حکم افلاس از بالایش انحلال یافته و دوباره به فعالیت شان آغاز نماید.

فهرست مطالب

صفحه	عنوان
1	مقدمه
فصل اول	
م وكليات موضوع	مفاهي
7	مبحث اول: معرفى افلاس
7	مطلب اول: تعریف افلاس
7	الف: تعريف لغوى افلاس
9	ب: تعریف اصطلاحی افلاس از نگاه فقهاء
10	ج: تعریف اصطلاحی افلاس از نگاه قانون
11	د: مقایسه میان هر دو تعریف
11	مطلب دوم: الفاظ مشابه به افلاس
11	الف: اعسار
11	1- تعریف لغوی اعسار
12	2- تعریف اصطلاحی اعسار
13	3- مقایسه میان افلاس و اعسار
15	ب: حجر
15	1- تعریف حجر
20	2- مقایسه میان حجر و افلاس
20	ج: تفلیس

22	مبحث دوم: سیر تاریخی افلاس و صفات آن
22	مطلب اول: سیرتاریخی نظام افلاس
22	الف: سير تاريخي نظام افلاس قبل از اسلام
25	ب: سیر تاریخی افلاس در شریعت اسلامی
27	مطلب دوم: صفات افلاس
27	1- خاص بودن افلاس در تجارت
28	2- جرايم مربوط به افلاس خاص است
30	3- چگونگی تطبیق کردن حکم افلاس
31	4- اجراءات قضائى افلاس
	فصل دوم
وانين افغانستان	شرایط و آثار افلاس و مفلس از نگاه شریعت و ق
32	مبحث اول: شرایط افلاس از نگاه شریعت و قوانین افغانستان
32	مطلب اول: شروط موضوعي افلاس
33	اول: شروط موضوعي افلاس شخصيت حقيقي
33	الف: تجارت به حیث یک کسب باشد
34	ب:استقلال در کار تجارت داشته باشد
34	ج: صفت تجارت برایش ثابت گردد
34	1- حكم تجارت با اسم مستعار
	2- حكم تاجر معزول

3- حكم تاجر متوفى	3
شروط موضوعي افلاس شخصيت حكمي	دوم:
ب دوم: شرايط شكلي افلاس	مطلب
رط اول: حكم شهرت افلاس بايد صادر گردد	شر
مضمون حكم افلاس	اول:
الف: تعیین تاریخ توقف از پرداخت قروض از طرف محکمه	
ب: تحقق صفت تجارت برای مفلس	
ج:تذكر شخص كه برايش حق طلب افلاس است	
1- درخواست شهرت افلاس از طرف مديون مفلس	
2- درخواست شهرت افلاس از طرف دائنين	
3- حكم به شهرت افلاس از طرف محكمه	
4- حكم به شهرت افلاس با در خواست نيابت عامه	
م: مقایسه میان شریعت و قانون در مورد حکم شهرت افلاس مدیون	دوم
دوم: محکمه خاص در قسمت شهرت افلاس بر گزار گردد	شرط
ب سوم: شروط حجر مديون مفلس6	مطلب
ب چهارم: شروط کسی که مفلس را حجرمی سازد	مطلب
ب پنجم: مقایسه شرایط افلاس و حجر میان شریعت و قوانین افغانستان	مطلب
ت دوم: آثار افلاس از نگاه شریعت و قوانین افغانستان	مبحث
ے او ل: آثار افلاس نسبت به مدیون مفلس	مطلب

: أثار متعلق بر ذمه مال مفلس	الف
رل: دست مدیون مفلس از اداره و تصرف در أموالش گرفته می شود	او
وم: هدف شریعت و قانون از گرفتن دست مدیون مفلس	دو
ىوم: چگونگى تطبيق قاعده گرفتن دست مديون مفلس	w
1- از حیث اموال و حقوق	
2- عدم قبول اقرار كردن مفلس6	
ِ آثار متعلق بر ذمه خود مفلس	ب:
رِل: آثار متعلق بر ذمه خود مفلس از نگاه شریعت اسلامی	او
دوم: آثار متعلق بر ذمه خود مفلس از نگاه قانون	7
1- سقوط از برخی حقوق سیاسی و مدنی	
2- عدم ممانعت از اشتراک مدیون مفلس در وقت صدور افلاس نامه	
وم: مقایسه میان شریعت و قانون در این مورد	ىد
ب دوم: آثار افلاس بر دائنین	مطلا
ى: وقف دعاوى و اجراءات انفرادى	الف
: مهلت قروض ساقط می گردد	ب
1- سقوط مهلت قروض از دیدگاه شریعت	l
2- سقوط مهلت قروض از دیدگاه قانون	2
3- مقایسه میان شریعت و قانون در قسمت سقوط مهلت قروض	3
انقطاع مطالبه قرض از مفلس	ج:

	لس موجود گردد	د: رجوع داین به عین مالش وقتیکه نزد مفا
	71	1- وقت رجوع داين
	72	2- شرايط رجوع داين
	7 [*]	٣- رجوع داين به عين ثمن
	7۵	۴- رجوع داین بدون حکم حاکم
	79	۵- علایم که به آن رجوع ثابت میگردد
	، در آن	۶- رجوع در عقار بعد از بناء و غرس
	77	
	78	و: افلاس مؤجر (اجاره دهنده)
	78	مطلب سوم: آثار مرتبه بر حجر مديون مفلس.
	78	الف: فروش اموال مفلس توسط حاكم
	79	اول: اموال که حاکم فروخته میتواند
	79	دوم: اموال که حاکم فروخته نمیتواند
8	رد فروختن اموال مفلس توسط حاکم	سوم: مقایسه میان شریعت و قانون در مور
	84	ب: نفقه مفلس و عيالش درمدت حجر
	نگاه شریعت	اول: نفقه مفلس و عیالش در مدت حجر از
	نگاه قوانین افغانستان	دوم: نفقه مفلس و عیالش درمدت حجر از
	تان در این مورد	سوم: مقایسه میان شریعت و قوانین افغانسا
	85	ج: مبادرت به تقسيم مال مفلس ميان دائنين

86	د: ظهور داین بعد از تقسیم مال مفلس میان دائنین دیگر
86	هـ: كيفيت تقسيم مال مفلس ميان دائنين
86	اول: کیفیت تقسیم مال مفلس میان دائنین در شریعت
87	دوم: کیفیت تقسیم مال مفلس میان دائنین در قوانین افغانستان
88	سوم: مقایسه میان شریعت و قانون در این مورد
89	و: عدم سقوط دین باقی مانده بعد از تقسیم مال موجود مفلس
89	ز: انفکاک حجر از مفلس
89	اول: انفکاک حجر از مفلس در شریعت
90	دوم: انفکاک حجر از مفلس در قوانین افغانستان
90	سوم: مقایسه میان فقه و قانون در مورد انفکاک حجر از مفلس
90	ح: فوت مفلس
92	مبحث سوم: حجر مفلس
92	مطلب اول: اقوال ودلائل ائمه بر حجر مفلس
92	الف: اقوال فقهاء بر جواز حجر مفلس
93	ب: دلائل فقهاء بر حجر مفلس
94	مطلب دوم: اقوال و دلائل مخالفین حجر مفلس
94	الف: اقوال مخالفين حجر مفلس
95	ب: دلائل مخالفین حجر مفلس
97	مطلب سوم: حجر مفلس از نگاه قانون

98	مورد حجر مفلس	يان فقه و قانون در	مطلب چهارم: مقایسه م
	فصل سوم		

انتهاء افلاس و ختم قضیه و اعتراضات در شریعت و قوانین افغانستان

افغانستان	مبحث اول: انتهاء افلاس از نگاه شریعت و قوانین
99	مطلب اول: طريقه انتهاء افلاس
99	جزء اول: حالات صلح.
99	الف: صلح قضائي
100	اول: تعریف صلح قضائی
100	دوم: شرايط صلح قضائي
100	1- موافقت دائنین و یا اکثریت شان به این صلح
باشدباشد	2- تاجر مفلس از حقیقت اموالش تدلیس نکرده
103	3- تصديق از طرف محكمه با صلاحيت
104	ب: صلح با تنازل از موجودات مفلس
105	جزء دوم: اتحاد دائنین به ابراء
106	جزء سوم: بستن دعوای افلاس
ال مفلسا106	الف: بستن دعوای افلاس از جهت عدم كفايت امو
108	ب: بستن دعوای افلاس از جهت ادای دیون
انتهای افلاس109	مطلب دوم: مقایسه میان شریعت و قانون در زمینه
نو انبن افغانستان	مبحث دوم: ختم قضیه و اعتراضات در شریعت و ف

110	مطلب اول: حسابات نهای
112	مطلب دوم: اعاده حیثیت و انحلال
115	مطلب سوم: حق اعتراض داشتن داین و مدیون از فیصله متولی، به محکمه
117	تیجه گیری
119	یشنهادات
121	فهرست آیات قرآن کریم
122	فهر ست احادیث نب <i>وی</i>
124	نهرست اعلام
126	نهرست منابع و مأخذ

مقدمه

الحمد لله رب العالمين، حمداً كثيراً كما أمر، والصلاة والسلام على المبعوث رحمة للعالمين سيدنا محمد وعلى آله وصحبه ومن اهتدى بهديه وسار على نهجه إلى يوم الدين.

اما بعد: یکی از موضوعات مهم واساسی آگاهی از موضوع افلاس است، افلاس یکی از راهای اجراءات حصول و تنفیذ بر بالای شخص مدیون است که از پرداخت دیون تجارتی و غیر تجارتی خود توقف نموده است. یا به عبارت دیگر افلاس عبارت از نظام اجتماعی است، برای تصفیه امورات شخص مدیون که از پرداخت دیون خود توقف نموده است و مدیون نظر به تقاضای داینین و یا هم نظر به صدور حکم محکمه خاص به افلاس شهرت داده می شود.

شریعت و قانون در حل بسیاری از مسایل تجارتی و اقتصادی اهتمام به خرچ داده اند و برای حل و فصل مسایل تجارتی و اقتصادی قواعد و قوانین را واضح نموده اند، تا به رعایت آن، جامعه و مردم به مشکلات تجارتی و اقتصادی مواجه نگردند، از جمله این قواعد موضوع افلاس است، در صورتی که مدیون از پرداخت دیون خود توقف می کند و داینین نمی توانند دیون خودرا از او حصول نمایند، در این صورت داینین نزد محکمه رفته، خواهان حل این موضوع از طریق افلاس گردند و محکمه با در نظرداشت قواعد و قوانین افلاس و حقوق دائنین حکم برای صدور شهرت افلاس مدیون نموده و از این طریق موضوع را حل و فصل نماید و افلاس بهترین راه حل و پایان دادن به این موضوع است.

بنابراین، با استمداد از فقه اسلامی و قانون در قسمت چگونگی افلاس و احکام آن در این رساله میخواهم بحث نمایم.

اهمیت و ضرورت تحقیق:

موضوع حكم افلاس در شريعت اسلامى و قوانين افغانستان يكى از موضوعات اساسى بر شمرده ميشود كه امروز جامعه ما درگير اين موضوع است، بناءً افلاس و حكم آن از اهميت والاى برخوردار است، كه ميتوان بشكل خلاصه گفت:

۱- بعضی وقت دوام کار تجارت وابسته به احکام افلاس است، بنابراین، هرشخص مسلمان باید از این موضوع آگاهی داشته باشد.

- ۲- از طرف هم محافظت اموال که یکی از مقاصد شریعت اسلامی است که الله متعال به حفظ و دفاع آن امر کرده است، یکی از مهمترین طریقه حفظ اموال معرفی از احکام افلاس است، که در خلال این تحقیق شناخته شده است. به همین شکل کیفیت و چگونگی استرداد دیون به صاحبانش از طریق افلاس صورت میگیرد.
- ۳- همچنان معمولاً در معاملات تجارتی خرید و فروش برمبنای نقد و نسیه صورت میگیرد، موضوع نقد آسان است، ولی قرض و چگونگی استرداد آن بیشتر وابسته به افلاس است که اینجا حل مبگردد.
- ٤- حتى امروزه بسيارى از نزاع ها در معاملات تجارتى ناشى از عدم آگاهى حكم افلاس است، بناء
 در اينجا سعى كرده ام تا تمام اين مشكلات حل گردد.

اسباب اختيار موضوع

اختیار موضوع تحقیق ناشی از عوامل و اسباب صورت می گیرد، بنابراین، انتخاب موضوع « افلاس در شریعت اسلامی و قانون» برای من انگیزه و عواملی داست، که در چند سطر ذیل توضیح می نمایم:

- ۱- واضح نمودن افلاس از دیدگاه شریعت اسلامی و قانون و تطبیقات آن در حل نزاع و جنجال داینین
 و مدیون است.
- ۲- افلاس یک وسیله فعال، مهم، اساسی و واضح شده برای ترسیم نمودن نقشه تجارت بهتر و خوب است، تا از این طریق کار و بار تجاران ادامه یافته و قروض شان به موقع پرداخت می گردد و جامعه دچار نزاع نمی گردد، البته نزاع تجارتی و اقتصادی.
 - ٣- يكي ديگر از اسباب اختيار موضوع، شوق و علاقه ام به كتابت اين موضوع بود.
 - ٤- همچنان اين موضوع را به سبب تشويق و ترغيب اساتيد محترم اختيار نمودم.

سوالات تحقيق:

سوال اصلى: احكام افلاس در شريعت اسلامي و قوانين افغانستان چگونه است؟

سوالات فرعى:

١. مفهوم افلاس چيست؟

- ٢. الفاظ مشابه افلاس كدام ها اند؟
 - ٣ شرايط افلاس كدام ها اند؟
- ٤. آثار مرتبه بر افلاس كدام ها اند؟
- افلاس چگونه پایان و انتهاء میآبد؟

اهداف تحقيق

برای هر تحقیق اهداف وجود دارد که بخاطر آن شخص محقق تحقیق خود را می نویسد، هدف که من برای نوشتن این تحقیق دارم، قرار ذیل است:

- 1- آگاهی دادن مردم از افلاس است، تا مردم در تجارت، معاملات، پرداخت دیون شان تلاش نمایند تا مبادا در دام افلاس گیر نمانند، یعنی مردم تلاش کنند تا اقتصاد خوب و سالم داشته باشند، که در آینده مفلس نشوند.
 - ۲- مقایسه نمودن قوانین افغانستان با شریعت اسلامی در مورد افلاس و احکام آن.
 - ۳- بیان نمودن احکام افلاس و راهای بر آمدن از آن.

بيشنه تحقيق

آگاهی از افلاس و حکم آن از موضوعات ضروری جامعه در ادوار تاریخ بوده است، زیرا جامعه از بدأ پیدایش تا امروز برای حل مشکلات ضروری و اقتصادی از قبیل خوردنی و نوشیدنی به معامله کردن نیاز داشتند، حل این مشکلات از دو طریق صورت میگرفت، یک: شکل نقدی و این کدام مشکل نداشت، دوم: از طریق قرض، موضوع قرض و چالشهای استرداد آن از مشکلات اساسی در این بخش بود که برای حل آن، افلاس و احکام آن را باید می دانستند، از همین جهت در مورد آن کتابهای زیادی یا بشکل صریح و یا هم بشکل ضمنی نوشته شده است که تعداد از این کتاب ها قرار ذیل اند:

- ١- الاوراق التجارية و الإفلاس از مصطفى كمال طه.
 - ٢- حكم شهر الافلاس از صبرينة بن دريس.
- ٣- الوجيز في الشركات التجارية و الإفلاس از أسامة نائل المحيسن.
 - ٤- احكام الافلاس و الصلح الواقى از عزيز العليكى.
 - ٥- الافلاس و العقود التجارية از عبدالفضيل محمد احمد.

- ٦- النظام القانون لتصرفات المفلس خلال فترة الريبة از عزيز العكيلي.
- ٧- الصلح الواقي من الإفلاس في القانون وموقف الفقه الاسلامي منه از عمر فلاح العطين.
 - ٨- الافلاس و التسوية القضائية في القانون الجزائري از نادية فضيل.
 - ٩- القانون التجارى، الجزء الثاني، العقود التجارية و الافلاس از فايز رضوان نعيم.
 - ١٠- القانون التجارى المصرى، الكتاب الرابع، الافلاس از فاروق احمد زاهر.
 - ١١- الافلاس از عبدالمنعم البدر اوي.
- ١٢- العقود التجارية الافلاس وقفًا لقانون التجارة الجديد، از احمد محمد محرز. وغيره

همه کتابهای که تذکر رفتند، یا بشکل صریح و یا هم بشکل ضمنی روی افلاس و احکام آن به زبان عربی نوشته شده بودند و به زبان فارسی که یکی از زبان های وطن ام است راجع به این موضوع چیزی نوشته نشده بود، بنابر این خواستم تا این موضوع را به زبان فارسی بنویسم، تا مردم از این موضوع آگاهی پیدا کنند و معاملات شان را در صورت نیاز از این طریق حل و فصل نمایند. از طرف دیگر در کتاب های فوق موضوع افلاس نظر به قانون کشورشان بحث شده بودند، اما در این رساله سعی شده است تا مطابق به قوانین افغانستان نوشته شود.

روش تحقيق

هر تحقیق به یک روش خاص نوشته می شود، تحقیق حاضر هم به شکل کتاب خانه ی نوشته نموده ام، که دارای مزایای ذیل است:

- ۱- در این تحقیق تلاش نموده ام، تا با استفاده از منابع موثق و معتمد، این تحقیق را به پایان رسانم.
- ۲- در این تحقیق از آیات قرآن کریم و احادیث نبوی کار گرفته ام، ترجمه آیات را از ترجمه معانی قرآن کریم که توسط محمد گل گمشاد زهی صورت گرفته بود و در المکتبة الشاملة الفارسی سافت آن موجود است و هم از تفسیر نور که نویسنده آن مصطفی خرم دل می باشد استفاده نمودم.
- ۳- احادیث شریف را نیز همرای ترجمه آن با ذکر تخریج از منابع دست اول، همرای صحت و سقم
 آن تذکر داده ام.
 - ٤- وجه استدلال از هر حدیث را بیان نموده ام.
- ٥- مسایل اختلافی میان فقها را تذکر نموده و هر قول را با دلایل اش از کتابها و منابع خودش بیان کرده ام.

- ٦- قول راجح را با اصل بي طرفي در اخير مسايل اختلافي تذكر داده ام.
 - ٧- اعلام را هم تاحد توان معرفي نموده ام.
- ٨- ميان شريعت اسلامي و قوانين افغانستان تا حدى توان مقايسه نموده ام.
- ۹- دستور زبان وادبیات فارسی را کوشش نمودم، تا مراعات گردند و در پهلوی آن کوشیدم تا این
 تحقیق بشکل عام فهم نوشته شود.

يلان تفصيلي بحث

پلان تفصیلی رساله بطور کل قرار ذیل است:

این رساله شامل مقدمه - سه فصل - نتیجه گیری و فهارس می باشد.

١- فصل اول: شامل مفاهيم وكليات موضوع است، كه داراي دو مبحث مي باشد:

مبحث اول: معرفی افلاس است، که این مبحث دارای دو مطلب می باشد: مطلب اول: تعریف افلاس. مطلب دوم: الفاظ مشابه افلاس می باشد.

مبحث دوم: سیر تاریخی افلاس و صفات آن است، که این مبحث هم دارای دو مطلب است: در مطلب اول: سیر تاریخی افلاس و در مطلب دوم: صفات افلاس بحث گردیده است.

۲- فصل دوم: شرائط و آثار افلاس و مفلس از نگاه شریعت و قوانین افغانستان بحث شده است، که
 دارای سه مبحث است:

مبحث اول آن، شرائط افلاس از نگاه شریعت و قوانین افغانستان صحبت شده است، که شامل پنج مطلب است: مطلب اول: شروط افلاس شخصیت حقیقی و حکمی، مطلب دوم: شرائط شکلی افلاس، مطلب سوم: شروط حجر مفلس، مطلب چهارم: شروط کسیکه مفلس را حجر میسازد و مطلب پنجم: مقایسه شرایط میان شریعت و قانون مدنی افغانستان بحث شده است.

مبحث دوم آن، آثار افلاس از نگاه شریعت و قوانین افغانستان صحبت شده است که دارای سه مطلب است: مطلب اول: آثار افلاس نسبت به مدیون مفلس، مطلب دوم: آثار افلاس بر دائنین و مطلب سوم: آثار مرتبه بر حجر مدیون مفلس بحث شده است.

مبحث سوم آن، حجر مفلس صحبت شده است که دارای سه مطلب است: مطلب اول: اقوال ودلائل ائمه بر حجر مفلس، مطلب دوم: اقوال و دلائل مخالفین حجر مفلس و مطلب سوم: حجر مفلس از نگاه قانون بحث شده است.

۳- فصل سوم: انتهاء افلاس و ختم قضیه و اعتراضات در شریعت و قوانین افغانستان بحث شده است،
 که دارای دو مبحث می باشد:

مبحث اول آن، انتهاء افلاس از نگاه شریعت و قوانین افغانستان بحث گردیده است که دارای دو مطلب است: مطلب اول: طریقه انتهاء افلاس و مطلب دوم: موارد دیگری رسیدن به صلح بحث گردیده است.

مبحث دوم آن، ختم قضیه و اعتراضات در شریعت و قوانین افغانستان صحبت شده است که دارای سه مطلب است: مطلب اول: حسابات نهای، مطلب دوم: اعاده حیثیت و انحلال و مطلب سوم: اعتراضات به محکمه بحث شده است.

متعاقبًا این رساله با نتیجه گیری و پیشنهادات بحث همرای فهارس آیات، أحادیث، أعلام و منابع یایان یافته است.

فصل اول مفاهيم وكليات موضوع

دراین فصل نخست افلاس معرفی گردیده، سپس الفاظ مشابه آن شناسایی می گردد، متعاقبًا سیرتاریخی افلاس بیان گردیده و در اخیر صفات افلاس بیان می گردد، بنابراین، این فصل دارای دو مبحث است:

مبحث اول: معرفى افلاس و الفاظ مشابه آن.

مبحث دوم: سیر تاریخی افلاس و صفات آن.

مبحث اول

معرفى افلاس و الفاظ مشابه آن

برای آگاهی بهتر و خوبتر از افلاس، در این مبحث نخست افلاس تعریف گردیده، سپس الفاظ که با افلاس مشابهت و ارتباط دارند، بیان می گردد، بنابراین، این مبحث دارای دو مطلب است:

مطلب اول: تعریف افلاس

مطلب دوم: الفاظ مشابه به افلاس

مطلب اول: تعریف افلاس

برای این که افلاس بهتر معرفی گردد، لازم است تا نخست افلاس، تعریف لغوی گردیده، سپس تعریف اصطلاحی گردد:

الف: تعریف لغوی افلاس

افلاس از « أَفْلَسَ الرَّجُلُ» گرفته شده است، به این معنا که شخص به حالت و وضعیت دچار گردد که حتی فلوس (پول فلزی که در بعضی از کشور ها متداول است) نداشته باشد، همان طوری که گفته می شود: « اَقَهَرَ الرَّجُلُ» (۱) یعنی شخص به حالت و وضعیت دچار گردیده است، که بر هر چیز قهر می کند.

مناسبت بین « أَفْلَسَ الرَّجُلُ » و « اَقهَرَ الرَّجُلُ » آن است که همان طوری که در « أَفْلَسَ الرَّجُلُ » شخص به حالت و وضعیت می گردد که هیچ چیزی ندارد تا داینین خودرا بدهد، به همین شکل در « اَقهَرَ الرَّجُلُ» به شخص گفته می شود که غیر از قهر شدن بر هر چیزی دیگر کار ندارد، یعنی مفلس چیزی در دست ندارد که داینین خودرا بدهد، به همین شکل شخص که همیشه قهر است، چیزی از ترحم و شفقت با خود ندارد.

ابن منظور افريقي (٢) رحمه الله مي گويد: (... وَبَعْضُهُمْ يَقُولُ صَارَ ذَا فُلُوسٍ بَعْد أَنْ كَانَ ذَا دَرَاهِمَ فَهُوَ مُفْلِسٌ

١- محمد بن محمد بن عبد الرزّاق الحسيني، أبو الفيض، الملقّب بمرتضى، الزّبيدي (المتوفى: ١٢٠٥هـ)، تاج العروس من جواهر القاموس، المحقق: مجموعة من المحققين، القاهرة، الناشر: دار الهداية، ج ١٦ ص ٣٤٤.

٢- ابن منظور، أبو زكريًا، يحيى بن زياد بن عَبْد الله بن منظور الأستديّ (الوفاة: ٢٠١ - ٢١٠ هـ)، يكى از علماء و دانشمندان نحو، صرف و لغت بود، از جمله تأليفاتش: لسان العرب و معانى القرآن مى باشد. الذهبي، شمس الدين أبو عبد الله محمد بن أحمد بن عثمان بن قايماز (المتوفى: ٧٤٨هـ)، تاريخ الإسلام وَوَفيات المشاهير وَالأعلام، المحقق: بشار عوّاد معروف، الناشر: دار الغرب الإسلامي، الطبعة: الأولى، ٢٠٠٣ م، ج ٥ ص ١٤١.

وَ الْجَمْعُ مَفَالِيسُ وَحَقِيقَتُهُ الإنْتِقَالُ مِنْ حَالَةِ الْيُسْ إِلَى حَالَةِ الْعُسْ وَفَلَّسَهُ الْقَاضِي تَفْلِيسًا أَى نَادَى عَلَيْهِ وَشَهَرَهُ بَيْنَ النَّاسِ بِأَنَّهُ صَارَ مُفْلِسًا وَالْفَلْسُ الَّذِي يُتَعَامَلُ بِهِ جَمْعُهُ فِي الْقِلَّةِ أَفْلُسٌ وَفِي الْكَثْرَةِ فُلُوسٌ). (١)

ترجمه: برخی می گویند: آن مرد مفلس گردید بعد از اینکه با خود دراهم داشت، پس آن شخص مفلس است و جمع مفلس، مفالیس است، و حقیقت افلاس: انتقال کردن شخص است از حالت توانائی به حالت تنگدستی، و قاضی اورا مفلس ساخت، یعنی قاضی بر بالای او صدا کرد و اورا در بین مردم مشهور ساخت که این شخص مفلس گردیده است، و کلمه افلاس که میان مردم معمول است، جمع قِلت او افلس و جمع گثرت او فلوس می آید.

در زبان ولغت عربی، فعل ماضی افلاس، «أفلس» ومصدر آن «إفلاس» آمده است، به معنای تنهای و خالی بودن از چیزی، و این کلمه در اغلب کتاب های لغت به همین معنا آمده است. (۲)

پس دلالت لغوى افلاس، بر عسر وعجز مالى كه ملازم همديگر اند، مى نمايد، طورى كه در حديث شريف آمده است، پيامبر صلى الله عليه وسلم مى فرمايد: «أَتَدْرُونَ من الْمُفْلِسُ؟» قالُوا: الْمُفْلِسُ فِينَا مَنْ لاَ دِرْهَمَ لَهُ وَلاَ مَتَاعَ. فقال: «إِنَّ الْمُفْلِسَ مِنْ أُمَّتِي مَنْ يَأْتِي يَوْمَ الْقيامةِ بِصَلاةٍ وَصِيبَامٍ وزَكَاةٍ، ويأْتِي وقَدْ شَتَمَ هذا، وَقَذْفَ هَذَا وَأَكَلَ مَالَ هَذَا، وسقَكَ دَمَ هَذَا، وَضَرَبَ هَذَا، فيعُطَى هذَا مِنْ حَسنَاتِهِ، وهذا مِنْ حَسنَاتِهِ، فَإِنْ فَنِيَتْ حَسنَاتُهُ قَبْلُ أَنْ يَقْضِى مَا عَلَيْهِ، أُخِذَ مِنْ خَطَايَاهُمْ فَطُرِ حَتْ عَلَيْهِ، ثُمَّ طُرِحَ فِيْ النَّارِ ». (٢)

ترجمه: آیا می دانید مفلس کیست؟ اصحاب (رضی الله عنهم) گفتند: مفلس در اصطلاح ما کسی است که در روز در هم و متاع ندارد، پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: مفلس در امت من، کسی است که در روز قیامت، نماز و روزه و زکات با خود می آورد ولی در کارنامه اش این را هم دارد که به این یکی دشنام داده و به آن یکی تهمت زده و مال دیگری را خورده و خون آن دیگری را ریخته و دیگری را کتک زده است، پس حسنات او به جای بدی هایی که در حق دیگران کرده، به آنها داده می شود و اگر پیش از تسویه

١- أحمد بن محمد بن علي الفيومي ثم الحموي، أبو العباس (المتوفى: نحو ٧٧٠هـ)، المصباح المنير في غريب الشرح الكبير، الناشر: المكتبة العلمية
 بيروت، الناشر: المكتبة العلمية – بيروت، ج ٢ ص ٤٨١.

۲۔ همان أثر، ج ۲ ص ٤٨١.

٣- مسلم بن الحجاج أبو الحسن، القشيري، النيسابوري (المتوفى: ٢٦١هـ)، صحيح مسلم، المحقق: محمد فؤاد عبد الباقي، الناشر: دار إحياء التراث العربي ـ بيروت ، رقم الحديث ٢٥٨١.

شدن حقوق دیگران، حسنات او تمام شد، از خطاي كسانی كه به آنها ظلم كرده است به خطاهاي او اضافه مي گردد و سپس در آتش افكنده مي شود.

وجه استدلال از حدیث: در این حدیث مشخص گردید که صحابه رضی الله عنهم در پاسخ به سوال رسول الله صلی الله علیه وسلم که مفلس کیست؟ گفتند: مفلس کسی است که دینار و متاع ندارد، یعنی از مال و ثروت خالی می باشد و این همان معنای لغوی است.(۱)

ب: تعریف اصطلاحی افلاس از نگاه فقهاء

گرچند فقهاء حنفى افلاس را صراحتًا تعريف نكرده اند، ولى صاحب كتاب « مجلة الأحكام العدلية» مديون مفلس را اين چنين تعريف نموده است: (الْمَدِينُ الْمُفْلِسُ أَيْ الَّذِي دَيْنُهُ مُسَاوِ لِمَالِهِ أَوْ أَزْيَدُ).(٢)

ترجمه: مدیون مفلس عبارت از شخص است که قرض او با مالش مساوی است یا زیادتر است.

به همين شكل ابن رشد حفيد^(٣) رحمه الله چنين تعريف نموده اند: (أَنْ يَكُونَ الدَّيْنُ الَّذِي عَلَى الرَّجُل أَكْثَرَ مِنْ مَالِّهِ، وَسَوَاءٌ أَكَانَ غَيْرَ ذِي مَالِ أَصْلاً، أَمْ كَانَ لَهُ مَالٌ إِلاَّ أَنَّهُ أَقَل مِنْ دَيْنِهِ). (٤)

ترجمه: افلاس: عبارت است از قرض که بالای شخص است از مالش کرده زیاد تر باشد، برابر است که این شخص هیچ مال نداشته باشد ویا مال دارد، ولی مالش کمتر از قرضش باشد.

گرچند هردو تعریف با هم تفاوت ندارند، زیرا در تعریف احناف گفته شده است: مدیون مفلس آن است که قرض او با مالش مساوی است یا زیادتر است، همچنان در تعریف ابن رشد رحمه الله گفته شده است: افلاس عبارت از آن است که قرض شخص از مالش کرده زیاد باشد، برابر است این شخص هیچ مال نداشته باشد و یا مال دارد اما کمتر از قرضش می باشد، اما تنها تفاوت آن است که تعریف احناف شکل اجمالی را

١- تاج العروس من جواهر القاموس، ج ١٦ ص ٣٤٤.

٢- لجنة مكونة من عدة علماء وفقهاء في الخلافة العثمانية، مجلة الأحكام العدلية، المحقق: نجيب هواويني، الناشر: نور محمد، كارخانه تجارتِ كتب،
 آرام باغ، كراتشي، ج ١ ص ١٩٢ ماده (٩٩٩).

 [&]quot; - ابن رشد (٥٢٠ - ٥٩٥ هـ = ١١٢٦ - ١١٩٨ م) محمد بن أحمد بن محمد بن أحمد بن رشد، القرطبي، أبوالوليد، مشهور به ابن رشد حفيد يكى
 فقهاى مشهور مالكى ها و فيلسوف زمانش بود، اصلش از قرطبه بود، داراى تاليفات كثيره بود از جمله: التحصيل في اختلاف مذاهب العلماء، بداية المجتهد ونهاية المقتصد في الفقه، و غيره. شذرات الذهب، ج ٤ ص ٣٢٠.

٤- أبو الوليد محمد بن أحمد بن محمد بن أحمد القرطبي، ابن رشد، الحفيد، (المتوفى: ٥٩٥هـ)، بداية المجتهد ونهاية المقتصد، الناشر: دار الحديث ــ القاهرة، الطبعة: بدون طبعة، تاريخ النشر: ٥٤٢هـ ـ ٢٠٠٤م، ج ٢ ص ٢٨٤.

داشته، اما تعریف ابن رشد رحمه الله شکل تفصیلی را با خود دارد. (۱)

خلاصه در تعریف فقهاء اسلامی: افلاس عبارت از از قرض که بالای شخص است از مالش کرده زیاد تر باشد، برابر است که این شخص مال دارد و یاخیر، در صورت داشتن مال، مالش کمتر از قرضش باشد.

همچنان فقهاء اسلامی بیان نموده اند که شخص مدیون را چرا مفلس می گویند؟ طوری که ابن قدامه (۱) رحمه الله می گوید: (وَإِنَّمَا سُمِّیَ مَنْ غَلَبَ دَیْنُهُ مَالَهُ مُفْلِسًا وَإِنْ کَانَ لَهُ مَالٌ، لأِنَّ مَالَهُ مُسْتَحَقُّ الصَّرْفِ فِی جِهَةِ دَیْنِهِ ، فَکَأَنَّهُ مَعْدُومٌ). (۲)

ترجمه: بخاطر این شخص را که قرضش بالای مالش غالب باشد، مفلس مسمی نموده است، گرچند برایش مال است، زیرا مالش مستحق مصرف کردن در جهت قرضش است، پس به مثابه این است که هیچ مال ندارد.

ج: تعریف اصطلاحی افلاس از نگاه قانون

ماده سوم، بند اول، قانون افلاس، افلاس را این گونه تعریف نموده است: (۱- افلاس: وضعیت مالی است که در آن دیون تاجر نسبت به ارزش فعلی دارایی وی بیشتر بوده یا تاجر قادر به پرداخت دیون واجب الادا نباشد).(٤)

در این تعریف مشخص گردید که دارای و مال شخص مفلس تاجر از قرضش کرده، کمتر باشد، یا تاجر شخص باشد که قادر به برداخت دیون خود نباشد، در صورت که دارای و مال شخص مفلس برابر و یا هم

۱- عصام خلف العنبري، تعثر المؤسسات المالية الاسلامية (نقص السيولة) والطرق المقترحة لمعالجته، القاهرة، دار النفائس، الطبعة الاولى، ٢٠٠٦م،

٢ - ابن قُدَامَة المَقْسِي صاحب المغنى (١٤٥ - ٦٢٠ هـ = ١١٤٦ - ١٢٢٣ م)، عبد الله بن محمد بن قدامة الجماعيلي المقدسي ثم الدمشقيّ الحنبلي، أبو محمد، موفق الدين، يكي از فقهاى مشهور و معروف حنابله بود، تأليفات زياد دارد از جمله: المغنى، روضة الناظر في أصول الفقه، المقن، ذمّ ما عليه مدّعو التصوّف، ذمّ التأويل، ذمّ الموسوسين، لمعة الاعتقاد، كتاب التوابين وغيره، در جماعيل كه يك قريه از قريه هاى نابلس فلسطين است تولد كرديد و در دمشق علم آموخت، به بغداد رحلت كرد و در دمشق وفات نمود. إبر اهيم بن محمد بن عبد الله بن محمد ابن مفلح، أبو إسحاق، برهان الدين (المتوفى: ٨٨٤هـ)، المقصد الأرشد في ذكر أصحاب الإمام أحمد، المحقق: عبد الرحمن بن سليمان العثيمين، الناشر: مكتبة الرشد - الرياض – السعودية، الطبعة: الأولى، ١١٤٥هـ - ١٩٩٥م، ج ٢ ص ٢١٣.

٣- أبو محمد موفق الدين عبد الله بن أحمد بن محمد الجماعيلي ثم الدمشقي الحنبلي، الشهير بابن قدامة المقدسي (المتوفى: ٦٢٠هـ)، المغني لابن قدامة، الناشر: مكتبة القاهرة، تاريخ النشر: ١٣٨٨هـ - ١٩٦٨م، ج ٤ ص ٤٠٨.

٤- وزارت عدليه، قانون افلاس، جريده رسمي (١٢٩٣)، كابل، مطبعه بهير، چاپ اول، حوت ١٣٩٦هـ ش، ماده (٣).

زیادتر از قرضش باشد، در این صورت شخص مدیون مفلس شده نمی تواند، بلکه دارای و مال او را، محکمه حصول نموده و به داینین پرداخت کند، بدون این که احکام افلاس بالای آن شخص تطبیق گردد.

مقایسه میان هردو تعریف

تعریف فقها با تعریف قانون افلاس یک سان است، ولی در برخی موارد باهم تفاوت های اندک دارد، که این تفاوت ها قرار ذیل اند:

- ۱- تعریف فقها عام است، یعنی هر شخص که مالش کمتر از قرضش باشد، مفلس شناخته می شود،
 ولی در تعریف قانون، افلاس ومفلس مربوط به تاجر گفته شده است، نه به هر شخص.
- ۲- در تعریف سرخسی گفته شد: که حکم مفلس بودن یک شخص از طرف حاکم وقاضی صادر می
 گردد، ولی این بخش تعریف، در تعریف قانون، ذکر نشده است.

مطلب دوم: الفاظ مشابه و ذيربط افلاس

برخى از الفاظ اند كه با لفظ افلاس مشابهت معنوى دارند، كه آن الفاظ قرار ذيل اند:

الف: اعسار

یکی از الفاظ که با لفظ افلاس مشابهت دارد، اعسار می باشد، برای معرفی بهتر اعسار، ضرورت است تا نخست اعسار در لغت تعریف گردیده، سیس در اصطلاح بیان شود:

١- تعريف لغوى اعسار

إعسار در لغت مصدر است از باب « أَعْسَرَ » به معنای تنگ دست شدن، بی چیز شدن، پول نداشتن وضد توانای، اعسار مصدر است از باب مزید، اما مصدر باب مجرد آن عُسْر می آید، که به معنای ضیق، شدت وسختی است. (۱)

¹⁻ محمد بن مكرم بن على، أبو الفضل، جمال الدين ابن منظور الأنصاري الرويفعي الإفريقي (المتوفى: ٧١١هـ)، لسان العرب، الناشر: دار صادر بيروت، الطبعة: الثالثة - ١٤١٤هـ، ج ٤ ص ٥٦٣. مجد الدين أبو السعادات المبارك بن محمد بن محمد بن محمد ابن عبد الكريم الشيباني الجزري ابن الأثير (المتوفى: ٢٠٦هـ)، النهاية في غريب الحديث والأثر، تحقيق: طاهر أحمد الزاوى - محمود محمد الطناحي، الناشر: المكتبة العلمية - بيروت، ١٣٩٩هـ - ١٩٧٩م، ج ٣ ص ٢٠٥٠.

طورى كه الله متعال مى فرمايد: { سَيَجْعَل اللَّهُ بَعْدَ عُسْرِ يُسْرًا } (١)

ترجمه: به درستی خداوند پس از سختی و ناخوشی، آسایش پدید خواهد آورد. (۲)

همجنان الله متعال مي فرمايد: { وَإِنْ كَانَ ذُو عُسْرَةٍ فَنَظِرَةٌ إِلَى مَيْسَرَةٍ}. (٢)

ترجمه: واگر (بده کارتان) تنگدست بود، تا فرا رسیدن گشایش، مهلت داده می شود، و اگر ببخشید برایتان بهتر است اگر می دانید. (³⁾

ابومنصور از هرى (٥) رحمه الله مى گويد: (والعُسْر: نقيض الْيُسْر. والعُسْرة: قِلَّة ذَات الْيَد. وَكَذَلِكَ الْإعْسَار. والعُسْرى: الْأُمُور الَّتِي تعسُر وَلَا تتيسّر، واليسْرى: مَا اسْتَيْسَرَ مِنْهَا). (٦)

ترجمه: عسر ضد یسر است. عُسْرة: کم دست شدن را گفته می شود (کنایه از فقیر شدن است). إعْسَار هم به همین معنا است. وعُسْری: اموری را گفته می شود، که سخت است وآسان نمی گردد. و یسْری: به أموری گفته می شود که آسان است.

٧- تعریف اصطلاحی اعسار

اعسار را هم فقهاء و هم حقوق دانان در اصطلاح تعریف نموده اند، که تفصیل هر دو تعریف قرار ذیل است:

٢- محمد كمل گمشاد زهي، ترجمه معاني قرآن كريم، صفحه آرايي و ترتيب: گروه علمي فرهنگي موحدين، المكتبة الشاملة، ج ٣ ص ١١٦.

١- {الطلاق، آيه ٧}.

٣- {البقرة، آيه ٢٨٠}

٤ ـ ترجمه معاني قرآن كريم، ج ١ ص ٩١.

٥- ازْ هَري (٢٨٢ - ٣٧٠ هـ = ٩٨٠ - ٩٨١ م) محمد بن أحمد بن الأزهري الهروي، أبو منصور، يكى از امامان علم لغت وادب واز علماى شافعى مى باشد، تولد ووفات او در هرات شده است، از جمله تأليفات او: تهذيب اللغة و غريب الألفاظ التي استعملها الفقهاء، مى باشد. أبو الفداء إسماعيل بن عمر بن كثير القرشي البصري ثم الدمشقي (المتوفى: ٣٧٠هـ)، طبقات الشافعيين، تحقيق: أحمد عمر هاشم، د محمد زينهم محمد عزب، الناشر: مكتبة الثقافة الدينية، تاريخ النشر: ١٤١٣ هـ - ١٩٩٣ م، ج ١ ص ٢٨٧ – ٢٨٨.

٦- محمد بن أحمد بن الأزهري الهروي، أبو منصور (المتوفى: ٣٧٠هـ)، تهذيب اللغة، المحقق: محمد عوض مرعب، الناشر: دار إحياء التراث العربي
 بيروت، الطبعة: الأولى، ٢٠٠١م، ج ٢ ص ٨٩.

الف: تعريف اعسار نزد فقهاء:

فقهاء اعسار را چنین تعریف نموده اند: (هُوَ عَدَمُ الْقُدْرَةِ عَلَى النَّفَقَةِ، أَوْ أَدَاءُ مَا عَلَیْهِ بِمَالٍ وَلاَ كَسْبَ). (۱) ترجمه: اعسار عبارت از عدم توانای شخص بر نفقه است، یا أدا كردن آنچه كه بر بالایش از مال است، در حال كه كسب وكار ندارد.

برخى ها مى گويند: (هُوَ زِيَادَةُ خَرْجِهِ عَنْ دَخْلِهِ) (٢) ترجمه: مصرفش از درآمدش كرده زيادتر باشد.

هردو تعریف باهم یک هستند و حالات شخص معسر را معرفی می کند، یعنی اعسار همان حالتی را گفته می شود، که مصاریف شخص از عایدات اش کرده زیادتر باشد، یا هیچ توانای نفقه را نداشته باشد و یاهم نفقه را بر داخت می کند، در حال که کسب و کار ندار د. (۳)

ب: تعریف اعسار نزد قانون:

در قوانین افغانستان اعسار تعریف نشده است، ولی در کتاب قاموس اصطلاحات حقوقی که عدهٔ از اساتید پوهندی حقوق و علوم سیاسی، پوهنتون کابل نوشته اند، اعسار را چنین تعریف نموده اند: (اعسار مشکلات مالی و تنگدستی را گفته می شود).(3)

با مقایسه میان هر دو تعریف، دیده می شود که تعریف فقهاء و حقوق دانان راجع به اعسار یک است، با این تفاوت که تعریف فقهاء شکل تفصیلی را به خود دارند.

٣- مقایسه میان افلاس و اعسار

چون یکی از الفاظ ذیربط با افلاس اعسار بود از همین جهت ضرورت داشت تا تفاوت میان شان هم آشکار می گردید که افلاس و اعسار با هم چه اشتراک و تفاوت دارند؟ بنابراین، برخی از فقهاء میان اعسار

١- أبو اسحاق إبراهيم بن علي بن يوسف الشيرازي (المتوفى: ٢٧٦هـ)، المهذب في فقه الإمام الشافعي، بيروت، الناشر: دار الكتب العلمية، ج ٢ ص
 ١٦٦٢.

٢- أحمد سلامة القليوبي وأحمد البرلسي عميرة، حاشيتا قليوبي وعميرة، الناشر: دار الفكر – بيروت، الطبعة: بدون طبعة، ١٤١٥هـ-١٩٩٥م، ج ٤
 ص ٧٠.

٣- وزارة الأوقاف والشنون الإسلامية، الموسوعة الفقهية الكويتية، طباعة ذات السلاسل، الكويت، الطبعة الثانية، ١٤٠٩هـ = ١٩٨٩م، ج ٥ ص

٤- نصرالله ستانكزى وديگران، قاموس اصطلاحات حقوقى، كابل، چاپ توسط پروژه امور عدلى وقضاى افغانستان، چاپ اول، سال نشر ١٣٨٧هـ ش، ص ٣٣.

وافلاس فرق قائل نشده اند، زیرا معتقدند که معسر کسی است که نمی تواند قرض هایش را پرداخت کند ومفلس هم کسی است که از پرداخت قرض هایش ناتوان می باشد، پس این دو لفظ یک معنا دارند؛ چرا که معنای هردو لفظ به یک حقیقت بر می گردد.(۱)

اما جمهور فقهاء از نظر اصطلاحی میان این دو تفاوت قایل اند، به اعتقاد آنها، مفلس کسی است که مالک أموالی است، لکن این أموال برای پرداخت تمام قرض های او کافی نیست، اما معسر کسی است که دارائی های او فقط برای نیاز های ضروری اش کافی است، لکن با وجود این اختلافی که گفته شد، گاهی وضعیت مفلس به سطح معسر نیز می رسد، این حالت، یعنی منجر شدن حالت مفلس به اعسار، زمانی پیش می آید که ورشکسته یا مفلس أموالش را صرف ادای قرض کند و به همین جهت برخی از فقها مجازًا لفظ مفلس را بر معسر نیز اطلاق می کنند.(۲)

ابن رشد رحمه الله مى گويد: (إِنَّ الْإِفْلاسَ فِي الشَّرْعِ يُطْلَقُ عَلَى مَعْنَيَيْنِ: أَحَدُهُمَا: أَنْ يَسْتَغْرِقَ الدَّيْنُ مَالَ الْمَدِينِ، فَلَا يَكُونَ لَهُ مَالٌ مَعْلُومٌ أَصْلًا). (٣)

ترجمه: افلاس بر دو معنا است: ۱- قرض های شخص مدیون، تمام دارائی اش را در بگیرد، به صورتی که در اموال او چیزی نباشد که با آن، تمام قرض هایش را پرداخت کند. ۲- شخص از پایه واساس فاقد دارائی شخصی باشد.

افلاس نیز علنی کردن مفلس است که در نتیجه آن، حکم حجر بر او جاری شده واز دخل و تصرف در اموالش منع می گردد. اما در حالت اعسار، شخص از کسب و کار واستفاده از دارای هایش منع نمی شود تا بتواند به این وسیله قرض هایش را پرداخت کند. (٤)

شخص که افلاس او آشکار می گردد، اموالش به فروش رسیده ومیان دائنین تقسیم می شود و اما اگر شخص مدیون عین مالش موجود باشد، حق رجوع به آن را ندارد. اما شخص معسر، آنچه را که فروخته شده،

١- محمد بن علي بن محمد بن عبد الله الشوكاني اليمني (المتوفى: ١٢٥٠هـ)، السيل الجرار المتدفق على حدائق الأزهار، الناشر: دار ابن حزم، الطبعة: الطبعة الأولى، ج ١ ص ٢٤٤.

٢- اسمعيل اسطل، مقومات افلاس، غزة، جامعة الغزة، الطبعة الاولى، ١٤٠٧هـ، ص ٣٢.

٣- أبو الوليد محمد بن أحمد بن أحمد القرطبي، ابن رشد، الحفيد، (المتوفى: ٩٥٥هـ)، بداية المجتهد ونهاية المقتصد، الناشر: دار الحديث –
 القاهرة، الطبعة: بدون طبعة، تاريخ النشر: ١٤٢٥هـ - ٢٠٠٤م، ج ٢ ص ٢٠٥٠.

٤- جلال الدين المحلي، شرح العلامة جلال الدين المحلي علي منهاج الطالبين في فقه مذهب الإمام الشافعي، بيروت، دار الفكر، الطبعة الثانية، ج ٢ ص ٢٨٦.

مالک نمی شود، همچنین درخواست اثبات اعسار اغلب به درخواست خود معسر است؛ در حالی که درخواست افلاس نزد جمهور علما از سوی دائنین مطرح می شود. (۱)

به همین شکل نظام اعسار، مخصوص قرضداران غیر تاجر بوده ومربوط ومختص قانون مدنی است، اما افلاس ویژه تاجران بوده وبه قانون تجارت اختصاص دارد، طوری که در کتاب الوسیط آمده است: برخی از کشورها در خصوص قرضداران، تفاوتی میان تاجر وغیر تاجر قائل نمی شوند، برای مثال در آلمان، انگلیستان وسوید برای افلاس واعسار قانون یکسان وضع شده است، تاجر باشد یا نباشد، اما در سوئیس فقط قوانین افلاس تجاری تنظیم شده است وافلاس مدنی رها شده است، در قوانین کشورهای عراق، سوریه وقانون جدید مصر، احکام ومقررات جداگانه ای برای افلاس تجاری واعسار مدنی در نظر گرفته شده است.

در اعسار مدنی، همانند افلاس تجاری پرداخت همگانی و همزمانی به دائنین توسط نماینده دائنین (مدیر تصفیه) و جود ندارد، بلکه هر کدام از داینین می تواند به صورت جداگانه و شخصًا با طی مراحل اداری به سهم خود از دارای شخص معسر دست یابند، از دیگر تفاوت های اعسار وافلاس این است که می توان افلاس شخص ثروتمند را اگر از پرداخت قرض هایش امتناع ورزید، اعلام کرد. اما اعسار اعلام نمی شود، مگر این که معسر فاقد دارای های لازم برای پرداخت قرض باشد. (۱)

ب: حجر

یکی دیگر از الفاظ که با افلاس مشابهت دارد، حجر است، برای معرفی از حجر وتفاوت او با افلاس، در نخست حجر را تعریف می کنم:

٣- تعریف حجر

برای معرفی بهتر حجر، ضرورت است تا حجر در لغت و اصطلاح تعریف گردد:

۱۔ همان أثر، ج ۲ ص ۲۸۷.

٢- عبدالرزاق سنهوري، الوسيط في شرح القانون المدني الجديد، دار ابن حزم، القاهرة، الطبعة الاولى، ١٩٨٨م، ج ٢ ص ١٢١٤.

۳۔ همان آثر، ج ۲ ص ۱۲۱۵.

الف: تعریف لغوی حجر

حجر با فتح حرف «ح» به معناى منع آمده است، طورى كه گفته مى شود: (حَجَرَ عَلَيْهِ حَجْرًا مَنَعَهُ مِنَ التَّصَرُّفِ فَهُوَ مَحْجُورٌ عَلَيْهِ). (١)

ترجمه: بربالای آن شخص حجر نمود، یعنی از تصرف کردن منع کرد، پس آن شخص از تصرف ممانعت شده است.

از همین جهت «حطیم^(۲)» را به «حَجَر» مسمی نموده است، زیرا منع شده است که «حطیم» در بنای کعبه داخل گردد. وبرخی گفته اند: (الْحَطِیمُ جِدَارُ الْحَجَر، وَالْحَجَرُ مَا حَوَاهُ الْجُدُرُ).^(۳)

ترجمه: حطیم دیوار حجر است وحجر چیزی است که آن را دیوار ها پوشانده است.

همچنان (وَسُمِّيَ الْعَقْل حِجْرًا لِإِنَّهُ يَمْنَعُ مِنَ الْقَبَائِح). (٤)

ترجمه: وعقل را به حجر مسمى كرده است، زيرا از بدى ها منع مى كند.

الله متعال در مورد مي فرمايد: { هَل فِي ذَلِكَ قَسَمٌ لِذِي حِجْرٍ}. (٥)

[1, 1] ترجمه: آیا در این [1, 1] سوگندی برای خردمند وجود دارد [1, 1]

۱- أبو السعادات المبارك بن محمد الجزري، النهاية في غريب الحديث والأثر، تحقيق : طاهر أحمد الزاوى - محمود محمد الطناحي، الناشر : المكتبة العلمية - بيروت ، ۱۳۹۹هـ - ۱۹۷۹م، ج ۱ ص ۱۲۰. أبو الحسين أحمد بن فارس بن زكريا، معجم مقاييس اللغة، المحقق : عبد السلام محمد هارون، الناشر : دار الفكر، الطبعة : ۱۳۹۹هـ - ۱۹۷۹م، ج ۲ ص ۱۳۸.

٢- حطيم: جاى است ميان كعبه وآب زمزم ومقام ابراهيم عليه السلام، در دوران جاهليت، وقتى طواف كننده خود را به لباس كه كعبه پوشانده شده است، رسانيده نمى توانست، لباس خود را به حطيم مى ماليد. محمد بن عبد المنعم الجميري، الروض المعطار في خبر الأقطار، المحقق: إحسان عباس، الناشر: مؤسسة ناصر للثقافة - بيروت - طبع على مطابع دار السراج، الطبعة: ٢ - ١٩٨٠م، ج ١ ص ١٩٥٠.

[&]quot;- إبراهيم مصطفى - أحمد الزيات - حامد عبد القادر - محمد النجار، المعجم الوسيط، تحقيق: مجمع اللغة العربية، بيروت، دار النشر: دار الدعوة، ج المحمد النجار، المعجم الوسيط، تحقيق: مجمع اللغة العربية، بيروت، دار النشر: دار الدعوة، ج المحمد النجار، المحمد النجار، المعجم الوسيط، تحقيق: مجمع اللغة العربية، بيروت، دار النشر: دار الدعوة، ج المحمد النجار، المعجم الوسيط، تحقيق: مجمع اللغة العربية، بيروت، دار النشر: دار الدعوة، ج المحمد النجار، المعجم الوسيط، تحقيق: مجمع اللغة العربية، بيروت، دار النشر: دار الدعوة، ج المحمد النجار، المعجم الوسيط، تحقيق: مجمع اللغة العربية، بيروت، دار النشر: دار الدعوة، ج المحمد النجار، المعجم الوسيط، تحقيق: مجمع اللغة العربية، بيروت، دار النشر: دار الدعوة، ج المحمد النجار، المعجم الوسيط، تحقيق: محمد النجار، المعجم الوسيط، المحمد النجار، المعجم الوسيط، المحمد المحمد النجار، المعجم العربية المحمد المحمد النجار، المعجم المحمد المحمد

اً لسان العرب، ج ٤ ص ١٦٥. مختار الصحاح، ج ١ ص ١٦٧.

^{°- {}الفجر، آيه ٥}.

٦- ترجمه معانى قرآن كريم، ج ٣ ص ١٨٣.

ابن كثير (١) رحمه الله در تفسير آيه فوق مي فرمايد: (لِذِي حِجْرِ: أَيْ لِذِي عَقْلِ). (٢)

ترجمه: معنای ذی حجر به معنای صاحبان عقل است.

ب: تعریف اصطلاحی حجر

الف: تعریف اصطلاحی حجر نزد فقهاء: در مورد تعریف حجر، نزد فقهاء اختلاف دیده می شود، که این اختلاف قرار ذیل است:

اول: تعريف شافعيه وحنابله: آنها مى كويند: (حَجر أَنَّهُ الْمَنْعُ مِنَ التَّصَرُّ فَاتِ الْمَالِيَّةِ، سَوَاءٌ أَكَانَ الْمَنْعُ قَدْ شُرِعَ لِمَصْلَحَةِ الْمُرْتَهِنِ، وَعَلَى الْمُرْيضِ لِمَصْلَحَةِ الْمُرْتَهِنِ، وَعَلَى الْمُريضِ لِمَصْلَحَةِ الْمُرْتَهِنِ، وَعَلَى الْمَريضِ لِمَصْلَحَةِ الْمُرْتَهِنِ، وَعَلَى الْمَريضِ لَمَصَلَحَةِ الْمُحْجُورِ عَلَيْهِ كَالْحَجْرِ عَلَى الْمَجْنُونِ، مَرضَ الْمَوْتِ لِحَقِّ الْوَرَثَةِ فِي ثُلُتَيْ مَالِهِ وَغَيْرِهَا، أَمْ شُرِعَ لِمَصْلَحَةِ الْمَحْجُورِ عَلَيْهِ كَالْحَجْرِ عَلَى الْمَجْنُونِ، وَالسَّغِيرِ، وَالسَّغِيرِ، وَالسَّغِيرِ».

ترجمه: حجر عبارت از منع کردن از تصرفات مالی است، برابر است این منع بخاطر مصلحت شخص دیگر صورت گرفته باشد، مثل حجر بر بالای شخص مفلس بخاطر مصلحت دائنین، حجر بر بالای راهن در مال مرهونه بخاطر مصلحت مرتهن، حجر بر شخص مریض که در مرض مرگ قرار دارد، بخاطر حق وارثین در دو حصه از مال وأمثال آنها، یا حجر بخاطر مصلحت شخص محجور علیه (شخص که بالایش حجر صورت می گیرد) باشد، مثل حجر کردن شخص مجنون، صغیر وکم عقل، بخاطر مصلحت خودشان که این تکلیف ها را دارند.

دوم: تعريف احناف: حجر را احناف اين گونه تعرف نموده اند: (بِأَنَّهُ مَنْعٌ مِنْ نَفَاذِ تَصَرُّفٍ قَوْلِيٍّ - لاَ فِعْلِيٍّ

۱- ابن كثير: إسماعيل بن عمر بن كثير بن ضوء بن كثير بن درع، قرشي، أموي، بصروي، شافعي، شيخ عماد الدين، معروف به ابن كثير صاحب تفسير القرآن العظيم وتاريخ البدايه والنهايه مي باشد، در سال ۷۰۱هـ متولد گرديد ودرسال ۷۷۴هـ در دمشق وفات يافت. أبو بكر بن أحمد بن محمد بن عمر بن قاضي شهبة، طبقات الشافعية ـ الابران قاضي شهبة، دار النشر : عالم الكتب – بيروت، الطبعة : الأولى، ۱٤۰۷هـ، ج ٣ ص ٨٥.

 ⁻ أبو الفداء إسماعيل بن عمر بن كثير، القرشي، البصري، الدمشقي (المتوفى: ٧٧٤هـ)، تفسير القرآن العظيم، المحقق: سامي بن محمد سلامة، الناشر:
 دار طبية للنشر والتوزيع، الطبعة: الثانية ١٩٤٠هـ - ١٩٩٩م، ج ٨ ص ٣٩٤.

[&]quot;- شمس الدين، محمد بن أحمد، شافعي، خطيب شربيني. مغني المحتاج إلى معرفة معاني ألفاظ المنهاج، بيروت، ناشر: دار الكتب العلمية، الطبعة: الأولى، ١٤٥هـ - ١٩٩٤م، ج ٢ ص ١٦٥. زكريا الأنصاري، أسنى المطالب في شرح روض الطالب، تحقيق: محمد محمد تامر، دار النشر: دار الكتب العلمية – بيروت، الطبعة الاولى، ١٤٢٢ه - ٢٠٠٠م، ج ٢ ص ٢٠٥. المغني، ج ٤ ص ٥٠٥. منصور بن يونس بن صلاح الدين ابن حسن بن إدريس الحنبلي البهوتي، (المتوفى: ١٠٥١هـ)، كشاف القناع عن متن الإقناع، الناشر: دار الكتب العلمية، ج ٣ ص ٢١٦.

- فَإِنَّ عَقْدَ الْمَحْجُورِ يَنْعَقِدُ مَوْقُوفًا فَلاَ يَنْفُذُ إِلاَّ بِإِجَازَةِ مَنْ لَهُ الْحَقُّ فِي الإْجَازَة). (١)

ترجمه: حجر عبارت از منع کردن شخص از تصرف قولی است، نه فعلی، بخاطر که عقد شخص محجور به شکل موقوف صورت می گیرد، پس نافذ نمی گردد، مگر به اجازهٔ شخص که برایش حق اجازه دادن ثابت است.

نزد احناف حجر از تصرفات قولی صورت می گیرد، بخاطر که منع کردن از تصرفات بر مال، وقتی متصور می شود که به شکل صریح وبا لفظ از طرف شخص که حجر محجور به اجازه او وابسته است، صورت گیرد، اما در تصرفات فعلی، حجر متصور نمی شود، زیرا فعل بعد از این که واقع گردد، امکان رد آن وجود ندارد، پس حجر در آن متصور نمی گردد. (۱)

از همين ابن عابدين شامى (٢) رحمه الله در كتابش « رد المحتار على الدر المختار » به نقل از برخى فقهاى احناف، مى گويد: (الْحَجْرُ عَلَى مَرَاتِبَ : أَقْوَى، وَهُوَ الْمَنْعُ عَنْ أَصْل التَّصَرُّفِ بِعَدَم انْعِقَادِهِ (الْبُطْلاَنُ) كَتَصَرُّفِ الْمُمَيِّزِ. وَمُتَوَسِّطٌ، وَهُوَ الْمَنْعُ عَنْ وَصْفِهِ وَهُوَ النَّفَاذُ كَتَصَرُّفِ الْمُمَيِّزِ. وَضَعِيفٌ ، وَهُوَ الْمَنْعُ عَنْ وَصْفِهِ وَهُوَ النَّفَاذُ كَتَصَرُّفِ الْمُمَيِّزِ. وَضَعِيفٌ ، وَهُوَ الْمَنْعُ عَنْ وَصْفِهِ وَهُوَ النَّفَاذُ كَتَصَرُّفِ الْمُمَيِّزِ. وَضَعِيفٌ ، وَهُوَ الْمَنْعُ عَنْ وَصَنْفِهِ وَهُوَ النَّفَاذُ كَتَصَرُّفِ الْمُمَيِّزِ. وَضَعِيفٌ ، وَهُوَ الْمَنْعُ عَنْ وَصَنْفِهِ وَهُوَ اللَّقَاذُ كَتَصَرُّفِ الْمُمَيِّزِ. وَضَعِيفٌ ، وَهُوَ الْمَنْعُ عَنْ وَصَنْفِهِ وَهُوَ اللَّقَاذِ كَالَّا مِثْل تَأْخِيرٍ نَفَاذِ الْإِقْرَارِ مِنَ الْمَحْجُورِ عَلَيْهِ لِلْإِفْلاَسِ إِلَى مَا بَعْدَ فَكِ الْمَحْبُورِ عَلَيْهِ لِلْإِفْلاَسِ إِلَى مَا بَعْدَ فَكِ الْحَجْرِ عَنْهُ) (٤)

ترجمه: حجر دارای مراتب است: اول: حجر اقوی (قوی تر): شخص از پایه واساس در قسمت تصرف کردن منع کرده شود، که عقدش انعقاد نمی گردد (عقدش باطل اعلان گردد) مثل تصرف کردن مجنون. دوم: حجر متوسط: که از صفت عقد که نافذ کردن است، منع کرده شود (یعنی عقد را انجام داده بتواند، ولی عقدش غیر نافذ باشد)، مثل تصرف ممیز. سوم: حجر ضعیف: که منع کردن از صفت تصرف است، که

ا - محمد أمين بن عمر بن عبد العزيز بن عابدين الدمشقي الحنفي، ابن عابدين، (المتوفى: ١٢٥٢هـ)، رد المحتار على الدر المختار، الناشر: دار الفكر - بيروت، الطبعة: الثانية، ١٤١٢هـ - ١٩٩٢م، ج ٥ ص ٨٩٠ عثمان بن علي بن محجن البارعي، فخر الدين الحنفي، الزيلعي، (المتوفى: ٧٤٣هـ)، تبيين الحقائق شرح كنز الدقائق وحاشية الثيَلبِيّ، الناشر: المطبعة الكبرى الأميرية - بولاق، القاهرة، الطبعة: الأولى، ١٩٢٣هـ، ج ٥ ص ١٩٠.

٢- تبيين الحقائق شرح كنز الدقائق وحاشية الشِّلْبِيّ، ج ٥ ص ١٩٠.

[&]quot;- ابن عابدین: (۱۱۹۸ - ۱۲۰۲ هـ = ۱۷۸۶ - ۱۸۳۱ م)، محمد أمین بن عمر بن عبد العزیز عابدین الدمشقيّ، یکی از فقهای دیار شام واز امامان احناف در زمانش بود، تولد ووفاتش در دمشق صورت گرفته ودارای تألیفات زیاد بود، از جمله: رد المحتار علی الدرالمختار والعقود الدریة فی تنقیح الفتاوي الحامدیة. بکر بن عبد الله، أبو زید بن محمد بن عبد الله بن بکر بن عثمان بن یحیی بن غیهب بن محمد (المتوفی: ۱۶۲۹هـ)، طبقات النسابین، الناشر: دار الرشد، الریاض، الطبعة: الأولی، ۱۶۷۷هـ - ۱۹۸۷م، ج ۱ ص ۱۸۰.

٤- رد المحتار على الدر المختار، ج ٥ ص ٨٩.

محجور علیه بالفعل تصرف اش نافذ نیست، مثل تأخیر نافذ شدن اقرار از شخص محجور علیه به علت افلاس، تا بعد از آزاد شدن از حالت حجر.

سوم: تعريف مالكى ها: حجر را اين چنين تعريف نموده اند: (الْحَجْرَ بِأَنَّهُ صِفَةٌ حُكْمِيَّةٌ تُوجِبُ مَنْعَ مَوْصُوفِهَا مِنْ نُفُوذِ تَبَرُّ عِهِ بِزَائِدٍ عَلَى ثُلُثِ مَالِهِ). (١)

ترجمه: حجر عبارت از صفت حكمى است، كه موصوف اش (شخص محجور عليه) را به شكل وجوب، از نافذ شدن تصرفش، در موارد كه از تواناى اش زياد وبالا است، منع مى كند ويا هم از نافذ شدن تبرعات وبخشش هايش كه زياده از ثلث مال باشد، منع مى كند.

در این تعریف حجر کودک، مجنون، سفیه، مفلس، مریض در حالت مرگ وزوجه، داخل است، این ها بالاتر وزیادتر از توانائی شان تصرف ندارند، گرچند تصرف شکل تبرعی خود را نداشته باشد، مثل خرید وفروش، اما زوجه ومریض از تصرفات که به شکل تبرعی نباشد، منع نیستند، یا تبرعی شان در ثلث مال باشند، اما تبرعات شان بر زیادت از ثلث مال ممنوع هستند. (۲)

در میان تعاریف دیده می شود که از نگاه حالات با هم مختلف هستند، ولی از نگاه هدف یک هستند، یعنی تمام این تعاریف چگونگی حجر محجور را بیان نموده است، با این تفاوت که برخی شان حالات محجور را به شکل تفصیلی در تعریف شان بیان نموده اند، اما برخی دیگر به شکل اجمالی، بدون پرداختن به تفصیل شان، تعریف کرده اند. (۲)

ب: تعریف اصطلاحی حجر در قوانین افغانستان: در قانون مدنی افغانستان، مادهٔ ۸٤۷ راجع به حجر مدیون مفلس چنین تذکر داده است: هرگاه مدیون از پرداخت دیون مستحق الاداء امتناع آورد و چنین ظاهر شود که دیون از مال او بیشتر بوده، خوف ضیاع دارائی او نزد دائنین موجود باشد یا مدیون دارائی خودرا مخفی ساخته و یا به نام دیگری قید نموده باشد، مفلس شناخته میشود. (۱)

اما تعریف مشخص از حجر در قوانین افغانستان صورت نگرفته است، اما قاموس اصطلاحات حقوقی

ا- شمس الدين الشيخ محمد عرفه الدسوقي. حاشية الدسوقي على الشرح الكبير، طبع بدار إحياء الكتب العربية عيسى البابى الحلبي وشركاه، ج ٣ ص ٢٩٢. أحمد بن محمد الخلوتي، الصاوي. حاشية الصاوي على الشرح الصغير، بيروت، دار المعارف، الطبعة الاولى، ١٤٠٧هـ، ج ٣ ص ٣٨١.

٢- حاشية الصاوي على الشرح الصغير، ج ٣ ص ٣٨١.

[&]quot;- وفاء عزت ابوحويج، آثار حكم الإفلاس على حقوق الداننين المرتهنين في القانون الاردني، الاردن، دار الهدا، الطبعة الاولى، ٢٠٠٣م، ص ٥١.

٤- وزارت عدليه، قانون مدنى، جريده رسمى شماره (٣٥٣)، كابل، مطبعه صنعتى احمد، ١٣٨٨هـ ش: ماده (٨٤٧).

حجر را چنین تعریف نموده است: حجر: منع تصرفات قولی شخصی که به سبب نقصان عقل یا سوء تصرف به میان می آید.(۱)

این تعریف وتعریف احناف از حجر یکسانند وکدام تفاوت دیده نمی شود.

مقایسه میان حجر و افلاس

بعد از تحقیق وبررسی میان حجر وافلاس، به نظر می رسد که، حجر عام است شامل: حجر کودک، مجنون، سفیه، مفلس، مریض در حالت مرگ وزوجه، می گردد، ولی افلاس خاص است، تنها مربوط مدیون می گردد. (۲)

همچنان حجر برخی وقت از طرف جانب مقابل نظر به مصلحت شان، از محکمه می خواهد تا شخص مدیون را به حجر محکوم نماید، صورت می گیرد، مثل حجر مدیون مفلس. وبرخی وقت هم نظر به مصلحت محجور علیه، حجر بر بالایش نافذ می گردد، مثل حجر مجنون. اما افلاس تنها از طرف دائنین بخاطر مصلحت شان بالای شخص مدیون تطبیق می گیرد. (۲)

ج: تفلیس

يكى از الفاظ ذيربط افلاس، تفليس است، كه تفصيل آن قرار ذيل است:

الف: تعریف لغوی تفلیس: تفلیس مصدر است، به معنای به افلاس نسبت دادن است، طوری که عرب ها می گویند: (فَلَسْتُ الرَّجُل: إِذَا نَسَبْتُهُ إِلَى الإِفْلاَسِ). (٤)

ترجمه: معناى «فَلَّسْتُ الرَّجُل»: افلاس بودن را به شخص نسبت دادم.

ب: تعريف اصطلاحي تفليس: (جَعْل الْحَاكِمِ الْمَدِينَ مُفْلِسًا بِمَنْعِهِ مِنَ التَّصَرُّ فِ فِي مَالِهِ). (٥)

^{&#}x27;- قاموس اصطلاحات حقوقي، ص ١٠٦.

لموسوعة الفقهية الكويتية، ج ٥ ص ٣٠١.

الوسيط في شرح القانون المدنى الجديد، ج ٢ ص ١٢٢١.

ا لسان العرب، ج ٦ ص ١٦٥.

^{°-} سليمان الجمل، حاشية الجمل على المنهج لشيخ الإسلام زكريا الأنصاري، بيروت، دار النشر: دار الفكر، ج ٣ ص ٣٠٠. شمس الدين محمد بن أبي العباس أحمد بن حمزة ابن شهاب الدين الرملي، نهاية المحتاج إلى شرح المنهاج، بيروت، الناشر دار الفكر للطباعة، سنة النشر ٤٠٤ ١هـ - ١٩٨٤م، ج عص ٣٠٠. رد المحتار على الدر المختار، ج ٥ ص ٩٦.

ترجمه: تفلیس عبارت از این است، که حاکم شخص مدیون را مفلس بگرداند، به شکل که از تصرف در أموالش منع کند.

مقایسه میان افلاس و تفلیس: افلاس و تفلیس بر بالای شخص مفلس وارد می گردد، ولی در موارد باهم تفاوت دارند:

- ۱- حکم که از طرف قاضی مبنی بر افلاس شخص صادر می گردد، تفلیس نامیده می شود و نتیجه
 این حکم را افلاس گفته می شود.
- ۲- تفلیس زمانی است که شخص تاهنوز از تصرف کردن مالش منع کرده نشده است، زمانی که از
 تصرف کردن دستش گرفته می شود افلاس گفته می شود.
- ٣- تفليس در صورتى كه قبل از حجر محجور صورت گيرد عام است، يعنى دست مفلس در آن حكم از تصرف كردن گرفته شود و ياخير، اما تفليس بعد از حجر محجور خاص است، تنها در آن حكم به افلاس شخص محجور گفته مى شود، طورى كه مالكى ها مى گويند: (عَلَى أَنَّ التَّفْلِيسَ يُطْلَقُ عَلَى مَا قَبْل الْحَجْرِ بَعْدَ قِيَامِ الْغُرَمَاءِ عَلَى الْمَدِينِ، قَالُوا: وَيُقَال حِينَئِذٍ :إِنَّهُ تَفْلِيسٌ بِالْمَعْنَى الأَعَمِّ، وَيَكُونُ حِينَئِذٍ تَقْلِيسًا بِالْمَعْنَى الأَخْصِّ).(١)

ترجمه: تفلیس بر ماقبل از حجر بعد از برخواستن قرضداران بر بالای مدیون اطلاق می گردد، در این صورت تفلیس به معنای عام آن می باشد (اطلاق تفلیس بر ماقبل از حجر مدیون، بعد از برخواستن قرضداران بر بالای مدیون)، مالکی ها می گویند: درین صورت تفلیس به معنای عام آن است(یعنی تفلیس قبل از حجر مدیون بر حکم گفته می شود که از طرف قاضی به افلاس شخص مدیون صادر می گردد، درین حکم شخص مدیون از تصرف کردن در مالش محجور شده باشد و یاخیر) همچنان به حکم حاکم، تفلیس بعد از حجر مدیون، هم اطلاق می گردد، در این حالت تفلیس به معنای خاص آن است (یعنی تنها در آن حکم به افلاس شخص محجور گرفته می شود.

^{&#}x27;- حاشية الدسوقي على الشرح الكبير، ج ٣ ص ٢٦٣. المغنى، ج ٤ ص ٤٥٣.

مبحث دوم

سيرتاريخي افلاس وصفات آن

در این مبحث نخست سیر تاریخی افلاس بیان گردیده، سپس صفات افلاس بیان می گردد، بنابر این، این مبحث دار ای دو مطلب است:

مطلب اول: سيرتاريخي نظام افلاس

مطلب دوم: صفات افلاس

مطلب اول: سيرتاريخي نظام افلاس

برای معرفی هر چه بهتر و بیشتر از سیر تاریخی نظام افلاس، این سیر را از دو زاویه باید دیده شود، از زاویه شریعت اسلامی و هم از زاویه دیگر ملت ها و ادیان، که تفصیل آن قرار ذیل است:

الف: سير تاريخي نظام افلاس قبل از اسلام

بحث از اصول، قواعد وقوانین افلاس مثل یک نظام خاص بر اموال قرض دهنده وقرض گیرنده، به قانون دولت رومانی (۱) بر می گردد، پس قواعد متعلق به حکم افلاس، اجراءات شهرت مفلس، گرفتن دست مفلس از تصرف کردن در اموالش، ادارهٔ وبه کارگیری اموال مفلس، تعین شخص امین بر افلاس، اجراءات برای فروختن أموال مفلس، سلطهٔ قضای در افلاس وغیره از قواعد که امروزه نصوص ومتون قوانین به آنها تصریح نموده اند، به اصول وقوانین رومانی بر می گردد. (۲)

نظام افلاس در قانون رومانی یک عمل جایز بود ودر ابتدا بالای شخص مدیون(قرض گرنده) که از دادن قرض خود داری می نمود ویا هم در قسمت پرداخت آن از وقت مهلت تعین شده، تأخیر می کرد، به تنبیه بدنی وفزیکی زجر و عذاب می داد، سیس برای شخص مدیون احسان نمودند واز تنبیه بدنی اش، خود داری

۱- تاريخ دقيق تأسيس دولت رومانى ها معلوم نيست ولى بيشتر مؤرخين تأسيس آن را نوسط روملوس باني رومة در شهر ايتاليايى امروزى ميداند. مبارك بن محمد الميلي الجزائري (المتوفى: ۱۳٦٤هـ)، تاريخ الجزائر في القديم والحديث، الناشر: المؤسسة الوطنيّة للكتاب بالجزائر، عام النشر: ۱٤٠٦هـ - ١٩٨٦م، ج١ ص٢٤٣.

۲- عبدالمنعم البدراوى، تاريخ القانون الرومانى، القاهرة، دارالنجاة، الطبعة الاولى، ١٩٤٨-١٩٤٩، ص ٤. محمد بدر، مبادى القانون الرومانى،
 القاهره، المكتبه الاسلاميه، ١٤٢٨هـ، ص٢٦.

نمودند، ولی برای شخص دائن(قرض دهنده) هرنوع تصرف بالای تمام أموال مدیون را از قبیل فروختن از طریق مزایده (۱) همرای تعهد برای شخص که مزایده صورت می گیرد، تا شخص مدیون از قرض نجات نجات باید (۲)

این اجراءات بالای تمام مردم (تجار وغیر تجار) در نظام افلاس آسان بودند، واین تنها یک وسیلهٔ برای باطل ساختن تصرفات شخص مدیون بود که بنام دعوای بولیصیه (رسید وحواله) یاد می گردید و آنچه که مکان اثبات آن سخت بود، زیرا اثبات، تقاضای تدلیس(فریب دادن) مدیون را می کرد، بر علاوه از اثبات، موافقت واضرار دائنین را هم تقاضا می کرد، که دائنین از یک طرف با این کار موافقت نمایند واز طرف هم با فروختن أموال مدیون ضرر دیده و خود را توسط این فروختن، رسید نمایند. (۲)

در قرون وسطی، نظام افلاس به دولت ایتالیا بر می گردد، این دولت قوانین افلاس رومانی را، نظر به مقتضایات عصر وحالت مردم شان تعدیل نمودند. (۱)

سپس این نظام به فرانسه انتقال پیدا کرد تا این که در سال ۱۹۷۳م، فرانسه قانون خاص برای تجار و تجارت صادر وبه مرحله اجراء گذاشتند ودر این قانون، باب یازدهم شان را روی افلاس و چگونگی آن اختصاص داد، بعد از آن در سال ۱۸۰۷م، فرانسه قانون تجارت را تعدیل نمود و در کتاب سوم قانون تجارت فرانسه با مشابهت قانون سال ۱۹۷۳م در قسمت افلاس یک سلسله تعدیلات را هم ایجاد کرد، از قبیل حبس مدیون واز بسیاری حقوق و سیاسی محروم ساختن. (۵)

قانون فعلی و امروزهٔ فرانسه در عرصه تجارت، مخصوصًا در عرصهٔ افلاس با اندک تعدیلات و تغییرات کم از جو هر نظام افلاس که در سال ۱۸۸۳م بود، تغییر زیاد نخورده است. (۲)

۱- مزايده: در معرض فروش گذاشتن اموال مديون توسط دائن، به نحوي كه هر خريداري كه قيمت بيشتر پيشنهاد كرد، به وي فروخته شود؛ حراج ؛ مقابل مناقصه. نظام الدين البلخي وديگران، الفتاوى الهندية، الناشر: دار الفكر، الطبعة: الثانية، ۱۳۱۰ هـ، ج ۳ ص ۲۱۰. منصور بن يونس بن صلاح الدين ابن حسن بن إدريس الحنبلى، البهوتى، (المتوفى: ۱۰۰۱هـ)، كشاف القناع عن متن الإقناع، الناشر: دار الكتب العلمية، ج ۳ ص ۱۸۳. ٢٠ عبدالمنعم الشور ابى، الافلاس، الاسكندرية، منشأة المعرف، الطبعة الاولى، ۱۹۸۸م، ص ٤.

٣- همان أثر، ص ٥.

٤- مصطفى كمال طه، الاوراق التجارية والافلاس، الاسكندرية، دار المطبوعات الجامعية، الطبعة الاولى، ٢٠٠١م، ص ٣١٢.

٥- حسن شفيق، القانون التجاري المصرى، دار ابن حزم، القاهرة، الطبعة الاولى، ج ٢ ص ٢.

٦- همان أثر، ج ٢ ص ٣.

خلاصه: آنچه گفته شد، قانون رومانی، اساس و تهداب گزار برای نظام افلاس است به شکل که قواعد آن تنظیم گردیده که از جمله آن قواعد: دادن حق برای دائنین است تا بالای أموال مدیون تصرف داشته باشند، از قبیل: فروختن أموال مدیون و تقسیم کردن پول آن، میان دائنین، همچنان حق دائن است که از قاضی مطالبه نماید تا شخص مدیون را از هر نوع اجراءات که به ضرر دائنین تمام می گردد، منع نماید، غیر از این که قانون رومانی به همین اندازه اکتفاء نموده بود، سپس تعدیلات علیه این قانون از طرف دولت ایتالیا در قرون و سطی در زمان جمهوریت ایتالیا صورت گرفت. (۱)

سپس نظام افلاس در ایتالیا با تغییرات تعدیل گردید، از جمله دست مفلس از هرنوع اداره وتصرف در أموالش گرفته شد تا وقتی که دائنین این موضوع را به صلاح شان بدانند، به همین شکل قانون فرانسه نیز این موضوع را تأیید نمود، در پی آن، از این قانون کشورهای عربی نیز متأثر گردیدند وقانون ونظام افلاس را از کشور فرانسه به شکل مبادی و اساسی شان راجع به افلاس انتقال دادند، که کشور مصر در این زمینه اول بود، سپس کشور کویت نیز در سال ۱۹۲۱م نظام وقانون افلاس را از دو طریق: اجمالی آن را از مصر و تفصیل و توضیحات آن را از فرانسه گرفت. (۲)

به همین شکل قانون تجارت سوریه ولبنان از قوانین کویت ومصر گرفتند، اما نظام افلاس در انگلستان در سال ۱۹۱۶م بر گرفته از فرانسه صادر وقابل اجراء گذاشته شد، اما کشور سودان، قضایای افلاس را در شروع سال ۱۹۸۳م همزمان با قانون تجاری مصر صادر و به مرحله اجراء گذاشت، سپس قانون ونظام افلاس در تمام کشورها به شکل مستقل ویاهم در ضمن قانون مدنی شان، جایگزین گردید واز سال ۱۹۲۹ – ۱۹۲۹م این نظام در تمام کشورها مروج یافت. (۲)

به همین شکل قانون مدنی افغانستان به تاریخ (۱۰/جدی/ ۱۳۰۵) به اجراء گذاشته شد، که دارای (۲٤۱٦) ماده و در چهار بخش و یا چهار جلد تدوین و تنظیم گردید، که بخش اول آن در مورد اشخاص اعم از حقیقی و حکمی و خانواده می باشد، که بنام احوال شخصیه نیز یاد می گردد، بخش دوم آن در مورد حقوق شخصی و یا حقوق و جایب می باشد، بخش سوم آن در مورد عقود معینه و بخش اخیر یا چهارم آن در

١- القانون النجاري المصرى، ج ١ ص ٢٥. المدخل للفقه الاسلامي، ص ٣١.

٢- الاوراق التجارية والافلاس، ص ٣١٣.

٣- تاريخ القانون الروماني، ص ٨.

مورد حقوق عيني يا ملكيت مي باشد (١)

حقوق دانان قانون مدنی افغانستان را این گونه تعریف نموده اند: قانون مدنی افغانستان عبارت است از مجموعه احکام و مقررات اجباری که روابط ذات البینی اشخاص را اعم از حقیقی و حکمی تنظیم می کند. (۲)

ب: سیر تاریخی افلاس در شریعت اسلامی

معروف ومشهور است که با طلوع اسلام در جزیرة العرب، قوانین ونظام های مختلف از طرف اسلام آمدند، که بسیاری از مسائل زندگی انسانها را تنظیم بخشید، در حال که قبل از اسلام موضوعات ومسائل مختلف در میان عرب از قبیل عبادات، معاملات و غیره معمول ومروج بود، با آمدن اسلام، برخی این موضوعات ومسائل از قبیل نظام افلاس که موافق نظام واحکام اسلام بود، تأیید نمود وبرخی از نظام ها ومسائل دیگر که مخالف اصول، مبادی وتعالیم اسلام بود، لغو شد، با آن هم برخی از موضوعات ومسائل که در زمان جاهلیت در افکار واذهان مردم گِره خورده بودند وبه آسانی از ذهن های مردم دور نمی شدند، مثل قرض گرفتن که قبل از اسلام در میان عرب به اساس فایده استوار بود، یعنی اگر یک شخص به شخص دیگر قرض می داد، هر ماه و یا هر شش ماه قرض گیرنده، برای قرض دهنده یک مفاد معین ومشخص پرداخت می کرد، ولی اسلام این موضوع را از اول و ابتداء از بین نبرد، بلکه به شکل تدریجی از بین برده و اورا نوع از ربا قلم داد نمود. (۱)

۱- صاحب داد کریمی، حقوق مدنی، کابل، انتشارات نوی مستقبل، چاپ دوم، ۱۳۹۱ هجری شمسی، ص ۸.

۲ـ پروژه امور عدلی و قضای، توضیح بر قانون مدنی افغانستان، حقوق فامیل، کابل، افغانستان، ۲۰۰۹م، ص ۳. حقوق مدنی، ص ۸.

[&]quot;- قانون افلاس، ص ۱

٤- محمد سلام مدكور، المدخل للفقه الاسلامي، القاهرة، د ارالنفائس، الطبعة الاولى، ١٩٦١م، ج ١ ص ٢٣.

از همين جهت در حديث شريف آمده است: عَنْ أَبِي رافع رَضي الله عَنْهُ: أَنَّ النبي صلى الله عليه وآله وسلم استُستَسْلَفَ مِنْ رَجُلٍ بَكْراً فَقَدِمَتْ عَلَيْهِ إبلٌ مِنْ إبلِ الصَّدَقَةِ فَأَمَر أَبا رَافعٍ أَنْ يَقْضيَ الرَّجلَ بَكْرَهُ فَقَالَ: لا أُجِدُ إلا خِياراً رَبَاعِياً فَقَالَ: «أَعْطِهِ إِيّاهُ فَإِنَّ خِيّارَ النّاسِ أَحْسَنُهُمْ قَضنَاءً».(١)

ترجمه: ابو رافع رضي الله عنه مي گويد: پيامبر صلي الله عليه وآله و سلم از مردي، شتري جوان قرض گرفت، آنگاه يک دسته از شتران زكات را آوردند، پيامبر صلي الله عليه وآله وسلم به ابو رافع دستور داد كه به آن مرد شتر جواني بدهد، (ابو رافع) گفت: شتري نمي يابم؛ بجز شتري چهار ساله است؟ پيامبر صلى الله عليه وسلم فرمود: همان را به او بده، زيرا بهترين مردم كسي است كه قرض شان را به بهترين شكل ادا كنند.

وجه استدلال از حدیث: در این حدیث معلوم گردید که بهترین انسان، شخص است که قروض شان را در وقت شان و به شکل بهتر اداء می کنند.

با آن هم شریعت اسلامی با وارد کردن قواعد اخلاقی وتیوری اکتفاء نکرد، بلکه عملًا با اجبار واکراه، شخص قرض گیرنده را بر وفای پرداخت قرض فورًا وادار می کند، در صورتی که مهلت قرض پوره گردیده باشد ویاهم توانی پرداخت قرض را دارد و شخص قرض دهنده هم نیاز مند است، ولی قرض گیرنده پرداخت نمی کند، در پهلوی آن شخص قرض گیرنده نباید از مبلغ کامل قرض، کم دهد، و هم قرض دهنده از فایده گرفتن قرض خود داری نماید، الله متعال در مورد می فرماید: {وَإِن تُبْتُمْ فَلَكُمْ رُوُوسُ أَمْوَالِكُمْ لاَ تَظْلَمُونَ ﴾ (۲)

ترجمه: واگر توبه کنید، سرمایه های شما، از آن شماست (اصل سرمایه، بدون ربا) نه ظلم می کنید، و نه بر شما ظلم وارد می شود.

با این حال، قواعد واحکام شریعت اسلام برای قرض دهنده حق اش را کاملًا وبدون نواقص حفظ نموده وبا استفاده از ابزار ووسائل کافی که بتواند حق قرض دهنده را از قرض گرنده با رضایت و یاهم بدون رضایت،

١- محمد بن إسماعيل أبو عبدالله البخاري الجعفي، صحيح البخاري، المحقق: محمد زهير بن ناصر الناصر، الناشر: دار طوق النجاة، الطبعة: الأولى،
 ١٤٢٢هـ، رقم الحديث ٢٣٩٢. مسلم بن الحجاج أبو الحسن القشيري النيسابوري (المتوفى: ٢٦١هـ)،صحيح مسلم، المحقق: محمد فؤاد عبد الباقي، الناشر: دار إحياء التراث العربي – بيروت، رقم الحديث ١٦٠٠.

٢- {البقرة، آيه ٢٧٩}.

به شكل جبر واكراه ويا بدون آن أخذ وخلاص نمايد، در صورتى كه استيفاء اين قرض از قرض گرنده به سبب تأخير پرداخت آن، با وجود قدرت وتوانايى بر وفاء آن، يا به سبب مخفى و پنهان كردن مال متعذر گرديده باشد، زيرا تاخير از پرداخت قرض از طرف شخص غنى ظلم است، طورى كه بر حديث شريف آمده است: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَطْلُ الغَنِيِّ ظُلْمٌ، فَإِذَا أُنْبِعَ أَحَدُكُمْ عَلَى مَلِيٍّ قُلْيَتْبَعْ».(۱)

ترجمه: از ابو هريره رضي الله عنه روايت است كه گفت: كه رسول الله صلي الله عليه وآله و سلم فرمود: به تأخير انداختن پرداخت قرض توسط ثروتمند ظلم است، و هرگاه كسي از شما را به توانگري حواله دادند، به او مراجعه كند.

وجه استدلال از حدیث در این حدیث مشخص شد که به تأخیر انداختن پرداخت قرض توسط ثروتمند ظلم است، نباید شخص ثروتمند این کار را انجام دهد.

مطلب دوم: صفات افلاس

براي افلاس در شريعت اسلامي كدام صفات خاص تذكر نرفته است، اما قوانين افغانستان وقوانين كشورهاي عربي مثل الجزاير و مصر، برخي صفات وخصوصيات را به افلاس ذكر نموده اند، كه اين صفات وخصوصيات قرار ذيل اند:

۱ ـ خاص بودن افلاس در تجارت

یکی از صفات برجسته ومهم افلاس از نگاه قانون آن است، که مربوط تجارت می شود، یعنی غیر از تجار، دیگران از این نظام مستثنی اند، زیرا از اساس وپایه، افلاس مربوط تجارت شناخته شده است، تا مشکلات بوجود آمده در محیط تجارت را علاج وحل وفصل نماید، رجوع دیگران(غیر از تجاران) به احکام افلاس امکان دارد، ولی عدم وفا از پرداخت قروض در موعد معین، غیر از اشخاص تجار، تنها به مصلحت خاصی شخص دائن ضرر می رساند، اما این عدم پرداخت قروض از طرف مدیون غیر تاجر، در موعد معین، منجر به آسیب وضرر اجتماعی نمی گردد. (۲)

١- صحيح البخارى، رقم الحديث ٢٢٨٧، ٢٤٠٠.

٢- عمر فلاح العطين، الصلح الواقى من الإفلاس في القانون وموقف الفقه الاسلامي منه، در اسات: علوم الشريعة والقانون بالاردن، المجلد ٤٠، العدد ١، ٢٠١٣م، ص ١٢٥.

اما توقف یکی از تاجرین، از وفای قروض تجارتی اش، در حالات که بالایش لازم است، تا قروض تجارتی اش را پرداخت نماید، بزرگترین سختی و مضیقه را برای جامعه تجاران وارد می کند، که منجر به اضرار مالی واقتصادی برای تاجرین می گردد، تا جای که این کار ضربه به اقتصاد عامه وارد نموده ودر نتیجه بالای مصلحت عامه، تأثیرات منفی وارد می کند. (۱)

از همین جهت قانون افلاس، نظام افلاس را منوط ومربوط به تاجر می داند، طوری که مادهٔ سوم، بند ۱ این قانون چنین تصریح می کند: (1-) افلاس: وضعیت مالی است که در آن دیون تاجر نسبت به ارزش فعلی دارائی وی بیشتر بوده یا تاجر قادر به پرداخت دیون واجب الادا نباشد). (7)

در این ماده به وضاحت معلوم می گردد، که نظام وقانون افلاس مربوط تاجر و تجارت می گردد، زیرا در این ماده گفته شد که، افلاس وضعیت مالی است که در آن دیون تاجر نسبت به ارزش فعلی دارائی وی بیشتر بوده یا تاجر قادر به یرداخت دیون و اجب الادا نباشد.

٢- جرايم مربوط به افلاس خاص است

افلاس تنها تأثیر منفی بالای مصالح دائنین نمی گزارد، بلکه به مصالح عام هم ضرر وارد می کند، زیرا این کار به یک پیامد منفی و نقصان منجر گردیده و دیگر تجاران به مردم اعتماد و اعتبار نمی کنند تا قرض دهند، از همین جهت جرایم مربوط به افلاس هم خاص می باشد، از جمله: ۱- درحال که موضوع قرض یک موضوعی مدنی است، با آن هم شخص تاجر که از پرداخت قروض اش در موعد معینه، امتناع می ورزد، مطابق درخواست ومصلحت دائنین، شخص مذکور، حبس می گردد. ۲- از برخی حقوق وامتیازات آزادی از قبیل عدم تصرف بر مالکیتش محروم می گردد، در حال که این شخص دارای عقل، بلوغ، صحت وحریت می باشد. (۲)

قوانین افغانستان هم روی جرایم مربوط به افلاس بحث عمیق نموده اند، طوری که ماده $^{\circ}$ قانون افلاس جنین تصریح می دارد: مرتکبین جرایم مربوط افلاس مطابق احکام قانون جزا، مجازات می گردند. $^{(1)}$

^{&#}x27;- سعيد الهياجنة، آثار حكم شهر الافلاس على جماعة الدائنين، عمان، مطبعة الشباب، الطبعة الاولى، ١٩٩٣، ص ٣٥.

۲_ قانون افلاس، مادهٔ (۳).

[&]quot;- الصلح الواقى من الإفلاس في القانون وموقف الفقه الاسلامي منه، ص ١٢٦.

٤- قانون افلاس، مادهٔ (٥٣)

در این مادهٔ از قانون افلاس هم مشخص گردید که جرایم مربوط به افلاس به قانون جزا بر می گردد، از همین جهت کود جزا، باب دهم، فصل دومش را به جرایم مربوط به افلاس اختصاص داده است، طوری که راجع به مفلس متقلب ومجازات آن، چنین تصریح نموده است: «تاجری که به افلاس وی حکم قطعی صادر گردیده در یکی از حالات مفلس متقلب شناخته می شود:

- ۱- در حالتی که تمام یا بعضی دفاتر خود را پنهان، تلف، تغییر یا تبدیل نموده باشد.
- ۲- در حالتی که به غرض رساندن ضرر به دائنین یک جزء مال خود را پنهان نموده باشد.
- ۳- در حالتی که به دین صوری اعتراف نموده یا خود را به دینی مدیون ساخته باشد که در حقیقت به ذمه او نمی باشد، اعم از این که این دین در دفاتر یا بودجه یا در اوراق دیگر خود ثبت کرده یا طور شفاهی به آن اقرار نموده باشد.
- ٤- در حالتی که به نیت سوء از تقدیم اوراق یا توضیحات در صورت مطالبه مراجع با صلاحیت امتناع ورزیده و وی به آثاری که بر امتناع وی مرتب می گردد، علم داشته باشد. (۱)

ماده 77 کود جزا، جزای شخص مفلس متقلب را چنین بیان نموده است: مفلس متقلب به حبس متوسط، (7) محکوم می گردد. (7)

در صورتی که ایراد خساره به داینین از جانب تاجر صورت گیرد، کود جزا، ماده ۷۷۰، این موضوع را جرم شمرده وچنین تذکر داده است:

- (۱) تاجری که به افلاس او حکم قطعی صادر گردیده و به سبب تقصیر بزرگ باعث خساره دائنین خود گردد، مفلس مقصر شناخته می شود.
 - (۲) تاجر مفلس در یکی از حالات آتی مقصر بزرگ شناخته می شود:
 - ۱- در حالتی که مصرف شخصی یا فامیلی او نسبت به عایدات وی زیاد باشد.
 - ۲- در حالتی که مبالغ هنگفت را در قماربازی، تکت های بخت آزمای یا شرط بندی صرف نماید.
- ۳- در حالتی که متاعی را بخرد وبه قیمت نازلتر بفروشد یا مبالغ زیاد را قرض بگیرد یا اوراق بهادار

۱- وزارت عدلیه، کود جزا، جریدهٔ رسمی (۱۲۲۰)، کابل، مطبعه پرویز، تاریخ نشر: ۱۳۹۱هـش، ماده (۷۲۸).

۲- ماده ۱٤۷ کود جزا، بند ۲، مدت حبس متوسط را چنین بیان نموده است: حبس متوسط بیش از یک سال تا پنج سال.

۳- همان أثر، ماده (۷٦٩).

- را صادر یا وسایل دیگری را استعمال نماید، به نحوی که به سبب آن خساره ای بزرگ به او عاید گردد بمنظور اینکه مال را به دست آرد و از این طریق افلاس خود را به تأخیر اندازد.
- ٤- در حالتی که بعد از متوقف ساختن، تأدیه دین به منظور رساندن ضرر به سایر دائنین یا به قصد
 رسیدن به مصالحه، دین یکی از داینین را تأدیه نماید.
 - ٥- در حالتي كه به وسيله تقلب با دائنين به مصالحه برسد. (١)

ماده ۷۷۷، کود جزا، برای مفلس مقصر بزرگ چنین جزا را تذکر داده است: مفلس مقصر بزرگ مندر ج فقرهٔ <math>(۲) مادههٔ ۷۷۰ این قانون به حبس متوسط بیش از سه سال، محکوم می گردد. <math>(7)

با این حال، گرچند در فقه این نوع تفصیل که در کود جزا، در رابطه به جرایم مربوط به افلاس همرای مجازات شان تذکر رفته است، ذکر نشده است، ولی فقه حبس مفلس تاجر را در صورتی که دائنین تقاضا نمایند، تأیید نموده است، اما کود جزا چگونگی جرم مفلس تاجر، مقدار جرم واندازهٔ حبس آن را تذکر داده است.

٣- چگونگى تطبيق كردن حكم افلاس

حکم افلاس بالای تاجر مدیون با یک حالت خاص تطبیق می شود، به شکل که حکم افلاس بالای تاجر مدیون موجود تطبیق نمی گردد، مگر به وجود تمام دائنین که اهداف، مصالح ومسیرشان متحد باشند، که همانا گرفتن قروض شان از شخص تاجر مدیون اند، پس تمام داینین مکلف هستند که تمام حرکات وبرنامه هایشان را در قسمت شخص مدیون به صورت همگانی، اجتماعی وقانونی هماهنگ بسازند، تا هدف تحت حاکمیت وسایه قانون حل وفصل گردد، در صورتی که حرکات و هدف شان یکسان نباشند، بلکه برخی شان خواهان حکم افلاس بر شخص مفلس اند و برخی شان هم خواهان عدم حکم افلاس اند، در این صورت حکم به افلاس شخص تاجر نمی گردد، از جهت عدم اتحاد دائنین به حکم افلاس شخص تاجر نمی گردد، از جهت عدم اتحاد دائنین به حکم افلاس شخص تاجر (۲)

۱- وزارت عدلیه، کود جزا، جریدهٔ رسمی(۱۲۲۰)، کابل، مطبعه پرویز، تاریخ نشر: ۱۳۹۱هـش، مادهٔ (۷۷۰).

۲_ همان أثر ، مادهٔ (۷۷۲).

[&]quot;- عزيز العكيلي، النظام القانون لتصرفات المفلس خلال فترة الربية، مجلة الحقوق السنة السادسة، العدد الرابع، الكويت، ص ٣٥.

٤- اجراءات قضائي افلاس

افلاس از جمله اجراءات قضای قاضی است، یعنی شهرت افلاس تاجر مدیون امکان پذیر نیست، مگر به حکم قاضی، قبل از صدور این حکم، بر توقف از پرداخت قروض، چیزی از احکام افلاس مرتب نمی گردد، یعنی اثر که قانون به آن، غیر از این حکم تصریح نکرده است، بلکه تصریح قانون به همین شده است که حکم افلاس تنها از طرف قاضی صورت گرفته می تواند. (۱)

بر این اساس، حالت افلاس نشأت نمی کند مگر به حکم قاضی، از همین جهت افلاس از جمله اجراءات قضای با تمام مسایل واحکامات آن محسوب می گردد، همان طوری که افلاس یک نوع اجرا از اجراءات حجر بر أموال مدیون به حساب می آید، مگر مدیون در وقت صدور حکم بر أموال محدود ومشخص صورت و واقع نمی گردد، بلکه حجر بر تمام اموال که شخص مدیون در وقت صدور حکم افلاس یا در هنگام نسبت شدن به افلاس، مالک است، واقع می گردد. (۲)

^{&#}x27;- عباس المصرى، القانون التجاري النظرية العامة، عمان، دار النهضة العربية، الطبعة الاولى، ٩٩٩ م، ص ١١.

٢- القانون التجارى النظرية العامة، ص ١١.

فصل دوم

شرایط و آثار افلاس و مفلس از نگاه شریعت و قوانین افغانستان

در این فصل نخست شرایط افلاس بحث می گردد، سپس آثار افلاس بالای مدیون بحث گردیده، متعاقبًا آثار افلاس بالای دائنین بحث می گردد، و در عقب آن حجر مفلس بیان می گردد، بنابراین، این فصل دارای سه مبحث است:

مبحث اول: شرایط افلاس از نگاه شریعت و قوانین افغانستان

مبحث دوم: آثار افلاس از نگاه شریعت و قوانین افغانستان

مبحث سوم: حجر مفلس.

مبحث اول

شرایط افلاس از نگاه شریعت و قوانین افغانستان

دراین مبحث نخست شروط موضوعی افلاس شخصیت حقیقی و حکمی بیان گردیده، متعاقبًا شرایط شکلی افلاس واضح می گردد، در عقب آن شروط حجر مفلس مشخص می گردد، سپس شروط کسیکه مفلس را حجر می سازد واضح می گردد و در اخیر میان شریعت اسلامی و قوانین مقایسه صورت می گیرد، بنابراین، این مبحث دارای پنج مطلب است:

مطلب اول: شروط افلاس شخصیت حقیقی وحکمی

مطلب دوم: شرایط شکلی افلاس

مطلب سوم: شروط حجر مفلس

مطلب چهارم: شروط کسیکه مفلس را حجر میسازد.

مطلب پنجم: مقایسه شرایط میان شریعت و قانون مدنی افغانستان

باید گفت که افلاس یک نظام وقانون خاص تنها مربوط تجار می گردد، برای غیر تجار صدق نمی کند، از همین جهت شرط شده است که شخص به افلاس حکم می شود، که تاجر باشد، طوری که ماده دوم قانون افلاس، اهداف خود را چنین توضیح می دهد: اهداف این قانون عبارت اند از: ۱- فراهم نمودن زمینه مناسب پرداخت دیون تاجر مفلس. ۲- تأمین شفافیت در مدیریت تجارت دیون تاجر مفلس و گزارشدهی به داینین. ۳- افزایش ارزش اموال تاجر مفلس به نفع دائنین. ۶- توزیع مساویانه اموال تاجر مفلس براساس حقوق تقدم مندرج این قانون. (۱)

مطلب اول: شروط موضوعی افلاس

برای هر کدام از شخصیت حقیقی وحکمی شرایط گذاشته شده است، که حکم افلاس را بهتر وخوب تر روشن می سازند، این شرایط قرار ذیل اند:

١- قانون افلاس، مادهٔ (٢).

اول: شروط موضوعي افلاس شخصيت حقيقي

براي شخصيت حقيقى كه همانا تاجر است تا حكم افلاس بالايش صدق گرديده و اين شخص مفلس شناخته شود، شرايط زير لازم است:

الف: تجارت به حیث یک کسب باشد.

اولین شرطی که متوجه شخصیت حقیقی که صفت تجارت را به خود اختصاص داده است، این است که تاجر باید به شکل حرفه و کسب، مشغول به کار تجارت باشد، یعنی به اعمال وکارهای تجارت به شکل دایمی و مستمر بپردازد و این عمل را وسیلهٔ برای پیدایش رزق وروزی خود بداند. منظور از اعمال وکارهای تجارت این که شخص این عمل تجارتی را به شکل مستقل انجام دهد، نه این که از جمله کارمندان ومؤظفین کارهای تجارت باشد که بر تبع شخص دیگر، اعمال تجارتی را انجام دهد، زیرا کارکردن اعمال تجارتی به شکل ترعی نه مستقل، باعث تقویت صفت تجارت به شخص دیگر می شود، بنابر این خودش به حیث کارمند آن شناخته می شود. (۱)

طوری که ماده 8 ، فقرهٔ 7 ، قانون افلاس، تاجر را چنین تعریف نموده است: 8 7 تاجر: شخصی که جهت کسب منفعت مشغول تجارت باشد». $^{(7)}$

در این مادهٔ از قانون مشخص گردید که شخص تاجر باید مشغول کسب و پیشه تجارت باشد.

همچنین ضرور است تا این کار را به شکل دایمی و همیشگی انجام دهد، همچنان ضرورت است که کاری را انجام می دهد از جمله کارهای باشد که شرعًا و قانونًا مشروع باشد، زیرا در کار غیر مشروع و غیر قانونی، هیچ گاه تاجر، صفت تجارت را کسب نمی کند، مثلًا زمانی که تاجر کار و عمل مواد مخدر، خمر (شراب)، قاچاق انسان و أمثال آنها را انجام دهد، این کارش مدار اعتبار نیست، زیرا مواد مخدر و أمثالش، از جمله اعمال غیر مشروع و غیر قانونی به حساب میآید. (۱)

^{&#}x27;- حسين فتحي، مبادئي القانون التجاري، نظرية العمل التجاري، التاجر، الشركات التجارية، ١٩٩٩م، ص ٩٩.

۲_ قانون افلاس، ماده (۳)

[&]quot;- مبادئي القانون التجاري، نظرية العمل التجاري، التاجر، الشركات التجارية ، ص ٩٩ – ١٠٠.

ب: استقلال در كار تجارت داشته باشد

هر شخص که برای تجارت کار می کند، تاجر و صفت تجارت را کسب نمی کند، بلکه باید این کار به نام و حساب خودش باشد، زیرا هر شخص که تجارت را به شکل مستقل با اسم و حساب خودش انجام می دهد، با این کارش متحمل فایده و یا هم نقص می گردد، در صورتی که در کارش نهایت دقیق و با فکر باشد، فایده هایش بیشتر و بهتر نسبت به نقصناتش می باشد، با این وجود توان پرداخت دیون تجارت خود را می داشته باشد و در صورت محکوم شدن به افلاس، محکمه می تواند اموال تجارتش را بخاطر مصلحت داینین به فروض انداخته و حق دائنین را خلاص نماید، ولی این کار در صورتی که تاجر غیر مستقل باشد، امکان پذیر نمی باشد. (۱)

ج: صفت تجارت برایش ثابت گردد

یکی از شروط دیگر برای تاجر در صفت تجارت این است که صفت تجارت برای تاجر ثابت گردد، زیرا اصل اینست که شخص تاجر نمی باشد، مگر در صورتی که خلاف آن را که تجارت است، ثابت نماید، برای ایفای صفت تجارت برای یک شخص، لازم است تا این صفت ثابت گردد، این صفت به وسیلهٔ هر طریقه از وسایل اثباتیه امکان پذیر است، بنابراین قاضی باید صفت تجارت را برای این شخص توسط وسایل اثباتیه، ثابت نماید تا حکم افلاس بالای وی صدق و تطبیق گردد. (۱)

در صورت که شخص تاجر از اسم مستعار کار می گیرد، یا از تجارت عزل می گردد و یا هم وفات می نماید، احکام آن قرار ذیل است:

۱- حکم تجارت با اسم مستعار

بعضی اشخاص در تجارتی شان از نام و اسمای مستعار کار می گیرند، به شکل که نام شرکت و نام خودش را با شکل مستعار می گزارند و کارشان را معمولاً توسط اشخاص که استخدام نموده اند، به پیش می برند، اما حسابات شان را با نام اصلی شان ثبت می کنند، این گونه اشخاص از جمله تجار حقیقی محسوب می گردند، زیرا تجارت و احکام آن توسط حسابات شان محاسبه می گردد، پس هر تاجر با نام و نشان اصلی

^{&#}x27;- دودار هاني، التنظيم القانوني التجارة، عمان، دار الجامعة للنشر، ص ١١٠.

٢- الاوراق التجارية والافلاس، ص ٤٥.

و یا هم با نام و نشان مستعار برای احکام افلاس با صفت تضمنی صورت می گردد. (۱)

٢- حكم تاجر معزول

طلب شهرت افلاس وتسویه قضای از شخص که قروض اش در جریان که به حیث تاجر، مشغول کسب و کار بود، درست و جایز است، گرچند در حال حاضر به حیث تاجر نیست، بلکه از تجارتش خود را عزل نموده و تجارت اش را بسته کرده است، برای شهرت افلاس تاجر که از تجارت خود را عزل نموده و اسم خود را از سجل تجارت برداشته است، دو شرط می باشد:

- ۱- حصول عزل بعد از توقف تجارت از پرداخت قروض که قبل از عزل نمودنش و این که خود را
 از سجل وسوانح تجارت کشیده باشد، نشأت نموده باشد.
- ۲- در خواست و طلب شهرت الافلاس در محكمه توسط دائنین، در خلال سال كه این شخص خود را
 از تجارت عزل و نام خود را از سجل تجارت برداشته است، صورت گرفته باشد. (۲)

٣- حكم تاجر متوفى

برای شهرت افلاس تاجر متوفی، دو شرط می باشد:

- ۱- وفات بعد از توقف تاجر از پرداخت قروض صورت گرفته باشد، در صورت که از پرداخت قروض امتناع نکرده بود، ولی وفات نمود و وقت برای پرداخت قروض مساعد نگردید، در این صورت شهرت افلاس برای متوفی درست نیست. (۳)
- ۲- در قسمت شهرت افلاس تاجر متوفی، در همان سال که وفات نموده است، دائنین درخواست نمایند،
 در صورت که آن سال گذشت، درخواست شان درست نیست. (³)

خلاصه باید گفت: که مدار اعتبار برای شهرت افلاس تاجر متوفی و تاجر معزول، همان سال است که

^{&#}x27;- نور الدين شاذلي، القانون التجارى، عنابة، دار العلوم للنشر والتوزيع، ٢٠١٣م، ص ٧٩. وفاء شيعاوى، الافلاس و التسوية القضائية في القانون الجزائرى، ديوان المطبوعات الجامعية، الطبعة الثانية، ص ٢٨.

[&]quot;- عبدالفضيل محمد احمد، الافلاس و العقود التجارية، القاهرة، دار النهضة العربية للنشر و التوزيع، ٢٠٠٠م، ص ٢٣.

[&]quot;- الافلاس و العقود التجارية، ص ٢١.

الافلاس و العقود التجارية، ص ٢١.

تاجر وفات ویا عزل گر دیده است (۱)

ب: شروط موضوعي افلاس شخصيت حكمي

قاموس اصطلاحات حقوقی شخصیت حکمی($^{(7)}$) را دو نوع دانسته است:

۱- شخصیت حکمی عام که شامل دولت، ارکان، ادارات فرعی یا شعبات مربوط به آن و تاسیسات آن می شود.

۲- شخصیت حکمی خاص که ناشی از اراده افراد خصوصی بوده به شکل جمعیت ها، وقف، موسسات، شرکتهای مدنی یا تجارتی و امثال آن بوجود آمده باشد، مگر اینکه قانون چنین شخصیت ها را عام قرار داده باشد. (۳)

در این مطلب روی شرایط افلاس شرکت های تجارتی و مدنی که از جمله شخصیت های حکمی خاص، محسوب می گردد، بحث می کنم:

۱- شرکت های تجارتی

شرکت های أموال واشخاص از میان شرکت های تجارتی که همه روزه مشغول اکتساب هستند، شخصیت معنوی به حساب میآیند و به مجرد تأسیس و سجل آن، به شخصیت قانونی مبدل می گردند، پس شرکت تجارتی، عمل تجارت را به شکل مهارت، شغل و دایمی به خود می گیرند، از همین جهت شهرت افلاس شان درست اند، زیرا شرکت های تجارتی با مواصفات که گفته شد، از جمله تاجر محسوب می گردند. (۱)

١- الاوراق التجارية والافلاس، ص ٢٤٠.

^۲- مادهای ۳۳۷ – ۳۳۸ قانون مدنی افغانستان، شخص حکمی را چنین معرفی نموده است: شخص حکمی شخصیت معنویست که واجد اهلیت حقوقی بوده و بنابر اهداف معین بشکل موسسه، شرکت یا جمعیت تشکیل میگردد. ماده ۳۳۸- شخصیت حکمی دو نوع است: ۱- شخصیت حکمی عام که شامل دولت، ارکان، ادارات فر عی یا شعبات مربوط به آن و تاسیسات عامه می باشد. ۲- شخصیت حکمی خاص که ناشی از اراده افراد خصوصی بوده به شکل جمعیت ها، وقف، موسسات، شرکتهای مدنی یا تجارتی و امثال آن بوجود آمده باشد، مگر اینکه قانون چنین شخصیت ها را عام قرار داده باشد. وزارت عدلیه، قانون مدنی، جریده رسمی شماره(۳۵۳)، کابل، مطبعه صنعتی احمد، ۱۳۸۸هشش ماده (۳۳۷).

[&]quot;- قاموس اصطلاحات حقوقي، ص ١٥٤.

³- روفيدة بن حداد و حورية حمادى، التميز بين الافلاس و التسوية القضائية فى الجزائر، مذكرة لنيل شهادة الماستر فى الحقوق تخصص قانون خاص جامعة عبدالرحمن ميرة، بجاية، ٢٠١٥ - ٢٠١٦م، ص ٢٧ – ٢٨.

پس شرکت های أموال و اشخاص از میان شرکت های تجارتی به شهرت افلاس درست میباشند، پس شرکت های أموال شامل شرکت های سهامی^(۱)(سهم داری) اند، که به سهم ها تقسیم شده اند، که این گونه شرکت ها به مجرد توقف شان از پرداخت قروض تجارت به افلاس شهرت پیدا می کنند و این حکم به افلاس شرکاء این شرکت ها (از جهت عدم اکتساب شرکاء به صفت تاجر) إمتداد پیدا نمی کند. اما شرکت های اشخاص که به اعتبار شخصی بودن قایم اند، مثل شرکت های تضامنی^(۱) که به شکل بسیط و تنهای اند، که شهرت افلاس این شرکت، به مجرد توقف اش از پرداخت قروض صورت می گیرد و این افلاس به شرکاء نیز که صفت تضامنی دارند، امتداد میآبد. اما شرکت های محدود المسؤولیت^(۲) که میان شرکت های اشخاص و اموال جمع می باشد، افلاس شرکت منجر به افلاس شرکاء به اعتبار این که مسؤولین پرداخت قروض شرکت هستند به حساب سهم شان در شرکت نمی گردد، پس به افلاس شهرت پیدا نمی کنند (³)

۲- شرکت های مدنی

شرکت های مدنی که دارای صفت مدنی است، و صفت تجارتی را کسب نمی کند، شهرت افلاس آنها درست نیست، از جهت که این شرکت ها با قانون خاص آماده شده است، پس شرکت های مدنی برای نظام افلاس و تسویه قضائی درست است، به شرط که شکل شرکت های سهامی، تضامنی و محدود المسؤلیت را به خود بگیرند.(°)

^{&#}x27;- مادهای ۲۶۱ – ۲۲۷ قانون تجارت، شرکت های سهامی را چنین بیان نموده است: ماده ۲۲۱: شرکت سهامی شرکتی است که تحت یک عنوان معیین بر ای معاملات تجارتی تشکیل شده، سرمایه آن معیین و منقسم با اسهام بوده و اندازه مسؤلیت هر شریک به اندازه سهم آن محدود باشد. ماده ۲۲۷: شرکت های سهامی یا بصورت آنی و یا تدریجی تشکیل می شود. اگر مؤسسینتمام اسهام شرکت را تعهد و یا أخذ کنند، شرکت سهامی بصورت آنی تشکیل مییابد. اگر مؤسسین تمام اسهام را به عهدهٔ خود نمی گیرند، شرکت سهامی بصورت تدریجی تشکیل یافته و در این صورت برای تعهد متباقی اسهام با اهالی اعلان و مراجعه می گردد. وزارت عدلیه، قانون تجارت معه تعدیلات، جریده رسمی، کابل، انتشارات احمدی، طبع جدی ۱۳۸۸هـش، مادهای (۲۲۱ ـ ۲۲۷).

۲- ماده ۱۳۵ قانون تجارت شرکت تضامنی را چنین تعریف نموده است: «شرکت تضامنی شرکتی است که در تحت عنوان معیین برای امور تجارتی بین دو یا چند نفر با مسؤلیت تضامنی تشکیل می شود. اگر دارائی شرکت برای تأدیه تمام قروض کافی نباشد، هر یک از شرکاء مسؤل پرداخت تمام قروض شرکت است.

[&]quot;- ماده ٥٦٦ قانون تجارت، شركت هاى محدود المسؤليت را چنين تعريف نموده است: شركت هاى تجارتى ايكه سرمايه آن غير منقسم با سهام بوده و مسؤليت هر شريك محدود باندازه سرمايه متعهده او در شركت باشد، محدود (لمتيد) ناميده مي شود.

التميز بين الافلاس و التسوية القضائية في الجزائر، ص ٢٨.

^{°۔} همان أثر، ص ۲۸.

مطلب دوم: شرایط شکلی افلاس

حکم افلاس و تسویه قضای به مجرد توقف از پرداخت قروض مرتب نمی گردد، در حال که صفت تاجر در شخص تاجر و ثبوت توقف آن از پرداخت قروض هم ثابت گردیده باشد، مگر در صورتی که حکم افلاس از طرف محکمه خاص صادر گردد، که تفصیل آن قرار ذیل است:

شرط اول: حكم شهرت افلاس بايد صادر گردد

برای افلاس تاجر، ایفای شرایط صفت تجارت کفایت نمی کند، همچنان توقف از پرداخت قروض تجارت هم کفایت نمی کند تا وقتی که محکمه خاص در قسمت شهرت افلاس دایر نگردد، هدف از صدور حکم شهرت افلاس تاجر، تصفیه و به حق رسیدن یک جماعتی از دائنین است از أموال تاجر مدیون مفلس، در قسمت این که مضمون حکم افلاس چیست؟ صاحب در رفع دعوای افلاس کیست؟ قرار ذیل بیان می گردد:

الف: مضمون حكم افلاس

حكم شهرت افلاس متضمن قواعد خاص است، كه اين قواعد قرار ذيل است:

١. تعيين تاريخ توقف از يرداخت قروض از طرف محكمه

تعیین تاریخ توقف از پرداخت قروض از طرف محکمه باید مشخص گردد، اگر این تاریخ مشخص نگردید، در این صورت تاریخ صدور حکم شهرت افلاس به حیث تاریخ توقف از پرداخت محسوب می گردد. (۱)

این موضوع را ماده چهاردهم قانون افلاس، فقرهٔ (٤) چنین تذکر داده است: «(٤) هرگاه محکمه تجارتی مطابق حکم فقرهٔ (۱) این ماده، حکم به دوران دعوای افلاس صادر نماید، تاریخ و زمان حکم متذکره، تاریخ آغاز رسیدگی محسوب می گردد». (۲)

۱_ همان أثر ، ص ۳٦.

۲- قانون افلاس، ماده (۱٤).

۲ تحقق صفت تجارت برای مفلس

پس برای شخص قاضی و محکمه واجب است، تا ثابت نماید که این شخص تاجر می باشد. (۱)

در پهلوی آن، بر محکمه لازم است، که وکیل جهت تصرف قضای تعیین نماید تا در قسمت فروش اموال منقول تاجر مفلس نظارت نماید، همان طوری که لازم است تا قاضی که نیازمندی های مردم را در این قسمت بر آورده کند، تعیین نماید که متولی و سرپرست بر اداره اموال افلاس و مراقب اعمال خاص مثل صدور اوامر لازمه که برای اتمام اجراءات ضروری از قبیل به پایان رسیدن حکم افلاس وغیره می باشد. (۲)

٣ شخص كه برايش حق طلب افلاس است

درخواست شهرت افلاس شرط است که خود مدیون مفلس، یا داینین آن، یا هم نیابت عامه و یا هم محکمه از طرف خود طلب نماید، که تفصیل آن قرار ذیل است:

الف: درخواست شهرت افلاس از طرف مديون مفلس

درخواست که از مدیون مفلس در قسمت شهرت افلاسش صادر می شود، یک أمر غریبه است که خودش اقدام به شهرت افلاس خود می کند، به شکل که آزادی خود را مقید و اداره اموال خود را از دست می دهد، بنابراین، اگر مدیون از قاضی درخواست نمود تا اورا تفلیس نمایدو هم بر حجر او حکم صادر نماید، بالای حاکم این درخواست بدون طلب و درخواست دائنین واجب نیست و این قول نزد مالکی ها، حنبلی ها و یک قول شافعی ها می باشد. (۳)

اما قول دیگر شافعی ها: وقتی که مدیون یا وکیلش در خواست حجر می کند، قاضی حجر نماید، زیرا مدیون با در خواست حجر غرض و هدف دارد، و آن غرض و هدف برگرداندن مالش به دائنین است. (³⁾

اندية فضيل، النظام القانون للمحل التجارى، الجزء الاول و الثانى، المحل التجارى و العمليات الواردة عليه، الجزائر، دار هومة للنشر و التوزيع،
 الطبعة الاولى، ٢٠١٣ – ٢٠١٤م، ص ٢١.

الدية فضيل، الافلاس و التسوية القضائية في القانون الجزائري، الطبعة الثالثة، الجزائر، ديوان المطبوعات الجامعية الجزائر، ١٠٨م، ص ٢١.

[&]quot;- حاشية الدسوقي على الشرح الكبير، ج ٣ ص ١٦٤ نهاية المحتاج، ج ٤ ص ٣٠٠ شرح منتهي الارادت، ج ٢ ص ٧.

٤- نهاية المحتاج، ج٤ ص ٣٠١ ـ ٣٠٥.

دلیل مالکی ها، حنبلی ها و یک قول شافعی ها: حجر منافات با آزادی و رشد دارد، بنابراین، ضرورتًا در صورت جایز است که دائنین درخواست حجر مدیون را نماید و اینکه برای دائنین غیر از حجر مدیون و حصول قروض شان از این طریق دیگر راهی باقی نماند، برخلاف مدیون، زیرا غرض مدیون وفای قروض دائنین است و این وفا بدون حجر هم صورت گرفته می تواند، به شکل که اموالش را بفروشد، سپس پول آن را بر دائنین خود تقسیم نماید. (۱)

قول راجح: به نظر مى رسد كه قول راجح، قول جمهور فقهاء (مالكى ها، حنبلى ها و يك قول شافعى ها) مى باشد، زيرا پيابر صلى الله عليه و سلم حكم افلاس و حجر معاذ بن جبل را بادرخواست دائنين صادر نمود، طورى كه در حديث شريف آمده است: عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ : «كَانَ مُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ رَضِى اللهُ عَنْهُ شَابًا حَلِيمًا سَمْحًا مِنْ أَفْضَلِ شَبَابٍ قَوْمِهِ وَلَمْ يَكُنْ يُمْسِكُ شَيْئًا فَلَمْ يَزَلْ يَدّانُ حَتَّى أَغْرَقَ مَالَهُ كُلَّهُ فِي الدَّيْنِ فَأَتَى النَّبِيَّ -صلى الله عليه وسلم- فَكَلَّمَ غُرَمَاءَهُ فَلَوْ تَرَكُوا أَحَدًا مِنْ أَجْلِ أَحْدٍ لَتَرَكُوا مُعَاذًا مِنْ أَجْلِ رَسُولِ اللهِ عليه وسلم- فَبَاعَ لَهُمْ رَسُولُ اللهِ -صلى الله عليه وسلم- يَعْنِي مَالَهُ حَتَّى قَامَ مُعَاذً بغَيْر شَيْءٍ». (٢)

ترجمه: عبدالرحمن بن کعب بن مالک از پدر خود روایت می کند، که فرمود: معاذ بن جبل رضی الله عنه یک جوان حلیم و سخاوتمند و بهترین جوان قریش بود، همیشه در همین سخاوتمندی بود تا این که مالش را در قرض غرق نمود، سپس داینین معاذ با رسول الله صلی الله علیه و سلم صحبت نمودند، پس اگر ترک می کرد یک شخص را از جهت یک شخص دیگر، هر آیینه معاذ را از جهت رسول الله صلی الله علیه و سلم ترک می کرد، کعب گفت: پیامبر صلی الله علیه وسلم مال معاذ را بخاطر آنها فروخت، پس معاذ باقی ماند، در حالی که مال نداشت.

وجه استدلال از حدیث: دراین حدیث دیده شد که پیامبر صلی الله علیه وسلم با درخواست داینین، معاذ را محجور نمود و مالش را بخاطر قروض دائنین فروخت.

اما قانون افلاس دیدگاه شافعی ها را انعکاس داده است، از همین جهت ماده ۱۳، قانون افلاس در این مورد چنین تذکر داده است: رسیدگی قضیه افلاس با تکمیل شرایط ذیل آغاز می گردد: ۱- اثبات درخواست

^{&#}x27;- حاشية الدسوقي على الشرح الكبير، ج ٣ ص ١٦٤. شرح منتهي الارادت، ج ٢ ص ٧.

المعجم الكبير للطبراني، رقم الحديث ٤٤. السنن الكبير للبيهقي، رقم الحديث ١١٥٩٢. امام هيثمي رحمه الله مي گويد: اين حديث صحيح است.
 مجمع الزوائد و منبع الفواند، رقم الحديث ٦٧٠٠.

افلاس توسط تاجری که مطابق احکام مادهٔ چهارم فقرهٔ (۱) این قانون واجد شرایط افلاس باشد. (۱)

در این ماده از قانون بشکل واضح معلوم گردید که یکی از درخواست کنندگان برای شهرت افلاس شخص تاجر مدیون مفلس، خود تاجر می باشد.

ب: درخواست شهرت افلاس از طرف دائنین

در صورتی که دائنین قروض خودرا مطالبه می کنند و حجر مدیون را مطالبه نمی کنند، قاضی حکم حجر مدیون را صادر نکند، اما در صورتی که دائنین حجر و افلاس مدیون را قاضی مطالبه می نمایند، بالای قاضی و اجب است تا حجر و افلاس مدیون را صادر نماید و شرط نمی باشد که تمام دائنین مطالبه افلاس و حجر مدیون را نماید، لازم می گردد، و حجر مدیون را نماید، لازم می گردد، و قتی که حکم افلاس مدیون از جهت در خواست برخی داینین صادر گردید، برای باقی دائنین که در خواست افلاس مدیون را نکرده اند، حق در مال مدیون دارند. (۲)

به همین شکل ماده ۱۳، فقره (۲) قانون افلاس چنین توضیح می دهد: ۲- ثبت درخواست افلاس توسط یک یا بیش از یکی از دائنین تاجر که مجموع طلبات آنها کمتر از هفتصد (۷۰۰۰۰۰) هزار افغانی (یا مبلغی که در مقررهٔ جدا گانه تعیین می گردد) نبوده و پرداخت طلبات واجب الادا برای بیش از سی روز معطل گردیده باشد. (۲)

از خلال مادهٔ فوق که به شکل مطلق تذکر رفته است، مشخص می گردد که این قانون برای هر دائن که شخص حقیقی باشد یا حکمی، تاجر باشد یا مدنی، افغانی باشد یا خارجی، حق داده است که شهرت افلاس شخص مدیون خود را طلب نماید، در صورتی که مدیون تاجر و این قرض هم تجاری باشد، مدیون بزرگ باشد و یا هم صغیر، وبر محکمه لازم است تا نزدیک ترین مهلت را برای گرفتن جلسه در این مورد تعیین نماید، به همرای مراعت کردن حالت شخص تاجر مدیون مفلس، به همین شکل در قسمت پایان یافتن حکم افلاس از شخص مدیون مفلس، هر کدام از دائنین می توانند از محکمه این در خواست را نمایند. (٤)

۱- قانون افلاس، ماده (۱۳).

٢- حاشية الدسوقي على الشرح الكبير، ج ٣ ص ١٦٤. نهاية المحتاج، ج ٢ ص ٢٨٥.

^۳- همان أثر، ماده (۱۳).

^{ّ-} بابة ثلالي، الافلاس و التسوية القضائية مذكرة تخرج من المعهد الوطني للقضاء، الدفعة ١١، الجزائر، ٢٠٠٣م، ص ٥٩.

بنابر این برای شهرت افلاس مدیون، درخواست یک دائن کفایت می کند، همان طوری که برای هر دائن ترک طلب شهرت افلاس مدیون جایز است، همچنان بر محکمه واجب است که غرض و هدف شخص دائن را در قسمت طلب شهرت شخص مدیون که همانا محافظت بر حقوقش می باشد، نه بی ادبی و شهرت افلاس شخص مدیون، واضح نماید.(۱)

ج: حكم به شهرت افلاس از طرف محكمه

یکی دیگر از موارد که می تواند، حکم به افلاس شخص مدیون مفلس صادر نماید، قاضی و محکمه است، ولی این صدور مطلق نیست، بلکه قاضی نظر به مصلحت دائنین حکم به شهرت افلاس مدیون نماید، مثلًا: اگر داین شخص قاصر باشد و اولیاء او اقدام به درخواست شهرت افلاس مدیون نکنند و یا قروض از مسجد و امثال آن باشد و یا هم از جهت عامه مثل فقراء باشد، قاضی درین موارد حق صدور به شهرت افلاس مدیون را دارد. (۲)

از طرف هم قانون برای محکمه حق داده است، که تا در قسمت اتخاذ اجراءات افلاس و تسویهٔ قضای، در صورتی که این کار را به خیر دائنین و تاجر مدیون می بیند، گر چند این کار خروج از اصل قاعده عام است که برای محاکم مناسب نیست تا فیصله و حکم خود را در یک موضوع، بدون درخواست مدعی و مدعی علیه انجام دهند، ولی در صورتی که محکمه لازم می بیند تا این مشکل از این طریق حل می گردد و نزاع به وجود آمده میان دائنین و مدیون با این شکل حل و فصل می گردد، کاملًا درست است، طوریکه مادهٔ ۱۳ ، فقره (۳) قانون افلاس چنین تذکر می دهد: π - صدور قرار دوران دعوی افلاس توسط محکمه تجارتی، مطابق حکم مواد چهاردهم (π) و پانزدهم این قانون.

^{&#}x27;- وفاء شيعاوي، الافلاس و التسوية القضائية في القانون الجزائري، ص ٤٤ - ٥٥.

 ⁻ نهاية المحتاج، ج ٤ ص ٣٠٤. شرح منتهى الارادت، ج ٣ ص ٢٦٤. كشاف القناع عن متن الاقناع، ج ٣ ص ٤١٧.

[&]quot;- ماده چهار دهم قانون افلاس: ۱- هرگاه اثبات درخواست افلاس توسط یک یا بیش از یکی از داینین صورت گیرد، محکمه تجارتی بعد از دریافت درخواست و پرداخت مبلغ هفت هزار (۷۰۰۰) افغانی محصول معینه توسط عارض در خلال پنج روز حکم خویش را در موارد ذیل صادر می نماید: ۱- دوران دعوای افلاس. ۲- افلاس تاجر. ۳- هرگاه تاجر علیه حکم صادره مبنی بر افلاس خود معترض باشد، معلومات لازم را در مورد وضعیت مالی خویش طبق هدایت محکمه تجارتی به پیشگاه آن ارایه می نماید. (۳) هرگاه محکمه تجارتی حکم به عدم رسیدگی قضیه افلاس به دلیل ثبت آن با سوء نیت و هدف غیر مرتبط به افلاس تاجر توسط داین، صادر نماید، تاجری که درخواست افلاس وی ثبت گردیده باشد، می تواند علیه داین مذکور در محکمه تجارتی مربوط اقامه دعوی نماید و خواهان جبران خسارات ناشی از چنین درخواست گردد. (٤) هرگاه محکمه تجارتی مطابق حکم فقرهٔ (۱) این ماده، حکم به دوران دعوای افلاس صادر نماید، تاریخ و زمان حکم متذکره، تاریخ آغاز رسیدگی محسوب می گردد.

٤- قانون افلاس، ماده (١٣).

در حالات ذیل رسیدگی از طرف محکمه، بدون در خواست مدیون مفلس و دائنین خوبتر و بهتر است:

- ١- رفع كردن دعوا بدون صفات دعوا ونزاع آن.
- ۲- به عقب برگشتن داین که می خواهد، قبل از صدور حکم محکمه، دعوا رفع گردد.
 - ٣- دفع مديون به بطلان اجراءات دعوا.
 - ٤- ابلاغ محكمه به حالت توقف از پرداخت يا كشف شدن آن به هر طريق كه باشد.
 - ٥- مخفى شدن مديون ويا مخفى كردن مديون اموال خود را ازچشم محكمه و داينين.
- ۲- وفات مدیون و عدم رفع شهرت افلاس شخص متوفی از طرف ورثه اش، در خلال سال که مدیون
 وفات نمو ده است. (۱)

د: حكم به شهرت افلاس با در خواست نيابت عامه

نیابت عامه عمل حقوقی که بموجب آن یک شخص و یا چند شخص به نام یا حساب شخص یا اشخاص دیگر عمل یا اعمال را انجام می دهد.(۲)

منظور از نیابت عامه در اینجا آن است که بعضی از اشخاص به نمایندگی از عام مردم، نزد محکمه رفته و از محکمه خواهان صدور شهرت افلاس مدیون می گردد، زیرا شخص مدیون مرتکب جرم و اعمال مجرمانه گردیده و در نتیجه جامعه را بی ثبات ساخته است. (۲)

برای نیابت عامه حق داده شده است تا شهرت افلاس مدیون را مطالبه نماید و این کار وقتی صورت می گیرد، که از شخص مدیون جرمی سر بزند که مردم از مدیون ضرر احساس نمایند و یا هم نقش مستقیم در بی ثباتی جامعه وارد کند. (٤)

با رجوع به قانون مدنی افغانستان، قانون افلاس و قانون تجارت، نص صریحی در قسمت نیابت عامه که به شکل صریح در قسمت طلب شهرت افلاس صورت گرفته باشد، وجود ندارد، ولی برخی از کشورها در قانون افلاس و یا تجارتی شان روی این موضوع تمرکز نموده است، از جمله در قانون افلاس و تجارتی

^{&#}x27;- وفاء شيعاوى، الافلاس و التسوية القضائية في القانون الجزائري، ص ٤٥.

٢- قاموس اصطلاحات حقوقي، ص ٢٥٦.

[&]quot;- نهاية المحتاج، ج ٤ ص ٣٠٥.

٤- همان مرجع، ج ٤ ص ٣٠٥.

الجزائر، این موضوع به شکل صریح تمرکز رفته است (۱)

مقایسه میان فقه و قانون در مورد حکم شهرت افلاس مدیون:

درین مورد فقه و قانون اشتراک و تفاوت ها دارند، اینکه یکی از موارد صدور حکم شهرت افلاس صدور حکم از طرف محکمه وقضاء است، اتفاق دیدگاه دارند.

ولى در مواردى از هم متفاوت اند، كه اين موارد قرار ذيل اند:

- ۱- فقه مواردی را که قاضی شهرت افلاس مدیون را حکم می کند، نظر به مصلحت داینین دانسته است، اما قانون نظر به مصلحت داین و مدیون دانسته است.
- ۲- در فقه موارد را که قاضی به شهرت افلاس مدیون حکم می نماید، اینکه داین شخصی قاصر باشد،
 یا قروض از مسجد باشد و یا هم از جهت عامه باشد مثل کمک به فقراء، اما قانون این موارد را
 تذکر نداده است.
- ۳- به همین شکل برخی موارد را که قانون تذکر داده است که قاضی می تواند به صدور شهرت
 افلاس مدیون نماید، فقه آن موارد را تذکر نداده است.

دوم: محکمه خاص به شهرت حکم افلاس برگزار گردد

برای رسیدگی به شخص مدیون مفلس، رفتن به محکمه خاص، از جهت معرفت شهرت احکام افلاس و اجب است، این محکمه خاص از دو طریق شناخته می شود:

١- اختصاص اقليمي

محکمه خاص محلی به شهرت افلاس همان محکمه ای است که در دایره آن، وطن و محل مدیون که مدعی علیه است قرار دارد، زیرا مدیون از نفس خود دفاع می کند و مدافع سلامت نفس خودرا مطالبه می کند و ظاهر حال هم برای مدیون شهادت می دهد، بنابراین، باید جانب مدعی علیه مراعات شود، زیرا دفاع از نفس خودرا می کند و جانب مقابل که داینین هستند می خواهند که بالایش قروض را واجب و ثابت سازند، پس کسی که طلب سلامت و برائت از نفس خود می کند، ترجیح داده می شود نسبت به شخصی که ضد

^{&#}x27;- وفاء شيعاوي، الافلاس و التسوية القضائية في القانون الجزائري، ص ٢٦.

آنر ا مطالبه می کند (۱)

و مقصود از محکمه ای که در وطن مدیون قرار دارد، همان محکمه ای است که در آن ادارهٔ برای رسیدگی موضو عات تجارتی موجود باشد، اگر مدیون تاجر باشد، یا مرکز رسیدگی به دعاوی مدنی، در صورت مدیون تاجر نباشد، وجود داشته باشد، در صورت که وطن تاجر مدیون تغییر کرد، مدار اعتبار همان محکمه ای است که بالفعل شخص تاجر مدیون در آنجا تجارتش را باز نموده است و در حالت وفات تاجر مدیون یا عزل او از تجارت، در این صورت همان محکمه ای مدار اعتبار است که آخرین روزهای زندگی اش در آنجا سپری گردیده است و یا آخرین روزهای تجارتش در آنجا صورت گرفته و سپس عزل گردیده است. (۲)

از همین جهت امام دسوقی (7) رحمه الله می گوید: در دعاوی قرض فقهاء اتفاق دارند که دعوا در مکانی صورت می گیرد که در آنجا رسیدگی بهتر و خوبتر راجح به این موضوع صورت می گیرد (3)

بدون شک بهترین جای که این موضوع رسیدگی می گردد، محکمه تجارتی است.

۲- اختصاص نوعی

برای محاکم در قسمت حل و فصل منازعات، که در آن منازعات بر سر موضوعات تجارتی صورت گرفته است، و لایات عامه است، ولی قضایای که مربوط افلاس و تسویه قضای آن می گردد، باید به محاکم مراجعه گردد که در آن محاکم رسیدگی به این موضوع مربوط می گردد، یعنی یهتر و ضروری تر است تا محاکم، محاکم تجارت باشد. (\circ)

١- البحر الرائق شرح كنز الدقائق، ج ٧ ص ١٩٣.

٢- النظام القانوني للمحل التجاري (الجزء الاول و الثاني)، ص ٢٣٨ - ٢٣٩.

[&]quot; - امام دسوقي (۱۲۳۰ هـ = ۱۸۱۰ م) محمد بن أحمد بن عرفة، دسوقي، مالكي، يكى از فقهاى مشهور مالكى و از اهل دسوق مصر بود، تولد، رشد و تعليمات شان را در دسوق انجام داد، سپس در از هر مصر آمد و مشغول تدريس و تاليف بود تا وفات نمود، از جمله تاليفاتش: الحدود الفقهية في فقه الإمام مالك، حاشية على مغني اللبيب، حاشية الدسوقي على الشرح الكبير وغيره. يوسف بن إليان بن موسى سركيس (المتوفى: ١٣٥١هـ)، معجم المطبوعات العربية والمعربة، الناشر: مطبعة سركيس بمصر ١٣٤٦ هـ - ١٩٢٨ م، ص ٨٧٥.

٤- حاشية الدسوقي على الشرح الكبير، ج ٤ ص ١٦٤.

^{°-} التميز بين الافلاس و التسوية القضائية في الجزائر، ص ٣٧.

مطلب سوم: شروط حجر مديون مفلس

برای حجر مدیون مفلس شرایط وجود دارد، که این شرایط قرار ذیل اند:

۱- اولین شرطی که برای حجر مدیون مفلس در نظر گرفته شود آنست که قروض و دیون مدیون از مالش کرده کم مالش کرده زیادتر باشد، بنابراین، اگر قروض مدیون با مالش مساوی باشد و یا از مالش کرده کم باشد، حکم به حجر مدیون کرده نمی شود. (۱)

به همین شکل ماده ۳، فقرهٔ (۱) قانون افلاس این موضوع را چنین تذکر داده است: ۱- افلاس: وضعیت مالی است که در آن دیون تاجر نسبت به ارزش فعلی دارایی وی بیشتر بوده یا تاجر قادر به پرداخت دیون واجب الادا نباشد. (۲)

در این ماده مشخص گردید که شخص زمان به افلاس حکم می گردد، که قروض او زیادتر از أموال او باشد.

۲- همچنان شرط است که از طرف دائنین یا و کلای شان و یا هم قایم مقام شان حجر مدیون مطالبه گردد، بر ابر است این مطالبه بوسیله یک دائن صورت گیرد و یا هم تمام داینین، پس قاضی نمی تواند کسی را حجر نماید، مگر در صورتی که قاضی ضرورت و مصلحت می بیند، در صورتی که قاضی ضرورت و مصلحت می بیند، می تواند مدیون را به حجر حکم نماید، مثلًا دائن قاصر است و اولیاء او حجر مدیونش را مطالبه نمی کند. (۳)

به همین شکل فقره (۲) ماده ۳، این موضوع را چنین تذکر می دهد: ۲- تاجر مفلس: تاجر است که در خواست افلاس خویش را مطابق احکام این قانون ثبت و یا دائنین وی دعوی افلاس را مطابق احکام این قانون ثبت و یا دائنین وی دعوی افلاس را مطابق احکام این قانون اقامه نمو ده باشند. (۱)

در این فقره همچنان مشخص گردید که داینین علیه مدیون اقامه دعوا باز نموده باشد. همچنین فقره (۱۷) این ماده چنین تذکر می دهد: ۱ - درخواست افلاس: سندی که جهت اقامه دعوی افلاس از

^{&#}x27;- نهاية المحتاج، ج ٤ ص ٣٠٤. كشاف القناع عن متن الاقناع، ج ٣ ص ٤١٧.

۲_ قانون افلاس، ماده (۳).

[&]quot;- حاشية الدسوقي على الشرح الكبير، ج ٣ ص ٢٦٤. شرح منتهي الارادت، ج ٢ ص ٧.

٤- قانون افلاس، ماده (٣).

جانب تاجر مفلس یا داین ثبت می گردد. در این هردو فقره، شرط دیده شده است، که داین باید در خواست افلاس شخص مدیون را از محکمه نماید.

۳- همچنین یکی دیگر از شرایط حجر بر مدیون مفلس، موجودیت خوف و ترس نزد دائنین از بابت این که مدیون ضرر را متوجه آنها گرداند، پس اگر خوف و ترس نزد دائنین موجود باشد که اگر مدیون مجبور نگردد، مال خودرا ضایع می سازد، درین صورت حق دارند تا حجر مدیون را از قاضی مطالبه نمایند. (۱)

در مورد قانون مدنی افغانستان، ماده ۸٤٧ چنین تصریح می گردد: هرگاه مدیون از پرداخت دیون مستحق الاداء امتناع آورد و چنین ظاهر شود که دیون از مال او بیشتر بوده، خوف ضیاع دارایی او نزد دائنین موجود باشد یا مدیون دارایی خودرا مخفی ساخته ویا به نام دیگری قید نموده باشد، مفلس شناخته میشود. (۲)

در این ماده به وضاحت دیده می شود، که خوف ضیاع دار ایی مدیون نزد دائنین موجود باشد، در این صورت حکم شهرت افلاس او صادر گردد.

3- شرط چهارم: گرچند فقهای اسلامی صدور حکم از طرف محکمه خاص و حجر مدیون مفلس را لازم ندانسته اند، اما مام دسوقی رحمه الله می گوید: در دعاوی قرض فقهاء اتفاق دارند که دعوا در مکانی صورت گیرد که در آنجا رسیدگی بهتر و خوبتر راجح به این موضوع صورت می گیرد. (۳)

اما ماده ۳، فقرهٔ (۱۰) قانون افلاس دفتر رسمی ثبت قضایای افلاس را محکمه تجارتی می داند، طوری که تصریح می کند: « (۱۰) دفتر رسمی ثبت قضایای افلاس: دفتر محکمه تجارتی که در آن تمامی اسناد مرتبط به قضایای افلاس ثبت و نگهداری می گردد» نور این فقره مشخص شده است که مرجع و مدار ثبت قضایای افلاس و صدور حجر مدیون، محکمه تجارتی می باشد.

٥- همچنان شافعی ها شرط دانسته اند که قروض که به آن شخص مدیون مجور می گردد، از جمله قروض انسان ها باشد، اما در قروض الله متعال کسی محجور نمی گردد ولو که خودی هم باشد

^{&#}x27;- حاشية القليوبي على شرح المنهاج، ج ٢ ص ٢٨٥.

 $^{^{\}prime}$ قانون مدنی افغانستان، ماده ($^{\prime}$ ۸٤۷).

[&]quot;- حاشية الدسوقي على الشرح الكبير، ج ٤ ص ١٦٤.

٤- قانون افلاس، ماده (٣).

- مثل نذر و هم مثل زكات كه يك سال بالايش گذشته است و مستحقين آن در نزد قاضى حاضر شده باشند اما اين شرط در قوانين افغانستان تذكر نرفته است.
- ۲- همچنان شافعی ها شرط گذاشته اند که قروض از جمله قروض لازمی و واجبی باشند، بنابراین، مدیون به حجر محکوم نمی گردد، در صورتی که ثمن در مدت اختیار شرط عیب، مجلس و غیره باشد. (۱)
- ۷- همچنان شرط است که قروض از جمله قروض معجل و حال باشند، در صورتی که قروض از جمله قروض مؤجل و مهلتی باشند، مدیون به حجر محکوم نمی گردد، زیرا تاریخ مهلت آن باقی مانده است و این مهلت به مثابه آن است که اصلاً بالای مدیون بالفعل چیزی از قرض نباشد. (۲)
- ۸- همچنان در قانون مدنی افغانستان شرایط دیگری را نیز لازم دیده است، از جمله: امتناع ورزیدن مدیون مفلس از پرداخت قروض، مخفی نمودن دارای و یا دارای خود را به نام دیگری قید نموده باشد. طوری که ماده ۸٤۷ قانون مدنی افغانستان تصریح می کند: هرگاه مدیون از پرداخت دیون مستحق الاداء امتناع آورد وچنین ظاهر شود که دیون از مال او بیشتر بوده، خوف ضیاع دارایی او نزد دائنین موجود باشد، یا مدیون دارایی خودرا مخفی ساخته و یا به نام دیگری قید نموده باشد، مفلس شناخته میشود. (۱)

مطلب چهارم: شروط کسیکه مفلس را حجر می سازد

شخص مفلس محجور نمی گردد، مگر به حجر قاضی، پس حجر از طرف قاضی است نه غیر از قاضی، بخاطر که قاضی این کار را با استفاده از اجتهاد، نظر و دقت انجام می دهد، بنابر این، نزد مالکیه قیام داینین بر بالای شخص مدیون، در حال که قرض تمامًا اموالش را احاطه نموده است، برخی احکام افلاس را بالایش تطبیق کرده می توانند، که این را مالکیه افلاس عام می نامند، که داینین بر تاجر مدیون که قرض تمام مالش را احاطه نموده است، بر خیزند و پیش از حجر مدیون از طرف حاکم، دائنین او را حبس نمایند، یا دائنین بر دروازه خانه مدیون ایستاد شوند، در حال که مدیون خود را از آنها پنهان نماید و داینین مدیون را بیدا نتوانند و شخص مدیون را از تصرف در أموالش که خرید و فروش، و داد و گرفت می

^{&#}x27;- حاشية القليوبي على شرح المنهاج، ج ٢ ص ٢٨٥. نهاية المحتاج، ج ٤ ص ٣٠١.

۲- المغنى، ج ٤ ص ٤٣٨. نهاية المحتاج، ج ٤ ص ٣٠١.

٣- قانون مدنى افغانستان، ماده (٨٤٧).

نمود، ممانعت نمایند، این در صورت که منع از معامله کردن نمایند، همچنان از سفر کردن، از دواج کردن، حج نمودن و غیره ممانعت نمایند و این حق را نزد مالکیه، داینین دارند. (۱)

ابن رجب^(۲) رحمه الله مي گويد: (أَنَّ ابْنَ تَيْمِيَّةَ كَانَ لاَ يَرَى نَفَاذَ تَبَرُّعِ الْمَدِينِ بِالدَّيْنِ الْمُسْتَغْرِقِ بَعْدَ الْمُطَالَبَةِ). (۱) ترجمه: ابن تيميه (۱) رحمه الله مشكل نمى ديد، كه شخص مديون در حال كه با قرض پوشيده شده است، بعد از مطالبه قرض، او را از كار هايش ممانعت نمايد.

از امام احمد رحمه الله نقل شده است که تصرف مدیون در عین و چیزی که حق رجوع کردن در آن را دارد در حالت حجر نافذ نمی گردد، بنابراین، اگر صاحب و مالک عین از مدیون محجور مطالبه عین را در حالت حجر نماید، مدیون بدون اجازه قاضی عین را به صاحبش داده نمی تواند. (°)

اما نزد سایر فقهاء: شخص مدیون قبل از این که حکم حجر از طرف محکمه بالایش اعلان گردد، مفلس محسوب نمی شود و آنچه را از خرید و فروش، هبه، اقرار و فیصله با برخی از دائنین اش انجام می دهد، جایز است و نافذ می گردد، زیرا شخص مدیون، شخص عاقل وبالغ است و محکوم به حجر هم نشده است، پس تصرفاتش نافذ و قابل اجراء است. (۱)

^{&#}x27;- عبد الباقي بن يوسف بن أحمد الزرقاني المصري (المتوفى: ١٠٩٩هـ)، شرح الزُرقاني على مختصر خليل ومعه: الفتح الرباني فيما ذهل عنه الزرقانى، ضبطه وصححه وخرج آياته: عبد السلام محمد أمين، الناشر: دار الكتب العلمية، بيروت ــ لبنان، الطبعة: الأولى، ١٤٢٢ هـ - ٢٠٠٢ م، ج

٢- ابن رَجَب: (٧٣٦ - ٧٩٥ هـ = ١٣٣٥ - ١٣٩٣ م) عبد الرحمن بن أحمد بن رجب، سلامي، بغدادي، دمشقيّ، أبوالفرج، زين الدين، يكى از فقها و علماى حديث است، تولدش در بغداد، پرورش و وفات او در دمشق شده است، از جمله تأليفاتش: فتح البارى شرح صحيح البخارى و قواعد الفقهيه مى باشد. أبو الفضل أحمد بن علي بن محمد بن أحمد بن حجر العسقلاني (المتوفى: ٨٥٠هـ)، الدرر الكامنة في أعيان المائة الثامنة، المحقق: محمد عبد المعيد ضان، الناشر: مجلس دائرة المعارف العثمانية - صيدر اباد الهند، الطبعة: الثانية، ١٣٩٢هـ/ ١٩٧٢م، ج ١١ ص ١٥١.

آبو الفرج عبد الرحمن بن أحمد بن رجب الحنبلي (المتوفى: ٧٩٥هـ)، القواعد في الفقه الإسلامي، المحقق: طه عبد الرؤوف سعد، الناشر: مكتبة الكليات الأزهرية، الطبعة: الأولى، ١٣٩١هـ/١٩٧١م، قاعدة ١٢ ص ١٤.

٤ - ابن تَيْمِيَّة (٢٦٦ - ٧٢٨ هـ = ١٣٦٣ - ١٣٦٨ م)، أحمد بن عبد الحليم بن عبد السلام ابن عبد الله بن أبي القاسم الخضر النميري الحراني الدمشقي الحنبلي، أبو العباس، تقي الدين ابن تيمية: مفسر، امام، شيخ الاسلام، خطيب و واعظ بود، تولدش در حران شده است، در دمشق وفات يافت، از جمله تأليفاتش: الجوامع في السياسة الإلهية والآيات النبوية، الفتاوى، وغيره. أبو الطيب المكي: ذيل التقييد في رواة السنن والأسانيد، ج ١ ص٥٤٥. البرَّارُ، عمرُ بنُ عليَ بنِ موسى بنِ خليلٍ البغداديُ الأزجيُ ، سراجُ الدينِ أبو حفصٍ (المتوفى: ٩٤٧هـ)، الأعلام العلية في مناقب ابن تيمية، المحقق: زهير الشاويش، الناشر: المكتب الإسلامي - بيروت، الطبعة: الثالثة، ١٤٥٠هـ ص ١٤٦٠.

^{°-} القواعد في الفقه الاسلامي لابن رجب، قاعده ٥٣ ص ٨٧.

٦- نهاية المحتاج، ج ٤ ص ٣٠٢. حاشية الدسوقي، ج ٣ ص ٢٦٤. المغني، ج ٤ ص ٤٣٨.

امام بهوتى (١) رحمه الله شارح منتهى الارادت چنين تصريح نموده است: (يَحْرُمُ عَلَيْهِ التَّصَرُّفُ فِي مَالِهِ بِمَا يَضُرُّ غَرِيمَهُ) (٢)

ترجمه: بالای شخص مدیون، که تصرف بر مالش به شکل نماید، که برای قرضدارش ضرر برسد، حرام است.

صیغه و الفاظ حجر آن است: که قاضی برای مدیون مفلس بگوید: تو را از تصرف کردن، منع کردم، یا تو را به حجر افلاس حکم کردم، یا تو را مفلس معرفی کردم و هر لفظ که این معانی را افاده کند. (7)

يس خلاصه شرط شده است كه تنها شخص كه مديون را به حجر محكوم مي كند، قاضي است.

مطلب ينجم: مقايسه شرايط ميان شريعت و قوانين افغانستان

میان شریعت وقوانین افغانستان راجع به این شرایط چنین مقایسه می گردد:

الف: میان شریعت و قوانین افغانستان، راجع به شرایط شخصیت حقیقی، چنین مقایسه به عمل می آید: که شرایط شخصیت حقیقی که عبارت از صفت تجارت است که این صفت تجارت در سه چیز محقق می گردد: ۱- تجارت را به شکل کسب و پیشه انجام دهد. ۲- در کار تجارت مستقل باشد. ۳- در کار تجارت دوام و استمرار داشته باشد. این شرایط را فقهای کرام وضع نموده اند، همچنان از لابلای قوانین افغانستان هم این شرایط دانسته می شود، طوری که قبلًا در ماده ۳، قانون افلاس تذکر رفت. اما راجع به شرایط تاجر معزول و تاجر متوفی که قبلًا تذکر رفت، در قوانین افغانستان چیزی تذکر نرفته است.

ب: راجع به شخصیت حکمی که در قوانین کشورهای دیگر از آن و شرایطش تذکر رفته است، ولی در قوانین افغانستان از شخصیت حکمی بحث شده و گفته شده است: شخص حکمی شخصیت معنویست که

البَهُوتي (١٠٠٠ - ١٠٠١ هـ = ١٥٩١ - ١٦٤١ م)، منصور بن يونس بن صلاح الدين ابن حسن بن إدريس، بهوتي، حنبلي، يكى از شيوخ وبزرگان مذهب حنبلي در زمانش در مصر بود، تأليفات زياد دارد از جمله: كشاف القناع عن متن الإقناع للحجاوي، دقائق أولي النهى لشرح المنتهى وغيره. صالح بن عبد العزيز بن علي آل عثيمين الحنبلي مذهبا، النجدي القصيمي البُرّدِي (١٣٢٠ هـ - ١٤١٠ هـ)، مختصر طبقات الحنابلة، المحقق: بكر بن عبد الله أبو زيد، الناشر: مؤسسة الرسالة للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت – لبنان، الطبعة: الأولى، ١٤٢٢ هـ - ٢٠٠١ م، ص ١٠٤٠.

منصور بن يونس بن صلاح الدين ابن حسن بن إدريس البهوتي الحنبلي (المتوفى: ١٠٥١هـ)، دقائق أولي النهي لشرح المنتهي المعروف بشرح منتهي الإرادات، بيروت، الناشر: عالم الكتب، الطبعة: الأولى، ١٤١٤هـ - ١٩٩٣م، ج ٢ ص ٢٧٨.

[&]quot;- نهاية المحتاج، ج ٤ ص ٣٠٢. حاشية الدسوقي، ج ٣ ص ٢٦٤. المغني، ج ٤ ص ٤٣٨.

واجد اهلیت حقوقی بوده و بنابر اهداف معین بشکل موسسه، شرکت یا جمعیت تشکیل میگردد، ولی شرایطش را تذکر نداده است، به همین شکل در شریعت شخصیت حکمی معرفی شده و از شرایطش یاد نشده است.

ج: شرایط شکلی افلاس: در فقه و قوانین دیگر کشورها، شرایط شکلی افلاس را دو چیز خوانده است: ۱-حکم صدور شهرت افلاس که تنها از طرف محکمه صورت می گیرد. ۲- این حکم باید از طرف محکمه خاص که از قضایای افلاس و تسویه قضای آگاهی داشته باشد که همانا محکمه تجارت است، صدور یابد. این دو شرط را قوانین افغانستان هم تذکر داده است، طوری که ماده ۱۳، ۱۶، ۱۰ قانون افلاس به این موضوع اشاره نموده است.

د: راجع به شروط حجر مدیون مفلس: همان طوری که در کتاب های فقه تذکر رفته است، در قانون افلاس نیز تذکر رفته است، ولی در قانون مدنی افغانستان شرایط دیگری را نیز در این مورد لازم دیده است، از جمله: امتناع ورزیدن مدیون مفلس از پرداخت قروض، مخفی نمودن دارای و یا دارای خود را به نام دیگری قید نموده باشد. طوری که ماده ۸٤۷ قانون مدنی افغانستان تصریح می کند: هرگاه مدیون از پرداخت دیون مستحق الاداء امتناع آورد و چنین ظاهر شود که دیون از مال او بیشتر بوده، خوف ضیاع دارایی او نزد دائنین موجود باشد، یا مدیون دارایی خودرا مخفی ساخته و یا به نام دیگری قید نموده باشد، مفلس شناخته میشود. (۱)

هـ: شروط كسيكه مفلس را حجر مى سازد، همان طورى كه قبلًا راجع به اين موضوع بحث گرديد، تنها يك شرط دارد، كه همانا كسيكه مفلس را حجر مى سازد، بايد قاضى رسمى محكمه باشد، و اين مورد اتفاق همه است.

خلاصه: مشخص گردید که شریعت با قوانین در بسیاری از این موارد اتفاق دارند و در برخی از موارد هم یا از طرف شریعت و یا هم از طرف قانون تذکر نرفته است.

۱- قانون مدنی افغانستان، ماده (۸٤٧).

مبحث دوم

آثار افلاس از نگاه شریعت و قوانین افغانستان

در این مبحث نخست آثار افلاس نسبت به مدیون مفلس بیان گردیده، سپس آثار افلاس نسبت به دائنین بیان می گردد و در اخیر آثار مرتبه بر حجز مدیون مفلس بیان می گردد، که این مبحث دارای سه مطلب است:

مطلب اول: آثار افلاس نسبت به مدیون مفلس

مطلب دوم: آثار افلاس بر دائنین

مطلب سوم: آثار مرتبه برحجز مدیون مفلس

مطلب اول: آثار افلاس نسبت به مدیون مفلس

برای صدور حکم شهرت افلاس، چندین نتیجه بالای ذمه مدیون مفلس مرتب می گردد، که از آن جمله: منع از اداره و تصرف کردن در أموالش می باشد و همین شکل خودش را نیز از برخی حقوق و امتیازات سیاسی و مدنی ممانعت می کند که خلاصه آثار متعلق به شخص مدیون مفلس دو گونه است:

الف: آثار متعلق بر مال مفلس.

ب: آثار متعلق بر ذمه خود مفلس.

هردو بشكل واضح تفصيل مي گردد:

الف: آثار متعلق بر مال مفلس

مهم ترین آثار که از صدور حکم شهرت افلاس بر بالای مال مفلس مرتب می گردد، دست مدیون از اداره کردن و تصرف کردن در مالش گرفته می شود و بعد از این حکم مدیون مفلس به مثابه یک ناظر و نظاره گر از مالش می باشد و هیچ نوع دخالت در مالش کرده نمی تواند و در صورتی که خود و فامیلش دچار کمبود غذایی می گردد، برایش کمک مالی از طرف محکمه صورت می گیرد و این کمک از مالش که در

كنترول محكمه است وضع مي گردد (۱)

اول: دست مدیون مفلس از اداره و تصرف در أموالش گرفته می شود.

تصر فات مفلس سه قسم است:

۱- تصرفات که به نفع داینین است، مثل قبولیت هبه و صدقه، پس شخص مدیون را از این تصرفات منع
 کرده نمی شود.

۲- تصرفات که به ضرر دائنین واقع می گردد، مثل هبه کردن، وقف کردن، ابراء دادن و غیره، بنابراین،
 شخص مدیون از این تصرفات منع کرده می شود، زیرا این کارها باعث ضرر داینین می گردد.

۳- تصرفات که بین نفع و ضرر قرار دارد، شخص مدیون را از این تصرفات هم منع کردهه می شود، تا ضرری را متوجه دائنین نسازد. (۲)

به مجرد حکم صدور شهرت افلاس، دست مدیون مفلس از اداره و تصرف کردن بر أموالش گرفته می شود، طوری که مادهٔ های ۸٤۷ — ۸٤۹ قانون مدنی افغانستان در این مورد تصریح می کند:

ماده ۸٤۷- هرگاه مدیون از پرداخت دیون مستحق الاداء امتناع آورد و چنین ظاهر شود که دیون از مال او بیشتر بوده، خوف ضیاع دارایی او نزد دائنین موجود باشد یا مدیون دارایی خودرا مخفی ساخته ویا به نام دیگری قید نموده باشد، مفلس شناخته میشود.

ماده ۸٤۸- (۱) هرگاه شروط مندرج ماده (۸٤۷) این قانون در مورد مدیون تحقق یابد، هریک از دائنین می توانند از محکمه ایکه محل سکونت مدیون در حوزه قضائی آن قرار دارد، حجر تصرف مدیون را در مال مطالبه نماید. این مطالبه در دفتر مربوط ثبت می گردد.

(٢) هرنوع تصرف مديون بعد ا زثبت مطالبه، از اعتبار ساقط شناخته مي شود.

ماده ۹۵- (۱) بعد از صدور قرار منع مدیون از تصرف، وثبت آن ونشر آن در جریده رسمی، هریک از داننین میتواند از محکمه مربوطه صدور امر حجز اموال منقول وغیر منقول مدیون رابه شمول دیونیکه

^{&#}x27;- صبرينة بن دريس، حكم شهر الافلاس (مذكرة لنيل شهادة الماستر في الحقوق تخصص القانون الخاص الشامل)، بجاية، جامعة عبدالرحمن ميرة، ٢٠١٣ - ٢٠١٤م، ص ٢٠.

٢- الفتاوى الهندية، ج ٥ ص ٦٢. شرح منتهى الارادت، ج ٢ ص ٢٧٨.

نزد غیر دارد، مطالبه نماید. «موائیکه تحت حجز آمده نمیتواند، ازین حکم مستثنی می باشد، حجز اموال مفلس به مصلحت دائنین تازمان انتهای حجز باقی میماند.

(۲)اموال تحت حجز جهت اداره به شخص معتمدیکه از طرف داننین انتخاب میگردد، سپرده می شود. معتمد حساب این اموال را به محکمة تقدیم میدارد که قرار حجز را صادر نموده است (۱)

از خلال این مادها، واضح می گردد که گرفتن دست مدیون شامل اموال، اعمال و تصرفات می شود و حکمت از این کار از یک طرف حمایت کردن از شخص مدیون است تا از هرنوع اذیت و آزارهای سلیقوی داینین مصئون بماند و با انتقال أموالش به وکیل ومتولی قضای، به شکل درست ثابت می ماند و از طرف هم این کار یک نوع حمایت از دائنین است که أموال مدیون به شکل مساویانه میان دائنین تقسیم می گردد. (۲)

به مجرد صدور حکم شهرت افلاس، دست مدیون از تصرف و اداره کردن اموالش، نظر به مادهای قانون مدنی افغانستان گرفته می شود، وقتی این حکم صادر نشود، به هیچ صورت دست مفلس از تصرف أموالش گرفته نمی شود، گرچند نزد محکمه جزای توقف مدیون از پرداخت قروضش ثابت هم شود و برخی نتایج افلاس فعلی مرتب گردد، مگر گرفتن دست مدیون مفلس همیشه بسته است تا انتهای افلاس توسط تسویه قضای، یا طرفین (مدیون و دائنین) با هم اتحاد نمایند و مدیون برائت حاصل نماید، یا صلح از طریق أموال مدیون صورت گیرد (به همان أموال که از مدیون مفلس مانده است، آن أموال را داینین میان خود تقسیم نموده و بعدًا برای مدیون مفلس حق داده شود تا کار و کسب نماید و بقیه قروض خود را خلاص نماید)، اما در صورتی که اموال ندارد و یا أموالش بسیار کم است و به همه داننین نمی رسد، در این صورت دستش از هنوع تصرف در اداره و اموالش منع می شود تا وقتی که برایش أموال از طریق هبه، یا میراث وغیره برسد و توان ایفای قروض خودرا پیدا کند و بعدًا این أموال بر دائنین تقسیم گردد و داینین به حق برسد و یا ابراء دهد، در این صورت مدیون مفلس از حالت حجر به حکم محکمه رهای می یابد. (۲)

۱ ـ قانون مدنی افغانستان، ماده (۸٤٧ ـ ۸٤٩).

٢ - حكم شهر الافلاس، ص ٦١

[&]quot;- احمد محمد محرز، العقود التجارية – الافلاس وقفًا لقانون التجارة الجديد، مصر، ٢٠٠١م، ص ٧٠.

دوم: هدف شریعت و قانون از گرفتن دست مدیون مفلس

گرفتن دست مدیون مفلس از اداره و تصرف در اموال، محل بحث است که آیا هدف از این کار شریعت و قانون، محدود کردن از جهت نزاع ملکیت است و یا نقص مدیون در اهلیت است؟

برخی از فقهاء اسلامی می گویند: دست مدیون بخاطری از تصرف کردن در مالش گرفته می شود، که مدیون شخصی است که نقصان اهلیت دارد، یعنی مشکل عقلی دارد، که همیشه مفلس و قرضدار می گردد.(۱)

لکن این نظریه و دیدگاه مورد انتقاد قرار گرفته است، زیرا که مدیون دارای اهلیت کامل است و مشکل عقلی ندارد و تصرفات که بشکل مکرر انجام می دهد، صحیح است، بلکه هدف از گرفتن دست مدیون از تصرفات، کمک کردن به دائنین و شخص مدیون است تا با تصرفات ضرر را مرتکب نشود، که این ضرر زیان بزرگ برای دائنین ببار می آورد و دائنین با این ضرر دیگر نتوانند قروض خودرا از مدیون حصول نمایند و هم شخص مدیون با این ضرر دیگر قادر بر پرداخت قروض داینین نشود. (۱)

ولی باید گفت: گرچند شخص مدیون دارای اهلیت کامل است و عاقل و بالغ است، اما از این که دستش از تصرف کردن در مالش گرفته می شود، بمثابه حجز اعتبار داده می شود، همان طوری که اشخاص ناقص اهلیت مثل کودک و دیوانه از تصرف کردن در مالش منع کرده می شوند تا با تصرف مجر به ضرر و زیان نشوند، به همین شکل شخص مدیون از تصرف کردن در مالش منع کرده می شود تا با تصرف کردن ضرر و زیان را متحمل نشود، که این ضرر هم به دائنین سرایت می کند که نمی توانند قروض شان را بعد از ضرر حصول نمایند و هم به مدیون سرایت می کند که نمی تواند دیون و قروض خودرا اداء نماید، ولی این ممنوعیت بعد از صدور حکم افلاس آغاز می گردد. (۳)

سوم: چگونگی تطبیق قاعده گرفتن دست مدیون مفلس

گرفتن دست مدیون مفلس از تصرف کردن بر أموالش، محدود است، یعنی تا وقتی که ضرر دفع شود،

۱- الفتاوى الهندية، ج ٥ ص ٦٢. المغنى، ج ٤ ص ٤٤.

۲- الفتاوى الهندية، ج ٥ ص ٦٢. نهاية المحتاج، ج ٤ ص ٣٠٨.

[&]quot;- العقود التجارية - الافلاس وقفًا لقانون التجارة الجديد، ص ٧١.

دستش از مالش گرفته می شود و داینین به حق برسند و هیچ نوع دعوای همرای مدیون در این قسمت باقی نماند، که تفصیل آن قرار ذیل است:

١- از حيث اموال و حقوق

اموال و حقوقی را که با گرفتن دست مدیون از تصرف کردن، شامل آنها می گردد:

فقهاء اسلامی گفته اند: با حجر کردن مدیون، حق دائنین به مال مدیون تعلق می گیرد، مثل تعلق گرفتن حق راهن بر مال مرهونه، پس تصرف مدیون مفلس که به حجر محکوم گردیده است در مالش که به دائنین ضرر برساند نافذ نمی گردد و هم اقرارش نافذ نمی گردد و مال که حق دائنین به آن تعلق می گیرد، همان مال است که مدیون در وقت حجر کردن مالک آن است، اما مالی که بعد از حجر مدیون برای مدیون میاید از قبیل هبه، شکار کردن، صدقه، دیت، وصیت و غیره، بنابر قول صحیح اینها هم شامل حجر می گردد و مدیون حق تصرف در آنهارا ندارد، زیرا مقصود از حجر رساندن حقوق به اهلش می باشد و این کار به یک مال خاص نمی باشد، بلکه به تمام اموال که مربوط مدیون می گردد برابر است این اموال را قبل از حجر می داشته باشد و یا بعد از حجر نصیب می گردد.(۱)

۲_ عدم قبول اقرار کردن مفلس

همچنان اقرار کردن مدیون مفلس به چیزی از مالی که در آن محجور شده است، قبول کرده نمی شود، یعنی مدیون مفلس حق اقرار کردن چیزی از مالش را برای دیگران ندارد بشکل که بگوید: این مال که نزد من است مربوط فلان شخص می شود، زیرا احتمال دارد که این اقرار به سبب توافق میان مدیون مفلس و شخص که برایش اقرار می گردد، صورت گیرد و این اقرارش بعد از آزاد شدن از حجر نافذ می گردد، در صورتی که مال اقرار شده بعد از حجر باقی بماند. (۲)

همچنین مادهٔ ۲۷ قانون افلاس، اموال را که شخص مدیون مفلس از تصرف کردن شان منع می گردد، چنین تصریح نموده است: (۱) اموال تحت حجز شامل اموال ذیل می گردد:

۱- تمام اموالی که تاجر مفلس الی زمان آغاز رسیدگی قضیه افلاس دارای حق مالکیت در آن بوده.

^{&#}x27;- الفتاوى الهندية، ج ٥ ص ٦٢. حاشية الدسوقي على الشرح الكبير، ج ٣ ص ٢٦٨. شرح منتهى الارادت، ج ٢ ص ٢٧٨. نهاية المحتاج، ج ٤ ص ٣٠٩.

٢- الفتاوى الهندية، ج ٥ ص ٦٣. حاشية الدسوقي على الشرح الكبير، ج ٣ ص ٢٦٧ – ٢٦٨. المغنى، ج ٤ ص ٤٣٤.

- ۲- تمام مبالغ نقدی که تاجر مفلس الی زمان آغاز رسیدگی قضیه افلاس بر اساس فروش اجناس و خدمات مستحق آن می گردد و مبالغ نقدی که تاجر مفلس به عنوان قرضه ارایه نموده است.
- ۳- مبالغی که تاجر مفلس بعنوان جبران خساره مستحق آن بوده وسایر مبالغی که تاجر مفلس براساس
 قانون مستحق آن می گردد.
- ٤- تمام اموالي كه توسط متولى در جريان رسيدگي قضيه افلاس حصول مي گردد، به شمول اموال قابل و اگذاري مطابق حكم مادهٔ بيست و نهم(١) اين قانون.
- ٥- تمام اموالى كه توسط متولى از طريق معاملات قابل بطلان مطابق حكم مادهٔ سى ام اين قانون حاصل گرديده است.
- ۲- تمام اموالی که توسط متولی از طریق پرداخت ها صورت گرفته یا مطابق حکم مادهٔ سی و یکم
 این قانون حاصل گردیده است.
- ۷- تمام اموالی که از طریق فعالیت های تجارتی تاجر مفلس حین رسیدگی قضیه افلاس حصول گردیده است.
- (۲) اموال تحت حجز شامل اموالی که مطابق حکم مادهٔ بیست و هشتم این قانون معاف گر دیده است، نمی گر دد. (7)

اصل و قاعده همین است که ممانعت دست مدیون مفلس از تصرف، شامل تمام اموال مفلس از قبیل عقارات، منقولات، مادی یا معنوی که متعلق به تجارتش باشد یا نباشد، شامل می گردد، حتی از هرنوع ضرر

۱- مادهٔ بیست و نهم: (۱) شخصی که اموال منقول و غیر منقول را که در زمان آغاز رسیدگی قضیه افلاس بعنوان اموال تحت حجز تشخیص گردیده در تصرف خویش داشته باشد در مقابل آن مسول بوده و مکلف است، مالکیت یاحیازت اموال مذکور و یا قیمت اموال را که از جانب محکمه تجارتی به اساس درخواست متولی تعیین می گردد به مجرد ارایه درخواست واگذاری و صلاحیت خط به متولی انتقال دهد. (۲)) در مورد دیون ارایه شده توسط تاجر مفلس، احکام ذیل تطبیق می گردد: ۱- هرشخص یا ادارهٔ که از تاجر مفلس در زمان آغاز رسیدگی قضیه افلاس مدیون باشد، مکلف است مبلغ مکمل دین را به مجرد ارایه درخواست واگذاری و صلاحیت خط به متولی تسلیم نماید. ۲- هر بانکی که در آن تاجر مفلس در زمان آغاز رسیدگی قضیه افلاس دارای حساب بانکی باشد، مکلف است تمام مبالغی را که در چنین حسابات بانکی امانت گذاشته شده است به اسرع وقت بعد از ارایه درخواست واگذاری و صلاحیت خط به متولی تسلیم نماید. (۳) اشخاص، ادارات یابانک هایی که بعد از دریافت درخواست واگذاری اموال مندرج درخواست واگذاری اعتراض داشته باشند، می توانند اعترا ض خویش را در خلال ده روز کاری بعد از دریافت درخواست، جلسه قضایی را در خلال ده روز کاری بعد از دریافت چنین درخواست، جلسه قضایی را دایر و تصمیم خویش را در مورد واگذاری اموال مطابق احکام قانون صادر می نماید.

۲ قانون افلاس، ماده (۲۷).

ر ساندن به جماعت دائنین ممانعت می گر دد.(1)

فرق نیست که این أموال در ملکیت مدیون در وقت صدور حکم شهرت افلاس قرار داشت، یا در آینده برایش قرار می گیرد از قبیل میراث، وصیت و غیره، زیرا تمام اموال مدیون ضمانت شده است تا قروضش را ایفا نماید. (۲)

با وجودیکه حکم شهرت افلاس بر گرفتن دست مدیون از اداره و تصرف در أموالش مرتب می گردد، ولی این کار او را از اهلیتش ناقص نمی سازد، پس برایش درست و جایز است که به تجارت نو وجدید به غیر از اموال که از تصرف آن ممانعت شده است، کار نماید، لکن فایده ای که از تجارت نو به دست می آورد، شامل اموال که از تصرف آن ممانعت شده است، می گردد. (۲)

اموال و حقوق را که با گرفتن دست مدیون از تصرف، شامل آنها نمی گردد:

گرفتن دست مدیون مفلس از اداره و تصرف در أموالش مطلق نیست، زیرا برخی اموال است که داخل در این موضوع نیست، که آنها قرار ذیل اند:

- ۱- اموال که ملکیت دیگران است، ولی در تصرف این شخص در وقت صدور شهرت افلاس باشد، از قبیل و دیعت (3)، مضاربت، اجاره و غیره (9)
 - ۲- اموال زوجه که برای شوهر مدیون خود سپرده است تا با آن کارکند.
 - ۳- اموال شخص قاصر که برای مدیون مفلس سپرده است تا از آن حفاظت و نگهداری نماید.
- ٤- اموال شخص که اهلیتش به سبب جنون و غیره معدوم است و به مدیون مفلس أمر و لایت او سپر ده
 شده است

^{&#}x27;- العقود التجارية - الافلاس وقفًا لقانون التجارة الجديد، ص ٧٧.

٣- طارق عبدالروف صالح رزاق، التنظيم القانوني للإفلاس، مصر، دار النهضة العربية، الطبعة الاولى، ٢٠٠٩م، ص ٩١.

[&]quot;- فايز رضوان نعيم، القانون النجارى، الجزء الثانى، العقود التجارية و الافلاس، القاهرة، دار النهضة العربية، الطبعة الثالثة، ٢٠٠١ – ٢٠٠٢م، ص

ئـ ماده ١٦٠٩ قانون مدنى افغانستان، وديعت را اين گونه تعريف نموده است: «وديعت عقدي است كه بموجب آن مالک صلاحيت حفظ مالي خودرا به ديگري تفويض مينمايد وماليكه طوري امانت نزد شخص ديگري جهت حفاظت گذاشته ميشود وديعت ناميده ميشود».

^{°-} نهاية المحتاج، ج ٤ ص ٣٠٥.

- \circ اثاث و ضروریات خانه از قبیل فرش و ظروف که هر روزه به خانه برای مدیون مفلس و فامیلش استعمال می گردد. (۱)
 - ٦- كتابهای ضروریش كه برای تدریس و یا تحصیل استفاده می كند.
 - ۷- آله و أسباب كارى شخص، كه با آنها كار خود را مي كند. (۲)

در مورد ماده ۲۸ قانون افلاس، فقرهٔ (۱) چنین تصریح می دارد: (۱) هرگاه تاجر مفلس شخص حقیقی باشد، می تواند با در نظر داشت حکم فقرهٔ (Υ)(Υ) این ماده از جمله اموال تحت حجز یک خانه که اقارب درجه اول وی در آن سکونت دارند و لباس ها اثاثیه منزل، وسایل تجارت و وسایل دیگری که تاجر مفلس و اقارب درجه اول وی به آن ضرورت دارند تاحدی که جهت بود و باش و زندگی اقارب درجه اول تاجر مفلس ضروری باشد، معاف نماید. مشروط بر اینکه تاجر مفلس و اقارب درجه اول وی قبل از ثبت قضیه افلاس برای دو سال متواتر درخانه مذکور ساکن بوده باشند (Υ)

در این ماده مشخص گردید که گرفتن دست مدیون مفلس از اداره و تصرف در أموالش مطلق نیست، زیرا برخی اموال است که داخل در این موضوع نیست، که این ماده آنها را تذکر داد.

همچنان ماده ۲۱، فقرهٔ (T)، بند T در مورد اموال دیگران که در تحت حیازت و نگهداری مدیون مفلس قرار دارد، چنین تصریح می کند: «T- فهرست تمام اموال تحت اجاره یا اموال اشخاص ثالث که به مالکین قانونی آنها مسترد می گردد». (T- فهرست تمام اموال تحت اجاره یا اموال اشخاص ثالث که به مالکین

برخی حقوق که شامل این موضوع (از آنها ممانعت صورت نمی گیرد، بلکه برای شخص که حکم شهرت افلاس اش صادر گردیده است، می تواند این حقوق را انجام دهد) از قبیل از دواج کردن، طلاق دادن وحقوق مالیه که مرتب بر طلاق و از دواج می گردد و همچنان حق ولایت بر اولاد قاصر را می داشته باشد. تدر

۱_ همان، ج ٤ ص ٣٠٥

۲- همان، ج ٤ ص ٣٠٥.

[&]quot;- فقره (۲): هرگاه محکمه تجارتی تشخیص دهد که تاجر مفلس قبل از آغاز رسیدگی قضیه افلاس با سوء نیت عمل نموده، از صلاحیت خویش سوء استفاده نموده یا مرتکب تخلف دیگر گردیده است، محکمه می تواند، معافیت مندرج فقرهٔ (۱) این ماده را فسخ نماید.

³- قانون افلاس، ماده (۲۷).

^{°۔} همان أثر، ماده (٢٦).

٦- احمد محمد محرز، العقود التجارية – الافلاس وقفًا لقانون التجارة الجديد، ص ٧٢.

قوانین افغانستان روی این موضوع تذکر نرفته است.

ب: آثار متعلق بر ذمه خود مفلس

طوری که قبلًا از آثار که بالای اموال مدیون مفلس تذکر رفت، آثار دیگر هم است که متعلق بر خود مفلس می گردد، این آثار در شریعت اسلامی و قانون متفاوت است، که تفصیل آن قرار ذیل است:

اول: آثار متعلق بر ذمه خود مفلس از نگاه شریعت اسلامی

- ۱- شخص مدیون در حالت حجر می تواند چیزی را برای خود خریداری نماید یا به کرایه بگیرد، زیرا شخص مدیون جهت رفع مشکلاتش این کارها را کرده می تواند و هم اهلیت تصرف را دارد و هم حجر تعلق به مال مدیون می گیرد نه بر ذمه مدیون و هم این کار ضرر را به داینین وارد نمی سازد، اما آنچه را خریداری نموده و کرایه گرفته است، پولش را بعد از آزاد شدن از حجر اداء نماید.(۱)
- ۲- همچنین شخص مدیون بعد از حجر حق تایید و یا رد مالی را دارد که قبل از حجر آن را بشکل اختیار شرط، یا عیب خریداری نموده است، بنابراین، بعد از حجر آن مال را می تواند قبول نماید و یاهم فسخ می نماید، زیرا مدیون مفلس می خواهد تا تصرفات قبل از حجر خودرا تمام نماید، پس از این تصرفات منع نمی گردد، مثل برگرداندن اموال ودیعت که قبل از حجر برایش سپرده شده است، منع کرده نمی شود، به همین شکل از تایید و فسخ اموال اختیاری منع کرده نمی شود، برابر است در تایید و یا فسخ آن برای مدیون مفلس سهم و حصه ای برسد و یا خیر .(۱)
- ۳- انقطاع مطالبه از شخص مدیون مفلس: فقهاء اسلامی می گویند: هر شخص که چیزی را برای مدیون مفلس در حالت حجر او قرض داد یا چیزی را برایش فروخت در حالی که قرض دهنده و فروشنده عالم به حجر مدیون بودند، قرض دهنده و فروشنده حق مطالبه را در مدت حجر ندارند. (۳) دلایل فقهاء اسلامی در مورد انقطاع مطالبه از شخص مدیون مفلس، قرار ذیل اند:

الله متعال مي فرمايد: {وَإِنْ كَانَ ذُو عُسْرَة فَنَظِرَةٌ إِلَى مَيْسِرَة ...} (٤)

^{&#}x27;- شرح منتهى الارادت، ج ٢ ص ٢٧٨. نهاية المحتاج، ج ٤ ص ٣٠٦.

٢- الفتاوي الهندية، ج ٤ ص ٦٢. حاشية الدسوقي على الشرح الكبير، ج ٣ ص ١٠١. مطالب اولي النهي، ج ٣ ص ١٧٦.

[&]quot;- كشاف القناع عن متن الاقناع، ج ٣ ص ٤٤٣. مطالب اولى النهي، ج ٣ ص ١٧٦.

^{؛ - {}البقرة، آيه ٢٨٠}.

ترجمه: واگر مدیون قدرت پرداخت نداشته باشد، اورا تا هنگام توانایی مهلت دهید.

درین آیت دیده شد که شخص مدیون در صورتی که در حالت عدم توانایی قرار می گیرد، باید مهلت داده شود و حالت حجر یکی از حالاتی عدم توانایی است، بنابراین، برای محجور باید مهلت داده شود (1)

همچنان در مال موجود مدیون مفلس حق دائنین تعلق گرفته است و مدیون در آن کدام حق ندار د تا از آن قروض جدید خو در ا اداء نماید $(^{7})$

همچنان مدیون مفلس معامله ای را انجام داده است که چیزی همرای خود ندارد تا برای جانب مقابل بدهد. (7)

دوم: آثار متعلق بر ذمه خود مفلس از نگاه قانون

در قانون آثار متعلق بر ذمه خود مفلس را چیزهای دیگر گفته است، که متعلق به شخص مفلس می گردد از جمله: از برخی حقوق سیاسی و مدنی ساقط می گردد و آزادی کاملش سلب گردیده و به آزادی مقید تبدیل می شود که تفصیل آن قرار ذیل است:

١- سقوط از برخى حقوق سياسى و مدنى

وقتی که شخص تاجر مدیون، حکم شهرت افلاسش صادر گردید، از برخی حقوق سیاسی و مدنی که در نتیجه تقصیر یا تدلیس مدیون صورت گرفته است، محروم می گردد که قرار ذیل است:

- ۱- عزل یا دور کردن از تمام وظایف و منصب های عمومی که برایش علاقه جرم را مساعد می ساز د.
- ۲- از حق انتخاب، نامزد کردن به یک بست دولتی محروم گردیده و هم نداشتن لیاقت که از طرف
 دولت بعنوان قدردانی از خدمات به شخص داده می شود.
- ۳- عدم اهلیت از این که منحیث مساعد کارشناس قسم خور ده، یا مساعد عضو هیأت منصفه و یا شاهد
 بر هر عقدی در پیش روی قاضی باشد، مگر در صورت که به سبیل استدلال باشد.
 - ٤- محروم از حق حمل اسلحه.

١- كشاف القناع عن متن الاقناع، ج ٣ ص ٤٤٣.

٢- كشاف القناع عن متن الاقناع، ج ٣ ص ٤٤٣.

[&]quot;- كشاف القناع عن متن الاقناع، ج ٣ ص ٤٤٣. مطالب اولى النهي، ج ٣ ص ١٧٧.

- ٥- محروم از حق تدریس، مدیریت و یا خدمت کردن در مؤسسه تعلیمی و تحصیلی به صفت استاد، مدرس و نگهبان.
 - ٦- سقوط از تمام حقوقی و لایت و یا برخی آن (۱)

۲- عدم ممانعت ازاشتراک مدیون مفلس در وقت صدور افلاس نامه

طوری که قبلًا تذکر رفت که شخص مدیون مفلس از برخی حقوق و امتیازات محروم می گردد، ولی از اشتراک شان در وقت صدور افلاس نامه کدام ممانعت وجود ندارد، و حتی می تواند در صورت که برخی اتهام ها بالایش واقع می گردد، دفاع نماید.(۲)

این موضوع در قوانین افغانستان تذکر نرفته است.

سوم: مقایسه میان شریعت و قانون در این مورد

با مقایسه میان شریعت و قانون دیده می شود که درین زمینه فقه با قانون از هم تفاوت دارند، یعنی آن موارد را که شریعت اسلامی بر ذمه خود مفلس از آثار تذکر داده است، قانون تذکر نداده است و آن موارد را که قانون تذکر داده است، شریعت اسلامی تذکر نداده است.

مطلب دوم: آثار افلاس بر داینین

حكم شهرت افلاس مديون مفلس، همان طورى كه آثار را متوجه خودش ساخت كه قبلًا تذكر رفتند، آثار را متوجه دائنين هم مى گردانند، كه اين آثار قرار ذيل اند:

الف: وقف دعاوى و اجراءات انفرادى.

ب: مهلت قروض ساقط مي گردد.

ج: انقطاع مطالبه قرض از مفلس.

د: رجوع دائن به عین مالش وقتیکه نزد مفلس موجود گرداند.

[·] فاروق احمد زاهر، القلون التجاري المصرى، الكتاب الرابع، الافلاس، ص ١٣٢.

١- فايز رضوان نعيم، القانون التجارى، الجزء الثانى، العقود التجارية و الافلاس، ص ٤٠٦.

هـ: افلاس مستأجر.

و: افلاس مؤجر

برای معرفی هر کدام این آثار، ضرورت است تا این آثار شناسایی گردد:

الف: وقف دعاوى و اجراءات انفرادي.

به مجرد حکم شهرت افلاس، برای مجموع دائنین قوت قانون پیدا می شود و این قوت قانون دائنین عادی را از هر طریق که مصدر و منبع قروض شان بالای مدیون مفلس باشد، شامل می گردد، به شرط که قروض شان بالای مدیون، قبل از صدور حکم شهرت افلاس شان باشند، بنابر این برای دائنین عادی یا داینین که دارای حقوق و امتیازات عامه هستند، اقامه دعوا بعد از صدور حکم شهرت افلاس جایز نیستند. همچنان اتخاذ هر نوع اجراءات که ضد شهرت افلاس باشند، درست نیست. به همین شکل بر صدور حکم شهرت افلاس، توقف هر نوع دعاوی فردی و توقف اجراءات تنفیذی که قبل از صدور حکم شهرت افلاس، داینین مذکور خواهان بودند، مرتب می گردد. (۱)

ب: مهلت قروض ساقط مى گردد

این موضوع از دیدگاه فقه و قانون متفاوت است، که تفصیل آن قرار ذیل است:

١- سقوط مهلت قروض از ديدگاه فقه:

در قسمت سقوط مهلت قروض بوسیله حجر بر مدیون مفلس میان فقهاء اختلاف است، که این اختلاف بر دو قول خلاصه می گردد:

قول اول: قول مشهور مالکی ها، یک قول شافعی ها و روایت از امام احمد رحمه الله است، آنها می گویند: قروض که بالای مدیون بشکل مؤجل و مهلت اند، به مجرد صدور حکم افلاس مدیون این مؤجل و مهلت ساقط می گردد و قروض شکل حالی را بخود می گیرد، همچنان مالکی ها می گویند: در صورتی که مدیون عدم حال بودن آن را در حالت افلاس شرط نکرده باشد، در صورتی که شرط کرده باشد، یعنی

^{&#}x27;- شمس الدين البدوى محمد على، آثار الحكم باشهار الافلاس، اشراف: مصعب عمر الحسن طه، جامعة الرباط الوطنى، كلية الدراسات العليا و البحث العلمي، ١٤٦٩هـ = ٢٠١٨م، ص ٤٨. احمد محمد ابوالروس، المؤسسة التجارية الحديثة، الاردن، دار الجامعة، ص ٤١٠.

مدیون قبل از افلاس برای دائن گفته باشد: اگر من از طرف قاضی محکوم شوم باز هم مهلت قروض شما باقی باشد و شخص دائن این سخن را قبول کرده باشد، درین صورت این مهلت باقی می ماند.(۱)

دلیل مالکی ها، یک قول شافعی ها و روایت از احمد رحمه الله آن است که با صدور حکم افلاس تمام قروض به مال موجودی مدیون مفلس تعلق می گیرد، برابر است این قروض معجل باشد و یا مؤجل، بنابراین، مهلت ساقط می گردد مثل وفات شخص مدیون مفلس، یعنی همان طوری که شخص مدیون وفات نماید، تمام قروض او بعد از تکفین و تجهیز او از مالش پرداخت گردد، برابر است قروض معجل باشد یا هم مؤجل، به همین شکل با صدور حکم افلاس مدیون، تمام قروض او از مالش پرداخت گردد. (۱)

قول دوم: قول احناف، مشهور قول شافعی ها و حنبلی ها اند، آنها می گویند: حکم شهرت افلاس مدیون مؤجله و مهلت شده به قروض حالی و معجل تبدیل نمی گردد. (۲)

دلیل احناف، مشهور قول شافعی ها و حنبلی ها: مهلت حق مدیون است، بنابراین، با افلاس گردیدن شخص مدیون، این مهلت ساقط نمی گردد، مثل سایر حقوق مدیون که با افلاس ساقط نمی گردد. (۱)

نظر به قول دوم دائنین که بالای مدیون قروض مؤجله و مهلتی دارند با دائنین که قروض معجل و حالی دارند شریک نمی باشند، مگر در صورتی که قروض مؤجل و مهلتی قبل از تقسیم مال مدیون میان دائنین معجل و حال گردد، درین صورت میان همه یکسان تقسیم می گردد. (\circ)

قول راجح: با تحقیق و بررسی به نظر می رسد که قول دوم راجح است، به چند دلیل:

۱- در قول دوم حق و حقوق مدیون حفظ می گردد، زیرا آن دائنین که قروض شان مؤجل و مهلتی هستند، باید مهلتی باقی بماند تا مدیون بعد از آزاد شدن از حجر مال پیدا نموده و قروض شان را با پوره گردیدن مهلت پرداخت نمایند.

^{&#}x27;- حاشية الدسوقي على الشرح الكبير، ج ٣ ص ٢٦٦. المغنى، ج ٤ ص ٤٣٥. نهاية المحتاج، ج ٤ ص ٣٠٥.

لاسوقي على الشرح الكبير، ج ٣ ص ٢٦٦. المغنى، ج ٤ ص ٤٣٥.

[&]quot;- الفتاوى الهندية، ج ٥ ص ٦٤. نهاية المحتاج، ج ٤ ص ٣٠٥. المغنى، ج ٤ ص ٤٣٥.

³- الفتاوي الهندية، ج ٥ ص ٦٤.

^{°۔} المغنی، ج ٤ ص ٤٣٥.

۲- همچنان محکوم گردیدن مدیون به افلاس و حجر مثل فوت مدیون نیست، زیرا در فوت مدیون ذمه از بین می رود، ولی در حالت افلاس و حجر ذمه مدیون باقی است، از همین جهت امام رملی(۱) یکی از فقهاء شافعی و امام بهوتی از فقهاء حنابله می گویند: (وَإِذَا بِیعَتْ أَمْوَالُ الْمُفْلِسِ لَمْ یُدَّخَرْ مِنْهَا شَیْءٌ لِلْمُؤَجِّلِ...).(۲)

ترجمه: وقتی که اموال مفلس فروخته شد، هیچ چیزی از آن مال ذخیره برای دائنین که قرض شان مهلتی است نشود.

همچنان صاحبان قروض مهلتی، بعد از این که مهلت قروض شان پوره می گردند، بالای دائنین که اموال مفلس را تقسیم کرده اند، مراجعه نمی توانند. (7)

٢ ـ سقوط مهلت قروض از دیدگاه قانون

به مجرد صدور حکم شهرت افلاس مهلت تمام قروض که بر ذمه مدیون مفلس بود با قوت قانون ساقط می گردد که تفصیلش قرار ذیل است:

اول: مقصود از سقوط مهلت قروض

سقوط مهلت های قروض یک أثر است که با صدور حکم شهرت افلاس، مرتب می گردد، به شکل که مهلت معنایش ایتمان (أمین دانستن) است، محل برای ایتمان بعد از صدور حکم شهرت افلاس باقی نمی ماند و هدف از این قاعده آن است که که أموال مدیون به تصفیه مواجه می گردد و این تصفیه، همان تصفیه اجتماعی و توزیع عادلانه بر داینین حسب قروض شان صورت گرفته می تواند، پس تحقق این کار در صورت که مهلت قروض شان ثابت و قایم باشند، امکان پذیر نیست. (۱)

^{&#}x27;- رملى (٩١٩ - ١٠٠٤ هـ = ١٠٠١ - ١٥٩٦ م)، محمد بن أحمد بن حمزة، شمس الدين، رملي، فقيه ديار مصر و مرجع فتوا در زمانش بود و يكى از مشهورترين فقهاى شافعى بود، مردم برايش «شافعى صغير» لقب مى دادند، اصلش از رمله كه يكى از قريه هاى منوفيه مصر است اما تولد و وفاتش در قاهره شده است، داراى تاليفات زياد است، از جمله: غاية البيان في شرح زبد ابن رسلان، غاية المرام في شرح شروط الإمامة لوالده و نهاية المحتاج إلى شرح المنهاج وغيره. محمد أمين بن فضل الله بن محب الدين بن محمد المحبي الحموي الأصل، الدمشقي (المتوفى: ١١١١هـ)، خلاصة الأثر في أعيان القرن الحادي عشر، الناشر: دار صادر – بيروت، ج ٣ ص ٣٤٢ – ٣٤٣.

٢- نهاية المحتاج الى شرح المنهاج، ج ٤ ص ٣٠٥. كشاف القناع عن متن الاقناع، ج ٣ ص ٤٣٨.

٣- الفتاوي الهندية، ج ٥ ص ٦٤.

٤- طارق عبدالروف صالح رزاق، التنظيم القانوني للإفلاس، ص ١٥٦.

دوم: چگونگی تطبیق قاعده سقوط مهلت های قروض

سقوط مهلت های قروض شامل تمام قروض نقدی که بر شخص مفلس – برابر است قروض عادی باشد، یا قروض که متضمن امتیازات عامه و یا خاصه باشد – زیرا در کتابهای فقه خاص نشده است، بلکه همه مهلت ها ساقط می شود. (۱) ولی برخی مهلت ها هم ساقط نمی گردد، که تفصیل هردو قسم از قروض قرار ذیل است:

قسم اول: قروض که مهلت های شان ساقط می گردد

مهلت های قروض که بر مفلس است، ساقط می گردد، این قروض تجارتی باشد، یا مدنی عادی باشد، یا متخمن رهن (گرو) باشد و یا امتیازی و این مهلت های اتفاقی باشد که به اتفاق مدیون و داین صورت گرفته باشد، یا قانونی باشد (که قانون حسب حالات اقتصادی مهلت را تعین نموده باشد) یا قضای باشد (که محکمه برای شخص مدیون احسان و نیکی نموده باشد، و یک مهلتی را برایش تعین کرده باشد، تا در این مهلت، شخص مدیون پول پیدا کند و در محکمه آمده، قروضش را أدا کند) (۲)

قسم دوم: قروض که مهلت های شان ساقط نمی گردد

مهلت قروض که از طرف مدیون بالای غیر است، ساقط نمی گردد و این مهلت تا وقتی میعاد که تعین شده است، باقی می ماند، زیرا مهلت که ثابت شده است، برای مصلحت دائن است، پس محروم ساختن داین از این مهلت در ست نیست، از جهت سبب که هیچ نوع نقش در این مورد ندارد که افلاس دائن است، اما قروض که تضمنی است مثل رهن (گرو)، مهلتش نسبت به شخص مفلس، ساقط می گردد، ولی نسبت به دیگر داینین ساقط نمی گردد. (۱)

٣- مقایسه میان فقه و قانون در قسمت سقوط مهلت قروض

با تحقیق و بررسی میان فقه و قانون، دیده می شود که هردو از هم تفاوت دارند، که تفصیل شان قرار ذیل است:

١- احمد محمد محرز، العقود التجارية – الافلاس وقفًا لقانون التجارة الجديد، ص ٨٥.

۲۔ همان أثر، ص ۸۰

[&]quot;- أسامة نائل المحيسن، الوجيز في الشركات التجارية و الإفلاس، الأردن، دار الثقافة للنشروالتوزيع، ٢٠٠٩م، ص ٣١٨.

- ۱- قول فقهاء آن است که مهلت قروض ساقط نمی گردد، اما قانون مهلت قروض دائنین را ساقط می
 داند.
- ۲- از نگاه فقه دائنین که بالای مدیون قروض مؤجله و مهلتی دارند با داینین که قروض معجل و حالی
 دارند شریک نمی باشند، اما از نگاه قانون شریک می باشند.
- ۳- از نگاه قانون برخی مهلت ها ساقط نمی گردند، مثل قروض که مدیون مفلس بالای دیگران بشکل مهلتی دارد ساقط نمی گردد، اما در فقه این موضوع بحث نشده است.

ج: انقطاع مطالبه قرض از مفلس

زمانی که شخص به حجر محکوم شد، مطالبه دین از او انقطاع می یابد، طوری که الله متعال در مورد می فرماید: { وَإِنْ كَانَ ذُو عُسْرَةٍ فَنَظِرَةٌ إِلَى مَیْسَرَةٍ }.(١)

ترجمه: و اگر (بدهکارتان) تنگدست بود، تا فرا رسیدن گشایش، مهلت داده می شود (۲)

همچنان در حدیث شریف آمده است: عَنْ أَبِي سَعِیدِ الْخُدْرِيّ ، قَالَ : أُصِیبَ رَجُلٌ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهٔ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فِي ثِمَارِ ابْتَاعَهَا، فَكَثُر دَیْنُهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهٔ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ: «تَصَدَّقُوا عَلَیْه» ، فَتَصَدَّقَ النَّاسُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ فِی ثِمَادِ ابْتَاعَهَا، فَكَثُر دَیْنُهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ لِغُرَمَائِهِ: «خُذُوا مَا وَجَدْتُمْ، وَلَیْسَ النَّاسُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ لِغُرَمَائِهِ: «خُذُوا مَا وَجَدْتُمْ، وَلَیْسَ لَکُمْ إِلاَّ ذَلِكَ » (۲)

ترجمه: ابو سعید خدري رضي الله عنه مي گوید: در زمان رسول الله صلي الله علیه وآله و سلم مردي میوه هاي (خرما) زیادي خریداري کرده بود، سپس ورشکست شد، و قروض اش زیاد شد، آنگاه پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: به او صدقه بدهید. مردم به او صدقه دادند، اما به اندازه قرض اش نبود. لذا پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم به طلبکار انش(داینین اش) فرمود: هر چه (از مال نزد او) مي یابید؛ بگیرید، و چیزي جز این ندارید.

وجه استدلال از حدیث: در این حدیث مشخص گردید که آنچه نزد مدیون موجود است، دائنین آن را میان شان تقسیم نماید و تا چیزی که پیدا نکند، دائنین حق مطالبه را از او ندارد. پس شخص که در حالت حجر

١- {البقرة، آيه ٢٨٠}.

۲- ترجمه معانی قرآن کریم، ج ۱ ص ۹۱.

٣- صحيح مسلم، رقم الحديث ٣٩٨٣.

قرار گیرد، معلوم است، که نزد او چیزی نمی باشد، بنابر این دائنین از او چیزی مطالبه کرده نمی تواند، تا وقتی که از حجر آزاد گردد. (۱)

از همين جهت امام بهوتي رحمه الله مي گويد: (فَمَنْ أَقْرَضَهُ شَيْئًا أَوْ بَاعَهُ شَيْئًا عَالِمًا بِحَجْرِهِ لَمْ يَمْلِكْ مُطَالَبَتَهُ بِبَدَلِهِ حَتَّى يَنْفَكَّ الْحَجْر عَنْهُ، لِتَعَلُّقِ حَقِّ الْغُرَمَاءِ حَالَةَ الْحَجْرِ بِعَيْنِ مَال الْمُفَلِّسِ، وَلَأِنَّهُ هُوَ الْمُتُلِفُ لِمَالِهِ بِمُعَامَلَةِ بِبَنَلِهِ حَتَّى يَنْفَكَّ الْحَجْر عَنْهُ، لِتَعَلُّقِ حَقِّ الْغُرَمَاءِ حَالَةَ الْحَجْر بِعَيْنِ مَال الْمُفَلِّسِ، وَلَأِنَّهُ هُوَ الْمُتُلِفُ لِمَالِهِ بِمُعَامَلَةِ مَنْ لاَ شَيْءَ مَعَهُ، لَكِنْ إنْ وَجَدَ الْمُقْرضُ أَو الْبَائِعُ أَعْيَانَ مَا لَهُمَا فَلَهُمَا أَخْذُهَا كَمَا سَبَقَ، إنْ لَمْ يَعْلَمَا بِالْحَجْر). (٢)

ترجمه: شخص که، چیزی را قرض داد، یا چیزی را فروخت، به شخص که عالم به حجر او بود، مالک مطالبه عوض از او بوده نمی تواند تا وقتی که از حجر آزاد گردد، از جهت تعلق حق دائنین در حالت حجر به عین مال مفلس. همچنان این شخص مال خود را با معامله کردن با شخص که چیزی ندارد، تلف نموده است، ولی اگر داین یا فروشنده، عین مال شان را نزد محجور پیدا کرد، برای شان درست است که حق خود را بگیرند، در صورت که عالم به حجر آن شخص نبودند.

د: رجوع دائن به عین مالش وقتیکه نزد مفلس موجود گردد.

وقتی حکم حجر بر شخص مفلس واقع گردید، سپس یکی از دائنین عین مال خود را که به مفلس فروخته بود و مفلس او را قبض کرده بود، نزد مفلس پیدا نمود، در قسمت این که داین مستحق این مال می شود، نزد علما در این مورد دو قول است:

قول اول: فروشنده آن به آن مال حق تر است، که شرایط آن مهیا گردد، این قول از مالکیه، شوافع و حنابله است و از برخی صحابه هم از جمله عثمان و علی رضی الله عنهما نقل شده است (۲)

دلیل شان:

ديث ابو هريره رضى الله عنه است: قَالَ رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم: أَوْ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُول اللهِ صلى الله عليه وسلم يَقُولُ: «مَنْ أَدْرَكَ مَالَهُ بِعَيْنِهِ عِنْدَ رَجُلٍ ، أَوْ إِنْسَانِ قَدْ أَفْلَسَ فَهُوَ أَحَقُ بِهِ مِنْ

١- كشاف القناع، ج ٣ ص ٤٤٢.

٢- كشاف القناع، ج ٣ ص ٤٤٢. مطالب أولي النهي، ج ٣ ص ٤٠٠.

[&]quot;- محمد بن أحمد بن عرفة الدسوقي المالكي (المتوفى: ١٢٣٠هـ)، الشرح الكبير مع حاشيته، بيروت، الناشر: دار الفكر، الطبعة: بدون طبعة وبدون تاريخ، ج ٣ ص ٢٨٢. شمس الدين محمد بن أبي العباس أحمد بن حمزة شهاب الدين الرملي (المتوفى: ١٠٠٤هـ)، نهاية المحتاج إلى شرح المنهاج، الناشر: دار الفكر، بيروت، الطبعة: ط أخيرة - ١٩٨٤هـ/١٩٨٤م، ج ٢ ص ٢٩٣. المغنى، ج ٤ ص ٤٥٣.

غَيْرِهِ » (١)

ترجمه: رسول الله صلى الله عليه و سلم فرمود: يا شنيدم كه رسول الله صلى الله عليه و سلم مي فرمايد: اگر كسي دقيقا مالش را نزد شخصي كه ورشكست شده است يافت او در گرفتن آن مال به عنوان طلبش از ديگران مستحقتر است.

وجه استدلال از حدیث: در این حدیث پیامبر صلی الله علیه وسلم مستحق تر به مال که نزد مفلس بیدا می گردد، شخص را دانسته است که عین مال قبلًا از او بوده است.

۲- دلیل دوم شان آن است که این یک نوع عقد است، که توسط اقاله (۲) منحل می گردد، پس اقاله در آن جایز است، از جهت معذور بودن عِوض آن از سوی شخص مفلس، مثل شخص مسلمان که مفلس نیست، ولی وقت که از بیدا کردن عِوض آن متعذر می گردد، در این صورت اقاله نمایند. (۳)

قول دوم: قول احناف، فقهای اهل کوفه، محمد ابن سیرین، ابر اهیم نخعی (3)، سعید بن مسیب مخزومی ($^{\circ}$)، سفیان ثوری (7) و ابن شبر مه ($^{(Y)}$) رحمهم الله است ($^{(A)}$)

١- صحيح البخاري، رقم الحديث ٢٤٠٢. صحيح مسلم، رقم الحديث ٣٨٣٩.

إ- اقاله: عبارت از زوال قرار داد يا عقد لازم به اساس موافقه طرفين عقد. آنرا تفاسخ و تقايل نيز مي نامند. قاموس اطلاحات حقوقي، ص ٣٤.
 المغني، ج ٤ ص ٤١٠. عبد القادر بن عمر بن عبد القادر ابن عمر بن أبي تغلب بن سالم التغلبي الشَّيْبَاني (المتوفى: ١١٣٥هـ)، نَيْلُ المَآرِب بشَرح دَلِيلُ الطَّالِب، المحقق: محمد سليمان عبد الله الأشقر، الناشر: مكتبة الفلاح، الكويت، الطبعة: الأولى، ١٤٠٣هـ - ١٩٨٣م، ج ١ ص ١٢١. حاشية الدسوقى على الشرح الكبير، ج ٣ ص ٢٨٢.

³- ابراهيم نخعى: (٤٦ - ٩٦ هـ = ٦٦٦ - ٨١٥ م)، ابراهيم بن يزيد بن قيس بن الأسود، أبو عمران نخعي، يكى از فقهاء و بزرگان تابعين بود، از اهل كوفه بود و به تقوا و صلاح شهرت داشت در زمان حاكميت حجاج ثقفى وفات نمود. أحمد بن علي بن حجر أبو الفضل العسقلاني الشافعي، تهذيب الناشر: دار الفكر – بيروت، الطبعة الأولى، ١٤٠٤ – ١٩٨٤م، ج ٤ ص ٢١٩.

^{° -} سعيد بن المسيب بن حزن بن أبى و هب بن عمرو بن عائذ بن عمران بن مخزوم القرشى المخزومى ، أبو محمد المدنى [الوفاة: ٩١ - ١٠٠ ه]، مشهور به سيدالتابعين و عالم و فقيه مدينه بود، در علم و عمل در زمانش بينظير بود. الذهبى، سيراعلام النبلاء، ج٤ ص٢١٧. علاء الدين، إكمال تهذيب الكمال في أسماء الرجال، ج٥ ص ٣٥١.

آ- سفیان ثوری: ابوعبدالله مکی، مشهور به سفیان ثوری در سال ۹۷ هجری متولد و در سال ۱۲۱ هجری وفات یافته است، این شخص به شیخ الاسلام، امام الحفاظ وسردار علماء عاملین در زمانش شهرت داشت، از جملهٔ تألیفاتش: کتاب الجامعه است. سیر اعلام النبلاء، ج ۷ ص ۲۳۰.

۷- ابن شبرمه (۱۳۰۰ - ۱۳۸۰ هـ = ۱۸۸۳ - ۱۹۹۰ م) محمد بن عبد العزيز بن محمد بن عبد الله بن محمد بن إبراهيم بن مانع ابن شبرمة الوهيبي التميمى، يكى از فقهاى مشهور مذهب مالكى محسوب مى گردد، تولد ونشأت او در نجد صورت گرفته است، از جمله تأليفات او: الكواكب الدرية على الدرة المضية للسفاريني مى باشد. الأعلام الزركلى، ج ٦ ص ٢٠٩.

^{^-} بداية المجتهد، ج ۲ ص ۲۸۸. فتح القدير، ج ۸ ص ۲۱۰. محمد بن محمد بن محمود، أكمل الدين أبو عبد الله ابن الشيخ شمس الدين ابن الشيخ جمال الدين الرومي البابرتي (المتوفى: ۲۸۳هـ)، العناية شرح الهداية، بيروت، الناشر: دار الفكر، ج ۸ ص ۲۷۲.

دلایل شان:

١- حديث شريف است: عَنْ عَوْفٍ قَالَ: «قرئ عَلَيْنَا كِتَابُ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ أَيُّمَا رَجُلٍ أَفْلَسَ فَأَدْرَكَ رَجُلٌ مَتَاعَهُ بِعَيْنِهِ، فَهُوَ أَحَقُ بِهِ مِنْ سَائِرِ الْغُرَمَاءِ إلا أن يكون اقتضى من ماله شيئًا، فهو أسوة الغرماء، قَضَى بِذَلِكَ رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم». (١)

ترجمه: از عوف روایت است: بالای ما مکتوب عمر بن عبدالعزیز رحمه الله قرائت کرده شد: هر شخص که مفلس شد، پس یکی از اشخاص عین متاع خود را یافت، پس او به متاع نسب به سایر دائنین حق تر است، مگر این که او چیزی از مال خود را تقاضا کند، پس او بدترین دائنین است. وجه استدلال از حدیث: در این حدیث شخص که تقاضای مال خود را می کند، بدترین دائنین معرفی شده است، به همین شکل وقتی که عین مالش موجود گردد، او را بدست آورد، این حکم متوجه اش می گردد. (۱)

۲- از ابوبكر صديق رضى الله عنه روايت است: «أَنَّهُ لَيْسَ أَحَقَّ بِهَا، بَل هُوَ فِي ثَمَنِهَا أُسْوَةُ الْغُرَمَاءِ» (٣)
 ترجمه: دائن مستحق تر به عين مالش نيست، بلكه آن شخص در گرفتن پول مالش، بدترين دائنين است.

قول راجح: بعد از تحقیق و بررسی به نظر می رسد که قول اول راجح است، که فروشنده آن به آن مال حق تر است، به چند دلیل:

۱- این موضوع شکل اقاله را دارد و اقاله عقد که باعث انحلال عقد بیع می گردد، یک عمل مشروع است. (³)

۲- گرفتن دائن عین مال خود را در حدیث بخاری و مسلم شریف ثابت است، که در صحت آن جای

^{&#}x27;- أبو بكر عبد الله بن محمد بن أبي شيبة العبسي الكوفي (١٥٩ - ٢٣٥ هـ)، مُصنف ابن أبي شيبة، تحقيق: محمد عوامة، الدار السلفية الهندية القديمة، وقم الحديث ٢٩٦٧٢. در سند ابن حديث شخص بنام اسمعيل بن عياش كه او ضعيف مى باشد و حديث ضعيف قابل استدلال نيست. جمال الدين أبو الفرج عبد الرحمن بن علي بن محمد الجوزي (المتوفى: ٧٩٥هـ)، التحقيق في أحاديث الخلاف، المحقق: مسعد عبد الحميد محمد السعدني، الناشر: دار الكتب العلمية - بيروت، الطبعة: الأولى، ١٤١٥هـ، رقم الحديث ١٥٣٤.

٢- بداية المجتهد، ج ٢ ص ٢٨٨.

 [&]quot;- سنن أبي داود، رقم الحديث ٢٥٢١. اين روايت هم ضعيف است. عبد الغني بن عبد الواحد بن علي بن سرور المقدسي الجماعيلي الدمشقي الحنبلي،
 أبو محمد، تقي الدين (المتوفى: ٢٠٠ هـ)، عمدة الأحكام الكبرى، المحقق: سمير بن أمين الزهيري، الناشر: مكتبة المعارف للنشر والتوزيع، الرياض ـ
 المملكة العربية السعودية، الطبعة: الأولى، ١٤٣٠ هـ - ٢٠٠٩ م، رقم الحديث ٢٥٦.

⁻ عبد الله بن عبد الواحد الخميس، حقيقة الإقالة دراسة نظرية تطبيقية، الناشر: الجامعة الإسلامية بالمدينة المنورة، الطبعة: السنة الخامسة والثلاثون. العدد ١٢١ - (١٤٢٤هـ)، ص ٤٦.

تردید وجود ندارد، «مَنْ أَدْرَكَ مَالَهُ بِعَیْنِهِ عِنْدَ رَجُلٍ ، أَوْ إِنْسَانٍ قَدْ أَفْلَسَ فَهْوَ أَحَقُ بِهِ مِنْ غَیْرِهِ». (۱) ترجمه: اگر کسی دقیقا مالش را نزد شخصی که ورشکست شده است یافت او در گرفتن آن مال به عنوان طلبش از دیگران مستحقتر است.

وجه استدلال از حدیث: در این حدیث پیامبر صلی الله علیه وسلم مستحق تر به مال که نزد مفلس بیدا می گردد، شخص را دانسته است که عین مال قبلًا از او بوده است.

٣- روايات كه قول دوم از آن استدلال نموده اند، از جمله: «أَيُّمَا رَجُلٍ أَفْلَسَ فَأَدْرَكَ رَجُلٌ مَتَاعَهُ بِعَيْنِهِ، فَهُوَ أَحَقُ بِهِ مِنْ سَائِرٍ الْغُرَمَاءِ إلا أن يكون اقتضى من ماله شيئًا، فهو أسوة الغرماء ، قَضَى بِذَلِكَ رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم».(٢)

ترجمه: هر شخص که مفلس شد، پس یکی از اشخاص عین متاع خود را یافت، پس او به متاع نسبت به سایر داینین حق تر است، مگر این که او چیزی از مال خود را تقاضا کند، پس او بدترین داننین است.

وجه استدلال: ابن قیّم جوزیة رحمه الله می گوید: این حدیث ضعیف است و حدیث ضعیف قابل استدلال را ندار د.(7)

دائن به عین مالش وقتیکه نزد مفلس موجود گردد، رجوع کرده می تواند، اما اینکه چه وقت رجوع نماید و شرایط رجوع کردن چگونه است؟ قرار ذیل بحث می گردد:

١ ـ وقت رجوع دائن

بعد از این که عین مال نزد مدیون مفلس دیده شد، برای دائن که این مال را او به مدیون مفلس فروخته بود، جایز است که فورًا به آن مال رجوع نماید و عین مال خود را به دست آورده واقاله نماید. (٤)

^{&#}x27;- صحيح البخاري، رقم الحديث ٢٤٠٢ صحيح مسلم، رقم الحديث ٣٨٣٩

٢- مُصنف ابن أبي شيبة، رقم الحديث ٢٩٦٧٢. در سند ابن حديث شخص بنام اسمعيل بن عياش كه او ضعيف مى باشد و حديث ضعيف قابل استدلال
 نيست. التحقيق فى أحاديث الخلاف، رقم الحديث ١٥٣٤.

٣- التحقيق في أحاديث الخلاف، رقم الحديث ١٥٣٤.

^{ُّ} كشاف القناع، ج ٣ ص ٤٢٥. مطالب أولى النهي، ج ٣ ص ٣٧٨. نهاية المحتاج شرح المنهاج، ج ٤ ص ٣٢٦.

٢- شرايط رجوع دائن

وقتی که شخص دائن عین مال خود را نزد مدیون مفلس پیدا نمود، برای دائن جایز است که به این مال رجوع نماید، ولی این رجوع از خود شرایط دارد، که شرایط آن قرار ذیل اند:

شرط اول: شخص مفلس این مال را قبل از محکوم شدن به حجر نه بعد از محکومیت، مالک شده باشد، در صورت که بعد از محکوم شدن به حجر، این مال را از فروشنده بدست آورده و مالک شده است، در این حالت شخص فروشنده مستحق تر شناخته می شود، گرچند عالم به حجر مفلس هم نباشد، زیرا مالک مطالبه فی الحال نیست، پس مالک اقاله هم بوده نمی تواند. (۱)

شرط دوم: حنابله می گویند: عین مال و متاع باقی مانده باشد و برخی شان تلف و هلاک نشده باشد، در صورت که همهٔ متاع، یا جزء آن تلف گردیده باشد، مثلًا برخی خانه منهدم گردیده است، یا میوه باغ تلف شده است، در این حالات برای فروشنده حق رجوع باقی نمی ماند و در صورت که فروشنده به مدیون مفلس رجوع نماید و خواهان مطالبه حق خود گردد، در این صورت بدترین دائنین می باشد. (۲)

دليل شان: اين قول پيامبر صلى الله عليه وسلم است: «مَنْ أَدْرَكَ مَالَهُ بِعَيْنِهِ عِنْدَ رَجُلٍ، أَوْ إِنْسَانٍ قَدْ أَفْلَسَ فَهْوَ أَحَقُ بِهِ مِنْ غَيْرِهِ». (٣)

ترجمه: اگر کسي دقیقا مالش را نزد شخصي که ورشکست شده است یافت او در گرفتن آن مال به عنوان طلبش از دیگران مستحقتر است.

وجه استدلال از حدیث: این قول پیامبر صلی الله علیه وسلم: «بِعَیْنِهِ» یعنی عین مالش را یافت، تقاضای این حکم را می کند، که عین مال ثابت باشد. (۱)

همچنان وقتی عین مالش را نزد شخص مفلس یافت و او را گرفت، خصومت و نزاع میان شان قطع می

^{&#}x27;- المغني، ج ٤ ص ٤١٠. حاشية الدسوقي على الشرح الكبير، ج ٣ ص ٢٨٢.

٢- المغني، ج ٤ ص ٤١٣. نهاية المحتاج شرح المنهاج، ج ٢ ص ٢٩٤. أحمد الصاوي، بلغة السالك لأقرب المسالك = حاشية الصاوي على الشرح
 الصغير، تحقيق ضبطه وصححه: محمد عبد السلام شاهين، بيروت، الناشر دار الكتب العلمية، ١٤١٥هـ - ١٩٩٥م، ج ٢ ص ١٣٥.

[&]quot;- صحيح البخارى، رقم الحديث ٢٤٠٢. صحيح مسلم، رقم الحديث ٣٨٣٩.

٤ - المغنى، ج ٤ ص ٤١٣.

گردد (۱)

شرط سوم: متاع و مال به همان حالت باشد، که او را مدیون مفلس خریداری نموده بود. در صورت که عین متاع از حالت که آن را خریده بود، انتقال یافته باشد، در این صورت حنابله می گویند: در صورت که اسم متاع از حالت اولی زایل گردیده باشد، از رجوع کردن فروشنده ممانعت می گردد، مثلًا اگر گندم را آرد کرد، یا لباس را جدا جدا کرد، یا گوسفند را ذبح کرد، یا خرمای تر را خشک کرد، یا چوب را دروازه ساخت، یا پشم را تافت و از آن ریسمان ساخت، یا پارچه های بافته شده را پیراهن ساخت و غیره، در این حال عین مال از حالت اولی انتقال یافته است و اسم حالت اولی به آنها گرفته نمی شود. (۲)

شرط پنجم: به متاع حق غیر تعلق نگرفته باشد، مثلًا متاع را مشری هبه کرده باشد، یا فروخته باشد و یا وقف نموده باشد، در حالات رجوع ساقط می گردد، زیرا عین متاع خود را نزد مفلس نیافته است، بنابر این در نص داخل نگردید. (۱)

شرط ششم: همچنان شوافع می گویند: این که پول قرض باشد، بنابر این اگر پول عین باشد، به داینین پیش نماید تا عینی را که پول است، قبض نمایند، مثلًا اگر فروخت گاو را در برابر شتر، سپس مشتری مفلس شد، پس فروشنده به شتر رجوع کند و به مبیع که گاو است، رجوع نکند. (°)

شرط هفتم: اگر پول مؤجل باشد، رجوع فروشنده در متاع، حلال نیست، پس به أجل متوقف می گردد، بنابر این فروشنده میان اقاله و ترک مختار است. (٦)

^{&#}x27;- نهاية المحتاج شرح المنهاج، ج ٢ ص ٢٩٤.

٢- شرح الزُّر فاني على مختصر خليل، ج ٥ ص ٢٨٣. المغنى، ج ٤ ص ٤١٦. شرح المنهاج بحاشية القليوبي، ج ٢ ص ٢٩٧.

٣- المغنى، ج ٤ ص ٤٦٥.

٤- المغنى، ج٤ ص ٤٣١ - ٤٣٢. نهاية المحتاج، ج٤ ص ٣٣٠ - ٣٣٢.

^{°-} نهاية المحتاج وحاشية الرشيدي، ج ٤ ص ٣٣٢.

⁻ نهاية المحتاج، ج ٤ ص ٣٢٨. كشاف القناع، ج ٣ ص ٤٢٥.

شرط هشتم: حنابله می گویند: شرط است که فروشنده از پول متاع خود، هیچ چیزی قبض نکرده باشد، در صورت که یک مقدار از پول متاع خود را قبض کرده باشد، حق رجوع کردنش ساقط می گردد و ابراء از برخی پول مثل قبض آن است (۱)

با اين حديث پيامبر صلى الله عليه وسلم استدلال نموده اند: «أَيُّمَا رَجُلٍ بَاعَ سِلْعَةً، فَأَدْرَكَ سِلْعَتَهُ بِعَيْنِهَا عِنْدَ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ وسلم استدلال نموده اند: «أَيُّمَا رَجُلٍ قَدْ أَفْلَسَ، وَلَمْ يَكُنْ قَبَضَ مِنْ تَمَنِهَا شَيْئًا فَهُوَ أُسْوَةُ الْغُرَمَاءِ». (٢)

ترجمه: هر شخص که متاع خود را می فروشد، سپس عین متاع خود را نزد شخص که مفلس شده است، پیدا می کند، در حال که چیزی از پول متاع خود را قبض نکرده بود، پس این متاع از او است و اگرچیزی از پول متاع خود را قبض کرده بود، پس او بدترین دائنین است، که مطالبه متاع خود را کند.

وجه استدلال از حدیث: در این حدیث مشخص گردید، در صورت که چیزی از پول متاع خود را قبض نموده باشد، برایش درست نیست که به متاع خود مراجعه کند.

در قوانین افغانستان این شرایط تذکر نرفته است.

٣- رجوع دائن به عين ثمن

اگر دائن از مفلس چیزی را که در ذمه اش بود، خریداری نمود، و ثمن و پول او را تسلیم نمود، ولی متاع را قبض نکرد، تا این که مفلس به حجر محکوم گردید، آیا در این صورت داین به پول که به مفلس داده است، رجوع کرده می تواند؛ مالکیه می گویند: بلی رجوع کرده می تواند، در صورت که دائن عین پول خود را، نزد مفلس توسط بیّنه و یا اقرار مفلس ثابت نمود. (۲)

^{&#}x27;- كشاف القناع، ج ٤ ص ٤٢٦. ٤ / ٤٢٦ ، ونهاية المحتاج ٤ / ٣٣٣ ، ٣٣٣ ،

٢- أبو الحسن علي بن عمر بن أحمد بن مهدي بن مسعود بن النعمان بن دينار البغدادي الدارقطني (المتوفى: ٣٨٥هـ)، سنن الدارقطني، حققه وضبط نصه وعلق عليه: شعيب الارنؤوط، حسن عبد المنعم شلبي، عبد اللطيف حرز الله، أحمد برهوم، الناشر: مؤسسة الرسالة، بيروت – لبنان، الطبعة: الأولى، ١٤٢٤ هـ - ٢٠٠٤ م، رقم الحديث ٢٩٠٣. اين حديث ضعيف است. التحقيق في أحاديث الخلاف، رقم الحديث ١٥٣٤.

[&]quot;- حاشية الدسوقي على الشرح الكبير، ج ٣ ص ٨٣.

اشهب قیسی^(۱) یکی از فقهاء مالکی می گوید: رجوع نمی تواند، زیرا احادیث که در آن رجوع دائن ثابت است، در مورد متاع و مال است، طوری که پیامبر صلی الله علیه وسلم می فرماید: «مَنْ أَدْرَكَ مَالَهُ بِعَیْنِهِ عِنْدَ رَجُلِ، أَوْ إِنْسَان قَدْ أَفْلَسَ فَهُوَ أَحَقُّ بِهِ مِنْ غَیْرِهِ».(۲)

ترجمه: اگر کسي دقیقا مالش را نزد شخصي که ورشکست شده است یافت او در گرفتن آن مال به عنوان طلبش از دیگران مستحقتر است.

وجه استدلال از حدیث: در این حدیث دیده شد که پیامبر صلی الله علیه وسلم فرمود: اگر کسی دقیقا مالش را نزد شخصی که ورشکست شده است یافت. و پول از جمله متاع و مال در عرف مردم محسوب نمی گردد (۲)

قول راجح: قول اشهب قیسی رحمه الله است، زیرا متکی و مستند با دلیل است، که حدیث پیامبر صلی الله علیه وسلم است. سپس مالکیه می گویند: اگر مشتری یک خریداری فاسد را انجام داد، پس حاکم فسخ نمود و فروشنده مفلس شده بود، پس مشتری به پول مستحق تر است، اگر پول و ثمن موجود بود. (٤)

دیگر مذاهب و فقهاء راجع به این موضوع بحث نکرده اند و در قوانین افغانستان هم بحث نشده است.

۴- رجوع دائن بدون حکم حاکم

با رجوع کردن به عین متاع، به حکم حاکم نیاز برده نمی شود، زیرا به نص ثابت نشده است، که حکم حاکم را ضروری دانسته باشد. ($^{\circ}$)

^{&#}x27;- أَشْهَب القَيْسي (١٤٥ - ٢٠٤ هـ = ٢٠٢ - ٨١٩ م)، أشهب بن عبد العزيز بن داود قيسي، عامري، جعديّ، أبو عمرو، يكى از فقهاى مصر در زمانش بود و پيروى مذهب مالكى و از شاگردان امام مالك بود، در مصر وفات نمود. محمد بن سلّام (بالتشديد) بن عبيد الله الجمحي بالولاء، أبو عبد الله (المتوفى: ٢٣٢هـ)، طبقات فحول الشعراء، المحقق: محمود محمد شاكر، الناشر: دار المدنى – جدة، ص ٢٥١.

٢- صحيح البخاري، رقم الحديث ٢٤٠٢ صحيح مسلم، رقم الحديث ٣٨٣٩

٣ شرح الزرقاني، ج ٥ ص ٢٨٢.

^ء۔ همان أثر، ج ٥ ص ٢٨٢.

^{°-} كشاف القناع، ج ٣ ص ٤٢٩. نهاية المحتاج، ج ٤ ص ٣٢٦.

۵- علایم که به آن رجوع ثابت می گردد

۱- با قول رجوع حاصل مي گردد، به اين كه بگويد: عقد را اقاله نمودم، يا عقد را رفع نمودم، يا عقد را نقض كردم، يا عقد را باطل كردم و يا عقد را رد كردم. اين اقوال را شوافع و حنابله تصريح نموده اند، طورى كه حنابله مي گويند: اگر يكي از اين اقوال را بگويد، رجوعش صحيح مي گردد، گرچند عين مال را قبض نكرده باشد. پس اگر با اين شكل رجوع نمود، سپس عين مال تلف گرديد، عين مال از مال بايع(دائن) تلف گرديد، مگر در صورت كه مشخص شود كه مال قبل از رجوع دائن از داين تلف گرديده است، يا مشخص شود كه مال در حالت تلف گرديده است، كه رجوع دائن از جهت فقدان يكي از شروط معتبر، صحيح نبوده است، يا مانع وجود داشته است كه از رجوع منع مي كرده است، مثلًا عين مال، آرد بود به نان پخته انتقال يافته است و يا آهن بود به شمشير تبديل كرده است.

۲- با فعل رجوع ثابت نمى گردد، به شكل كه داين عين مال را قبض نمايد، ولو كه دائن نيت رجوع را هم كرده باشد، طورى كه صاحب كتاب « مطالب اولى النهى » مى گويد: (حَتَّى لَوْ أَخَذَ الْعَيْنَ بنيَّةِ الرُّجُوع لَمْ يَحْصلُ الرُّجُوعُ). (۲)

دیگر مذاهب در این مورد و هم قوانین افغانستان چیزی تصریح نکرده است.

۴- رجوع در عقار بعد از بناء و غرس در آن

نزد شوافع و حنابله: وقتی مشتری زمین مفلس شد و به حجر محکوم گردید، در حال که در زمین بنا و یا هم درخت غرس نموده است، این ها مانع از رجوع بایع نمی گردد و هم زراعتی که در زمین بار بار صورت می گیرد هم مانند غرس است. سپس اگر هردو طرف بر کندن راضی شدند(بایع از یک جهت و دائنین همرای مفلس از جهت دیگر) یا بایع از این کار انکار کردند، ولی دائنین این کار را مطالبه نمودند، این زمین از دائنین می گردد، زیرا این زمین در ملکیت مفلس است و بایع در آن حق ندارد و هم انسان دیگران را از گرفتن ملکیتش منع کرده نمی تواند. (۱)

^{&#}x27;- كشاف القناع، ج ٣ ص ٤٢٩. نهاية المحتاج، ج ٤ ص ٣٢٦.

٢- مطالب أولى النهي، ج ٣ ص ٣٨٢. نهاية المحتاج، ج ٤ ص ٣٢٦.

٣- المغني، ج ٤ ص ٤٢٦ ــ ٤٢٨.

و اگر مفلس و دائنین از کندن و قلع درخت ها، امتناع ورزیدند، به این کار اجبار نشوند، زیرا درخت ها در وقت غرس گردیده اند، که مفلس به حق بود و برای گیرندگان که دائنین هستند، غرس و بنا را با قیمت گذاری همرای زمین أخذ نمایند، زیرا مفلس غرس و بنا را در حالت حق انجام داده است، و اگر مفلس خواست که درخت ها را قلع نماید و برای دائنین زمین را همرای غرامت و تاوان درخت ها اعطاء نماید، این کار را انجام دهد. (۱)

اما در صورت که بایع می خواهد مالک غرس و بنا همرای زمین گردد و از ادای تاوان درخت ها و بنا امتناع ورزد، در این حالت حق رجوع برایش نیست، زیرا رجوع در این وقت ضرری را متوجه مفلس

مى گرداند (٢) و قاعده اصولى است: «وَلاَ يُزَال الضَّرَرُ بِالضَّرَرِ» (٦)

ترجمه: ضرر به وسیله ضرر زایل نمی گردد.

با تحقیق و بررسی در این مورد، مالکیه و حنفیه چیزی تذکر نداده اند.

هـ: افلاس مستأجِر (اجاره گیرنده)

نزد مالکیه، شوافع و حنابله: وقتی که عین، برای مفلس به اجرت حالی داده شد و مفلس او را قبض کرد، تا این که به حجر محکوم شد، پس شخص اجاره دهنده اختیار دارد، اگر خواست توسط اقاله به عین خود رجوع کند و اگر خواست عین خود را برای دائنین مفلس رها نماید و اجرت او را روزانه حساب نماید. و اگر اقاله را اختیار نمود، در حال که چیزی از مدت اجاره گذشته بود، شخص اجاره دهنده همرای دائنین بخاطر اجرت روزهای گذشته شریک است و در باقی روزهای آینده، اقاله محسوب می گردد. (³)

^{&#}x27;- شرح المنتهى الارادت، ج ٢ ص ٢٨٢. كشاف القناع، ج ٣ ص ٤٣١. المغني، ج ٤ ص ٤٢٦.

٢- كشاف القناع، ج ٣ ص ٤٣١. المغني، ج ٤ ص ٤٢٦.

تاج الدين عبد الوهاب بن تقي الدين السبكي (المتوفى: ٧٧١هـ)، الأشباه والنظائر، الناشر: دار الكتب العلمية، الطبعة: الأولى ١٤١١هـ ١٩٩١م، ج
 ج ١ ص ٤١. زين الدين بن إبراهيم بن محمد، المعروف بابن نجيم المصري (المتوفى: ٩٧٠هـ)، الأشْبَاهُ وَالنَظَائِرُ عَلَى مَذْهَبِ أَبِي حَنيْفَةَ النُعْمَانِ،
 الناشر: دار الكتب العلمية، بيروت – لبنان، الطبعة: الأولى، ١٤١٩هـ ٩٠ م، ج ١ ص ٧٢.

³- شرح المنهاج وحاشية القليوبي، ج ٢ ص ٢٩٤. نهاية المحتاج، ج ٤ ص ٣٢٧. حاشية الدسوقي على الشرح الكبير، ج ٣ ص ٢٦٦- ٢٨٨. كشاف القفاع، ج ٢ ص ٤٢٦.

و: افلاس مؤجر (اجاره دهنده)

اگر خانه معین را به اجاره داد، سپس اجاره دهنده مفلس گردید، پس اجاره در زمان گذشته صورت گرفته است، توسط افلاس فسخ نمی گردد، خانه را اجاره گیرنده قبض نموده باشد و یاخیر و اگر دائنین خواستار فروش خانه گردید، مفلس خانه را در حالت اجاره می تواند که بفروشد و اگر بر تأخیر فروش آن مفلس همرای داینین اتفاق نمودند، تا وقت که مدت اجاره تمام گردد، جایز است (۱)

با تحقیق و بررسی در این موضوع کلام و نظرات احناف و قوانین افغانستان را نیافتم.

مطلب سوم: آثار مرتبه بر حجر مدیون مفلس

با حجر گردیدن مدیون مفلس آثار مرتب می گردد، که این آثار قرار ذیل است:

الف: فروش اموال مفلس توسط حاكم.

حاکم مال شخص را که به حجر محکوم شده است، نزد غیر از احناف و کسانی که با احناف موافق هستند، فروخته می تواند، تا قروضش را ادا نماید. و مال مفلس را در صورت فروخته می تواند که از جنس قرض نباشد. و هم حاکم در وقت فروختن، باید مصلحت مفلس را در نظر بگیرد. (7)

ابن قدامة رحمه الله امورات دیگری را هم ذکر نموده است، که باید حاکم در وقت فروختن اموال مفلس مراعات کند، که قرار ذیل است:

- ۱- به پول مروج همان شهر بفروشد، زیرا این کار خوبتر، وسیع تر و مناسب تر است، در صورت
 که در شهر چندین نوع پول مروج بود، به غالب آنها بفروشد.
- ۲- حاضر کردن شخص مفلس را در جریان معامله مستحب است، تا پول خود را حساب نماید و در
 حافظه خود حفظ نماید، تا این کار برای قلبش پاکیزه تر باشد و هم تا خوب و بدی مال خود را
 شناسد.
- ۳- حاضر کردن دائنین را هم در جریان معامله اموال مفلس، مستحب است، زیرا فروختن اموال مفلس بخاطر آنها است و برخی وقت دائنین خود شان برای خریداری اموال مفلس رغبت و علاقمندی

۱- مطالب أولى النهى، ج ٣ ص ٣٩٣.

٢- نهاية المحتاج، ج ٤ ص ٣١٠.

نشان می دهند، پس برای دائنین و مفلس حضور شان به مصلحت شان اند و برای نفوس شان پاکیزه تر و از تهمت بستن به حاکم دوری می کنند و حتی برخی وقت، یکی از دائنین عین مال خود را می بیند و آن را می گیرد.

- ٤- فروختن تمام أموال مفلس در شهر خودش مستحب است، زیرا برای مطالبه کننده گانش از باب
 احتیاط است که خوبتر از قیمتش آگاهی دارند.
 - ٥- یک مقدار چیزی از مال مفلس برای خود مفلس گذاشته شود. (۱)

اموال را که حاکم می فروشد، مطلق نیست، بلکه بعضی از اموال مفلس را فروخته می تواند و بعضی دیگرش را فروخته نمی تواند، که تفصیل آن قرار ذیل اند:

اول: اموال كه حاكم فروخته مى تواند.

شخص حاكم بهتر است تا أموال ذيل را به ترتيب به فروش رساند:

در مرتبه اول شخص حاکم، مال مرهونه مفلس را که نزد مرتهن به شکل رهن(۲) است، به فروش رسانیده، سپس مبلغ مرتهن را از آن پول ادا نموده و بقیه را بر بالای دائنین تقسیم نماید. در مرتبه دوم: اموال را به فروش رساند، که زودتر فاسد می گردد، مثل میوه تازه، ترکاری و أمثال آنها، زیرا اگر باقی بمانند، فاسد می گردند، در مرتبه سوم: حیوانات مفلس را به فروش رساند، زیرا در معرض تلف شدند، در صورت که دست مفلس از نگهداری آن گرفته شود، قرار دارند. در مرتبه چهارم: متاع و سامان آلات او را به فروش رساند، زیرا خوف از دست رفتن آنها برده می شود. در مرتبه پنجم: عقار و زمین های مفلس را به فروش رساند. (۲)

دوم: اموال که حاکم فروخته نمیتواند.

اموال ذیل را که در فقه تذکر داده شده است و حاکم فروخته نمی تواند:

١ - المغنى، ج ٤ ص ٤٤٣ ــ ٤٤٤.

۲- رهن عقدی که به موجب آن در قید نگهداشتن مالی در برابر پرداخت حق مالی که ادای کل یا بخشی از آن ممکن باشد. قاموس اصطلاحات حقوقی، ص ۱۳۸.

[&]quot;- مطالب أولي النهي، ج ٣ ص ٣٨٩ ـ ٣٩٠. فتح القدير، ج ٨ ص ٢٠٧. الفناوي الهندية، ج ٥ ص ٦٢.

- ۱- لباس: برای شخص مفلس یک یا دو لباسش گذاشته شود، بقیه اش را فروخته می تواند و همچنان لباس های که بالفعل به آنها ضرورت دیده نمی شوند، مثل لباس های زمستانی در تابستان، هم می تواند به فروش رساند، به همین شکل لباس های فامیل مفلس هم مراعات گردد.(۱)
- ۲- کتاب: کتاب های که برای معلومات علوم دینی، آلات آن و بقیه علوم، نیازمند است، فروخته نشوند. (۲)
- ۳- محل سکونت: در مورد فروش و عدم فروش محل سکونت مفلس میان فقها اختلاف است، که تفصیل این اختلاف قرار ذیل است:

قول اول: مالکیه، شافعیه و شریح قاضی (7) می گویند: محل سکونت مفلس فروخته شود و برای شخص مفلس در بدل خانه اش، خانه ی را کرایه بگیرد (3) این قول را ابن منذر (3) رحمه الله هم ترجیح داده است (4)

دليل مالكي ها و شافعي ها:

حدیث شریف است، که پیامبر صلی الله علیه وسلم برای داینین گفت: «خُذُوا مَا وَجَدْتُمْ ، وَلَیْسَ لَکُمْ اللهَ خَلكَ».(٧)

ترجمه: آنچه را از مال مدیون یافتید، بگیرند، و برای شما جز این کار، دیگر درست نیست.

^{&#}x27;- الرد المحتار على الدرالمختار، ج ٥ ص ٩٥. حاشية الدسوقي على الشرح الكبير، ج ٣ ص ٢٧٧. نهاية المحتاج، ج ٤ ص ٣١٩.

٢- نهاية المحتاج، ج ٤ ص ٣١٩

[&]quot;- شريح قاضي: أبوأمية، شريح بن حارث بن قَيْس بن جَهُم، كِنْدِي، كوفي، قاضي، متوفاى ٧٨هجرى، يكى از فقهاى مشور در زمانش بود، تولدش در زمان بيامبر صلى الله عليه وسلم را نديده است، چندين سال را در كوفه وبصره قاضى بود. مغلطاي بن قليج بن عبد الله البكجري المصري الحكري الحنفي، أبو عبد الله، علاء الدين (المتوفى: ٧٦٢هـ)، إكمال تهذيب الكمال في أسماء الرجال، المحقق: أبو عبد الرحمن عادل بن محمد - أبو محمد أسامة بن إبراهيم، الناشر: الفاروق الحديثة للطباعة والنشر، الطبعة: الأولى، ١٤٢٢ هـ - ٢٠٠١ م، ج ٦ ص ٣٣٣ ـ ٢٣٣.

[·] ـ نهاية المحتاج، ج ٤ ص ٣١٨ ـ ٣١٩. المغنى، ج ٤ ص ٤٤٤ ـ ٤٤٥.

٥- ابن المُنْذِر (٢٤٢ ـ ٣١٩ هـ = ٨٥٦ ـ ٩٣١ م)، محمد بن إبراهيم بن منذر، نيسابوري، أبو بكر، يكى از فقهاء و مجتهدين قرن سوم هجرى و شيخ حرم مكه اه حساب مى آمد، داراى تأليفات زياد است از جمله: المبسوط في الفقه، الأوسط في السنن والإجماع والاختلاف، الإشراف على مذاهب أهل العلم، اختلاف العلماء، تفسير القرآن وغيره. الزركلي، الاعلام، ج٥ ص٢٩٤. ذهبي، سير أعلام النبلاء، ج١٧ ص٣٣٨.

¹⁻ أبو بكر محمد بن إبراهيم بن المنذر النيسابوري (المتوفى: ٣١٩هـ)، الإشراف على مذاهب العلماء، المحقق: صغير أحمد الأنصاري أبو حماد، الناشر: مكتبة مكة الثقافية، رأس الخيمة - الإمارات العربية المتحدة، الطبعة: الأولى، ١٤٢٥هـ - ٢٠٠٤م، ج ٦ ص ٢٥٧.

٧- سنن أبي داود، رقم الحديث ٣٤٦٩. سنن ابن ماجه، رقم الحديث ٢٣٥٦. ابن حديث صحيح است. أبو الفضل أحمد بن علي بن محمد بن أحمد بن
 حجر العسقلاني (المتوفى: ٨٥٢هـ)، التمييز في تلخيص تخريج أحاديث شرح الوجيز المشهور بـ التلخيص الحبير، الناشر: دار أضواء السلف، الطبعة: الأولى، ١٤٢٨ هـ ـ ٢٠٠٧ م، رقم الحديث ٤٠٨٣.

وجه استدلال ازحدیث: در این حدیث پیامبر صلی الله علیه وسلم برای دائنین دستور عام داده است، یعنی آنچه از مال مفلس یافتید، بگیرند و خانه هم نوع از مال محسوب می گردد. (۱)

قول دوم: احناف، حنابله و یک روایت از شوافع است، آنها می گویند: محل سکونت مفلس را، در صورت که دیگر خانه نداشته باشد، به فروش نرساند، اما در صورت که محل سکونتش یک محل بزرگ و قیمت بها است، بفروشد و برایش یک محل سکونت ارزان خریداری نماید و بقیه پول را برای دائنین تقسیم نماید. (۲)

دليل قول دوم:

ابن قدامه رحمه الله در مورد دلايل ابن قول چنين مي گويد: (أَنَّ هَذَا مِمَّا لَا غِنَى لِلْمُفْلِسِ عَنْهُ، فَلَمْ يُصْرَفْ فِي دَيْنِهِ، كَثِيَابِهِ وَقُوتِهِ، وَالْحَدِيثُ قَضِيَّةٌ فِي عَيْنِ، وَيَحْتَمِلُ أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ لَهُ عَقَارٌ، وَلَا خَادِمٌ، وَيَحْتَمِلُ أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ لَهُ عَقَارٌ، وَلَا خَادِمٌ، وَيَحْتَمِلُ أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: (حُذُوا مَا وَجَدْتُمْ) مِمَّا تَصَدَّقُ بِهِ عَلَيْهِ، فَإِنَّ الْمَذْكُورَ وَيَ أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: «تَصَدَّقُوا عَلَيْهِ. فَقَالَ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - خُذُوا مَا وَجَدْتُمْ». أَيْ مِمَّا تَصَدَقُ بِهِ عَلَيْهِ، وَالظَّاهِرُ ذَلِكَ وَفَاءَ دَيْنِهِ، فَقَالَ النَّبِيُّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - خُذُوا مَا وَجَدْتُمْ». أَيْ مِمَّا تَصَدَقُ بِهِ عَلَيْهِ، وَالظَّاهِرُ لَلِكَ وَفَاءَ دَيْنِهِ، فَقَالَ النَّبِيُّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - خُذُوا مَا وَجَدْتُمْ». أَيْ مِمَّا تَصَدَقُ بِهِ عَلَيْهِ، وَالظَّاهِرُ لَلِكَ وَفَاءَ دَيْنِهِ، فَقَالَ النَّبِيُّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - خُذُوا مَا وَجَدْتُمْ». أَيْ مِمَّا تَصَدَقُ بِهِ عَلَيْهِ، وَالظَّاهِرُ اللَّهُ عَلَيْهِ بِدَارٍ وَهُو مُحْتَاجٌ إِلَى سُكُنَاهَا وَلَا خَادِم وَهُوَ مُحْتَاجٌ إِلَى خِدْمَتِهِ). (٣)

ترجمه: محل سکونت چیزی است، که مفلس از آن بی نیاز بوده نمی تواند، بنابر این محل سکونت نباید در قروض مفلس مصرف گردد، همان طوری که لباس و غذا مورد نیاز مصرف نمی گردد. و حدیث («خُذُوا مَا وَجَدْتُمْ ، وَلَیْسَ لَکُمْ إِلاَّ ذَلِكَ» (۱) ترجمه: آنچه را از مال مدیون یافتید، بگیرند، و برای شما جز این کار، دیگر درست نیست) در موضوع عین است (یعنی هر آنچه از چیزهای که عین شان موجود بود، بگیرند)، و هم حدیث، احتمال دارد که عقار و خادم را شامل نباشد (در صورت که غیر از عقار و خادم، هر آنچه از مال مفلس پیدا کردند، بگیرند)، و هم در حدیث احتمال وجود دارد، که پیامبر صلی الله علیه وسلم فرمود: آنچه را از مال مدیون یافتید، بگیرند. یعنی هر

١- الإشراف على مذاهب العلماء، ج ٦ ص ٢٥٧.

٢- الفتاوي الهندية، ج ٥ ص ٦٦ نهاية المحتاج، ج ٤ ص ٣١٨ ـ ٣١٩. المغني، ج ٤ ص ٤٤٤ ـ ٤٤٥.

٣ - المغنى، ج ٤ ص ٤٤٥

ئ- سنن أبي داود، رقم الحديث ٣٤٦٩. سنن ابن ماجه، رقم الحديث ٢٣٥٦. ابن حديث صحيح است. أبو الفضل أحمد بن علي بن محمد بن أحمد بن حجر العسقلاني (المتوفى: ٨٥٢هـ)، التمييز في تلخيص تخريج أحاديث شرح الوجيز المشهور بـ التلخيص الحبير، الناشر: دار أضواء السلف، الطبعة: الأولى، ١٤٢٨ هـ - ٢٠٠٧ م، رقم الحديث ٤٠٨٣.

آنچه بر بالای مفلس صدقه شده است، بگیرند، بخاطر که این جمله (صدقه شده است) قبل از (هر آنچه از مال مفلس بیدا کردند، بگیرند) در حدیث تذکر رفته است.(۱)

به همين شكل روايت شده است، كه پيامبر صلى الله عليه وسلم فرمود: «تَصندَقُوا عَلَيْهِ. فَتَصندَقُوا عَلَيْهِ. فَتَصندَقُوا عَلَيْهِ، فَلَمْ يَبْلُغْ ذَلِكَ وَفَاءَ دَيْنِهِ، فَقَالَ النَّبِيُّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - خُذُوا مَا وَجَدْتُمْ».

ترجمه: به او صدقه بدهید، مردم به او صدقه دادند، اما به اندازه قروض اش نبود. لذا پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم به دائنین اش فرمود: هر چه (از مال نزد او) می یابید؛ بگیرید، و چیزی جز این ندارید. یعنی از آنچه که بر بالایش صدقه شده است، بگیرید. و ظاهرًا که مردم کدام خانه را به مفلس صدقه نکرده بود، در حال که نیازمند سکونت کردن در خانه است، و خادم را هم برایش صدقه نکرده بود، در حال که نیازمند به خدمت کردن خادم است.

قول راجح: بعد از تحقیق و بررسی میان هردو قول، به نظر می رسد، قول دوم راجح است، به دو دلیل:

اول: این قول حمایت از هردو طرف (مدیون مفلس و دائنین) نموده است، زیرا چیزهای که مفلس به آن اشد نیاز دارد، از قبیل محل سکونت، فروختن آن را جایز ندانسته است و از طرف هم فروختن غیر از اشیای مورد نیاز مفلس را جایز دانسته است، تا هردو طرف به مشکل دچار نشوند، و هم مفلس توسط محل سکونت زندگی کرده بتواند و هم دائنین به حق برسند.

دوم: قول اول در صورت قابل قبول بود، که در حدیث احتمالات وجود نمی داشت، ولی به وضوح دیده می شود، که در حدیث احتمالات وجود دارد.

3- وسایل کاری و وسایل تجارت: در صورت که برای مفلس وسایل کاری و تجارتی که قیمت شان بلند بسیار اندک است، مثل تبر، تیشه و داس، فروخته نشود، ولی اگر وسایل باشند که قیمت شان بلند اند، در این صورت، حاکم فروخته می تواند. (7)

ا مكمل حديث چنين است: عَنْ أَبِى سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّهُ قَالَ أُصِيبَ رَجُلٌ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللهِ حسلى الله عليه وسلم- فِي ثِمَارٍ ابْتَاعَهَا فَكَثْرَ دَيْنَهُ قَقَالَ رَسُولُ اللهِ حسلى الله عليه وسلم- « خُذُوا مَا وَجَدْتُمْ رَسُولُ اللهِ عليه وسلم الله عليه وسلم- « خُذُوا مَا وَجَدْتُمْ وَلَيْسَ لَكُمْ إِلاَّ ذَلِكَ ». سنن أبي داود، رقم الحديث ٣٤٦٩. ترجمه: ابو سعيد خدري رضي الله عنه مي گويد: در زمان رسول خدا صلى الله عليه وآله و سلم مردي ميوه هاي (خرما) زيادي خريداري كرده بود، ورشكست شد، و قروض اش زياد شد، آن گاه پيامبر صلى الله عليه وآله وسلم فرمود: به او صدقه دادند، اما به اندازه قروض اش نبود. لذا پيامبر صلى الله عليه وآله وسلم به داينين اش فرمود: هر چه (از مال نزد او) مي يابيد؛ بگيريد، و چيزي جز اين نداريد.

٢- نهاية المحتاج، ج ٤ ص ٣١٩. مطالب أولي النهى، ج ٣ ص ٣٩١.

٥- مواد غذای ضروری: همچنین برای حاکم مناسب نیست که مواد غذای را که بالفعل از آن مفلس و فامیلش استفاده می کنند و کم می باشد، به فروش برساند، ولی در صورت که این مواد غذای زیاد است، مشکل نیست که اندازه ضرورت مفلس و فامیلش را بگذارد وبقیه شان را بفروشد. (۱) در این مورد نظر احناف را پیدا نتوانیستم.

ماده ۲۸ قانون افلاس، در مورد عدم فروخت برخی از اشیای ضروری مفلس، چنین تصریح نموده است:

- (۱) هرگاه تاجر مفلس شخص حقیقی باشد، می تواند با در نظرداشت حکم فقره (۲) این ماده از جمله اموال تحت حجز یک خانه که اقارب درجه اول وی در آن سکونت دارند و لباس ها، اثاثیه منزل، وسایل تجارت و وسایل دیگری که تاجر مفلس و اقارب درجه اول وی به آن ضرورت دارند تاحدی که جهت بود و باش و زندگی اقارب درجه اول تاجر مفلس ضروری باشد، معاف نماید. مشروط بر اینکه تاجر مفلس و اقارب درجه اول وی قبل از ثبت قضیه افلاس برای دو سال متواتر درخانه مذکور ساکن بوده باشند.
- (۲) هرگاه محکمه تجارتی تشخیص دهد که تاجر مفلس قبل از آغاز رسیدگی قضیه افلاس با سوء نیت عمل نموده، از صلاحیت خویش سوء استفاده نموده یا مرتکب تخلف دیگر گردیده است، محکمه می تواند، معافیت مندر ج فقره (۱) این ماده را فسخ نماید.

سوم: مقایسه میان شریعت و قانون در مورد فروختن اموال مفلس توسط حاکم

فقه با قانون در این مورد در برخی موارد با هم توافق دارند و در برخی موارد با هم تباین دارند، که تفصیل آن قر ار ذیل است:

الف: موارد كه فقه با قانون توافق دارند:

- ۱- عدم فروش محل سكونت كه مفلس و فاميل اش زندگي مي كند.
 - ٢- عدم فروش لباس و اثاثيه منزل.
- ۳- عدم فروش وسایل ضروری از قبیل وسایل کار و سایل تجارت و غیره.

^{&#}x27;- نهاية المحتاج، ج ٤ ص ٣١٧. المغني، ج ٤ ص ٤٤٦. مطالب أولي النهي، ج ٣ ص ٣٩١.

۶- اشیای فوق را در صورت فروخته نمی تواند، که مفلس و فامیلش به آن نیاز دارند، ولی در صورت
 که نیاز ندارند، مانع برای فروختنش وجود ندارد.

ب: موارد كه فقه با قانون افتراق دارند:

- ۱- در قانون افلاس ماده ۲۸، موضوع زندگی خانه را که محل سکونت مفلس است، مشروط به سکونت دو سال قبل از ثبت قضیه افلاس دانسته است، در صورت که قبل از ثبت افلاس، مدت دو سال در آن زندگی نکرده بود، مانع برای فروش آن خانه وجود ندارد، ولی در فقه عام ذکر شده است و مشروط به دوسال نکرده است.
- ۲- در فقه عدم فروش لباس، اثاثیه منزل، محل سکونت، وسایل کاری و غیره را مقید به تخطی و عدم تخطی مفلس نکرده است، یعنی در صورت که مفلس تخطی نماید، در فقه تذکر نرفته است، که این وسایل فروخته شوند. ولی در ماده ۲۸ فقره (۲) عدم فروش اشیای فوق را وابسته به عدم تخطی و عدم سوء نیت مفلس دانسته است، در صورت که مفلس تخطی و سوء نیت نماید، مانع برای فروش آنها وجود ندارد.
- ۳- در فقه یکی از موارد عدم فروش مال مفلس را، مواد غذای مفلس به قدری ضروری دانسته است، ولی در قانون افلاس از آن تذکر نرفته است و احتمال دارد که این موضوع در قانون تحت اثاثیه منزل داخل باشد.

ب: نفقه مفلس و عيالش درمدت حجر

در مورد نفقه مفلس و عيالش در مدت حجر در فقه و قوانين افغانستان چنين تذكر رفته است:

اول: نفقه مفلس و عيالش درمدت حجر از نگاه فقه

جمهور فقهاي اسلام شامل احناف، مالكيه، شافعيه و حنابله، بر بالاى حاكم واجب مى دانند، تا نفقه مفلس را از مال خود مفلس به شكل نيكو و درست آن، پرداخت نمايد، تا وقت كه مال مفلس تقسيم گردد، زيرا اين مال قبل از تقسيم بر دائنين از ملك مفلس محسوب مى گردد، به همين شكل از اين مال قبل از تقسيم، نفقه زن و كسان كه قريب و از نزديكان مفلس است كه نفقه شان بالاى مفلس واجب است، پرداخت گردد. (۱)

^{&#}x27;- نهاية المحتاج، ج ٤ ص ٣١٧. كشاف القناع، ج ٣ ص ٤٣٧. الفتاوي الهندية، ج ٥ ص ٦٣. حاشية الدسوقي على الشرح الكبير، ج ٣ ص ٢٧٧.

پيامبر صلى الله عليه وسلم در مورد مى فرمايد: «ابْدَأْ بِنَفْسِكَ فَتَصَدَّقُ عَلَيْهَا ، فَإِنْ فَضَلَ شَيْءٌ فَلأَهْلِكَ». (١) ترجمه: در ابتدا به اصلاح امور خويش و انفاق به خود بپرداز، سپس به اصلاح اطرافيان و انفاق بر آن ها مشغول باش.

وجه استدلال از حدیث: در این حدیث پیامبر صلی الله علیه وسلم در ابتدا به انفاق کردن بر بالای خود شخص و سپس به فامیلش دستور داده است، بنابر این اول از مال مفلس تا قبل از تقسیم بر بالای خود مفلس و فامیلش تقسیم گردد.(۲)

دوم: نفقه مفلس و عيالش درمدت حجر از نگاه قوانين افغانستان

در مورد نفقه مفلس و عیالش، ماده ۸۵۰ قانون مدنی افغانستان چنین تصریح می کند: «نفقه مدیون ممنوع التصرف وکسانیکه نفقه شان بدوش او لازم است. در مدت حجر از ارزیابی محکمه، از اموال تحت حجز پرداخته می شود» (7)

از این ماده دانسته شد که نفقه مفلس و عیالش در مدت حجر، از اموال خود مفلس پر داخته می شود.

سوم: مقایسه میان فقه و قوانین افغانستان

در این مورد میان فقه و قوانین افغانستان اتفاق نظر وجود دارد و کدام مورد که با هم اختلاف داشته باشند، وجود ندارند.

ج: مبادرت به تقسيم مال مفلس ميان داينين

فقهای مالکیه، شافعیه و حنابله هر نوع تأخیر و تأجیل را در قسمت تقسیم مال مفلس بالای داینین، مناسب ندانسته اند، بلکه مستحب مبادرت و عجله را در این قسمت دانسته اند، تا ذمه و گردن مدیون برائت حاصل کند، و هم تا زمان حجر بالای مدیون به در از اکشیده نشود و هم تا رساندن حق دائنین تاخیر نگردد. (۱)

١- صحيح مسلم، رقم الحديث ٢٢٧٦.

٢- كشاف القناع، ج ٣ ص ٤٣٧.

[&]quot;- قانون مدنى افغانستان، ماده (۸۵۰).

٤- نهاية المحتاج، ج٤ ص ٣١١. حاشية الدسوقي على الشرح الكبير، ج٣ ص ٣١٥. مطالب أولى النهي، ج٣ ص ٣٨٩.

در قانون افلاس گرچند به شکل واضح به این موضوع اشاره نشده است، ولی در ماده ٤٢ فقره (۱) چنین تذکر داده است: (۱) متولی بعد از آغاز رسیدگی قضیه افلاس به اسرع وقت امور مالی و تجارتی تاجر مفلس را غرض تثبیت موجودیت احتمال منطقی انعقاد قرارداد قسط جهت ایجاد نتایج مطلوبتر نسبت به پلان تصفیه برای دائنین، تاجر مفلس و اشخاص ذیدخل ارزیابی می نماید. متولی در جریان ارزیابی با داینین، تاجر مفلاس و اشخاص ذیدخل طوریکه لازم بداند مشوره می نماید. (۱)

در این ماده دیده می شود که به شخص متولی گوشزد شده است، تا رسیدگی به امور مالی و تجارتی تاجر مفلس را به اسرع وقت حل وفصل نموده و پلان تصفیه را برای دائنین، تاجر مفلس و اشخاص ذیدخل ارزیابی نماید. که این معنای همان مبادرت را در تقسیم مال مفلس برای دائنین می دهد.

د: ظهور دائن بعد از تقسیم مال مفلس میان دائنین دیگر

احناف، مالکیه، شافعیه و حنابله، می گویند: اگر حاکم مال مفلس را میان دائنین تقسیم کرد، سپس دائن دیگر بعد از تقسیم مال مفلس، که از جمله دائنین پیش از حجر مدیون بود، ظاهر گردید، در این صورت هر کدام از دائنین به اندازه سهم شان همرای این داین، در مال مفلس شریک هستند و تقسیم نقض نمی گردد، همچنان مال که برای یک دائن رسیده بود، و قبل از قبض، آن مال تلف گردید، داین به بقیه مال که به دیگر دائنین رسیده است، رجوع نماید و سهم خود را از آنها دوباره می تواند، بگیرد. (7)

هـ: كيفيت تقسيم مال مفلس ميان دائنين

در قسمت چگونگی تقسیم مال مفلس میان دائنین، در فقه و قوانین افغانستان تذکر رفته است، که تفصیل آن قرار ذیل است:

اول: كيفيت تقسيم مال مفلس ميان دائنين در شريعت

در نخست از مال مفلس، مزد و اجرت اشخاص را اعطا کنند، که انجام دادند، آنچه را که مصلحت برای

الفتاوى الهندية، ج ٥ ص ٦٤. حاشية الدسوقي على الشرح الكبير، ج ٣ ص ٢٧٤ – ٢٧٦. نهاية المحتاج، ج ٤ ص ٣١٦ – ٣١٦. كشاف القناع،
 ج ٣ ص ٤٣٨.

۱_ قانون افلاس، ماده (۲۶).

مال مفلس بود، از جمله: جارچي، كميشن كار، نگهبان، باربردار، وزن كننده، پيمانه كننده و أمثال آنها، يعنى از قروض دائنين كرده، اجرت اينها را مقدم تر پرداخت كرده شود. (۱)

در مرحله دوم: پول شخص پرداخت کند، که نزد او مال مفلس به عنوان رهن است، پس مال مرهونه را زمان که فروخت، از پول آن قرض مرتهن را را خلاص کند، زیرا حق مرتهن متعلق به عین رهن و ذمه راهن است و آنچه از پول رهن زیاده کرد، به مال مفلس مسترد گردد و در صورت که پول رهن، قرض مرتهن را خلاص نتوانیست، شخص مرتهن را همرای دیگر داننین به اندازه قرض اش، سهیم کرده شود. (۲) در مرحله سوم: شخص که عین مال خود را پیدا می کند، به همین شکل شخص که مال خود را نزد مفلس به اجاره داده است، باید مال خود را بگیرد و اجاره را فسخ کند. (۲)

در مرحله چهارم: بقیه اموال مفلس میان دائنین تقسیم گردد، در صورت که تمام قروض پول نقد باشد، و همچنان در صورت که تمام قروض داینین متاع باشد، از جهت موافقت مال مفلس در جنس و صفت، پس حاجت به قیمت گزاری نیست، بلکه متاع هر کدام از دائنین با مجموع قروض محاسبه گردد. (۱)

دوم: كيفيت تقسيم مال مفلس ميان دائنين در قوانين افغانستان

این موضوع در قانون افلاس ماده ۳۹ چنین تذکر رفته است: (۱) پرداخت طلبات براساس پلان تصفیه از لحاظ حقوق تقدم به ترتیب ذیل صورت می گیرد:

۱- طلبات تضمین شده (۵)

۲- وجوه مالی حاصله بعد از آغاز رسیدگی قضیه افلاس تا حدودی که در فقرهٔ (٤) ماده بیست و

^{&#}x27;- كشاف القناع، ج ٣ ص ٤٣٦. مطالب أولي النهي، ج ٣ ص ٣٩١. نهاية المحتاج، ج ٤ ص ٣١٧.

٢- كشاف القناع، ج ٣ ص ٤٣٦.

٣- كشاف القناع، ج ٣ ص ٤٣٦.

 ⁻ حاشية الدسوقي على الشرح الكبير، ج ٣ ص ٢٧١. كشاف القناع، ج ٣ ص ٤٣٥.

⁻ ماده سی وششم قانون افلاس، فقره (۱) طلبات تضمین شده را چنین بیان می دارد: (۱) تمام دعاوی و اقدامات حقوقی توسط داینین طلبات تضمین شده مطابق حکم مادهٔ شانزدهم این قانون، در جریان رسیدگی قضیه افلاس تعلیق می گردند، مگر اینکه محکمه تجارتی بر اساس درخواست داین دارای طلبات تضمین شده حالات تعلیق را رفع و به داین اجازه دهد تا حقوق خویش را علیه مال مرهونه اعمال نماید.

- پنجم(۱) این قانون پیش بینی گردیده است.
- ٣- طلبات اداري مطابق حكم ماده سي و هفتم اين قانون.
- ٤- طلبات مربوط به مزد كاركنان قبل از آغاز رسيدگي قضيه افلاس، مشروط براينكه مقدار مجموعي
 طلب از سه ماه مزد كاركن تجاوز ننمايد.
- ٥- طلبات مربوط به ماليات قابل پرداخت مطابق احكام قانون كه قبل از آغاز رسيدگى قضيه افلاس و اجب الادا باشد.
 - ٦- طلبات تضمين ناشده(٢).
 - ٧- حقوق تاجر مفلس يا نماينده وي.

سوم: مقایسه میان شریعت و قانون در این مورد

فقه با قانون در این موضوع با هم فرق دارند، زیرا در فقه مرحله تقدم را از مال مفلس، مزد و اجرت اشخاص دانسته اند، که آنچه را مصلحت برای مال مفلس بود، انجام دادند، از جمله: جارچی، کمیشن کار، نگهبان، باربردار، وزن کننده، پیمانه کننده و أمثال آن، ولی در قانون افلاس، مرحله نخست را طلبات تضمین شده دانسته است، که همانا حقوق داینین است. به همین شکل فقه مراحل پرداخت را، چهار مرحله دانسته اند، ولی در قانون مراحل پرداخت را هفت دانسته اند.

اساس این اختلاف به این است، که مراحل تقدّم پرداخت از مال مفلس، یک موضوع عرفی است، در هر زمان و هر مکان نظر به حالات فرق می کند و تغییر در این مراحل مانع شرعی ندارد.

ا- فقره (٤) ماده ۲۰ چنین تصریح نموده است: متولی می تواند، درخواست دریافت وجوه مالی را به شکل قرضه یا تمدید اعتبار خط ها به شمول دریافت وجوه مالی تضمین شده با حق حبس اموال تحت حجز، ارایه نماید، مشروط بر اینکه حق حبس ارایه شده بر حق حبس موجود مطابق احکام این قانون مقدم نباشد. متولی بعد از درخواست مذکور به اسرع وقت جلسه داینین را دایر می نماید. اطلاعیه تدویر جلسه به تاجر مفلس و تمام داینین ارایه می گردد، بعد از استماع اظهارات طرفین دخیل در قضیه، داینین تصامیم خویش را مبنای بر تائید یا رد درخواست دریافت وجوه مالی صادر می نمایند. درصورت رد درخواست دریافت وجوه مالی از جانب داینین مطابق این ماده، متولی می تواند به محکمه تجارتی عارض و خواهان تائیدی درخواست خویش گردد.

۲- ماده ۳۱ فقره (۳) قانون افلاس در مورد طلبات تضمین ناشده چنین تصریح نموده است: (۳) بعد از وضع عواید حاصله از فروش مال مر هونه، مبلغ باقیمانده به حیث طلب تضمین ناشده محسوب گردیده و توأم با سایر طلبات تضمین ناشده پر داخت می گردد.

و: عدم سقوط دین باقی مانده بعد از تقسیم مال موجود مفلس

در صورت که أموال مفلس قروض داینین را ایفا کرده نتواند، بلکه یک مقدار از قروض، در ذمه اش باقی ماند، این قروض ساقط نمی گردد، تا وقت که ایفا نکند، بنابر این مفلس مدیون مکلف است تا با کسب و کار، بقیه قروض دائنین را به شکل سریع خلاص نموده و ابراء نماید. (۱)

قاضی مفلس را به کسب و کار اجبار نسازد و هم قاضی جهت ادای قروض دائنین اورا به عنوان کارگر اجبار ننماید واستخدام نکند، تا از آن طریق حق دائنین را ادا نماید (۲)

در قوانین افغانستان این موضوع را بیدا کرده نتوانیستم.

ز: انفكاك حجر از مفلس

در مورد انفكاك حجر از شخص مفلس در فقه وقوانين افغانستان بحث گرديده است، كه تفصيل آن قرار ذيل است:

اول: انفکاک حجر از مفلس در شریعت

در تقسیم کردن مال مفلس میان داینین، حجر از او دور نمی گردد، در صورت که بالای مفلس چیزی از قروض دائنین باقی بماند، به همین شکل حجر از مفلس دور نمی گردد، در صورت که دائنین به آزاد کردن مفلس از حجر اتفاق نمایند و یا هم دائنین شخص مفلس را ابراء دهند، بلکه مفلس به آزاد کردن قاضی از حجر، آزاد می گردد، زیرا حجر ثابت نمی گردد، مگر توسط قاضی، پس آزاد هم توسط قاضی می گردد و هم این موضوع به دقت و نظر نیاز دارد، از جهت احتمال ظهور دائن دیگر. وقتی حجر از مفلس بر طرف گردید، سپس ثایت گردید که از دائن دیگر هم قرض دار است، حجر دوباره در صورت که آن دائن تقاضا نماید، بر می گردد. (۲)

^{&#}x27;- حاشية الدسوقي على الشرح الكبير، ج ٣ ص ٢٧٠. الفتاوى الهندية، ج ٥ ص ٦٣.

٢- محمد بن شهاب البزاز الكردري، الفتاوى البزازية، بيروت، دار الفكر، الطبعة الثانية، ٢٠٤ هـ، ج ٥ ص ٢٢٤. عثمان بن علي بن محجن البارعي،
 فخر الدين الزيلعي الحنفي (المتوفى: ٧٤٣ هـ)، تبيين الحقائق شرح كنز الدقائق، الناشر: المطبعة الكبرى الأميرية ـ بولاق، القاهرة، الطبعة: الأولى،
 ١٣١٣ هـ، ج ٥ ص ١٩٩٩.

[&]quot;- أحمد بن محمد بن علي بن حجر الهيتمي، تحفة المحتاج في شرح المنهاج، الناشر: المكتبة التجارية الكبرى بمصر لصاحبها مصطفى محمد، عام النشر: ١٣٥٧ هـ - ١٩٨٣ م، ج ٤ ص ١٢٩. نهاية المحتاج، ج ٤ ص ٣٢٠.

در این مورد قول احناف را نیافتم، مگر این سخن امام ابویوسف رحمه الله را که در مورد حجر سفیه گفته است: حجر سفیه رفع نمی گردد، مگر به حکم قاضی (۱)

دوم: انفكاك حجر از مفلس در قوانين افغانستان

در قانون مدنی افغانستان ماده ۸۵۷ راجع به انفکاک و ختم حجر از شخص مفلس چنین تذکر رفته است: افلاس در حالات آتی به اساس در خواست اشخاص ذیعلاقه و حکم محکمه باصلاحیت، خاتمه می یابد:

- ۱- درحالیکه تمامي دائنین ویا بعضي از آنها به مدیون ابراء دهند واموال مدیون از دیون باقي مانده بیشتر باشد.
 - ۲- در حالیکه اموال مدیون از دیون او بیشتر ثابت شود.
- ۳- در حالیکه مدیون معجل خود را بدون تاثیر حکم حجر در تعجیل دین تادیه تموده باشد، دیون معجله در این صورت به مو عدمعینه قبل از صدور حکم افلاس بر میگردد. مشروط بر اینکه اقساط به سر رسیده آن نیز تادیه شده باشد.
 - ٤- در حاليكه تمامي ديون به اساس تصفيه، بين دائنين، امين ومديون تاديه شود.

سوم: مقایسه میان فقه و قانون در مورد انفکاک حجر از مفلس

قوانین افغانستان با فقه در این مورد اتفاق دارند و آن این که انفکاک حجر تنها از طرف قاضی ومحکمه با صلاحیت صادر می گردد، گر چند در شکلیاتش از هم فرق دارند و آن این که در فقه تذکر نرفته است که انفکاک حجر با پیشنهاد داینین و حکم محکمه صورت می گیرد، اما در قانون مدنی افغانستان این موضوع همرای حالات آن تذکر رفته است.

ح: فوت مفلس

وقت مفلس در حالت افلاس وفات نماید، برخی احکام افلاس در حق قروض اش جاری می گردد و از جریان برخی احکام دیگر افلاس، ممانعت می گردد، که تفصیل آن، قرار ذیل است:

- ۱- در نخست از پول مفلس متوفی تکفین و تجهیز او را آماده سازد.
 - ۲- در مرحله دوم: تمام قروض اورا از مالش بپردازد.

۱- بدائع الصنائع، ج ۷ ص ۱۷۲ – ۱۷۳.

- ۳- در مرحله سوم: اگر با آن هم مال مفلس باقی ماند، وصیت او را جاری و تنفیذ نماید، در صورت که این وصیت به ثلث مال و یا کمتر از آن برسد.
 - ٤- در مرحله چهارم: بازهم اگر پول مفلس باقی ماند، به ورثه اش تقسیم گردد. (١)

اخراج و بیرون کردن قروض از مال مفلس متوفی شرعًا بالای ورثه اش، قبل از تقسیم مال میان خود شان، واجب است، طوری که الله متعال می فرماید: {مِن بَعْدِ وَصِیّةٍ یُوصِی بِهَا أَوْ دَیْنِ...} (۲)

ترجمه: پس از انجام وصیتی است که مرده به آن وصیت کرده، و پس از آن ادای و امهایی است که بر گردن اوست $(^{7})$

همچنان اجماع امت اسلامی از صدر اسلام تا به امروز، اتفاق دارند، که قبل از تقسیم اموال مفلس میان ورثه اش، قروض او پرداخت گردیده، تا ذمه متوفی از حقوق مردم خلاص گردد. (³)

در صورت که از مفلس متوفی چیزی از مال باقی نمانده بود و هم به جای خود کفیل راجع به قروض اش نگذاشته بود و هم رهن را نزد کدام شخص نداشت، در این حالت قروض دائنین در دنیا ساقط گردیده و در آخرت، در صورت که داینین بخشش نکند، از اعمال صالحه او می گیرند، طوری که محمد امین مشهور به ابن عابدین شامی رحمه الله در این مورد تصریح می کند: (إِنَّ الدَّیْنَ یَسْقُطُ عَنِ الْمَیِّتِ الْمُفْلِسِ، إِلاَّ إِذَا کَانَ بِهِ کَفِیلٌ حَال حَیَاتِهِ أَوْ رَهْنٌ). (٥)

ترجمه: قرض از میت مفلس ساقط می گردد، مگر در صورت که مفلس در وقت زندگی اش کفیل گرفته باشد و یا هم رهن نزد شخص داشته باشد.

در قوانین افغانستان این موضوع تذکر نرفته است.

١- الرد المحتار على الدر المختار، ج ٥ ص ٤٨٢. مغني المحتاج، ج ٢ ص ١٤٤ ــ ١٤٥.

٢_ {النساء، آیه ۱۱}.

ترجمه معانی قرآن کریم، مترجم: محمد گل گمشاد زهی، ج ۱ ص ۱۵۳.

ئ- حاشية الدسوقي علي الشرح الكبير، ج ٤ ص ٤٥٦. الرد المحتار على الدر المختار، ج ١ ص ٤٦٣. نهاية المحتاج، ج ٦ ص ٧. كشاف القناع، ج ٤ ص ٤٠٣ ـ ٤٠٠٤.

^{°-} الرد المحتار على الدر المختار، ج ٤ ص ٢٧٠.

مبحث سوم

حجر مفلس

برای جواز و عدم جواز حجر مفلس میان فقهاء، اختلاف است، که این اختلاف به دو قول خلاصه می شود، برخی ها حجر مدیون را جایز می دانند و برخی ها هم جایز نمی دانند، اما قوانین افغانستان حجر مدیون را جایز می دانند، بناءً این مبحث دارای چهار مطلب است:

مطلب اول: اقوال و دلائل ائمه برحجر مفلس

مطلب دوم: اقوال و دلائل مخالفین حجر مفلس

مطلب سوم: حجر مفلس از نگاه قوانین افغانستان

مطلب چهارم: مقایسه میان فقه و قانون در مورد حجر مفلس

مطلب اول: اقوال ودلائل ائمه بر حجر مفلس

برای این که قایلین جواز بر حجر مفلس همرای دلایل شان، بهتر و خوبتر مشخص گردد، در نخست قایلین این قول معرفی گردیده، سپس دلایل شان نقل می گردد:

الف: اقوال فقهاء بر جواز حجر مفلس

جمهور فقهاء شامل مالکیه، (۱) شافعیه، (۲) حنابله، (۲) و ابویوسف و محمد بن حسن شیبانی از احناف (٤)، بر جواز حجر مفلس قایل اند، در صورت که داینین این حجر را از قاضی و حاکم مطالبه نمایند.

١- بداية المجتهد، ج ٢ ص ٢٧٠.

 ⁻ أبو بكر بن محمد بن عبد المؤمن بن حريز بن معلى الحسيني الحصني، تقي الدين الشافعي (المتوفى: ٩٢٩هـ)، كفاية الأخيار في حل غاية الإختصار،
 المحقق: علي عبد الحميد بلطجي ومحمد و هبي سليمان، الناشر: دار الخير – دمشق، الطبعة: الأولى، ٩٩٤،م، ج ١ ص ٣٥٥.

٣- المغنى، ج ٤ ص ٥٢٩.

³- علي بن أبي بكر بن عبد الجليل الفرغاني المرغيناني، أبو الحسن برهان الدين (المتوفى: ٩٥هه)، الهداية في شرح بداية المبتدي، المحقق: طلال يوسف، ٤ جلد، الناشر: دار احياء التراث العربي - بيروت – لبنان، ج ٣ ص ٢٨٥. عبد الغني بن طالب بن حمادة بن إبراهيم الغنيمي الدمشقي الميداني الحنفي (المتوفى: ١٢٩٨هـ)، اللباب في شرح الكتاب، حققه، وفصله، وضبطه، وعلق حواشيه: محمد محيي الدين عبد الحميد، الناشر: المكتبة العلمية، بيروت – لبنان، ج ٢ ص ٢٥٠.

امام ابویوسف و محمد بن حسن شیبانی برای حجر مفلس دو شرط را لازم دیده اند:

- ۱- قروض مديون برابر مالش باشد و يا هم زياده از آن باشد.
- ۲- حجر مدیون را دائنین مطالبه نمایند، پس بدون مطالبه داینین جایز نیست که شخص مدیون، محکوم به حجر گردد.(۱)

ب: دلایل فقهاء بر حجر مفلس

عمده ترين دليل جمهور فقها، حديث كعب بن مالك رضى الله عنه است: عنْ كَعْبِ بْنِ مَالِكِ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ عنه صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ» (٢) صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «حَجَرَ عَلَى مُعَاذِ بْن جَبَلِ مَالَهُ، وَبَاعَهُ بِدَيْن كَانَ عَلَيْهِ» (٢)

ترجمه: از كعب بن مالك رضى الله عنه روايت است، كه پيامبر صلى الله عليه وسلم، بالاى معاذ بن جبل مالش را حجر كرد، و مالش را فروخت به سبب قرض كه بالايش بود.

امام شوكانى رحمه الله ذكر نموده است كه: عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ كَعْبِ قَالَ: «كَانَ مُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ شَابًا سَخِيًّا، وَكَانَ لَا يُمْسِكُ شَيْئًا، فَلَمْ يَزَلْ يُدَانُ حَتَّى أُغْرِقَ مَالُهُ كُلُّهُ فِي الدَّيْنِ، فَأَتَى النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فَكَلَّمَهُ لِيُكَلِّمَ غُرَمَاءَهُ، فَلَوْ تَرَكُوا لِأَحَدِ لَتَرَكُوا لِمُعَاذِ لِأَجْلِ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فَبَاعَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فَبَاعَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - لَهُمْ مَالَهُ حَتَّى قَامَ مُعَاذُ بِغَيْرِ شَيْءٍ». (٣)

ترجمه: از عبدالرحمن بن کعب رحمه الله روایت است: که معاذ بن جبل رضی الله عنه یک جوان سخی بود و از هیچ چیز خود داری نمی کرد و همیشه بر همین حالت ادامه داد تا این که تمام مالش در قرض غرق شد، سپس پیش پیامبر صلی الله علیه وسلم روی این موضوع

١- الهداية في شرح بداية المبتدي، ج ٣ ص ٢٨٥.

^۲- سليمان بن أحمد بن أبوب بن مطير اللخمي الشامي، أبو القاسم الطبراني (المتوفى: ٣٦٠هـ)، المعجم الأوسط، المحقق: طارق بن عوض الله بن محمد , عبد المحسن بن إبراهيم الحسيني، الناشر: دار الحرمين – القاهرة، رقم الحديث ٥٩٣٩. اين حديث مرسل است، ابن حجر رحمه الله مي گويد: اين مرسل از متصل سند كرده، صحيح است و مرسل صحابي است. التمبيز في تلخيص تخريج أحاديث شرح الوجيز المشهور به التلخيص الحبير، رقم الحديث ١٥٧٢. جمهور بر اين هستند كه مرسل صحابي مقبول است، زيرا در اين نوع مرسل، راوي حذف شده در حقيقت يك صحابي ديگر است و چون تمامي صحابه عادل هستند بنابراين حذف صحابي ضرري به حديث وارد نمي سازد. محمد بن صالح العثيمين، مصطلح حديث، ترجمه و تعليق و اضافات: محمد عبداللطيف، كابل، انتشارات رسالت، ١٣٨٩هـ ش، ص ١٣١٠.

[&]quot;- نيل الأوطار، رقم الحديث ٢٣١٥. اين روايت هم مرسل است، ولى حاكم نيسابورى متصل سند آورده است و حديث صحيح است. شمس الدين محمد بن أحمد بن عبد الهادي الحنبلي (المتوفى: ٧٤٤ هـ)، تنقيح التحقيق في أحاديث التعليق، تحقيق: سامي بن محمد بن جاد الله وعبد العزيز بن ناصر الخباني، دار النشر: أضواء السلف – الرياض، الطبعة: الأولى، ١٤٢٨ هـ - ٢٠٠٧ م، رقم الحديث ٢٤٦٩.

صحبت نمود تا با دائنین اش صحبت نماید، اگر دائنین یک شخص مدیون را ترک می کردند، هر آینه معاذ را از جهت پیامبر صلی الله علیه وسلم مال معاذ را برای دائنین فروخت، تا این که برای معاذ هیچ چیزی از مالش باقی نماند.

وجه استدلال از حدیث: این حدیث واضح است که پیامبر صلی الله علیه وسلم معاذ بن جبل رضی الله عنه را حجر نمود و تمام اموالش را برای دائنین اش فروخت و قروض اش را ادا نمود، اگر حجر جواز نمی داشت، چگونه پیامبر صلی الله علیه وسلم این کار را می کرد.(۱)

مطلب دوم: اقوال و دلائل مخالفین بر حجر مفلس

برخی از فقها در قسمت حجر مفلس مخالفت نموده اند، برای این کی قایلین این نظریه که ها هستند و دلایل شان چیستند؟ لازم است تا در نخست قایلین این قول معرفی گردد:

الف: اقوال مخالفین بر حجر مفلس

امام ابوحنیفه رحمه الله همرای جماعت از فقهای اهل عراق بر حجر مفلس مخالف هستند، گرچند این حجر را دائنین مطالبه نمایند و مال مفلس از قروض اش کم هم باشد، زیرا در حجر کردن اهلیت شخص به هدر می رود و دائنین با حبس آن، توسط قاضی با فروش اموال مفلس حق شان را می گیرند، ولی با انفکاک از حجر، شخص مفلس دچار فقر اقتصادی و غیره می گردد. (۲)

از همين جهت امام مرغيناني^(٦) رحمه الله قول ابوحنيفه رحمه الله را چنين تصريح كرده است: (قال أبو حنيفة: لا أحجر في الدين، وإذا وجبت ديون على رجل وطلب غرماؤه حبسه والحجر عليه لم أحجر عليه" لأن في الحجر إهدار أهليته فلا يجوز لدفع ضرر خاص).(٤)

١- المغنى، ج ٤ ص ٥٢٩.

٢- الهداية في شرح بداية المبتدي، ج ٣ ص ٢٨٥.

[&]quot;- مر غينانى: (٥٣٠ - ٥٩٣ هـ = ١١٩٥ م)، علي بن أبي بكر بن عبد الجليل، فرغاني، مرغيناني، أبو الحسن، برهان الدين، يكى از بزرگان فقهاى احناف به شمار مى رود، از قريه مرغينان فرغانه مى باشد، يک شخص حافظ، مفسر، محدث و فقيه به شمار مى رفت، داراى تاليفات كثيره است از جمله: بداية المبتدي فى الفقه، الهداية في شرح البداية، منتقى الفروع، الفرائض، التجنيس والمزيد في الفتاوى، مناسك الحج و مختارات النوازل. الفوائد البهية في تراجم الحنفية، ص ١٤١. الجواهر المضية فى طبقات الحنفية، ج ١ ص ٣٨٣.

الهداية في شرح بداية المبتدى، ج ٣ ص ٢٨٥.

ترجمه: امام ابوحنیفه رحمه الله می گوید: شخص توسط قرض حجر نمی شود، وقت که قروض بالای یک شخص واجب گردید و دائنین اش مطالبه حبس و حجر را بر او نمود، حجر کرده نمی شود، زیرا در حجر، اهلیت شخص به هدر می رود، پس برای رفع ضرر خاص، حجر جایز نیست.

ب: دلائل مخالفین بر حجر مفلس

دلایل مخالفین بر حجر مفلس قرار ذیل اند:

الله متعال مى فرمايد: {يَاأَيُهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُم بَيْنَكُم بِالْبَاطِلِ إِلَّا أَن تَكُونَ تِجَارَةً عَن تَرَاضٍ مِّنكُم...}.(١)

ترجمه: اي كساني كه ايمان آورده ايد! مال هايتان را درميان خود به ناحق نخوريد، مگر اينكه تجارتي باشد كه از رضايت شما سرچشمه بگيرد. (۲)

وجه استدلال از آیت: حجر بر مدیون مفلس و تقسیم مالش، باعث خوردن مال و گرفتن آن به شکل می گردد، که میان دائنین و مدیون رضایت وجو ندارد، پس قاضی حق ندارد که مال مفلس را بفروشد، بلکه قاضی ایفای قروض دائنین را از مدیون بخواهد و آن توسط قرض گرفتن مدیون صدقه خواستنش و غیره حاصل می گردد، بر این اساس برای قاضی جایز نیست که بالای مدیون حجر نماید و متعاقبًا مالش را بفروشد. (۳)

مناقشه: استدلال از این آیت در قسمت عدم حجر مدیون و عدم فروش مال آن، درست نیست، زیرا آیت در مورد تجارت و هراس از فریب، نیرنگ و خوردن مال از طریق باطل است، و این آیت در تعارض با حدیث که حجر برمدیون مفلس و فروش اموالش را ثابت می کرد، نیست، زیرا اگر در تعارض می بود، هر آینه جمهور فقها از جواز حجر مدیون و فروش اموالش منع می کرد.

٢- پيامبر صلى الله عليه وسلم درمورد مى فرمايد: «لَا يَجِلُّ مَالُ امْرِئٍ مُسْلِمٍ إِلَّا بِطِيبِ نَفْسِهِ». (٤)
 ترجمه: مال يک شخص مسلمان حلال نيست، مگر با رضايت نفسش.

١- {النساء، آيه ٢٩}

۲- ترجمه معاني قرآن كريم، مترجم: محمد گل گمشاد زهي، ج ۱ ص ١٦٤.

[&]quot;- تبيين الحقائق شرح كنز الدقائق، ج ٥ ص ١٩٩.

^{*-} سنن الدارقطني، رقم الحديث ٢٨٨٥. اين حديث حسن است. أبو حذيفة، نبيل بن منصور بن يعقوب بن سلطان البصارة الكويتي، أنيسُ السَّاري في تخريج وَتحقيق الأحاديث التي ذكرها الحافظ ابن حَجر العسقلاني في فَتح البّاري، المحقق: نبيل بن مَنصور بن يَعقوب البصارة، الناشر: مؤسَّستَة السَّماحة، مؤسَّسة الريّان، بيروت – لبنان، الطبعة: الأولى، ١٤٢٦هـ - ٢٠٠٥م، ج ٩ ص ١٤٥٧.

وجه استدلال از حدیث: در این حدیث واضح گردید که برای یک شخص حلال نیست، که مال شخص دیگر را بدون رضایتش بگیرد، و در حالت حجر مشخص می گردد، که مال بدون رضایت از شخص مدیون گرفته و فروخته می شود. (۱)

مناقشه: این حدیث به شکل واضح دلالت نمی کند، که در حالت حجر یک انسان مال انسان دیگر را به ناحق می گیرد، زیرا دائنین حق مشروع خود را که قرض است مطالبه می کند و مطالبه کردن قرض یک حق مشروع برای دائنین است، طوری که در حدیث آمده است: عَنْ أَبِی هُرَیْرَةَ کردن قرض یک حق مشروع برای دائنین است، طوری که در حدیث آمده است: عَنْ أَبِی هُرَیْرَةَ رَضِیَ اللهٔ عَنْهُ: أَنَّ رَجُلًا أَتَی النَّبِیَّ صَلَّی اللهٔ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ یَتَقَاضَاهُ، فَأَعْلَظَ فَهَمَّ بِهِ أَصْحَابُهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللّهِ صَلَّی اللهٔ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ: «دَعُوهُ، فَإِنَّ لِصَاحِبِ الحَقِّ مَقَالًا»، ثُمَّ قَالَ: «أَعْطُوهُ سِنًا مِثْلَ سِنِّهِ»، قَالُوا: یا رَسُولُ اللّهِ، إلَّا أَمْثَلَ مِنْ سِنِّهِ، فَقَالَ: «أَعْطُوهُ، فَإِنَّ مِنْ خَیْرِکُمْ أَحْسَنَکُمْ قَضَاءً». (۲)

ترجمه: از ابو هريره رضي الله عنه روايت است كه: شخصي، نزد نبي اكرم صلى الله عليه وسلم آمد و با لحن تندي، دَين خود را از ايشان، مطالبه كرد. صحابه رضي الله عنهم خواستند او را تنبيه كنند. اما رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمود: او را رها كنيد زيرا صاحب حق، حق سخن گفتن دارد. سپس، فرمود: شتري مانند شترش به او بدهيد. صحابه گفتند: اي رسول الله! شتري مثل شتر او، وجود ندارد. ولي شتر بهتر، وجود دارد. رسول اكرم صلى الله عليه وسلم فرمود: همان را به او بدهيد. زيرا بهترين شما، كسي است كه قرض هايش را به نحو احسن، بپردازد.

وجه استدلال از حدیث: در این حدیث مشخص گردید، که شخص داین در قسمت گرفتن حقش می تواند از هر گزینه که حقش را بگیرد، استفاده نماید، از جمله رفتن به محکمه و قضا و گرفتن حقش را از آن طریق (۲)

قول راجح:

با تحقیق و بررسی میان هردو قول و دیدن دلایل شان، مشخص می گردد که قول اول راجح است، یعنی حجر مدیون و فروختن مال او توسط قاضی جایز است، به چند دلیل:

١- در حديث كعب بن مالك به شكل واضح مشخص گرديد كه بيامبر صلى الله عليه وسلم، معاذ

١- المبسوط، ج ٢٤ ص ١٢٤.

٢- صحيح البخاري، رقم الحديث ٢٣٠٦.

٣- المغنى، ج ٤ ص ٥٣١.

- بن جبل رضى الله عنه را حجر نمود و مالش را براى دائنين به فروش رسانيد.
- ۲- همچنان در قسمت حجر مدیون و فروش اموالش، یک نوع ظلم رفع می گردد، زیرا تاخیر مدیون از پرداخت قروض دائنین ظلم است، طوری که پیامبر صلی الله علیه وسلم می فرماید:
 «مَطْلُ الغَنِیّ ظُلْمٌ، فَإِذَا أُتْبِعَ أَحَدُكُمْ عَلَی مَلِیّ قَلْیَتْبَعْ». (۱)
- ترجمه: اگر ثروتمند، در پرداخت قرض خود، تأخیر کند، مرتکب ظلم شده است. و هر کس، نزد یولداری حواله داده شود، به او مراجعه کند.
- وجه استدلال از این حدیث: در این حدیث مشخص گردید که تاخیر از پرداخت قروض در حال که مدیون ثروتمند است، ظلم است و برای رفع این ظلم، شخص دائن مجبور است به قضا و محکمه مراجعه نماید.
- ۳- همچنان این کار تنها راه معقول است، برای حل این موضوع، زیرا در صورت که مدیون از پرداخت قروض امتناع ورزد، در حال که مال هم دارد، دائنین جز رفتند به قضا، دیگر راه حل برای شان نیستند، در صورت که به قضا مراجعه نکنند، احتمال برده می شود، که میان دائنین و مدیون نزاع های فزیکی صورت بگیرند، طوری که تجربه نشان داده است.

مطلب سوم: حجر مفلس از نگاه قوانین افغانستان

قو انین افغانستان هم حجر مفلس را درست شمرده اند، در صورت که دائنین مطالبه نمایند و همچنان فروختن مال او توسط محکمه جواز داده شده است. طوری که ماده ۸٤۸ قانون مدنی افغانستان تصریح می کند:

- (۱) هرگاه شروط مندر ج ماده (۸٤۷) این قانون در مور دمدیون تحقق یابد، هریک از دائنین می توانند از محکمه ایکه محل سکونت مدیون در حوزه قضائی آن قرار دارد، حجر تصرف مدیون را درمال مطالبه نماید. این مطالبه در دفتر مربوط ثبت می گردد.
 - (7) هرنوع تصرف مديون بعد از ثبت مطالبه، از اعتبار ساقط شناخته مي شود (7)

در این ماده مشخص گردید که هر یک از دائنین حق دارد، که به محکمه مراجعه نموده و خواهان حجر مدیون گردد، محکمه آن را ثبت نموده و دستور حجر آن را صادر می کند.

^{&#}x27;- صحيح البخاري، رقم الحديث ٢٢٨٧. صحيح مسلم، رقم الحديث ١٥٦٤.

۲ قانون مدنی افغانستان، ماده (۸٤۸).

به همین شکل ماده ۸۰۳ تصریح می کند: امینیکه برای اداره اموال مدیون تعیین گردیده، مفاد مال را بحساب امانت در بانکی که محکمه تعیین می نماید، بحساب دائنین امانت میگذارد. چنانچه می تواند به اجازه محکمه و موافقه مدیون و دائنین به بیع آنچه که از مال محجوره فروش آن جایز است. جهت ایفاء دین اقدام نماید (۱)

در این ماده مشخص گردید که فروش اموال مدیون محجور به اجازه محکمه باید صورت گیرد و بدون اجازه و دستور محکمه فروش اموال مدیون محجور قابل اعتبار نمی باشد.

مطلب چهارم: مقایسه میان فقه و قانون در مورد حجر مفلس

در مورد حجر مدیون مفلس میان فقه و قانون در مواردی با هم اشتراک دارند و در مواردی از هم افتراق دارند، که تفصیل شان قرار ذیل اند:

الف: مو ار د اشتر اک

- ۱- قول راجح در فقه قایل برجواز حجر مفلس اند و قانون هم بر حجر مفلس می باشد.
- ۲- در حالت حجر شخص محجور را از تصرف کردن در مالش منع کرده می شود، این دیدگاه مشترک میان فقه و قانون است.
- ۳- قاضی و محکمه حق فروش اموال مدیون مفلس را داشته، این موضوع را فقه و قانون تایید نموده
 اند

ب: موارد تفاوت

- ١- فقه مديون را از هرنوع تصرف منع نكرده است، اما قانون از هرنوع تصرف منع كرده است.
- ۲- در قانون برای اداره از اموال مدیون، امین را تذکر داده است تا این امین مال مدیون مفلس را اداره نماید، اما در فقه این موضوع تذکر نرفته است.

۱- قانون مدنى افغانستان، ماده (۸۵۳).

فصل سوم

انتهاء افلاس، ختم قضیه و اعتراضات در شریعت و قوانین افغانستان دراین فصل نخست طریقه انتهاء افلاس بیان می گردد، سپس ختم قضیه و اعتراضات دائنین و مدیون بیان می گردد، بنابراین، این فصل روی دو مبحث میباشد:

مبحث اول: انتهاء افلاس از نگاه شریعت و قوانین افغانستان مبحث دوم: ختم قضیه و اعتراضات در شریعت و قوانین افغانستان

مبحث اول

انتهاء افلاس از نگاه شریعت و قوانین افغانستان

دراین مبحث نخست طریقه های انتهاء افلاس که عبارت از صلح قضائی و سعی و تلاش از راهای دیگر بیان می گردد، سپس میان فقه و قانون در این زمینه مقایسه می گردد، بنابراین، این مبحث روی مطالب ذیل بحث می نماید:

مطلب اول: طريقه انتهاء افلاس

مطلب دوم: مقایسه میان فقه و قانون در زمینه انتهای افلاس

مطلب اول: طريقه انتهاء افلاس

افلاس از طریق صلح قضائی که یک حل مناسب و مورد قبول نزد دائنین است، انتهاء و پایان می یابد، در صورت که به وسیله صلح قضائی این موضوع پایان پیدا نکرد و دائنین را قناعت نداد، موارد دیگر هم وجود دارد که بتواند شخص تاجر مفلس را از حالت افلاس بیرون نموده و هم مورد قبول دائنین گردد و آن عبارت از سعی و تلاش از راهای دیگر است، که تفصیل هردو طریق قرار ذیل اند:

جزء اول: حالات صلح

یکی از طریقه و انتهاء افلاس، حالات صلح است، یکی از حالات صلح، صلح قضائی است، در نخست صلح قضائی را معرفی نموده، سپس شرایط صلح قضائی را بیان کرده و بعدًا چگونگی انتهای افلاس را از این طریق بیان می نمایم، سپس طریقه دیگری که صلح را میان تاجر مفلس و دائنین بوجود می آورد به بحث می گیرم که عبارت از صلح با تنازل از موجودات مفلس است، که تفصیل آنها قرار ذیل اند:

الف: صلح قضائي

بهترین راه و طریقه برای پایان یافتن افلاس از شخص تاجر مدیون، صلح قضائی است، که هم برای تاجر مفلس و هم برای دائنین منفعت خاص را بوجود می آورد، بخاطر که از یک طرف برای تاجر مفلس فرصت می دهد تا به تجارتش برگردیده و با سعی و تلاش شبانه روزی، خود را از این حالت قرض نجات

بدهد و از طرف هم برای داینین یک امید واری پیدا می گردد که تاجر مفلس به زودترین وقت با سعی و تلاشش پول اینها را حصول می نماید.^(۱)

اول: تعریف صلح قضائی

صلح قضائی عبارت از اتفاق قطعی و محکم میان مدیون مفلس و دائنین در تحت حاکمیت قضائی، که با موافقت اکثریت داینین، تصدیق از طرف محکمه، تعهد سپردن تاجر مفلس به پرداخت قروض به شکل معجل و یا هم به شکل مؤجل، همه قروض را یا برخی آن را، در صورت که تاجر مفلس حقیقت اموالش را پنهان و کتمان نکرده باشد، صورت می گیرد. (۲)

در قوانین افغانستان از صلح قضائی تعریف صورت نگرفته است.

دوم: شرايط صلح قضائى

برای این که صلح قضائی میان تاجر مدیون مفلس و دائنین صورت گیرد، این صلح دارای شرایط می باشد، که این شرایط قرار ذیل اند:

١- موافقت دائنين و يا اكثريت شان به اين صلح

یعنی تمام دائنین و یا اکثریت شان خواهان اجتماعی تحت نام صلح با شخص تاجر مدیون مفلس شوند و این موضوع را با محکمه که حکم شهرت افلاس تاجر مدیون را صادر نموده است در جریان گذارند و از محکمه بخواهند که ما دائنین با تاجر مدیون مفلس صلح می نمایم. (۳)

البته این کار با سعی وتلاش تاجر مدیون مفلس و ورثه آن صورت گرفته می تواند که دائنین را به این کار تشویق نموده و آنها را در یک زمان معین جمع نموده و نزد محکمه که حکم شهرت افلاس تاجر مدیون را صادر نموده بود، حاضر نمایند و دائنین همه و یا اکثریت شان نزد محکمه خواهان صلح با شخص تاجر

[·] الافلاس و التسوية القضائية في القانون الجزائري، ص ٣١.

٢- الافلاس و التسوية القضائية في القانون الجزائري، ص ٣٠. آثار الحكم بإشهار الإفلاس، ص ٥٣. عبد الحليم كرمه، مبادئ القانون التجاري، دار
 صفاء للنشر والتوزيع، الطبعة الثالثة، ص ٥٦.

٣- اصول الافلاس، ص ٢٠٩

مدیون مفلس گردند، در نتیجه محکمه این صلح را برگزار نماید. (۱)

گرچند این شرط در قوانین افغانستان به شکل صریح تصریح نشده است، ولی در ماده ۸۵۷ قانون مدنی چنین بیان شده است: افلاس در حالات آتی به اساس در خواست اشخاص ذیعلاقه و حکم محکمه با صلاحیت، خاتمه می یابد:

در حالیکه تمامي دائنین و یا بعضي از آنها به مدیون ابراء دهند واموال مدیون از دیون باقي مانده بیشتر باشد. (۲)

در این ماده مشخص شد، در صورت که تمام دائنین و یا اکثریت شان خواهان ابراء مدیون شوند، محکمه با صلاحیت این ابراء شان را قبول نموده و حکم افلاس تاجر مدیون را خاتمه می دهد، پس مشابهی ابراء، صلح قضائی می باشد، همان طوری که در ابراء دائنین این جایگاه را دارند، به همین شکل در صلح قضائی این جایگاه را دارند.

٢- تاجر مفلس از حقيقت اموالش تدليس نكرده باشد.

دومین شرط که در صلح قضائی باید مراعات گردد، این است که تاجر مدیون مفلس، حقیقت اموالش را به محکمه مربوطه تدلیس و پنهان نکرده باشد، در صورت که حقیقت اموالش را تدلیس کرده باشد و این موضوع به محکمه روشن گردد، محکمه نمی تواند صلح قضائی نماید، بلکه در این صورت تاجر مدیون مفلس متقلب شناخته می شود، که نظر به تدلیس و پنهان کاری اش مجازات می گردد. (۲)

در مورد ماده ۸۵٦ قانون مدنی چنین تصریح می دارد: مدیون در حالات آتی مجازات تقلب نزد محکمه می گردد:

(۱)در صورتیکه دعوی دین علیه مدیون اقامه گردد و مدیون عمداً افلاس خودرا به قصد ضرر رساندن به دائنین وانمود سازد، مشروط بر اینکه دعوی به صدور حکم افلاس اثبات دین خاتمه یافته باشد.

^{&#}x27;- الافلاس و التسوية القضائية في القانون الجزائري، ص ٣١.

۲ قانون مدنی افغانستان، ماده (۸۵۷).

٣- اصول الافلاس، ص ٢١٦.

(۲) در صورتیکه مدیون، بغرض ضرر رساندن دائنین بعد از حکم حجر مبنی برافلاس او، بعضی از اموال خودرا به لحاظ عدم تطبیق حکم پنهان نماید، یا به دیون ساختگی و یا به مبالغه در دین، مبادر (0,1)

فقره (۲) این ماده واضح گردانیده است، در صورت که تاجر مدیون مفلس، برخی اموالش را به لحاظ عدم تطبیق حکم پنهان نموده باشد، محکوم به تقلب می گردد و باید مجازات گردد، بنابر این در صورت مجازات از صلح قضائی محروم می گردد.

ماده ۷۲۸ کود جزا هم در مورد مفلس متقلب $(^{7})$ چنین تصریح می کند: تاجری که به افلاس وی حکم قطعی صادر گردیده در یکی از حالات ذیل مفلس متقلب، شناخته می شود:

- ۱- در حالتی که تمام یا بعضی دفاتر خود را پنهان، تلف، تغییر یا تبدیل نموده باشد.
- ۲- در حالتی که به غرض رساندن ضرر به دائنین یک جزء مال خود را پنهان نموده باشد.
- ۳- در حالتی که به دین صوری اعتراف نموده یا خود را به دینی مدیون ساخته باشد که در حقیقت به ذمه او نمی باشد اعم از اینکه این دین در دفاتر یا بودجه یا در اوراق دیگر خود ثبت کرده یا طور شفاهی به آن اقرار نموده باشد.
- 3- در حالتی که به نیت سوء از تقدیم اوراق یا توضیحات در صورت مطالبه مراجع با صلاحیت امتناع ورزیده ووی به آثاری که بر امتناع وی مرتب می گردد، علم داشته باشد. (۳)

در این ماده واضح گردید، که در کدام موارد مدیون مفلس متقلب شناخته می شود.

مجازات مفلس متقلب را ماده ۷۲۹ کود جزا چنین بیان نموده است: مفلس متقلب به حبس متوسط محکوم می گردد. (^{٤)}

^{&#}x27;- قانون مدنی افغانستان، ماده (۸۰٦).

۲- مفلس منقلب به تاجری گفته می شود که از طریق رفتارهای فریبکارانه مصرح در قانون در صدد است که بخشی از دیون خود را پرداخت نکند، بنابراین مرتکب این جرم تاجر مفلس است که حکم به افلاس او از سوی محکمه با صلاحیت به شکل قطعی صادر شده باشد. محمد افضل ذاکر، شرح کود جزا، کابل، ناشر: بنیاد آسیا، چاپ اول، خزان ۱۳۹۸ هـش، ج ٤ ص ۲۲۷.

[&]quot;- وزارت عدلیه، کود جزا، جریده رسمی ۱۲۶۰، کابل، مطبعه پرویز، ثور ۱۳۹۱هـش، ماده (۷۲۸).

ئـ وزارت عدلیه، کود جزا، جریده رسمی ۱۲۲۰، کابل، مطبعه پرویز، ثور ۱۳۹۱هـش، ماده (۷۲۹).

قانونگزار در ماده (۷۲۹) کود جزا برای مجازات تاجر مفلس متقلب حبس متوسط^(۱) را پیش بینی نموده است (7)

٣- تصديق از طرف محكمه با صلاحيت

صلح قضائی طوری که از نامش پیداست، نتیجه و تاثیر نمی گذارد، مگر در صورت که از طرف محکمه با صلاحیت که حکم شهرت افلاس تاجر مدیون را صادر کرده است، صورت نگیرد (7)

حکمت از این که صلح قضائی با در نظرداشت محکمه با صلاحیت صورت بگیرد، آن است که طرفین (داینین و مدیون مفلس) را وادار نماید، تا اصول و مواد توافق نامه صلح را مراعات نمایند و هم آنعده از داینین که این صلح را قبول نمی کنند، از تخطی و تعدی شان علیه تاجر مدیون مفلس جلوگیری نماید. (³⁾

ماده ۸۵۷ قانون مدنی هم به این موضوع تمرکز نموده است و چنین بیان می دارد: افلاس در حالات آتی به اساس در خواست اشخاص ذیعلاقه و حکم محکمه با صلاحیت، خاتمه می یابد. (۵)

در این ماده واضح شده است که خاتمه یافتن حکم افلاس از شخص تاجر مدیون مفلس با در نظرداشت درخواست اشخاص ذیعلاقه و حکم محکمه با صلاحیت صورت گرفته می تواند و هم معلوم می گردد که بدون حکم محکمه با صلاحیت، حکم افلاس از شخص مدیون مفلس رفع نمی گردد.

در صورت که این شرایط مراعات گردد، صلح قضائی صورت گرفته و محکمه حکم به رفع افلاس تاجر مدیون مفلس می نماید و تاجر مفلس سر از همان تاریخ رفع افلاس، نظر به تعهداتی که با دائنین و محکمه انجام داده است، تلاش نماید تا به اسرع وقت مواد توافق نامه را پوره نموده و از قرض خود را نجات دهد. (۱)

^{&#}x27;- مطابق بند ۲ ماده ۱٤۷ كود جزا: حبس متوسط بيش از يك سال تا پنج سال.

۲ شرح کود جزا، ج ٤ ص ٢٣٩.

[&]quot;- الافلاس و التسوية القضائية في القانون الجزائري، ص ٣١.

¹- اصول الافلاس، ص ٢١٦.

[°] قانون مدنی افغانستان، ماده (۸۵۷).

٦- الافلاس و التسوية القضائية في القانون الجزائري، ص ٣٢.

ب: صلح با تنازل از موجودات مفلس

همچنان طریقه دیگری هم وجود دارد که صلح را میان مدیون مفلس و دائنین بوجود می آورد و آن طریقه این است که با تنازل کلی و یا جزئی از موجودات اموال مفلس صورت بگیرد و شرایط آن هم، همان شرایط صلح قضائی است، پس صلح با تنازل از موجودات مفلس، صلح به معنای حقیقی آن است و بمثابه یک عقد بین مدیون مفلس و دائنین نسبت به قرض های باقی که از طرف داینین بالای مدیون مانده است، بحساب میآید.(۱)

همچنان به مثابه یک معامله است که خرید و فروش آن بدون وزن یا کیل میان طرفین شان صورت می گیرد، زیرا مفلس از اموالی تنازل می کند که نمی داند ثمن و پول قرض هایش که از آن ابراء نموده است، از اموالش بیشتر است و یا هم کمتر، همچنان داینین از تمام قروض که بالای تاجر مدیون مفلس دارند در بر ابر اموال که نمی دانند مقدار قیمت شان را، تنازل نموده اند. (۲)

گرچند یک نوع غش و فریب در آن وجود دارد، زیرا اندازه مال معلوم نیست، ولی از این که این جنجال میان دائنین و مدیون مفلس حل گردد و صلح بیاید، جایز است (۲)

در صورت که صلح قضائی نتیجه ندهد، یعنی تاجر مدیون مفلس و یا ورثه اش در قسمت تشویق داننین به صلح تلاش نورزند، یا همه و یا اکثریت داینین با مدیون مفلس به صلح قضائی اتحاد نکنند، یا از طرف محکمه مربوطه با صلاحیت تصدیق صورت نگیرد و یا هم تنازل از موجودات مفلس صورت نگیرد، در این صورت حالات و موارد دیگری هم وجود دارند که صلح را میان مدیون مفلس ودائنین بوجود می آورند، زیرا افلاس بوسیله ابراء دائنین و یا هم بستن دعوا بوسیله پرداخت وادای قروض از طرف مدیون به داینین هم پایان می پآبد. (٤)

برای تفصیل هر کدام از این حالات، قرار ذیل بحث می گردد:

^{&#}x27;- سبيل جلول، نظام الإفلاس وخصائصه، بيروت، منشورات الحلبي الحقوقية، الطبعة الأولى، ٢٠١٢ م، ص ١١٩.

٢- نظام الإفلاس وخصائصه، ص ١٢٠.

۳_ همان، ص ۱۲۰

الافلاس و التسوية القضائية في القانون الجزائري، ص ٣٣.

جزء دوم: اتحاد دائنین به ابراء(۱)

در صورت که دائنین اتحاد نمایند که شخص تاجر مدیون مفلس را ابراء نمایند و همه دائنین موافقت نمایند و شخص مدیون مفلس را ابراء نمایند، مدیون مفلس به حکم محکمه مربوطه از افلاس آزاد می گردد، از همین جهت فقهای کرام ابراء دادن دائنین را یک أمر نیک و مطلوب دانسته است، طوری که خطیب شیربینی (۲) رحمه الله این موضوع را در کتابش مغنی المحتاج چنین تذکر داده است: (الإِبْرَاءُ مَطْلُوبٌ، فَوُسِّعَ فِیهِ). (۲)

ترجمه: ابراء یک امر مطلوب است، پس به آن وسعت داده شد.

زيرا ابراء يک نوع احسان است، بخاطر كه اغلبًا ابراء از شخص صورت مى گيرد كه تنگدست و مفلس مى باشد و توان پرداخت قروض خود را ندارد، الله متعال در مورد مى فرمايد: {وَإِنْ كَانَ ذُو عُسْرَةٍ فَنَظِرَةٌ إِلَى مَيْسَرَةٍ وَأَنْ تَصَدَّقُوا خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ}.(')

ترجمه: و اگر (بدهكار) تنگدست باشد، پس مهلت (بدو داده) مي شود تا گشايشي فرا رسد، و اگر (قدرت پرداخت نداشته باشد و شما همه وام خود را، يا برخي از آن را بدو) ببخشيد ، برايتان بهتر خواهد بود اگر دانسته باشيد. $(^{\circ})$

ماده ۸۵۷ قانون مدنی نیز یکی از موارد انتهای افلاس را، ابراء دائنین می داند، طوری که بیان می دارد: افلاس درحالات آتی به اساس درخواست اشخاص ذیعلاقه و حکم محکمه باصلاحیت، خاتمه می یابد: درحالیکه تمامی دائنین ویابعضی از آنها به مدیون ابراء دهند و اموال مدیون از دیون باقی مانده بیشتر باشد. (۱)

۱- ابراء عبارت از اسقاط کردن شخص حق خود را که بر شخص دیگر میباشد. فتح القدیر، ج ۳ ص ۳۵٦. بدایة المجتهد، ج ۲ ص ۱۵۳.

٢- خطيب شربيني (٩٧٧ هـ / ١٥٧٠ م) محمد بن أحمد شربيني، شمس الدين، معروف به خطيب شربيني: يكي از مفسرين، متكلم نحوى و فقيه مشهور شافعي مباشد، در قاهره متولد و وفات نموده است، داراي تاليفات زياد مي باشد از جمله: السراج المنير في الاعانة على معرفة بعض معاني كلام ربنا الحكيم الخبير في التفسير، الفتح الرباني في حل ألفاظ تصريف عز الدين الزنجاني، مغني المحتاج إلى معرفة معاني الفاظ المنهاج للنووي وغيره. عبد الحي بن أحمد العكري، الدمشقي، شذرات الذهب في أخبار من ذهب، بيروت، دار النشر :: دار الكتب العلمية، ج ٨ ص ٣٨٤.

[&]quot;- مغنى المحتاج إلى معرفة معانى ألفاظ المنهاج، ج ٢ ص ٢٠٣.

^{·- (}البقرة، آيه ٢٨٠).

^{°۔} تفسیر نور، ج ۱ ص ۱۸۲

^۱- قانون مدنی افغانستان، ماده (۸۵۷).

در این ماده واضح می گردد که ابراء دائنین، یکی از راهای انتهاء و پایان یافتن افلاس می باشد.

جزء سوم: بستن دعوای افلاس

یکی دیگر از راهای انتهاء و پایان یافتن افلاس و آزاد گردیدن شخص تاجر مدیون مفلس، بستن دعوای افلاس می باشد و این حالت از دو طریق ممکن است: اول: بستن دعوای افلاس به شکل موقتی از جهت عدم کفایت اموال مفلس. دوم: بستن دعوای افلاس به شکل دایمی از جهت پرداخت تمام قروض از طرف مدیون مفلس به تمام دائنین. که تفصیل هردو صورت قرار ذیل اند:

الف: بستن دعواى افلاس از جهت عدم كفايت اموال مفلس

اجراءات افلاس توقف می یآبد و دعوای افلاس بسته می گردد، در صورت که اموال موجوده مفلس کفایت نکند، این بستن دعوا به حکم قاضی و محکمه که حکم افلاس تاجر مدیون را صادر کرده است، صورت می گیرد.(۱)

الله متعال در مورد مى فرمايد: {وَإِنْ كَانَ ذُو عُسْرَةٍ فَنَظِرَةٌ إِلَى مَيْسَرَةٍ ... } (٢)

ترجمه: و اگر (بدهکار) تنگدست باشد، پس مهلت (بدو داده) می شود تا گشایشی فر ا رسد $^{(7)}$

در این آیت هم مشخص گردید که در صورت تنگدست قرار گرفتن مدیون مفلس، باید تا وقت که دوباره از تنگدستی بیرون می گردد، مهلت داده شود و این زمان تحقق می یآبد که دعوای افلاس بسته گردیده و برای مدیون مفلس اجازه فعالیت کار داده شود، طوری که امام ابن کثیر رحمه الله می فرماید: یَأْمُرُ تَعَالَی بالصَّبْرِ عَلَی الْمُعْسِرِ الَّذِی لَا یَجِدُ وَفَاءً، فَقَالَ: {وَإِنْ کَانَ ذُو عُسْرَةٍ فَنَظِرَةٌ إِلَی مَیْسَرَة} [أیْ]: لَا کَمَا کَانَ أَهْلُ الْجَاهِلِیَّةِ یَقُولُ أَحَدُهُمْ لِمَدِینِهِ إِذَا حَلَّ عَلَیْهِ الدَیْنُ: إِمَّا أَنْ تَقْضِی وَإِمَّا أَنْ تُرْبِیَ.(۱)

ترجمه: الله متعال به صبر كردن بر بالاى شخص تنگدست، كه چيزى براى ايفاى قرض ندارد، امر مى كند، طورى كه مى فرمايد: {وَإِنْ كَانَ ذُو عُسْرَةٍ فَنَظِرَةٌ إِلَى مَيْسَرَةٍ... }. (°)

١- الافلاس و التسوية القضائية في القانون الجزائري، ص ٣٤. آثار الحكم بإشهار الإفلاس، ص ٥٧.

٢_ {البقرة، آيه ٢٨٠}.

٣- تفسير نور، ج ١ ص ١٨٢.

^{·-} تفسير القرآن العظيم، ج ١ ص ٧١٧.

^{°- (}البقرة، آيه ٢٨٠).

ترجمه: و اگر (بدهكار) تنگدست باشد، پس مهلت (بدو داده) مي شود تا گشايشي فرا رسد. (۱) يعنى مثل مردمان زمان جاهليت با مديون برخورد نشود، كه يكى از مردمان جاهليت وقت كه قرض را بالاى مديون خود باز مى كرد، براى مديون خود مى گفت: يا اين قرض را اداء كنيد و يا هم بالايش اضافه و ربا گردد. همچنان در حديث شريف آمده است: عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، قَالَ: أُصِيبَ رَجُلٌ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ثِمَارٍ ابْتَاعَهَا، فَكَثُر دَيْنُهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ثِمَارٍ ابْتَاعَهَا، فَكَثُر دَيْنُهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي شِمَارٍ ابْتَاعَهَا، فَكَثُر دَيْنُهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِغُرَمَائِهِ: «خُذُوا مَا وَجَدْتُمْ، وَلَيْسَ لَكُمْ إلَّا عَلَيْهِ، فَلَمْ يَبْلُغْ ذَلِكَ وَفَاءَ دَيْنِهِ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِغُرَمَائِهِ: «خُذُوا مَا وَجَدْتُمْ، وَلَيْسَ لَكُمْ إلَّا كَانُ كَانُهُ وَسَلَّمَ لِهُ وَسَلَّمَ لِهُ وَسَلَّمَ لِهُ وَسَلَّمَ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِهُ وَسَلَّمَ لِهُ وَسَلَّمَ لِهُ مَائِهِ: (())

ترجمه: از ابو سعید خدري رضي الله عنه روایت است، که فرمود: در زمان رسول الله صلي الله علیه وآله و سلم مردي میوه هاي زیادي خریداري کرده بود، ورشکست شد، و قروضش زیاد شد، آنگاه پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم فرمود: «به او صدقه بدهید» مردم به او صدقه دادند، اما به اندازه قروضش نبود. لذا پیامبر صلی الله علیه وآله وسلم به داینین اش فرمود: هر چه (از مال نزد او) مي یابید؛ بگیرید، و چیزي جز این ندارید.

وجه استدلال از حدیث: در این حدیث هم دیده می شود که پیامبر صلی الله علیه وسلم برای دائنین می گوید: آنچه نزد مدیون می یابید، بگیرید و چیزی جز این ندارید، یعنی بالایش دیگر فشار نیاورید، بلکه اجازه دهید تا بقیه قروض تان را با کار و تلاش بدست آورد. طوری که امام نووی(۱) رحمه الله در شرح این حدیث می گوید: (بِأَنَّ مَعْنَاهُ لَیْسَ لَکُمُ الْآنَ إِلَّا هَذَا وَلَا تَحِلُّ لَکُمْ مُطَالَبَتُهُ مادام مُعْسِرًا بَلْ یُنْظَرُ إِلَی مَیْسَرَةٍ). (۱)

۱ ـ تفسیر نور، ج ۱ ص ۱۸۲ ـ

٢- صحيح مسلم، رقم الحديث ١٥٥٦.

[&]quot;- نووي، أبو زكريا، محيي الدين، يحيى بن شرف (المتوفى: ٦٧٦هـ)، يكى از محدثين و علام اسلام است، و فقيه مذهب شوافع، تأليفات زياد دارد ازجمله: المنهاج شرح صحيح مسلم بن الحجاج، رياض الصالحين، الاذكار و غيره. السبكي، تاج الدين عبد الوهاب بن تقي الدين (المتوفى: ٧٧١هـ)، طبقات الشافعية الكبرى، المحقق: محمود محمد الطناحي وعبد الفتاح محمد الحلو، الناشر: هجر للطباعة والنشر والتوزيع، الطبعة: الثانية، ١٤١٣هـ ج ص ١٦٥. ابن قاضي شهبة الأسدي، أبو بكر بن أحمد بن محمد بن عمر الشهبي الدمشقي، تقي الدين (المتوفى: ٨٥١هـ)، طبقات الشافعية، المحقق: الحافظ عبد العليم خان، دار النشر: عالم الكتب ــ بيروت، الطبعة: الأولى، ١٤٠٧هـ) هـ، ج ٢ ص ١٥٣.

أبو زكريا محيي الدين يحيى بن شرف النووي (المتوفى: ٦٧٦هـ)، المنهاج شرح صحيح مسلم بن الحجاج، الناشر: دار إحياء التراث العربي – بيروت، الطبعة: الثانية، ١٣٩٢، ج ١٠ ص ٢١٦.

ترجمه: معنای این حدیث: هر چه (از مال نزد او) می یابید؛ بگیرید، و چیزی جز این ندارید. یعنی برای شما حلال نیست که از مدیون مطالبه قرض نماید در حال که تنگدست باشد، بلکه تا وقت که از تنگدستی بیرون گردد، مهلت دهید.

همچنان مدیون مفلس تمام مال خود را بالای دائنین تقسیم نمود و دیگر چیزی پیش او نیست، بنابراین در صورت که دائنین بالای او فشار آورد، به ضرر هر دو طرف می گردد، ولی اگر دائنین در جریان بسته بودن دعوای افلاس چیزی از اعیان مال خود را نزد مدیون می بینند، برای شان جایز است تا او را بگیرند. (۱)

در صورت که برای تاجر مدیون مفلس، اموال جدید از طریق تجارت، هبه، میراث، وصیت وغیره بدست آید، برای هر کدام از دائنین این حق است تا از محکمه مربوطه با صلاحیت خواهان دوباره باز گردیدن دعوای افلاس گردد.(۲)

در این مورد چیزی در قوانین افغانستان پیدا نکردم.

ب: بستن دعوای افلاس از جهت ادای دیون

یکی دیگر از موارد که حکم افلاس به شکل دایمی انتهاء و پایان می یابد، پرداخت تمام قروض است، در صورت که تاجر مدیون مفلس قادر به پرداخت تمام قروض می گردد، محکمه مربوطه با صلاحیت فورًا شخص مذکور را از افلاس آزاد بسازد. (۳)

فقهای اسلامی می گویند: اگر چیزی از قروض و دیون بالای مفلس باقی بماند، حجر از مدیون بر طرف نمی گردد تا وقتی که تمام دیون و قروض دائنین را خلاص و اداء نکرده است. (^{۱)}

به همین شکل ماده ۸۵۷ قانون مدنی فقره (٤) یکی از راهای انتهاء و پایان یافتن افلاس را تصفیه قروض می داند و چنین بیان می دارد: (٤) در حالیکه تمامی دیون به اساس تصفیه، بین دائن، امین (٥) و مدیون

٤- حاشية الدسوقي على الشرح الكبير، ج ٣ ص ٢٦٨ - ٢٦٩. كشاف القناع عن متن الاقناع، ج ٣ ص ٤٤١. المغني، ج ٤ ص ٤٤٩.

^{&#}x27;- كشاف القناع، ج ٣ ص ٤٤٢ مطالب أولى النهى، ج ٣ ص ٤٠٠

الافلاس و التسوية القضائية في القانون الجزائري، ص ٣٤.

٣- اصول الافلاس، ص ٢٢٨.

^{°-} قانون افلاس ماده سوم، شخص امین را چنین معرفی نموده است: امین: شخصی است که طبق حکم مادهٔ پنجم این قانون از جانب محکمه تجارتی تعیین می گردد.

تادیه شود (۱)

در این فقره مشخص گردید که وقت تمام قروض و دیون تصفیه میان دائنین، امین و مدیون تصفیه گردد، دعوای افلاس پایان می یابد.

مطلب دوم: مقایسه میان فقه و قانون در زمینه انتهای افلاس

با مقایسه و بررسی میان فقه و قانون در زمینه انتهای افلاس دیده می شود که فقه و قانون از هم تفاوت دار ند، که تفصیل شان قر ار ذیل اند:

الف: موارد اشتراک

- ۱- فقه و قانون درین مورد دیدگاه مشترک دارند که حجر مدیون مفلس دایمی نیست، بلکه موقتی است
 وراه های وجود دارد که این حجر را انتهاء و پایان می دهد.
- ۲- یکی از موارد انتهای حجر در فقه، اتحاد دائنین بر ابراء مدیون گفته شده است، این موضوع را
 قانون هم تایید نموده است.
- ۳- همچنان در فقه یکی از موارد انتهاء افلاس ادای قروض گفته شده است، یعنی مدیون مفلس تمام
 قروض خودرا پرداخت نماید، قانون هم این موضوع را تایید نموده است.

ب: موارد تفاوت

- ۱- در قانون یکی از راه های انتهاء افلاس صلح قضایی است، اما این موضوع را فقه تذکر نداده است.
- ۲- در فقه یکی از راهای انتهاء افلاس، بستن دعوا بشکل موقتی از جهت عدم کفایت اموال مفلس گفته شده، این موضوع در قانون افغانستان تذکر نرفته است، ولی در قانون الجزائر تذکر رفته است.

۱- قانون مدنی افغانستان، ماده (۸۵۷).

مبحث دوم

ختم قضیه و اعتراضات در شریعت و قوانین افغانستان

در این مبحث نخست روی حسابات نهایی بحث گردیده، سپس اعاده حیثیت و انحلال مدیون بیان می گردد و در اخیر هم حق اعتراض داشتن دائن و مدیون از فیصله متولی، به محکمه واضح می گردد، بنابراین، این مبحث روی مطالب زیر بحث می نماید:

مطلب اول: حسابات نهایی

مطلب دوم: اعاده حیثیت و انحلال

مطلب سوم: حق اعتراض داشتن دائن و مديون از فيصله متولى، به محكمه

مطلب اول: حسابات نهایی

وقتی که حجر از مفلس با تقسیم مالش بوسیله قاضی از اله گردید و بر بالای مفلس چیزی از قروض باقی نمانده بود، سپس بالای مدیون بعد از از اله حجر قروض دیگر لازم گردید و هم برای مفلس مال جدید آمد، پس مفلس بار دیگر محجور گردید، درین صورت صاحبان و داینین حجر اول بسبب بقیه قروض شان با داینین حجر دوم شریک می باشد، زیرا دائنین در ثبوت حقوق شان که در ذمه مدیون مفلس هستند مساوی می باشد، پس در استحقاق هم داینین مساوی می باشند. (۱)

در صورتی که شخص مدیون مفلس بوسیله تقسیم مالش بالای دائنین از حجر آزاد گردید و سپس مدیون مفلس دارای مال جدید گردید، درین صورت قاضی بازهم مدیون را همرای دائنین حاضر نموده و میان شان فیصله نماید که مدیون دیگر حجر نمی گردد و اگر داینین چیزی از قرض بالایش دارند، شخص مدیون آنرا پرداخت نماید، بعد از این مدیون برای همیشه از حجر آزاد می گردد. (۲)

بعد از این که حکم افلاس از شخص مدیون مفلس از اله گردید، محکمه مربوطه باز هم برای حسابات نهایی مدیون و دائنین را احضار نموده و برای هر دو طرف ابلاغ نماید که بعد از این دائنین به حق رسیدند و دیگر با شخص مدیون، دائنین کار نگیرند و بهتر خواهد بود که این موضوع را از آنها به شکل کتبی تعهد

١- كشاف القناع عن متن الاقناع، ج ٣ ص ٤٤١. المغنى، ج ٣ ص ٤٥٠. حاشية الدسوقي على الشرح الكبير، ج ٣ ص ٢٦٨ – ٢٦٩.

۲- المغنى، ج ٤ ص ٤٥٠.

بگیرد، در صورت که دائنین بازهم با شخص مدیون مشکل داشتند، مشکل خود را با محکمه در جریان گذارند و اگر نداشتند باید مطابق حکم و فیصله محکمه ابراء دهند و هم تعهد نمایند که دیگر با مدیون مفلس کار ندارند. (۱)

در مورد قانون مدنی ماده ۸۵۸ چنین بیان می دارد: بعد از انتهای حکم حجر موضوع از طرف امین محکمه په حاشیه ثبت حکم حجر رسانیده شده، بمصرف مدیون در جریده رسمی نشر میشود.

اموال باقیمانده از تصرف امین کشیده شده و بمدیون تسلیم میگر دد. (7)

شرح و تفصیل این ماده را ماده ۵۰ قانون افلاس چنین بیان می دارد:

- (۱) متولی بعد از ختم مدیریت قضیه افلاس که شامل حل و فصل تمام منازعات مربوط به طلبات و اموال تحت حجز، واگذاری اموال، پول جمع آوری شده از درک معاملات تابع بطلان و فروش و ترک اموال تحت حجز می گردد، گزارش حسابات نهایی را غرض ثبت در دفتر رسمی ثبت قضایای افلاس به محکمه تجارتی ارایه می نماید.
- (۲) گزارش حسابات نهایی بر علاوه معلوماتی که محکمه تجارتی لازم می داند، شامل معلومات ذیل نیز می گردد:
 - ۱- فهرست تمام اموال تحت حجز در زمان آغاز رسیدگی قضیه افلاس.
- ۲- فهرست تمام اموال تحت حجز که در جریان مدیریت قضیه افلاس و بعد از آغاز رسیدگی
 قضیه افلاس حصول گردیده اند.
- ۳- فهرست تمام فروشات اموال تحت حجز که شامل عواید حاصله از فروش اموال مذکور نیاز
 می گردد.
- ٤- فهرست تمام پرداخت های صورت گرفته در جریان مدیریت قضیه افلاس که شامل طرف در
 یافت کننده پرداخت، مبلغ پرداخت شده، تاریخ و هدف پرداخت نیز می گردد.
- (۳) حسابات نهایی غرض بررسی تاجر مفلس و داننین در دفتر رسمی ثبت قضایای افلاس قابل دسترسی می باشد.

١- مصادر الحق، ج ٥ ص ١٠٥. أنس محمود، توفيق العواطلي الرفاعي، الحجر على المديون المفلس مقارنًا بالقانون المدنى الاردني، ص ٣٠٧٨.

۲- قانون مدنی افغانستان، ماده (۸۰۸).

- (٤) متولی جلسه نهایی دائنین را غرض تائید حسابات نهایی دایر می نماید اطلاعیه تدویر جلسه بیست روز کاری قبل از تدویر جلسه ارایه می گردد دائنین بعد از استماع اظهارات طرفین ذیدخل در قضیه، غرض تائید کلی یا قسمی حسابات نهایی رای دهی را آغاز یا به متولی هدایت می دهند تا حسابات نهایی را مجدداً ثبت نماید.
- (°) بعد از تائید حسابات نهایی، قضیه افلاس خاتمه یافته و متولی به استثنای حالت مندر ج مادهٔ پنجاه و یکم این قانون مسولیتی در رابطه به قضیه افلاس ندارد. رفع مسولیت متولی در رابطه به قضیه افلاس مسولیت وی را در بر ابر تخلفات مندر σ فقرهٔ (۱) مادهٔ هشتم قانون متأثر نمی سازد. (۲)

مطلب دوم: اعاده حیثیت و انحلال

اعاده در لغت برگردیدن شی به حالت اولی آن می باشد. (۳)

و در اصطلاح: اعاده حیثیت عبارت از اعطا و باز گرداندن حقوق و امتیازاتی که به موجب حکم قانون از مجرم به خاطر ارتکاب جرم سلب گردیده است. و آن دو گونه است: اعاده حیثیت قانونی و اعاده حیثیت قانونی: حالتی که به موجب قانون، مدت معینی از محکومیت مجرم گذشته و در طی این مدت، مرتکب جرم جدید نگردیده باشد، به اساس حکم قانون حقوق سلب شده وی باز گردانده می شود اعاده حیثیت قضائی: حالتی که حقوق و امتیازات سلب شده مجرم در صورت رعایت شرایط پیش بینی شده قانون به موجب حکم محکمه دوباره به شخص اعطا می گردد (۱)

انحلال در لغت به معنای منفک کردن و باز شدن را گفته می شود. (°)

۱- فقره (۱) ماده هشتم قانون افلاس: (۱) متولی در برابر خسارات وارده بر اموال تحت حجز در موارد ذیل، شخصاً مسول می باشد: ۱- ارتکاب اعمال جرمی به شمول رشوت، اختلاس، سوء استفاده از صلاحیت و ممانعت در تطبیق عدالت. ۲- تبانی با داینین، خریداران و اشخاص ثالث. ۳- سرقت اموال تحت حجز به شمول پول از حسابات بانکی، پول نقد یا سایر اموال. ٤- عدم صداقت در برابر محکمه تجارتی به ارتباط مدیریت قضیه افلاس. ٥- غفلت فاحش، اهمال و اجرای وظایف یا مدیریت قضیه افلاس با سوء نیت.

۲- قانون افلاس، ماده (۵۰)

٣- لسان العرب، ج ١ ص ٢٣١.

اً قاموس اصطلاحات حقوقي، ص ٣١.

^{°۔} تاج العروس من جو اهر القاموس، ج ۲۸ ص ۳۳۱.

انحلال در اصطلاح: عبارت از قطع و از بین رفتن قرارداد در مطابقت با احکام قانون (۱)

شخص تاجر مدیون مفلس در جریان افلاس، دستش از تصرف کردن در اموالش گرفته می شود، به همین شکل از برخی حقوق و امتیازات مدنی و سیاسی نیز گرفته می شود، طوری که مادهٔ ۲۷ قانون افلاس، فقره (۱)، اموال را که شخص مدیون مفلس، از تصرف کردن شان منع می گردد، چنین تصریح نموده است: (۱) اموال تحت حجز شامل اموال ذیل می گردد:

- ١- تمام اموالي كه تاجر مفلس الي زمان آغاز رسيدگي قضيه افلاس داراي حق مالكيت در آن بوده.
- ۲- تمام مبالغ نقدی که تاجر مفلس الی زمان آغاز رسیدگی قضیه افلاس بر اساس فروش اجناس و خدمات مستحق آن می گردد و مبالغ نقدی که تاجر مفلس به عنوان قرضه ارایه نموده است.
- ۳- مبالغی که تاجر مفلس بعنوان جبران خساره مستحق آن بوده وسایر مبالغی که تاجر مفلس براساس
 قانون مستحق آن می گردد.
- ٤- تمام اموالی که توسط متولی در جریان رسیدگی قضیه افلاس حصول می گردد، به شمول اموال
 قابل و اگذاری مطابق حکم مادهٔ بیست و نهم(۲) این قانون.
- ٥- تمام اموالى كه توسط متولى از طريق معاملات قابل بطلان مطابق حكم مادهٔ سى ام اين قانون حاصل گرديده است.

^{&#}x27;- قاموس اصطلاحات حقوقي، ص ٤٣.

۲- مادهٔ بیست و نهم: (۱) شخصی که اموال منقول و غیرمنقول را که در زمان آغاز رسیدگی قضیه افلاس بعنوان اموال تحت حجز تشخیص گردیده در نصرف خویش داشته باشد در مقابل آن مسول بوده و مکلف است، مالکیت یاحیازت اموال مذکور و یا قیمت اموال را که از جانب محکمه تجارتی به اساس درخواست متولی تعیین می گردد به مجرد ارایه درخواست واگذاری و صلاحیت خط به متولی انتقال دهد. (۲)) در مورد دیون ارایه شده توسط تاجر مفلس، احکام ذیل تطبیق می گردد: ۱- هرشخص یا ادارهٔ که از تاجر مفلس در زمان آغاز رسیدگی قضیه افلاس مدیون باشد، مکلف است مبلغ مکمل دین را به مجرد ارایه درخواست واگذاری و صلاحیت خط به متولی تسلیم نماید. ۲- هر بانکی که در آن تاجر مفلس در زمان آغاز رسیدگی قضیه افلاس دارای حساب بانکی باشد، مکلف است تمام مبالغی را که در چنین حسابات بانکی امانت گذاشته شده است به اسرع وقت بعد از ارایه درخواست واگذاری و صلاحیت خط به متولی تسلیم نماید. (۳) اشخاص، ادارات یابانک هایی که بعد از دریافت درخواست واگذاری اموال مندر جدرخواست واگذاری اعتراض داشته باشند، می توانند اعتراض خویش را در خور کاری بعد از دریافت درخواست، جلسه قضایی را در خلال ده روز کاری بعد از دریافت جنین درخواست، جلسه قضایی را دار و تصمیم خویش را در مورد واگذاری اموال مطابق احکام قانون صادر می نماید.

- ۲- تمام اموالی که توسط متولی از طریق پرداخت ها صورت گرفته یا مطابق حکم مادهٔ سی و یکم
 این قانون حاصل گردیده است.
- ۷- تمام اموالی که از طریق فعالیت های تجارتی تاجر مفلس حین رسیدگی قضیه افلاس حصول گردیده
 است.

اصل و قاعده همین است که ممانعت دست مدیون مفلس از تصرف، شامل تمام اموال مفلس از قبیل عقارات، منقولات، مادی یا معنوی که متعلق به تجارتش باشد یا نباشد، شامل می گردد، حتا از هرنوع ضرر رساندن به جماعت داینین ممانعت می گردد. (۱)

به همین شکل وقتی که شخص تاجر مدیون، حکم شهرت افلاسش صادر گردید، از برخی حقوق سیاسی و مدنی که در نتیجه تقصیر یا تدلیس مدیون صورت گرفته است، محروم می گردد که قرار ذیل است:

- ۱- عزل یا دور کردن از تمام وظایف و منصب های عمومی که برایش علاقه جرم را مساعد می ساز د.
- ۲- از حق انتخاب، نامزد کردن به یک بست دولتی محروم گردیده و هم نداشتن لیاقت که از طرف
 دولت بعنوان قدر دانی از خدمات به شخص داده می شود.
- ۳- عدم اهلیت از این که منحیث مساعد کارشناس قسم خورده، یا مساعد عضو هیأت منصفه و یا شاهد
 بر هر عقدی در پیش روی قاضی باشد، مگر در صورت که به سبیل استدلال باشد.
 - ٤- محروم از حق حمل اسلحه
- ٥- محروم از حق تدریس، مدیریت و یا خدمت کردن در مؤسسه تعلیمی و تحصیلی به صفت استاد، مدرس و نگهبان.
 - Γ سقوط از تمام حقوقی و لایت و یا برخی آن Γ

حالا بعد از این که از محکمه مربوطه آزادی افلاس را حاصل نمود، دوباره به حالت اولی بر می گردد و می تواند بر بالای اموالش هر نوع تصرف نماید و هم از هر نوع حقوق سیاسی و مدنی برخوردار می گردد، ماده ۵۱ قانون افلاس در مورد چنین تصریح می دارد:

١- العقود التجارية - الافلاس وقفًا لقانون التجارة الجديد، ص ٧٧.

 ⁻ فاروق احمد زاهر، القانون التجارى المصرى، الكتاب الرابع، الافلاس، ص ١٣٢.

- (۱) متولی در خلال پنج روز کاری بعد از تائید حسابات نهایی مطابق حکم مادهٔ پنجاهم این قانون، موارد ذیل را به محکمه تجارتی ارایه می نماید:
 - ۱- رویداد جلسه نهایی دائنین که مطابق حکم فقره (٤) مادهٔ پنجاهم این قانون دایر گردیده است.
- ۲- در صورتی که تاجر مفلس شخص حکمی باشد، سند انحلال شرکت که شکل آن از طرف ثبت
 دفتر مرکزی تعیین می گردد.
- (۲) محکمه تجارتی با انقضای میعاد اعتراضات مندرج مادهٔ پنجاه و دوم و سپری شدن سی روز کاری از ارایه اسناد مندرج فقره (۱) این ماده موارد ذیل را انجام می دهد:
- ۱- در صورتی که تاجر شخص حکمی باشد، سند انحلال را تصدیق و به دفتر ثبت مرکزی ارسال
 می نماید.
- ۲- در صورتی که تاجر مفلس شخص حقیقی باشد به اعادهٔ حیثیت تاجر مفلس حکم صادر می نماید.
- ۳- در صورتی که تاجر مفلس شخص حکمی باش با ثبت انحلال آن در دفتر ثبت مرکزی، منحل می گردد.(۱)

در این ماده مشخص گردید که تاجر مدیون مفلس حقیقی باشد و یا حکمی بعد از برائت و خلاصی از افلاس، در صورتی که تاجر حقیقی باشد اعاده حیثیت می گردد و در صورتی که تاجر حکمی باشد، حالت افلاسش منحل می گردد و دوباره به فعالیت آغاز می کند.

مطلب سوم: حق اعتراض داشتن دائن و مديون از فيصله متولى، به محكمه

هر نوع تصمیم، قرار و فیصله ای را که شخص متولی میان دائن و مدیون انجام دهد، قابل اعتراض به محکمه را می داشته باشد، طوری که ماده ۵۲ قانون افلاس در مورد بیان می دارد:

- (۱) تصامیم اتخاذ شده متولی قابل اعتراض در محکمه تجارتی می باشد.
- (۲) اعتراضات در خلال پانزده روز کاری از تاریخ صدور تصمیم از جانب متولی به محکمه ارایه می گردد.
- (۳) ثبت اعتراض باعث تعلیق مدیریت قضیه افلاس و انفاذ تصامیم متولی نمی گردد، مگر اینکه صراحتاً توسط محکمه تجارتی حکم گردیده باشد.

۱ـ قانون افلاس، ماده (۵۱).

- (٤) محكمه تجارتى قبل از تعليق كلى يا قسمى تطبيق تصاميم متولى، طى جلسه قضايى با حضور تمام طرفين ذيدخل در قضيه و استماع اظهاارات آنها، تشخيص مى دهد كه شرايط ذيل تكميل گر ديده است:
 - ۱- عارض ثابت نموده که اعتراض وی ایجاب رسیدگی را می نماید.
- ۲- عارض ثابت نموده که در صورت عدم تعلیق تطبیق تصامیم متولی، متحمل خسارات جبران نایذیر می گردد.
- ۳- عارض تضمین کافی را غرض جبران خسارات احتمالی تعلیق بر متولی، دائنین و سایر طرفین ذیدخل با درنظرداشت تمام جوانب قضیه به شمول مدت دوام تعلیق به محکمه تجارتی ارائه نموده است.
 - ٤- تعليق در راستاى منافع عمومى مى باشد (١)

در این ماده تمامًا معنا مشخص گردید که تصمیم و فیصله متولی نهای نبوده، در صورت که هر کدام از طرفین ذیدخل ضرر و آسیب جبران ناپذیر را متوجه خود می بیند، حق اعتراض را می داشته باشند، ولی این اعتراض در قالب دلیل و مدارک می باشد، که در این ماده تذکر رفت.

۱- قانون افلاس، ماده (۵۲).

نتيجه گيري

بعد از بحث وبررسی پیرامون افلاس در شریعت و قانون، نتایج ذیل را به دست آوردیم:

- 1- از این تحقیق چنین نتیجه گرفتم که سیرتاریخی نظام افلاس به قبل از اسلام در زمان رومانی ها بر می گردد، یعنی قانون رومانی، اساس وتهداب گزار برای نظام افلاس است به شکل که قواعد آن تنظیم گردیده که از جمله آن قواعد: دادن حق برای داینین است تا بالای أموال مدیون تصرف داشته باشند. با طلوع اسلام در جزیرة العرب، قوانین ونظام های مختلف از طرف اسلام آمدند، برخی این موضوعات ومسایل از قبیل نظام افلاس که موافق نظام واحکام اسلام بود، تأیید گردید.
- ۲- در قانون برای افلاس صفات و ویژگی های خاص در نظر گرفته شده است، که عبارت اند از:
 الف- خاص بودن افلاس در تجارت ب- جرایم مربوط به افلاس ٤- چگونگی تطبیق کردن حکم
 افلاس ٤- اجراءات قضائی افلاس، اما شریعت اسلامی از اینکه افلاس را عام می داند، این
 صفات را تذکر نداده است.
- ۳- مطابق شریعت و قانون هرکدام از شخصیت حقیقی و حکمی حق تجارت کردن را دارند، همچنان برای هرکدام شان در صورت گرفتن قرض و عدم پرداخت آن، حکم افلاس از طرف محکمه صادر می گردد.
- 3- از نگاه شریعت و قانون حکم افلاس و تسویه قضای به مجرد توقف از پرداخت قروض بالای مدیون مفلس مرتب نمی گردد، مگر در صورتی که حکم افلاس از طرف محکمه خاص صادر گردد.
- ٥- در قانون گفته شده است: حكم شهرت افلاس متضمن قواعد خاص است، در صورت كه محكمه حكم افلاس را بالای شخص مدیون صادر می نماید، آن قواعد را مراعات نماید، از جمله: تحقق صفت تجارت برای مفلس و غیره، اما این قواعد را شریعت اسلامی در نظر نگرفته است.
- 7- برای رسیدگی به شخص مدیون مفلس، در قوانین کشور های عربی گفته شده است: رفتن به محکمه خاص، از جهت معرفت شهرت احکام افلاس و اجب است، این محکمه خاص از دو طریق شناخته می شود: اختصاص اقلیمی و اختصاص نوعی، اما این موضوع در قوانین افغانستان تصریح نشده است.
- ۷- شخص مدیون مفلس وقتی حجر می گردد، که قروض گذشته و فعلی مدیون از مالش کرده زیاد
 باشد، همچنان از طرف دائنین حجر مدیون مفلس مطالبه گردد.

- ۸- برای حجر مدیون مفلس محکمه خاص باید برگزار گردد.
- ٩- محجور كننده بايد قاضى باشد، غير از قاضى، شخص ديگر مديون را حجر كرده نمى تواند.
- ۱- به مجرد حکم صدور شهرت افلاس، دست مدیون مفلس از اداره و تصرف کردن بر أموالش گرفته می شود. همچنان از برخی حقوق و امتیازات سیاسی و مدنی که در نتیجه تقصیر یا تدلیس مدیون صورت گرفته است، محروم می گردد.
- ۱۱- در نتیجه صدور حکم افلاس، مهلت قروض ساقط گردیده و مطالبه کردن قرض از مفلس قطع می گردد، همچنان دائن می تواند به عین مالش وقتی که نزد مفلس بود مراجعه نماید.
- ۱۲- در فقه و قانون گفته شده است: نفقه مفلس و عیالش درمدت حجر بالای حاکم است تا از مال مفلس به شکل درست یرداخت نماید.
- ۱۳ در تقسیم کردن مال مفلس میان دائنین، حجر از او دور نمی گردد، در صورت که بالای مفلس چیزی از قروض دائنین باقی بماند.
- در فقه تصریح شده است: حجر مدیون و فروختن مال او توسط قاضی یک عمل جایز است
 و قانون هم این موضوع را درست دانسته است.
- ۱- فقه و قانون افلاس را از طریق صلح قضائی یک حل مناسب و مورد قبول نزد دائنین دانسته اند، که این طریقه افلاس را انتهاء و پایان می دهد، در صورت که به وسیله صلح قضائی این موضوع پایان پیدا نکرد و دائنین را قناعت نداد، موارد دیگر هم وجود دارد که بتواند شخص تاجر مفلس را از حالت افلاس بیرون نموده و هم مورد قبول دائنین گردد و آن عبارت از سعی و تلاش از راهای دیگر است، که این راه ها عبارت اند: الف: صلح با تنازل از موجودات مفلس. ب: اتحاد دائنین به ابراء. ج: بستن دعوای افلاس بشکل موقت از جهت عدم کفایت اموال مفلس. د: بستن دعوای افلاس بشکل دایمی از جهت ادای قروض.
- 1- بعد از این که حکم افلاس از شخص مدیون مفلس از اله گردید، محکمه مربوطه باز هم برای حسابات نهایی مدیون و دائنین را احضار نموده و برای هر دو طرف ابلاغ نماید که بعد از این دائنین به حق رسیدند و دیگر با شخص مدیون، دائنین کار نگیرند، فقه و قانون این موضع را تاکید نموده اند.
- ۱۷- اعاده حیثیت دوباره حق مدیون مفلس است، این موضوع گرجند در فقه تذکر نرفته است، اما قانون افلاس یاد آوری نموده است.

ييشنهادات

برای اینکه مردم مسلمان افغانستان راجع به افلاس و احکام آن از دیدگاه شریعت و قانون، آگاهی بهتر وخوبتر حاصل نمایند، موارد ذیل را پیشنهاد می کنم:

- ۱- به محاکم افغانستان پیشنهاد می کنم تا در این قسمت توجه جدی نمایند و اشخاص که از پرداخت قروض به داینین شان امتناع می کنند، در حال که توانایی پرداخت آن را دارند، قانون را بالای شان تطبیق نمایند، تا از این حالت بی اعتمادی جامعه نجات بیدا کنند.
- ۲- به وزارت های محترم معارف وتحصیلات عالی که معهد علم، پرورش ونمونهٔ الگوگیری برای دیگر وزارت ها ونهادی داخلی وخارجی هستند، پیشنهاد می کنم تا در این زمینه توجه نمایند و راجع به قرض، اهمیت آن، امتناع از پرداخت قرض، افلاس و احکام آن، مجازات مفلس متقلب و غیره درج نصاب های درسی شان نمایند، تا نسل جوان و نوجوان از این موضوع آگاهی پیدا کنند و به خانواده های شان بازگو نمایند، تا خانواده ها در قسمت پرداخت قروض شان توجه نموده و از عدم پرداخت قروض که منجر به افلاس گردد و گناهی بزرگی در پی دارند، خود داری نمایند.
- ۳- به وزارت محترم ارشاد حج و اوقاف وشورای علمای افغانستان پیشنهاد می نمایم تا برای آگاهی از این موضوع که امروزه بسیار در افغانستان گسترده شده است ومردم به اشکال مختلف قرض می گیرند و سپس از پرداخت آن با بهانه های مختلف که ندارم و غیره، امتناع می ورزند، سیستم آگاهی دهی را راجع به این موضوع تسریع ببخشند و برای إمامان مساجد وانمود نمایند تا از این موضوع، حد اقل در ماه یک و یا دو مرتبه در مساجد به مردم بازگو نمایند، تا مردم به پرداخت قروض شان توجه جدی نمایند، تا این موضوع به معضله افلاس به محاکم کشانده نشود.
- 3- برای پوهنتون سلام که یک پوهنتون علمی و أکادمیک است، پیشنهاد می نمایم تا در این عرصه باز هم تحقیقات بیشتر و بهتر انجام دهند و این تحقیقات را برای نسل جوان تقدیم نمایند تا با آگاهی از این موضوع، نسل جوان از یک طرف تمرکز شان را به دادن قرض که فایده دینی ودنیوی دارند، نموده و از طرف هم برای پرداخت قروض به داینین شان توجه نمایند و از عدم پرداخت قروض که منجر به افلاس می گردد، خود داری نمایند. بر این اساس موضوع را که من کار کردم، افلاس در شریعت و قانون بود، ولی عناوین دیگری است که بهتر است تا روی آنها هم به حیث منوگراف لیسانس و تیزس ماستری قرار گرفته و کار شوند، از جمله: ۱- اهمیت دادن قرض از

- دیدگاه اسلام. ۲- احکام قرض از دیدگاه فقه و قانون. ۳- اهمیت کسب و کار از دیدگاه اسلام. ٤- خود داری از پرداخت قرض و مجازات آن از نگاه فقه و قانون و غیره.
- ٥- برای علمای کرام پیشنهاد می کنم تا سیستم آگاهی دهی شان را در رسانه های صوتی و تصویری روی پرداخت قرض و سایر موضوعات که نفع دینی ودنیوی دارند، بیشتر نمایند و مردم را به دادن قرض با همدیگر شان تشویق نمایند و از عواقب عدم پرداخت قروض مردم را هشدار دهند، تا مردم به پرداخت قروض شان توجه جدی نمایند، تا فضای اعتماد و اعتبار از دادن قرض دوباره بر جامعه حاکم گردد.
- 7- برای مصویبین قانون پیشنهاد می کنم تا قانون افلاس را باز هم غنی تر بسازند، از جمله در قوانین کشور های دیگر مثل الجزایر و مصر گفته شده است: محکمه خاص مکلف است، تا جهت معرفت بهتر و خوبتر شهرت احکام افلاس از طریق اختصاص اقلیمی و نوعی تلاش نماید، ولی این موضوع در قانون افلاس تذکر نرفته است.
- ۷- در اخیر برای وزارت محترم تجارت، اطاق های تجارت وصنایع، تجاران و سرمایه داران محترم پیشنهاد می کنم تا از هرنوع کمک و همکاری برای مردم دریغ نورزند، مخصوصنًا زکات های شان را برای مردم فقیر و مسکین کمک نمایند، تا جامعه غنی گردیده و از مفلس شدند، جلوگیری گردد.

فهرست آیات قرآن کریم

صفحه	شماره	سوره	آیات	شم
	آیت			اره
77	779	البقرة	﴿ وَإِن تُبْتُمْ فَلَكُمْ رُؤُوسُ أَمْوَالِكُمْ لاَ تَظْلِمُونَ وَلاَ تُظْلَمُونَ } .	١
71, . 7,	۲۸.	البقرة	{ وَإِنْ كَانَ ذُو عُسْرَةٍ فَنَظِرَةً إِلَى مَيْسَرَةٍ }	۲
۷۲، ۹۲،				
1.7.1.0				
٩.	11	النساء	{مِن بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصِي بِهَا أَوْ دَيْنٍ}.	٣
90	79	النساء	إِيَاأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُم بَيْنَكُم بِالْبَاطِلِ إِلَّا أَن	٤
			تَكُونَ تِجَارَةً عَن تَرَاضٍ مِنكُم}.	
١٢	٧	الطلاق	(سَيَجْعَلُ اللَّهُ بَعْدَ عُسْرٍ يُسْرًا).	0
١٦	٥	الفجر	﴿ هَلَ فِي ذَلِكَ قَسَمٌ لِذِي حِجْرٍ ﴾.	٦,

فهرست أحاديث نبوي

صفحه	حديث	شماره
	أَتَدْرُونَ مِن الْمُفْلِسُ؟» قالُوا: الْمُفْلِسُ فِينَا مَنْ لاَ دِرْ هَمَ لَهُ وَلاَ دِينَارَ. فقال: «إِنَّ الْمُفْلِسَ	
٨	مِنْ أُمَّتِي مَنْ يَأْتِي يَوْمَ الْقيامةِ بِصَلاةٍ وَصِيبَامٍ وزَكَاةٍ، ويأْتِي وقَدْ شَتَمَ هذا، وَقَذَفَ هَذَا وَأَكُلَ مَالَ هَذَا، وسقَكَ دَمَ هَذَا، وَضَرَبَ هَذَا، فيُعْطَى هذَا مِنْ حَسَنَاتِهِ، وهذا مِنْ	,
	حَسَنَاتِهِ، فَإِنْ فَنِيَتْ حَسَنَاتُهُ قَبْلَ أَنْ يَقْضِيَ مَا عَلَيْهِ، أُخِذَ مِنْ خَطَايَاهُمْ فَطُرِحَتْ عَلَيْهِ،	
	ثُمَّ طُرِحَ فِيْ النَّارِ.	
	أنَّ النبي صلى الله عليه وآله وسلم اسْتَسْلَفَ مِنْ رَجُلٍ بَكْراً فَقَدِمَتْ عَلَيْهِ إبلٌ مِنْ إبلِ	
77	الصَّدَقَةِ فَأُمَر أَبا رَافعٍ أَنْ يَقْضيَ الرَّجِلَ بَكْرَهُ فَقَالَ: لا أَجِدُ إلا خِيَاراً رَبَاعِياً فَقَالَ:	۲
	«أَعْطِهِ إِيّاهُ فَإِنَّ خِيّارَ النّاسِ أَحْسَنُهُمْ قَصْناءً.	
**	مَطْلُ الغَنِيِّ ظُلْمٌ، فَإِذَا أَتْبِعَ أَحَدُكُمْ عَلَى مَلِيٍّ فَلْيَتْبَعْ	٣
	كَانَ مُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ رَضِى اللَّهُ عَنْهُ شَابًّا حَلِيمًا سَمْحًا مِنْ أَفْضَلِ شَبَابِ قَوْمِهِ وَلَمْ يَكُنْ	
	يُمْسِكُ شَيْئًا فَلَمْ يَزَلْ يَدَّانُ حَتَّى أَغْرَقَ مَالَهُ كُلَّهُ فِي الدَّيْنِ فَأَتَى النَّبِيَّ حملي الله عليه	
98.5.	وسلم- فَكَلَّمَ غُرَمَاءَهُ فَلَوْ تَرَكُوا أَحَدًا مِنْ أَجْلِ أَحَدٍ لَتَرَكُوا مُعَاذًا مِنْ أَجْلِ رَسُولِ اللَّهِ -	٤
	صلى الله عليه وسلم- فَبَاعَ لَهُمْ رَسُولُ اللهِ -صلى الله عليه وسلم- يَعْنِي مَالَهُ حَتَّى قَامَ	
	مُعَاذٌ بِغَيْرِ شَيْءٍ	
	عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، قَالَ: أصِيبَ رَجُلٌ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	
۷۲، ۷۷، ۷۹،	فِي ثِمَارٍ ابْتَاعَهَا، فَكَثُرَ دَيْنُهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: تَصَدَّقُوا عَلَيْهِ،	
١.٧	فَتَصَدَّقَ النَّاسُ عَلَيْهِ ، فَلَمْ يَبْلُغْ ذَلِكَ وَفَاءَ دَيْنِهِ ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	8
	لِغُرَمَائِهِ: خُذُوا مَا وَجَدْتُمْ، وَلَيْسَ لَكُمْ إِلاَّ ذَلِكَ.	
\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	مَنْ أَدْرَكَ مَالَهُ بِعَيْنِهِ عِنْدَ رَجُلٍ ، أَوْ إِنْسَانٍ قَدْ أَفْلَسَ فَهْوَ أَحَقُّ بِهِ مِنْ غَيْرِهِ	٦

	عَنْ عَوْفٍ قَالَ: قرِئَ عَلَيْنَا كِتَابُ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ أَيُّمَا رَجُلٍ أَفْلَسَ فَأَدْرَكَ رَجُلٌ		
Y) . V · _ ٦٩	مَتَاعَهُ بِعَيْنِهِ، فَهُوَ أَحَقُ بِهِ مِنْ سَائِرِ الْغُرَمَاءِ إلا أن يكون اقتضى من ماله شيئًا، فهو	٧	
	أسوة الغرماء ، قَضَى بِذَلِكَ رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم.		
٧٤	أَيُّمَا رَجُلٍ بَاعَ سِلْعَةً، فَأَدْرَكَ سِلْعَتَهُ بِعَيْنِهَا عِنْدَرَجُلٍ قَدْ أَفْلَسَ، وَلَمْ يَكُنْ قَبَض مِنْ ثَمَنِهَا	٨	
٧٤	شَيْئًا، فَهِيَ لَهُ. وَإِنْ كَانَ قَبَضَ مِنْ ثَمَنِهَا شَيْئًا فَهُوَ أُسْوَةُ الْغُرَمَاءِ.	^	
۸۱ ،۸۰	خُذُوا مَا وَجَدْتُمْ ، وَلَيْسَ لَكُمْ إِلاَّ ذَلِكَ	٩	
Λź	ابْدَأ بِنَفْسِكَ فَتَصَدَّقْ عَلَيْهَا ، فَإِنْ فَضَلَ شَيْءٌ فَلأَهْلِكَ.	١.	
9 4	عنْ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «حَجَرَ عَلَى مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ	11	
71	مَالَهُ، وَبَاعَهُ بِدَيْنٍ كَانَ عَلَيْهِ».	1 1	
90	لَا يَحِلُّ مَالُ امْرِي مُسْلِمٍ إِلَّا بِطِيبِ نَفْسِهِ	17	
	عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَجُلًا أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَقَاضَاهُ،		
97	فَأَغْلَظَ فَهَمَّ بِهِ أَصْحَابُهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «دَعُوهُ، فَإِنَّ لِصَاحِبِ		
٦,	الحَقِّ مَقَالًا»، ثُمَّ قَالَ: «أَعْطُوهُ سِنًّا مِثْلَ سِنِّهِ»، قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِلَّا أَمْثَلَ مِنْ	١٣	
	سِنِّهِ، فَقَالَ: «أَعْطُوهُ، فَإِنَّ مِنْ خَيْرِكُمْ أَحْسَنَكُمْ قَضَاءً».		
9 7	مَطْلُ الغَنِيِّ ظُلْمٌ، فَإِذَا أَتْبِعَ أَحَدُكُمْ عَلَى مَلِيٍّ فَلْيَتْبُعْ.	١٤	
	1		

فهرست اعلام

صفحه	اسم	شماره
Y	ابن منظور أفريقي	١
1 £ .9	ابن رشد حفید	۲
۸۰،۷۸،۱۰	ابن قدامه	٣
17	ابومنصور از هری	٤
١٦	ابن رشد	٥
۱۱۲،۱۷	ابن کثیر	٦
۹۰،۱۸	ابن عابدین شامی	٧
٤٥	امام دسوقى	٨
٤٩	ابن رجب	٩
٤٩	ابن تیمیه	١.
75,59	امام احمد	١١
۱۸، ۵۰، ۵۰	امام بهوتى	١٢
7.9	ابن سیرین	١٣
7.9	ابر اهیم نخعی	١٤
7.9	سعید بن مسیب مخزومی	10
7.9	سفيان ثوري	١٦
7.9	ابن شبرمه	١٧
٧١	ابن قيّم جوزية	١٨
٧٥،٧٤	اشهب قيسي	۱۹
٧٩	شريح قاضي	۲.
۸۰	ابن منذر	۲۱

۹۲،۸۹	امام ابويوسف	77
9 7	محمد بن حسن شیبانی	74
٩٣	امام شوكاني	7 &
30,95	امام ابوحنيفه	7
9 £	امام مر غینانی	77
1.0	خطیب شیربینی	77
١١٣	امام نووی	77

فهرست منابع و مأخذ

- ۱- قرآن کریم
- ٢- إبراهيم مصطفى أحمد الزيات حامد عبد القادر محمد النجار، المعجم الوسيط، تحقيق: مجمع اللغة العربية، بيروت، دار النشر: دار الدعوة.
- ٣- ابن أبي شيبة، أبو بكر عبد الله بن محمد، العبسي، الكوفي (١٥٩ ـ ٢٣٥ هـ)، مُصنف ابن أبي شيبة،
 تحقيق: محمد عوامة، الدار السلفية الهندية القديمة.
- 3- ابن الأثير، مجد الدين أبو السعادات المبارك بن محمد بن محمد بن محمد ابن عبد الكريم الشيباني الجزري (المتوفى: ٢٠٦هـ)، النهاية في غريب الحديث والأثر، تحقيق: طاهر أحمد الزاوى محمود محمد الطناحي، الناشر: المكتبة العلمية بيروت، ١٣٩٩هـ ١٩٧٩م.
- ابن حجر العسقلاني، أحمد بن علي بن حجر أبو الفضل العسقلاني الشافعي، تهذيب التهذيب، الناشر:
 دار الفكر بيروت، الطبعة الأولى، ١٤٠٤ ١٩٨٤م.
- 7- ابن حجر العسقلاني، أبو الفضل أحمد بن علي بن محمد بن أحمد (المتوفى: ٨٥٢هـ)، التمييز في تلخيص تخريج أحاديث شرح الوجيز المشهور بالتلخيص الحبير، الناشر: دار أضواء السلف، الطبعة: الأولى، ١٤٢٨هـ ٢٠٠٧م.
- ٧- ابن حجر العسقلاني، أبو الفضل، أحمد بن علي بن محمد بن أحمد (المتوفى: ٨٥٢هـ)، الدرر الكامنة في أعيان المائة الثامنة، المحقق: محمد عبد المعيد ضان، الناشر: مجلس دائرة المعارف العثمانية صيدر اباد الهند، الطبعة: الثانية، ١٣٩٢هـ/ ١٩٧٢م.
- ٨- ابن رجب الحنبلي، أبو الفرج، عبد الرحمن بن أحمد (المتوفى: ٧٩٥هـ)، القواعد في الفقه الإسلامي،
 المحقق: طه عبد الرؤوف سعد، الناشر: مكتبة الكليات الأزهرية، الطبعة: الأولى، ١٣٩١هـ/١٩٧١م.
- 9- ابن رشد، أبوالوليد محمد بن أحمد بن محمد بن أحمد، القرطبي، الحفيد، (المتوفى: ٥٩٥هـ)، بداية المجتهد ونهاية المقتصد، الناشر: دار الحديث القاهرة، الطبعة: بدون طبعة، تاريخ النشر: ٢٠٠٤هـ ٢٠٠٤م.
- ۱۰ ابن عابدین، محمد أمین بن عمر بن عبد العزیز بن عابدین الدمشقي الحنفي، (المتوفی: ۱۲۵۲هـ)، رد المحتار علی الدر المختار، الناشر: دار الفكر-بیروت، الطبعة: الثانیة، ۱۶۱۲هـ ۱۹۹۲م.

- 11- ابن فارس، أبو الحسين أحمد بن فارس بن زكريا، معجم مقاييس اللغة، المحقق : عبد السلام محمد هارون، الناشر : دار الفكر، الطبعة : ١٣٩٩هـ ١٩٧٩م.
- ۱۲ ابن قاضي شهبة، أبو بكر بن أحمد بن محمد بن عمر طبقات الشافعية ـ لابن قاضى شهبة،
 دار النشر: عالم الكتب بيروت، الطبعة: الأولى، ۱٤۰۷هـ
- 17- ابن قدامة، أبو محمد موفق الدين عبد الله بن أحمد بن محمد الجماعيلي ثم الدمشقي الحنبلي، الشهير بابن قدامة المقدسي (المتوفى: ٦٢٠هـ)، المغني لابن قدامة، الناشر: مكتبة القاهرة، تاريخ النشر: ١٣٨٨هـ ١٩٦٨م.
- ١٤- ابن قيم الجوزية، جمال الدين أبو الفرج عبد الرحمن بن علي بن محمد (المتوفى: ٩٧هـ)، التحقيق في أحاديث الخلاف، المحقق: مسعد عبد الحميد محمد السعدني، الناشر: دار الكتب العلمية بيروت، الطبعة: الأولى، ١٤١٥هـ.
- 10- ابن كثير، أبو الفداء إسماعيل بن عمر بن كثير، القرشي، البصري، الدمشقي (المتوفى: ٧٧٤هـ)، تفسير القرآن العظيم، المحقق: سامي بن محمد سلامة، الناشر: دار طيبة للنشر والتوزيع، الطبعة: الثانية ١٤٢٠هـ ١٩٩٩ م.
- 17- ابن كثير، أبو الفداء، إسماعيل بن عمر بن كثير، القرشي، البصري، ثم الدمشقي (المتوفى: ٤٧٧هـ)، طبقات الشافعيين، تحقيق: أحمد عمر هاشم، د محمد زينهم محمد عزب، الناشر: مكتبة الثقافة الدينية، تاريخ النشر: ١٤١٣ هـ ١٩٩٣ م.
- ۱۷- ابن مفلح، إبراهيم بن محمد بن عبد الله بن محمد، أبو إسحاق، برهان الدين (المتوفى: ٨٨٤هـ)، المقصد الأرشد في ذكر أصحاب الإمام أحمد، المحقق: عبد الرحمن بن سليمان العثيمين، الناشر: مكتبة الرشد الرياض السعودية، الطبعة: الأولى، ١٤١هـ ١٩٩٠م.
- 1. ابن منذر، أبو بكر، محمد بن إبراهيم بن المنذر النيسابوري (المتوفى: ٣١٩هـ)، الإشراف على مذاهب العلماء، المحقق: صغير أحمد الأنصاري أبو حماد، الناشر: مكتبة مكة الثقافية، رأس الخيمة الإمارات العربية المتحدة، الطبعة: الأولى، ١٤٢٥هـ ٢٠٠٤م.
- 9 ابن منظور، محمد بن مكرم بن على، أبو الفضل، جمال الدين الأنصاري الرويفعى الإفريقى (المتوفى: ٧١١هـ)، لسان العرب، الناشر: دار صادر بيروت، الطبعة: الثالثة ١٤١٤هـ.
- ٢- ابن نجيم المصري، زين الدين بن إبراهيم بن محمد، (المتوفى: ٩٧٠هـ)، الْأَشْبَاهُ وَالنَّظَائِرُ عَلَى مَذْهَبِ أَبِيْ حَنِيْفَةَ النُّعْمَانِ، الناشر: دار الكتب العلمية، بيروت ــ لبنان، الطبعة: الأولى، ١٤١٩ هـ ـ ١٩٩٩ م.

- 17- أبوحذيفة، نبيل بن منصور بن يعقوب بن سلطان البصارة الكويتي، أنيسُ السَّاري في تخريج وتحقيق الأحاديث التي ذكر ها الحَافظ ابن حَجر العسقلاني في فَتح البَاري، المحقق: نبيل بن مَنصور بن يَعقوب البصارة، الناشر: مؤسَّسَة السَّماحة، مؤسَّسَة الريَّان، بيروت لبنان، الطبعة: الأولى، 1277 هـ ٢٠٠٥ م.
- ٢٢- ابوحويج، وفاء عزت آثار حكم الإفلاس على حقوق الدائنين المرتهنين في القانون الاردني،
 الاردن، دار الهدا، الطبعة الاولى، ٢٠٠٣م.
 - ٢٣- احمد محمد ابو الروس، المؤسسة التجارية الحديثة، الاردن، دار الجامعة.
- ۲٤ الأز هري، محمد بن أحمد، الهروي، أبو منصور (المتوفى: ۳۷۰هـ)، تهذيب اللغة، المحقق:
 محمد عوض مرعب، الناشر: دار إحياء التراث العربي بيروت، الطبعة: الأولى، ۲۰۰۱م.
- ٢٥ أسامة نائل المحيسن، الوجيز في الشركات التجارية و الإفلاس، الأردن، دار الثقافة
 للنشروالتوزيع، ٢٠٠٩م.
 - ٢٦ اسطل، اسمعيل. مقومات افلاس، غزة، جامعة الغزة، الطبعة الاولى، ١٤٠٧ هـ.
- ۲۷- الأنصاري، زكريا. أسنى المطالب في شرح روض الطالب، تحقيق: محمد محمد تامر، دار
 النشر: دار الكتب العلمية بيروت، الطبعة الاولى، ۱٤۲۲ ه ۲۰۰۰م.
- ۲۸- بابة ثلالی، الافلاس و التسویة القضائیة مذکرة تخرج من المعهد الوطنی للقضاء، الدفعة
 ۱۱، الجزائر، ۲۰۰۳م.
- ٢٩ البابرتي، محمد بن محمد بن محمود، أكمل الدين أبو عبد الله ابن الشيخ شمس الدين ابن الشيخ
 جمال الدين الرومي (المتوفي: ٧٨٦هـ)، العناية شرح الهداية، بيروت، الناشر: دار الفكر.
- ٣- البخاري، محمد بن إسماعيل أبو عبدالله الجعفي، الجامع المسند الصحيح المختصر من أمور رسول الله صلى الله عليه وسلم وسننه وأيامه = صحيح البخاري،المحقق: محمد زهير بن ناصر الناصر، الناشر: دار طوق النجاة، الطبعة: الأولى، ١٤٢٢هـ.
- ۳۱ البدراوی، عبدالمنعم تاریخ القانون الرومانی، القاهرة، دار النجاة، الطبعة الاولی، ۱۹٤۸ ۱۹٤۹
- ۳۲ البدوى، شمس الدين، محمد على، آثار الحكم باشهار الافلاس، اشراف: مصعب عمر الحسن طه، جامعة الرباط الوطنى، كلية الدراسات العليا و البحث العلمى، ۱۶۳۹هـ = ۲۰۱۸م.
- ٣٣- البزاز، محمد بن شهاب الكردري، الفتاوى البزازية، بيروت، دارالفكر، الطبعة الثانية، ١٤٠٧هـ

- ٣٤- بكر بن عبد الله، أبو زيد بن محمد بن عبد الله بن بكر بن عثمان بن يحيى بن غيهب بن محمد (المتوفى: ١٤٠٧هـ)، طبقات النسابين، الناشر: دار الرشد، الرياض، الطبعة: الأولى، ١٤٠٧هـ هـ ١٩٨٧م.
- ٣٥- البلخي، نظام الدين وديگران، الفتاوى الهندية، الناشر: دار الفكر، الطبعة: الثانية، ١٣١٠ هـ
- ۳۲ البهوتى، منصور بن يونس بن صلاح الدين ابن حسن بن إدريس الحنبلى (المتوفى: منصور عن متن الإقناع، الناشر: دار الكتب العلمية.
- ٣٧- البهوتى، منصور بن يونس بن صلاح الدين ابن حسن بن إدريس الحنبلى (المتوفى: ١٠٥١هـ)، دقائق أولي النهى لشرح المنتهى المعروف بشرح منتهى الإرادات، بيروت، الناشر: عالم الكتب، الطبعة: الأولى، ١٤١٤هـ ١٩٩٣م.
- ٣٨- البهوتى، منصور بن يونس بن صلاح الدين ابن حسن بن إدريس الحنبلى، (المتوفى: ١٠٥١هـ)، كشاف القناع عن متن الإقناع، الناشر: دار الكتب العلمية.
- ٣٩- تاج الدين السبكي، عبد الوهاب بن تقي الدين (المتوفى: ٧٧١هـ)، الأشباه والنظائر، الناشر: دار الكتب العلمية، الطبعة: الأولى ١٤١١هـ ١٩٩١م.
- ٤- التغلبي الشَّيْبَاني، عبد القادر بن عمر بن عبد القادر ابن عمر بن أبي تغلب بن سالم (المتوفى: ما ١١٣٥هـ)، نَيْلُ الْمَآرِب بشَرح دَلِيلُ الطَّالِب، المحقق: محمد سُليمان عبد الله الأشقر، الناشر: مكتبة الفلاح، الكويت، الطبعة: الأولى، ١٤٠٣هـ ١٩٨٣م.
- 13- تقى الدين المقدسي، عبد الغني بن عبد الواحد بن علي بن سرور الجماعيلي الدمشقي الحنبلي، أبومحمد، (المتوفى: ٦٠٠ هـ)، عمدة الأحكام الكبرى، المحقق: سمير بن أمين الزهيري، الناشر: مكتبة المعارف للنشر والتوزيع، الرياض المملكة العربية السعودية، الطبعة: الأولى، ١٤٣٠ هـ ٢٠٠٩ م.
- 25- تقي الدين الشافعي، أبو بكر بن محمد بن عبد المؤمن بن حريز بن معلى، الحسيني، الحصني، (المتوفى: ٩ ٨٢هـ)، كفاية الأخيار في حل غاية الإختصار، المحقق: علي عبد الحميد بلطجي ومحمد و هبي سليمان، الناشر: دار الخير دمشق، الطبعة: الأولى، ١٩٩٤م.
- ٤٣- الجزائري، مبارك بن محمد، الميلي (المتوفى: ١٣٦٤هـ)، تاريخ الجزائر في القديم والحديث، الناشر: المؤسسة الوطنيّة للكتاب بالجزائر، عام النشر: ١٤٠٦هـ ١٩٨٦م.
- 25- الجزري، أبو السعادات المبارك بن محمد. النهاية في غريب الحديث و الأثر، تحقيق: طاهر أحمد الزاوى محمود محمد الطناحي، الناشر: المكتبة العلمية بيروت، ١٣٩٩هـ ١٩٧٩م.

- ٥٥- الجزيري، عبد الرحمن بن محمد عوض (المتوفى: ١٣٦٠هـ)، الفقه على المذاهب الأربعة، الناشر: دار الكتب العلمية، بيروت لبنان، الطبعة: الثانية، ١٤٢٤ هـ ٢٠٠٣ م.
 - ٤٦- حسن شفيق، القانون التجاري المصرى، دار ابن حزم، القاهرة، الطبعة الاولى.
- 27- حسين فتحى، مبادئى القانون التجارى، نظرية العمل التجارى، التاجر، الشركات التجارية، 1999م.
- 2.4 الحِميري، محمد بن عبد المنعم. الروض المعطار في خبر الأقطار، المحقق: إحسان عباس، الناشر: مؤسسة ناصر للثقافة بيروت طبع على مطابع دار السراج، الطبعة: ٢ ١٩٨٠ م.
- 93- خطيب شربيني، شمس الدين، محمد بن أحمد، شافعي. مغني المحتاج إلى معرفة معاني ألفاظ المنهاج، بيروت، ناشر: دار الكتب العلمية، الطبعة: الأولى، ١٤١٥هـ ١٩٩٤م.
- ٥- الخميس، عبد الله بن عبد الواحد. حقيقة الإقالة دراسة نظرية تطبيقية، الناشر: الجامعة الإسلامية بالمدينة المنورة، الطبعة: السنة الخامسة والثلاثون. العدد ١٢١ (١٤٢٤هـ).
- 10- الدارقطني، أبو الحسن علي بن عمر بن أحمد بن مهدي بن مسعود بن النعمان بن دينار البغدادي (المتوفى: ٣٨٥هـ)، سنن الدارقطني، حققه وضبط نصه وعلق عليه: شعيب الارنؤوط، حسن عبد المنعم شلبي، عبد اللطيف حرز الله، أحمد برهوم، الناشر: مؤسسة الرسالة، بيروت لبنان، الطبعة: الأولى، ١٤٢٤ هـ ٢٠٠٤ م.
- ٥٢- الدسوقي، شمس الدين الشيخ محمد عرفه. حاشية الدسوقي على الشرح الكبير، طبع بدار
 إحياء الكتب العربية عيسى البابي الحلبي وشركاه.
- ٥٣- الدسوقي، محمد بن أحمد بن عرفة المالكي (المتوفى: ١٢٣٠هـ)، الشرح الكبير مع حاشيته، بيروت، الناشر: دار الفكر، الطبعة: بدون طبعة وبدون تاريخ.
- 20- الذهبي، شمس الدين أبو عبد الله محمد بن أحمد بن عثمان بن قَايْماز (المتوفى: ١٤٨هـ)، تاريخ الإسلام وَوَفيات المشاهير وَالأعلام، المحقق: بشار عوّاد معروف، الناشر: دار الغرب الإسلامي، الطبعة: الأولى، ٢٠٠٣م.
- ٥٥- الذهبي، شمس الدين أبو عبد الله محمد بن أحمد بن عثمان بن قَايْماز (المتوفى: ٧٤٨هـ)، تاريخ الإسلام وَوَفيات المشاهير وَالأعلام، المحقق: بشار عوّاد معروف، الناشر: دار الغرب الإسلامي، الطبعة: الأولى، ٢٠٠٣م.
- ٥٦- الرملي، شمس الدين محمد بن أبي العباس أحمد بن حمزة شهاب الدين (المتوفى: ١٠٠٤هـ)، نهاية المحتاج إلى شرح المنهاج، الناشر: دار الفكر، بيروت، الطبعة: ط أخيرة ١٤٠٤هـ/١٩٨٤م.

- ٥٧- الرملي، شمس الدين، محمد بن أبي العباس أحمد بن حمزة ابن شهاب الدين. نهاية المحتاج الي شرح المنهاج، بيروت، الناشر دار الفكر للطباعة، سنة النشر ١٤٠٤هـ ١٩٨٤م.
- روفیدة بن حداد و حوریة حمادی، التمیز بین الافلاس و التسویة القضائیة فی الجزائر، مذکرة لنیل شهادة الماستر فی الحقوق تخصص قانون خاص جامعة عبدالرحمن میرة، بجایة، ۲۰۱۵ ۲۰۱٦م.
- 90- الزَّبيدي، محمّد بن محمّد بن عبد الرزّاق الحسيني، أبو الفيض، الملقّب بمرتضى، (المتوفى: ٥٩ هـ)، تاج العروس من جواهر القاموس، المحقق: مجموعة من المحققين، القاهرة، الناشر: دار الهداية.
- ٦- الزرقاني، عبد الباقي بن يوسف بن أحمد، المصري (المتوفى: ١٠٩٩هـ)، شرح الزُّرقاني على مختصر خليل ومعه: الفتح الرباني فيما ذهل عنه الزرقاني، ضبطه وصححه وخرج آياته: عبد السلام محمد أمين، الناشر: دار الكتب العلمية، بيروت لبنان، الطبعة: الأولى، ١٤٢٢هـ.
- 71- الزيلعي، عثمان بن علي بن محجن البارعي، فخر الدين الحنفي (المتوفى: ٧٤٣ هـ)، تبيين الحقائق شرح كنز الدقائق، الناشر: المطبعة الكبرى الأميرية بولاق، القاهرة، الطبعة: الأولى، ١٣١٣ هـ.
- 77- الزيلعي، عثمان بن علي بن محجن البارعي، فخر الدين الحنفي، (المتوفى: ٧٤٣ هـ)، تبيين الحقائق شرح كنز الدقائق وحاشية الشِّلْبِيّ، الناشر: المطبعة الكبرى الأميرية بولاق، القاهرة، الطبعة: الأولى، ١٣١٣هـ.
- 77- سبيل جلول، نظام الإفلاس وخصائصه، بيروت، منشورات الحلبي الحقوقية، الطبعة الأولى، ٢٠١٢ م.
- 37- ستانکزی، نصرالله ودیگران، قاموس اصطلاحات حقوقی، کابل، چاپ توسط پروژه امور عدلی وقضای افغانستان، چاپ اول، سال نشر ۱۳۸۷هـش.
- ٦٥- السرخسي، محمد بن أحمد بن أبي سهل شمس الأئمة (المتوفى: ٤٨٣هـ)، المبسوط، الناشر:
 دار المعرفة بيروت، تاريخ النشر: ١٤١٤هـ-١٩٩٣م.
- 7- سعيد الهياجنة، آثار حكم شهر الافلاس على جماعة الدائنين، عمان، مطبعة الشباب، الطبعة الأولى، ١٩٩٣.
- 77- سليمان الجمل، حاشية الجمل على المنهج لشيخ الإسلام زكريا الأنصاري، بيروت، دار الفكر.

- 7- سنهورى، عبدالرزاق. الوسيط في شرح القانون المدنى الجديد، دار ابن حزم، القاهرة، الطبعة الأولى، ١٩٨٨م.
 - 7- شاذلي، نور الدين. القانون التجاري، عنابة، دار العلوم للنشر والتوزيع، ٢٠١٣م.
- ٧٠- شمس الدين محمد بن أحمد بن عبد الهادي الحنبلي (المتوفى: ٧٤٤ هـ)، تنقيح التحقيق في أحاديث التعليق، تحقيق: سامي بن محمد بن جاد الله وعبد العزيز بن ناصر الخباني، دار النشر: أضواء السلف الرياض، الطبعة: الأولى، ١٤٢٨ هـ ٢٠٠٧ م.
 - ٧١- الشورابي، عبدالمنعم. الافلاس، الاسكندرية، منشأة المعرف، الطبعة الاولى، ١٩٨٨م.
- ٧٢- الشوكاني، محمد بن علي بن محمد بن عبد الله، اليمني (المتوفى: ١٢٥٠هـ)، السيل الجرار المتدفق على حدائق الأزهار، الناشر: دار ابن حزم، الطبعة: الطبعة الأولى.
- ٧٣- شيعاوى، وفاء. الافلاس و التسوية القضائية في القانون الجزائرى، ديوان المطبوعات الجامعية، الطبعة الثانية.
- ٧٤ الشيرازي، أبو اسحاق، إبراهيم بن علي بن يوسف (المتوفى: ٢٧٦هـ)، المهذب في فقه الإمام
 الشافعي، بيروت، الناشر: دار الكتب العلمية.
- ٧٥- الصاوي، أحمد بن محمد الخلوتي حاشية الصاوي على الشرح الصغير، بيروت،
 دار المعارف، الطبعة الاولى، ١٤٠٧هـ.
- ٧٦- الصاوي، أحمد. بلغة السالك لأقرب المسالك = حاشية الصاوي على الشرح الصغير، تحقيق ضبطه وصححه: محمد عبد السلام شاهين، بيروت، الناشر دار الكتب العلمية، ١٤١٥هـ ١٩٩٥م.
- ٧٧- صبرينة بن دريس، حكم شهر الافلاس (مذكرة لنيل شهادة الماستر في الحقوق تخصص القانون الخاص الشامل)، بجاية، جامعة عبدالرحمن ميرة، ٢٠١٢ ٢٠١٤م.
- النهضة العربية، الطبعة الاولى، ٢٠٠٩م.
- ٧٩- الطبراني، سليمان بن أحمد بن أيوب بن مطير، اللخمي، الشامي، أبو القاسم (المتوفى: ٠٣هـ)، المعجم الأوسط، المحقق: طارق بن عوض الله بن محمد, عبد المحسن بن إبراهيم الحسيني، الناشر: دار الحرمين القاهرة.
 - ٨- عبد إلحليم كرمه، مبادئ إلقانون التجارى، دار صفاء للنشر والتوزيع، الطبعة إلثالثة.
- ۸۱ عبدالفضیل محمد احمد، الافلاس و العقود التجاریة، القاهرة، دارالنهضة العربیة للنشر و التوزیع، ۲۰۰۰م.

- ٨٢- العكيلى، عزيز. النظام القانون لتصرفات المفلس خلال فترة الريبة، مجلة الحقوق السنة السادسة، العدد الرابع، الكويت.
- ٨٣- عمرُ بنُ عليّ بنِ موسى بنِ خليلٍ، البغداديُّ، الأزجيُّ ، سراجُ الدينِ أبو حفصٍ (المتوفى: ٩٤٧هـ)، الأعلام العلية في مناقب ابن تيمية، المحقق: زهير الشاويش، الناشر: المكتب الإسلامي بيروت، الطبعة: الثالثة، ١٤٠٠هـ.
- ٨٤ عمر فلاح العطين، الصلح الواقى من الإفلاس فى القانون وموقف الفقه الاسلامى منه،
 دراسات: علوم الشريعة والقانون بالاردن، المجلد ٤٠، العدد ١، ٢٠١٣م.
- ۸۰- العنبري، عصام خلف. تعثر المؤسسات المالية الاسلامية (نقص السيولة) والطرق المقترحة لمعالجته، القاهرة، دار النفائس، الطبعة الاولى، ٢٠٠٦م.
- ٨٦- فاروق احمد زاهر، القانون التجارى المصرى، الكتاب الرابع، الافلاس، القاهرة، دار النهضة العربية، الطبعة الثانية، ٢٠٠٦م.
- ۸۷ فایز رضوان نعیم، القانون التجاری، الجزء الثانی، العقود التجاریة و الافلاس، القاهرة،
 دار النهضة العربیة، الطبعة الثالثة، ۲۰۰۱ ۲۰۰۲م.
- ۸۸- الفيومي، أحمد بن محمد بن علي، الحموي، أبو العباس (المتوفى: نحو ۷۷۰هـ)، المصباح المنير في غريب الشرح الكبير، الناشر: المكتبة العلمية بيروت، الناشر: المكتبة العلمية بيروت.
- ٨٩- القليوبي، أحمد سلامة وعميرة، أحمد البرلسي ، حاشيتا قليوبي وعميرة، الناشر: دار الفكر
 بيروت، الطبعة: بدون طبعة، ١٤١٥هـ-١٩٩٥م.
- ٩- كحالة الدمشق، عمر بن رضا بن محمد راغب بن عبد الغني، الحنفي (المتوفى: ١٤٠٨هـ)، معجم المؤلفين، الناشر: مكتبة المثنى بيروت، دار إحياء التراث العربي بيروت.
- ٩١- محرز، احمد محمد، العقود التجارية الافلاس وقفًا لقانون التجارة الجديد، مصر، ٢٠٠١م.
- 97- المحلي، جلال الدين. شرح العلامة جلال الدين المحلي علي منهاج الطالبين في فقه مذهب الإمام الشافعي، بيروت، دار الفكر، الطبعة الثانية.
- ۹۳ محمد افضل ذاکر، شرح کود جزا، کابل، ناشر: بنیاد آسیا، چاپ اول، خزان ۱۳۹۸ هـش.
 - 9٤- محمد بدر، مبادى القانون الروماني، القاهره، المكتبه الاسلاميه، ٢٨ ١ ١هـ.
- 90- محمد بن سلّام (بالتشديد) بن عبيد الله الجمحي بالولاء، أبو عبد الله (المتوفى: ٢٣٢هـ)، طبقات فحول الشعراء، المحقق: محمود محمد شاكر، الناشر: دار المدنى جدة.
- 97- محمد سلام مدكور، المدخل للفقه الاسلامي، القاهرة، د ارالنفائس، الطبعة الاولى، ١٩٦١م.

- 9۷- محمد كل گمشاد زهي، ترجمه معاني قرآن كريم، صفحه آرايي و ترتيب: گروه علمي فرهنگي موحدين، المكتبة الشاملة.
- ٩٨- محيي الدين الحنفي، عبد القادر بن محمد بن نصر الله القرشي، أبو محمد، (المتوفى: ٧٧٥هـ)، الجواهر المضية في طبقات الحنفية، الناشر: مير محمد كتب خانه كراتشي.
- 99- المرغيناني، علي بن أبي بكر بن عبد الجليل، الفرغاني أبو الحسن، برهان الدين (المتوفى: 99- هـ)، الهداية في شرح بداية المبتدي، المحقق: طلال يوسف، ٤ جلد، الناشر: دار احياء التراث العربي بيروت لبنان.
- ١٠٠ مسلم بن الحجاج أبو الحسن القشيري النيسابوري (المتوفى: ٢٦١هـ)، المسند الصحيح المختصر بنقل العدل عن العدل إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم = صحيح مسلم، المحقق: محمد فؤاد عبد الباقى، الناشر: دار إحياء التراث العربي بيروت.
- ۱۰۱- المصرى، عباس. القانون التجارى النظرية العامة، عمان، دارالنهضة العربية، الطبعة الاولى، ۱۹۹۹م.
- 1.۱- مصطفى كمال طه، الاوراق التجارية والافلاس، الاسكندرية، دار المطبوعات الجامعية، الطبعة الاولى، ٢٠٠١م.
- ١٠٣ مغلطاي بن قليج بن عبد الله البكجري المصري الحكري الحنفي، أبو عبد الله، علاء الدين (المتوفى: ٢٦٧هـ)، إكمال تهذيب الكمال في أسماء الرجال، المحقق: أبو عبد الرحمن عادل بن محمد
 أبو محمد أسامة بن إبراهيم، الناشر: الفاروق الحديثة للطباعة والنشر، الطبعة: الأولى، ١٤٢٢ هـ
 ٢٠٠١ م.
- ١٠٤ الميداني، عبد الغني بن طالب بن حمادة بن إبراهيم الغنيمي الدمشقي الحنفي (المتوفى: ١٢٩٨هـ)، اللباب في شرح الكتاب، حققه، وفصله، وضبطه، وعلق حواشيه: محمد محيي الدين عبد الحميد، الناشر: المكتبة العلمية، بيروت لبنان.
- ١٠٥ نادية فضيل، الافلاس و التسوية القضائية في القانون الجزائري، الطبعة الثالثة، الجزائر،
 ديوان المطبوعات الجامعية الجزائر، ٢٠٠٨م.
- ۱۰۱- نادیة فضیل، النظام القانون للمحل التجاری، الجزء الاول و الثانی، المحل التجاری و العملیات الواردة علیه، الجزائر، دارهومة للنشر و التوزیع، الطبعة الاولی، ۲۰۱۳ ۲۰۱۶م.

- 107٠- النجدي القصيمي البُردِي، صالح بن عبد العزيز بن علي آل عثيمين الحنبلي مذهبا، (١٣٢٠هـ هـ ١٤١٠هـ)، مختصر طبقات الحنابلة، المحقق: بكر بن عبد الله أبو زيد، الناشر: مؤسسة الرسالة للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت لبنان، الطبعة: الأولى، ١٤٢٢هـ.
- ۱۰۸- النووي، أبو زكريا محيي الدين يحيى بن شرف (المتوفى: ۲۷٦هـ)، المنهاج شرح صحيح مسلم بن الحجاج، الناشر: دار إحياء التراث العربي بيروت، الطبعة: الثانية، ۱۳۹۲.
- ١٠٩ وزارة الأوقاف والشئون الإسلامية، الموسوعة الفقهية الكويتية، طباعة ذات السلاسل،
 الكويت، الطبعة الثانية، ١٤٠٩هـ = ١٩٨٩م.
- ۱۱۰ وزارت عدلیه، قانون افلاس، جریده رسمی (۱۲۹۳)، کابل، مطبعه بهیر، چاپ اول، حوت ۱۳۹۳هـش.
- ۱۱۱- وزارت عدلیه، قانون مدنی، جریده رسمی شماره(۳۵۳)، کابل، مطبعه صنعتی احمد، ۱۳۸۸هـش.
- ۱۱۲- وزارت عدلیه، کود جزا، جریدهٔ رسمی(۱۲۲۰)، کابل، مطبعه پرویز، تاریخ نشر: ۱۲۹۰هـش.
- 11۳- الهيتمي، أحمد بن محمد بن علي بن حجر. تحفة المحتاج في شرح المنهاج، الناشر: المكتبة التجارية الكبرى بمصر لصاحبها مصطفى محمد، عام النشر: ١٣٥٧ هـ ١٩٨٣ م.
- ١١٤ ياسين محمى الجبوري، الوجيز في شرح القانون المدنى الاردنى احكام الالتزام، عمان،
 دار العلمية و دار الثقافة، الطبعة الاولى، ٢٠٠٣م.

Also, the bankruptcy sentence and settlement of the case will not be arranged as soon as the debtor is stopped from paying the debts, while the attribute of the trader in the person of the trader and the proof of his stopping from paying the debts is also proved, unless the bankruptcy verdict is issued by a special court. With the issuance of a verdict by the relevant court, the merchant is declared bankrupt and from the same date the bankruptcy sentence becomes effective and the indebted merchant can no longer seiz e his property and is deprived of some civil and political rights.

There are ways to end bankruptcy, including: judicial peace, the reduction of bankrupt beings, the division of the existing bankruptcy, the unification of the debtor to the discharge of the bankrupt, and the payment of the debt owed by the bankrupt merchant. After the end of bankruptcy, if the debtor is a real person, he has the right to be reinstated by the relevant court, and if the businessman owes money, he has the right to have the bankruptcy dissolved and resume their activities.

interest of the creditors, the person He will be imprisoned. Y- He is deprived of some rights and privileges of freedom, such as not taking possession of his property, while this person has intellect, maturity, correctness and freedom.

The bankruptcy judgment of the indebted merchant is applied to a special case, in such a way that the bankruptcy judgment of the existing indebted merchant is not applied, except in the presence of all debtors whose goals, interests and path are united, who are indebted to the debtor himself. Therefore, all creditors are obliged to coordinate all their movements and programs in the debtor's public, social, and legal spheres, so that the goal can be resolved under the rule of law. Bankruptcy is also one of the actions of a judge, that is, the reputation of a bankrupt businessman's bankruptcy is not possible, except by a judge's ruling.

The second article of the Bankruptcy Law explains the purposes of bankruptcy as follows: The objectives of this law are: \- To provide a suitable ground for the payment of the debts of a bankrupt businessman. \- Ensuring transparency in the business management of the bankrupt businessman's debts and reporting to the creditor. \- Increasing the value of the property of the bankrupt businessman in favor of the creditor. \- Equal distribution of the property of the bankrupt businessman based on the priority rights stated in this law.

For bankruptcy, the conditions are set by Islamic law and the laws of Afghanistan. If a businessman is indebted to a bankrupt real person, he must have the status of a businessman and besides that, trade must be a business for him and he must have independence in business and If the trader is a legal person, his business must have a formal form

Summary

Summary of the discussion One of the most important issues that society is currently facing is the non-payment of debts at the time of its examination, which has been done even in times of verbal tension and physical conflict, when it is researched, it becomes clear. The main cause is the lack of awareness of bankruptcy and its rulings, so bankruptcy is one of the tools and solutions to this issue.

Article ", paragraph ', of the Bankruptcy Law defines bankruptcy as follows: '- Bankruptcy: A financial situation in which the debt of a trader is greater than the present value of his property or the trader is unable to pay the obligatory debts. In this treatise, then, the rules pertaining to the bankruptcy order, the execution of the bankrupt's reputation, the bankrupt taking possession of his property, the administration and use of the bankrupt property, the appointment of a trustee over the bankrupt, the execution of the bankrupt, the dominance of the judiciary in bankruptcy, etc. The Shari'a texts and the texts of the laws have specified them, they have been discussed with full meaning.

The subject of bankruptcy and its rulings is related to trade, that is, other than merchants, others are excluded from this system, because bankruptcy is known to be related to trade, in order to cure and resolve the problems that arise in the business environment. On the other hand, bankruptcy not only has a negative effect on the interests of creditors, but also harms the general reconciliation, because it leads to a vacuum and disadvantage that harms all traders. For this reason, the crimes related to bankruptcy are also special, including: \(\)- While the subject of the loan is a civil matter, the person who is a trader who refuses to pay his debts on time, according to the request and



Salam University
Faculty of Sharia and Law
Master Program in
Jurisprudence & Law



Islamic Emirate of Afghanistan
Ministry of Higher Education
DM of Academic Affairs

The ruling of bankruptcy in Islamic law and the laws of Afghanistan

A Master's thesis

Student: Manizha (habibi)

Supervisor: Dr.Mohammad Unes (Ebrahimi)

Year:2019



Salam University
Faculty of Sharia and Law
Master Program in
Junisprudence & Law



islamic Emirate of Afghanistan Ministry of Higher Education DM of Academic Affairs

The ruling of bankruptcy in Islamic law and the laws of Afghanistan

A Master's thesis

Student: Manizha (habibi)

Supervisor: Dr. Mohammad Unes (Ebrahimi)

Year: 2019